SE INICIA VIOLENTAMENTE EN RUSIA LA GRAN BATALLA DE LOS RIOS FRENTE A LA LINEA STALIN

LA ISLA DEL COCO DECLARADA DEFINITIVAMENTE INDISPENSABLE PARA LA DEFENSA DEL CANAL

Durante meses y años se ha estado especulando alrededor de la utilidad de la isla y se han hecho distintas publicaciones sobre el particular, pero todas carecían de bases fundadas. — Hemos logrado saber que el informe confidencial de los altos jefes militares y navales norteamericanos, después de detenidos estudios y distintas visitas a la isla, han llegado a la conclusión de su utilidad absoluta

LA BAHIA DE WAFER PUEDE SER UNA BASE MAGNIFICA DE HIDROAVIONES Y SUBMARINOS Y LA ISLA UN APOSTADERO DE BARCOS DE TODOS LOS CALADOS QUE CERRARIAN LA VIGILANCIA DE LA ENTRADA A LAS AGUAS "PELIGROSAS" DE PANAMA EN LAS RUTAS DEL PACIFICO HACIA EL NORTE

El informe ha sido elevado a los departamentos de guerra y de marina de los Estados Unidos que estudiarán ampliamente el caso y posiblemente en el futuro cercano se abran negociaciones especiales sobre el particular con el gobierno de Costa Rica. — Un apostadero naval de segunda clase sería creado en la "isla del tesoro" y las obras serían realizadas en el breve término de 15 a 18 meses de acuerdo con los informes

Ayer mediante un informe confidencial privado de una fuente que nos merece entero crédito, nos enteramos de una información que atañe a la república y que puede presentarse en un futuro más o menos cercano. Se ha dicho, en distintas ocasiones que la isla del Coco, en el Pacífico, sirve o no sirve para fines defensivos del canal de Panamá. Y sobre este tema se ha especulado durante meses y años sin llegar definitivamente a concretarse la realidad en uno u otro sentido. Más bien, en los últimos meses se ha dicho que en los círculos oficiales norteamericanos que se ocupan de la defensa prevalecía la idea de que la isla costarricense mencionada no prestaba las comodidades ni tenía las condiciones requeridas para ha-

——(PASA a la Pág. 4, Col. 3)

LA CAMPAÑA DE SIRIA ESTA LLEGANDO A SU FASE FINAL Y DECISIVA Y TODO INDICA QUE LA SEMANA ENTRANTE SE FIRMARA UN ARMISTICIO, MIENTRAS LOS INGLESES SIGUEN REFORZANDOSE PODEROSAMENTE

Despachos de Berlín dicen que los alemanes han llegado en Smolensk a las orillas del Dnieper lo que indicaría que sus divisiones blindadas se encuentren a 500 millas de Moscú. — La intensificación de los ataques de los rafistas en Siria son de tal magnitud que los de Vichy apenas si podrán resistir unos cuantos días más

Desde Roma se da la noticia de que las legiones imperiales romanas han llegado ya al frente de batalla en la Besarabia y se aprestan para entrar en la lid. — Previene Berlín que aunque la línea Stalin está al oriente del Dnieper el paso del río por unidades alemanas no significa que la línea de defensa del corazón de Rusia haya sido rota

EN LA ZONA DE TARNOPOL LOS RUSOS SIGUEN RESISTIENDO DURAMENTE Y TODOS LOS ESFUERZOS DE LOS ALEMANES SE HAN QUEBRADO FRENTE AL FUEGO RUSO QUE ES INCESANTE

Desde Noruega hasta el sur de la Bretaña en Francia poderosas formaciones de aviones ingleses atacaron intensificando aun más su destructora ofensiva todas las bases alemanas. — Este ataque fue de gran profundidad aun en Alemania misma, habiendo azotado fuertemente toda la Rhenania, destruyendo aeropuertos, silenciando baterías y destrozando fábricas

BREST, LORIENT, BOULOGNE, ABBEVILLE, SUFRIERON ENORMES DAÑOS EN SUS OBRAS PORTUARIAS Y LAS NAVES EN DICHOS PUERTOS Y EN LAS COSTAS FRANCESAS Y HOLANDESAS FUERON ALCANZADAS REPETIDAMENTE

BERLIN, 5 UP. — A las nueve p. m., las divisiones Panzer alemanas se preparan para una tentativa de aplastar las defensas de la línea Stalin, a lo largo del Dnieper, última barrera artificial en las vastas llanuras rusas hacia Moscú. En círculos autorizados han expresado la confianza en el éxito diciendo que la tal línea Stalin es tan vulnerable como las líneas Maginot en Francia y Metaxas en Grecia. Las informaciones alemanas muestran que las fortificaciones de la línea Stalin entre Minsk y Smolensk, están localizadas al este del Dnieper, que forma una especie de foso, pareciéndose al Rin en el frente de la línea Maginot. Por lo tanto, el hecho de que los alemanes crucen el Dnieper no sig

——(PASA a la Pág. 3, Col 3)

AYUDAREMOS A RUSIA Y A TODOS LOS QUE PELEAN CONTRA HITLER

Cooperaremos con toda nuestra fuerza y con plena lealtad a cumplir la tarea común: la derrota de Alemania

NO RECLAMAMOS NI TERRITORIO NI PREMIO. NO TENEMOS SINO UN ANHELO: ROMPER EL PODER DEL TIRANO HITLER

Anthony Eden hace interesantes declaraciones acerca de la política de la Gran Bretaña

LONDRES, 5 UP. — Anthony Eden, saludando el "magnífico valor" de los rusos, dijo: "Nosotros prestaremos la mayor ayuda posible a ellos y ayudaremos a todos aquellos que peleen contra Hitler. En ambas esferas, la militar y la económica, cooperaremos con toda nuestra fuerza y con plena lealtad, a cumplir la tarea común: la derrota de Alemania". "La experiencia nos ha hecho pensar en las graves realidades del mundo en que vivimos y en que los fundamentos de la paz son la constante vigilancia y la suficiente fuerza armada, para herir y destruir a todo posible agresor. El nuevo orden no crecerá y no perdurará, a menos que esté enmarcado en la justicia, fuertemente arreglado y firmemente mantenido. En esta guerra no perseguimos ganancias materiales, no perseguimos satisfacer ambiciones. No reclamamos ni territorio ni premio. No tenemos sino un anhelo: romper el poder del tirano Hitler, para que las naciones puedan ser libres para trabajar juntas para edificar un nuevo mundo, en la seguridad y en la paz".

IMPORTANTES MEDIDAS TOMA LA JUNTA DE CUOTAS

PARA OBLIGAR A LOS BENEFICIADORES A PRESENTAR INVENTARIO DE SUS DISPONIBILIDADES DE CAFE

Llegará a la sanción contra los remisos hasta prohibirles la exportación de excedentes y clausurar la Bolsa del Café

Ayer tarde celebró una sesión especial en la cual fueron tratados con toda amplitud estos puntos que se consideran de gran trascendencia

De no mantener estrictamente la aplicación de las medidas dictadas para todos los beneficiadores se llevaría al fracaso el plan de cuotas

Celebró ayer una importante reunión la junta de cuotas del café y la directiva del Instituto, para tratar un asunto que es de gran interés para la industria cafetalera. Damos a continuación un resumen de los asuntos tratados:

INVENTARIO DE EXCEDENTES

Desde hace tiempo y en cumplimiento de la ley que regula todo lo relacionado con la exportación,

——(PASA a la Pág. 2, Col. 4)

EL SALARIO ES EL INDICE MAS SEGURO PARA JUZGAR DE LA JUSTICIA O DE LA INJUSTICIA SOCIAL PREDOMINANTES EN UNA NACION.-

La democracia ha sido la mejor presea del pensamiento americano

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director: JOSE MARIA PINAUD • PAGINA UNO • AÑO XXII NUMERO 6220

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 6 DE JULIO DE 1941

Ha sido también la más libre expresión de su vida social y política, la más justa y equilibrada manifestación de la personalidad humana

DICE EL GENERAL ANASTASIO SOMOZA CON OCASION DEL 4 DE JULIO

Con ocasión de haberse celebrado antier la fecha nacional de Estados Unidos, el general Anastasio Somoza, presidente de la república de Nicaragua, entregó para su publicación en "La Nueva Prensa" de Managua, la siguiente declaración:

El 4 de julio es una de las grandes fechas de América, en que se

——(PASA a la Pág. 2, Col. 4)

EN GENERAL SE APRECIA LA MAYOR O MENOR INJUSTICIA DE LOS SALARIOS, POR LA MAYOR O MENOR SUMA DE BIENESTAR MATERIAL Y AUN ESPIRITUAL DE QUE GOZAN LAS CLASES SOCIALES QUE VIVEN DEL SALARIO

La ciencia económica ha demostrado que es muy difícil determinar en concreto la suma o cantidad del salario justo, debido a la multiplicidad de factores que es preciso considerar para llegar a aquella determinación

Pero lo que no alcanza la ciencia económica y no pueden los dirigentes sociales, puede lograrlo otra virtud que entra a la parte junto con la justicia en la regulación de las relaciones sociales: la caridad

Haya caridad en los patrones, haya en ellos conciencia cristiana, convénzanse los ricos de que la riqueza tiene una función social que cumplir, misión de justicia y de caridad y aun de generosidad, y se habrán salvado los escollos con que tropieza la ciencia de la economía para tasar la suma legítima del salario

A juzgar por la miseria que reina en las viviendas de la mayor parte de los trabajadores, por la pobreza e insuficiencia de sus vestidos, por lo pobre y escaso de su nutrición y de la de sus hijos, esos salarios no son suficientes en la gran mayoría de los casos

Bueno es que se predique honradez y resignación al trabajador y con gusto lo hace la iglesia, pero también es necesario que se predique justicia y caridad a los patrones y se les diga con cristiana sinceridad, que si hasta aquí han cometido injusticia, cumplan en adelante la justicia con ellos

En no pocos casos la injusticia o insuficiencia del salario no depende del patrón, sino de otras causas, como la competencia desleal e injusta de los industriales y empresarios entre sí y de los manejos de los especuladores

Establezcamos de una vez a la luz de las enseñanzas pontificias las condiciones necesarias en el orden religioso y moral para que el salario sea justo, con justicia siquiera que podríamos llamar mínima

Dice el Excmo. y Rvmo. Monseñor Dr. don Víctor Sanabria M. arzobispo de San José, en carta pastoral sobre el justo salario al venerable cabildo, clero y fieles de la arquidiócesis

Nos Víctor Sanabria Martínez, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Arzobispo de San José de Costa Rica. Al Ilmo. Señor Vicario General; al Venerable Cabildo Metropolitano, al Venerable Clero secular y regular y a los fieles de nuestra Arquidiócesis: Saluz, paz y bendición en Nuestro Señor Jesucristo.

El 1º de Junio corriente, festividad de Pentecostés, día por excelencia de la universalidad y catolicidad en la Santa Iglesia, el Santo Padre Pío XII, gloriosamente reinante, en memorable y substancio

——(PASA a la Pág. 7 Col. 1)

LOGRE HACER EN CALIFORNIA MUY IMPORTANTES CONEXIONES para la VENTA DE NUESTROS LICORES

Pude constatar que la mayor parte de los licores que se expenden por allá no son de calidades superiores a los nuestros

Visité varias instituciones licoreras y me satisfizo mucho el poder comprobar que no están más adelantados que nosotros, ni tienen productos mejores

Para nuestros productos de exportación se acercan buenos tiempos, dice el administrador de la fábrica de licores don Próspero Guardia

Procedente de los Estados Unidos después de un corto viaje de descanso, pero de negocios al mismo tiempo en relación con la Fábrica Nacional de Licores, llegó al país nuestro muy estimado amigo don Próspero Guardia, Administrador de esa dependencia. Desde luego estuvimos a saludarlo, y correspondiendo a nuestras preguntas nos hizo las siguientes declaraciones que reconstruimos del mejor modo posible:

——(PASA a la Pág. 4. Col. 7)

PASO EL MUNDO DEL ARADO DE PALO AL TRACTOR. PERO los hombres CAMINARON AL REVES

ESTA ETAPA DE LA GUERRA ES DEFINITIVA. NI BERLIN NI MOSCU SE ECHARAN AL BOLSILLO LA VICTORIA

VENDRA LA PAZ, PERO SE ASENTARA SOBRE UNA BASE MAS SOLIDA, NO SERA SOBRE LA DELEZNABLE DE LA INJUSTICIA QUE SIEMPRE HA PRIVADO EN EL MUNDO

Choque es ahora de nazistas y comunistas. Los dos sistemas que restringen la libertad, que ponen cerrojo al libre pensamiento, y que dirigen individuos y colectividades bajo una sola voluntad, se liquidarán, porque el quebranto que sufren en esta jornada no los dejará en pie de seguir en sus conquistas imperialistas y de sumisión

No se agota el tema de Carrillo. Algunos lo mistifican queriéndolo juzgar como espejo de demócratas y como ello resulta difícil, lánzanse contra él sin clemencia. Otros lo toman como al "coco" con que se asusta a los chiquillos, dice el general Volio

Avanzamos hacia San José. Vemos dejando los campos sembrados, "reverdíticos". La conversación que sostenemos con el General don Jorge Volio es interesante y variada. Lo mismo está la referencia a hechos de la vida internacional, como el comentario a las cosas del terruño. La anécdota que cuenta es los añejos tiempos del "braulismo", como la observación que hace es sobre la viñeta del labrantío. Así resulta la conversación — ahora parte de esta crónica dominical — pintoresca y variada. Surge la figura de Morazán, el héroe centroamericano y se desliza también la observación sobre la vida del campesino de ahora. Se comentan autores y libros y así, van pasando los minutos que dura el vehículo en trasladarnos hasta el corazón citadino.

——(PASA a la Pág. 3. Col. 5)

MONSEÑOR SANABRIA

Busque dentro de la tercera sección de la edición de hoy el magnífico mapa de Rusia, que LA TRIBUNA obsequia a sus lectores para que sigan los acontecimientos de la guerra ruso-germana.

SIGUEN MEJORANDO LOS PRECIOS DEL CAFE EN LOS ESTADOS UNIDOS

También se informa que en vista de la demanda se ha vendido mucho del café correspondiente a las cuotas

Prosiguen empeñosamente las gestiones para que se permita importar más café a los Estados Unidos a cuenta de las próximas cuotas

Los informes recibidos ayer, de procedencia de los Estados Unidos, indican que siguen mejorando en esos mercados, especialmente en los de Nueva York, los precios para el café de Costa Rica.

Según los informes de que hacemos referencia, en el aumento de cotizaciones ha influido el hecho de que se ha vendido gran parte de los cafés que han interesado

——(PASA a la Pág. 2: Col 2)

Dejar pasar en silencio el caso que he denunciado al congreso habría sido incurrir en complicidad

Siento profundo respeto por el doctor Jorge Lara y por el hospital de San Juan de Dios y en ninguna forma me ha guiado un afán sensacionalista

DICE EL DIPUTADO DON JOSE MARIA RAMIREZ EN DECLARACIONES PARA "LA TRIBUNA"

Mi propósito al haber hecho esas declaraciones en el congreso ha sido el de que se eviten casos como el de la escolar a quien no se prestaron los auxilios médicos que requería su gravedad

En la sección parlamentaria de esta misma edición, damos una amplia reseña de la denuncia presentada por el diputado don José María Ramírez quien puso de manifiesto como una escolar de diez años de edad, a quien se había asilado en el Hospital de San Juan de Dios, falleció en una de las salas de aquel establecimiento sin que se le prodigaran todos los auxilios médicos que requería su grave enfermedad.

Comentando luego con uno de nuestros redactores esa intervención suya en el seno de la

——(PASA a la página OCHO)

Estrangulado para robarle ₡ 40 en lotería, Amador Alvarado Villalobos, de 11 años de edad

EL VIERES EN LA MAÑANA SALIO DE SU CASA A VENDER LA LOTERIA; AYER A LAS CUATRO FUE ENCONTRADO EN UN DESAGUE DEL BARRIO MEXICO

Con su propia camisa amarrándosela al cuello, se le asesinó. — Apareció el cadáver tapado con hojas, y con las bolsas de los pantalones afuera

JESUS Y RODRIGO CEDEÑO, QUE JUGABAN AL FUTBOL, HICIERON EL MACABRO HALLAZGO

Los hermanos Cedeño hablan para LA TRIBUNA. — Nos dice también su pena el padrastro de la víctima. — Hermelinda Villalobos, su madre, se encuentra lactando a un hermanito de Amador

LA VICTIMA FUE ACECHADA CUANDO REGRESABA DE SU TRABAJO, POR LA NOCHE, ASESINANDOSELE SIN QUE NADIE SE DIERA CUENTA PORQUE AQUEL SECTOR DEL BARRIO MEXICO ES POCO POBLADO

Este es uno de los crímenes más negros que registra la historia de la delincuencia en Costa Rica

El hombre que aparece en la foto es Sandí (a) "pueta", padrastro de la víctima. Esta se puede ver tal cómo fué encontrado su cadáver, ayer en la tarde. Está tirado boca-arriba, en un zanjón que existe en los aledaños del barrio México. Con las hojas que se pueden ver a su lado trató de ocultarse a las miradas del público, lo que al fin resultó imposible.

El vecindario sospecha de un sujeto que otras veces ha intentado asaltar menores de edad

Pocos crímenes han sido tan negros y terribles como el que se cometió, probablemente en las horas de anfenoche. Bastantes veces hemos tenido que referirnos a sucesos delictuosos ocurridos en Costa Rica. La mayoría de estos he-

——(PASA a la Pág. 5, Col. 1)

Se ha traído a discusión si las estudiantes del colegio deben prestarle más tiempo al deporte o al estudio

Un deportismo organizado, como medida de disciplina dentro del colegio, me parece que tiene que dar malos resultados en contra del estudio y educación de las alumnas, que es lo primordial

El deporte puede ser un adorno, una inclinación natural de las niñas, y a la cual podrán dedicarle el tiempo que ellas quieran en la medida de sus capacidades

Pero el colegio no tiene derecho a pedirles a las alumnas que llenen sus programas, que estudien sus lecciones, que cumplan con todos los deberes estatuidos para ir hacia adelante en sus estudios y, que al mismo tiempo, se dediquen a hacer deportismo, dice la profesora señorita Claudia Martínez

La señorita Claudia Martínez profesora del colegio de señoritas, nos envía el siguiente artículo para su publicación, lo que hacemos con el mayor gusto posible:

Quiero expresar mi pensamiento respecto del deporte en relación con el Colegio de Señoritas en donde trabajo desde hace algunos años. Se ha traído a la discusión si las estudiantes del colegio deben

——(PASA a la Pág. 3. Col 1)

NO HA SIDO BIEN INFORMADO EL DIPUTADO RAMIREZ Y CARECE DE BASE LA CUESTION PLANTEADA POR EL CONTRA EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

El doctor don Jorge Lara, superintendente de dicha institución, explica por medio de LA TRIBUNA los antecedentes de este caso. — La niñita Barrientos llegó al hospital con una infección de tétanos producida por una herida que se había hecho hacía ocho días

LA INFECCION TETANICA EN TALES CIRCUNSTANCIAS SOLO UN MILAGRO PUEDE SALVAR LA VIDA DEL PACIENTE

Se le administraron ochenta mil unidades de suero antitetánico y se le hizo todo el tratamiento indicado en esos casos. — Así lo demuestra la historia clínica de este caso y todos los documentos en que están registrados los cuidados y atenciones que se le prodigaron

Anoche recibimos en nuestras oficinas la visita del doctor don Jorge Lara, superintendente del Hospital de San Juan de Dios, quien tuvo la gentileza de referirse, en forma amplia, a la denuncia hecha en el congreso por el diputado don José María Ramírez. Trajo consigo el doctor Lara, para que pudiéramos examinarlos, los documentos siguientes:

Boleta de admisión de la enfermita Digna Barrientos Bolaños (a cuyo caso se refirió el señor Ramírez); Historia Personal, en que se anotan al ingresar los enfermos al Hospital; los datos personales del enfermo y las enfermedades que ha padecido; allí se consignan también las características de la enfermedad que aqueja al paciente ingresado. Al dorso de este documento pudimos ver que el doc-

——(PASA a la Pág. 2. Col. 6)

NO PUEDE SER VERDAD TANTA BELLEZA

—¡Estamos fregados! Dicen que para las próximas fiestas van a suprimir las ruletas.
—Que vá viejos. Primero suprimimos los toros y hasta las bombetas de saludo al Año Nuevo!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIAL

Por los agricultores y la agricultura de El General

Publicamos en otra sección las declaraciones que nos envía un grupo de vecinos de San Isidro de El General, por las que puede conocerse la difícil situación que confrontan los agricultores y la agricultura de aquel rico cantón sureño.

Cuando existía la competencia en los servicios aéreos el quintal de carga sólo costaba cinco colones y se la disputaban las empresas. Ahora que sólo uno existe se quiere cobrar tarifa mayor y no se logra despachar con la rapidez de antes, toda la carga.

Se creó una junta agropecuaria que nunca funcionó porque ella sólo era promesa de políticos y se les prometió un camino a la costa que fué otra promesa de los profesionales de la política.

Y mientras todas estas cosas ocurren, nadie se interesa por la suerte de los hombres que, abandonando todas las comodidades que ofrece la ciudad, buscaron la lejanía y bajo las frondas de árboles centenarios establecieron sus tiendas y fundaron la ciudad que hoy es emporio de riqueza.

Precisamente esa labor y ese sacrificio debe servir para un mejor tratamiento pues que ese debe ser el premio al esfuerzo rendido en beneficio de la grandeza de Costa Rica y así esperamos que lo hagan los que pueden hacerlo porque tienen los medios que la ley les otorga para mantener el espíritu de justicia que siempre ha regido en Costa Rica y a los costarricenses.

El Diario de la Guerra

EL PACTO DE NO AGRESION RUSO-ALEMAN DE 1939 Y SUS CONSECUENCIAS. — ESE PACTO ABRIO A ALEMANIA UNA BRECHA ENTRE EL CONJUNTO DE NACIONES CONTRA LAS QUE PREPARABA SU AGRESION. — ES POSIBLE QUE SI PUDIERAMOS VOLVER A LAS CONDICIONES DE 1939 OTRA SERIA LA ACTITUD DE MUCHAS NACIONES, DE MUCHOS GOBIERNOS Y DE MUCHOS HOMBRES. — LA INFALIBILIDAD HUMANA

ALIANZA Y NO AGRESION

A propósito de una nota de "Trabajo" debemos decir: 1) que esta sección no es sino comentarios de sucesos acaecidos y no de vaticinios: ni profeta, ni estudiante de estrategia es quien la escribe; es el comentario de un periodista modesto que glosa las informaciones cablegráficas y la lectura de otras noticias en prensa extranjera que no se difunde mucho y así quiere contribuir al conocimiento de hechos importantes. De sobra sabe quien esto escribe que los profetas suelen ponerse en situaciones bastante desairadas. 2) Explicamos oportunamente que el hecho de que el tratado entre Rusia y Alemania en 1939 no estipulara la palabra "alianza" la actitud rusa favoreció ampliamente a Alemania; que Hitler no se hubiera lanzado sobre Polonia si en ese desafortunado mes de agosto los dirigentes soviéticos no le hubieran vuelto la espalda a Inglaterra y Francia, arrepentidas y avergonzadas del pacto de Munich violado por Hitler, que trataban de formar un frente contra el nazismo; estando aun en suelo ruso la misión militar anglo-francesa que iba a coordinar los esfuerzos, a lo que los rusos habían asentido, para la defensa de Polonia y contra la actitud agresiva de Alemania, estos militares tuvieron la sorpresa una mañana de saber que secretamente se habían entendido Hitler y Stalin para firmar el pacto de no agresión que rompía el anillo con que se trataba de encerrar las violentas actitudes del Reich. Este pacto favoreció a Hitler tanto como una alianza, como lo favoreció la venta en cantidades de materias primas y alimenticias que Rusia, durante año y medio de guerra le ha hecho a Alemania, a la que le ha estado facilitando sus ferrocarriles para transportes de importancia, entre otras cosas material bélico, a través de toda Rusia. Es decir, que Rusia no previó la traición alemana al pacto porque de otro modo no hubiera contribuido a forjar cuchillo para su propio cuello. 3) Contando con la amistad, con el consentimiento tácito, con la complacencia de Rusia, Alemania ha estado preparando las bases para el ataque contra la URSS. Al situarse en Rumania con poderosas fuerzas. Hitler amenazó la Besarabia. Al destruir el obstáculo de Polonia, lo que pudo hacer gracias al famoso tratado de no-agresión, situó sus ejércitos en el Vístula frente a los rusos, unió la Prusia oriental con todas sus bases que a quien amenazaban era a Rusia, con su territorio metropolitano. Entró en Dinamarca haciéndose dueña de la salida del Báltico y se estableció en Noruega amenazando la Rusia del norte y conectándose por tierra con Finlandia a la que Rusia, mediante una agresión entonces injustificada, tornó de nación neutral, simpatizante de Estados Unidos y de Inglaterra en enemiga de Rusia y por lo mismo, contando con la condición humana de los ciegos odios, en aliada de Hitler. Estas posiciones preponderantes fueron adquiridas por Alemania a bajo costo, gracias a la complacencia de Rusia. 4) El ejemplo ruso de pactar con el Reich la amistad y la no agresión fué fatal para la causa anti-nazi. Se retrajeron las pequeñas naciones, las que, de no haber se firmado tal pacto de agosto del 39, posiblemente hubieran formado un frente común anti-nazi. Pero la actitud de Rusia de entendimiento con Hitler, después de haber condenado por boca de Litvinoff y justamente la agresión contra Checoeslovaquia, les dió la esperanza de mantenerse neutrales y salvarse del incendio. Es posible que si Rumania, Yugoeslavia, Grecia, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Noruega hubieran encontrado apoyo en una política anti-fascista común de Londres, Moscú y París se hubieran puesto de su lado; contaban entonces con Polonia aun no agredida. La fuerza hubiera sido tan grande que Hitler no se hubiera contenido o hubiera tenido que hacer la guerra, desde el primer momento, contra fuerzas realmente poderosas y otro sería el curso de los acontecimientos. De donde se deduce que el pacto de no-agresión del 39 fué algo tan bueno como una alianza, pues ayudó vitalmente a Hitler en su juego de ir destruyendo, uno después de otro, a sus enemigos continentales, para lanzarse, por último, sobre Rusia en una agresión justamente condenada con todo calor por Stalin. Pensamos que de volverse a empezar, de colocarse las cosas otra vez como en agosto de 1939, las naciones hoy avasalladas por los guerreros teutones, destruidas y desmembradas, los pueblos que hoy gimen bajo las botas nazis, preferirían antes que repetir lo que han hecho, haber realizado conjuntamente su sacrificio heroico. Y si esto es así, no cabe duda de que lo actuado fué una cadena de equivocaciones. Y que el pacto de agosto del 39 si no dice alianza, valió tanto a los nazis como una alianza pues inmovilizó a Rusia y muchas otras naciones y las hizo ayudarles a Alemania, hasta que Hitler quiso. 5) Se habla ahora de vuestra condena de la ocupación de la línea Manuerheim realizada por los rusos atacando a Finlandia. Vamos a explicar nuestro punto de vista. Las agresiones son agresiones háganlas los rusos, los ingleses, los alemanes o los Estados Unidos. Nosotros no nos alzamos contra Rusia por ser Rusia. Nos alzamos contra los agresores de Finlandia. Todo país que se eche sobre otro, invoque cuales razones quiera, es un agresor. Si los Estados Unidos mañana estimaran que para la defensa de Panamá necesitan el puerto de Puntarenas y los ticos, en uso de sus derechos soberanos no quisieran entregar ese puerto, no tienen los Estados Unidos manera de que no se les tome agresores si toman Puntarenas a la fuerza atropellando nuestra patria. Los finlandeses sintieron que el zarpazo moscovita les atropellaba su patria. Que aquella guerra era una agresión. Y se levantaron contra ella y en sus pechos se prendió odio por los agresores. Es así como echaron los rusos en manos de los alemanes a una nación que de otro modo habría sido neutral, y la convirtieron en base para un ataque contra el costado norte de Rusia. Es natural que si protestamos contra la agresión de Polonia por Alemania, de la de Bélgica y Dinamarca por la misma Alemania, que si hemos condenado la de Abisinia, la de Albania y la de Grecia por Italia, que si estamos contra las agresiones inglesas en Transvaal y Orange, contra la japonesa en China y contra toda agresión, estuviéramos también contra la de Rusia en Finlandia que desgraciadamente ha tenido tan mal resultado para los rusos. Y la misma regla, debe aplicarse a los países bálticos. Y aún más, creemos que estas agresiones rusas fueron dictadas a última hora por la necesidad, cuando empezó a comprender Moscú que había tenido una formidable equivocación al firmar el pacto de agosto de 1939 dejando plantados a franceses e ingleses. De manera que al ver crecer frente a ella al peligro alemán, traicionando un principio de fuerte arraigo socialista, como es el de la no agresión, se echó por ese camino para ganarle algunas ventajas al enemigo. Pero el peligro enemigo había crecido, gracias al pacto de no agresión de 1939. En fin, este es recuento de hechos recientes. Tal vez discusión de si eran galgos o podencos los que se venían encima. Y sobre todo, se trata de desaciertos que no son cosa que esté fuera de las posibilidades humanas. Nadie hay infalible, todos han cometido errores a porrillo y fallas lamentables. La absoluta sabiduría, el acierto perfecto, no es de hombres. Por el contrario, reconocerlos y tratar de enmendarlos ya es un buen principio de sapiencia y un sentimiento de nobleza. Se comprende lo doloroso que es ver nuestras equivocaciones o las de nuestros amigos. Pero la verdad es la verdad y nadie, ni pueblo ni hombre, estadista o guerrero, han podido librarse del desacierto.

CONTRA DOLORES Y MALESTARES
Pastillas Orientales
ALIVIAN COMO CON LA MANO

ATENCION AGRICULTORES

EL CREMATORIO DE SAN JOSE

ofrece a muy bajo precio la

Ceniza de la Cremación

rica en potasa, calcio, fosfatos y otras sustancias excelentes para el abono de nuestras tierras, especialmente para cañales.

PARA MAS INFORMES DIRIJASE AL

Apartado 78 o al Teléfono 3248

SAN JOSE, COSTA RICA

IMPORTANTES MEDID...

(Viene de la Pág. UNO)

los beneficiadores estaban obligados a presentar un inventario detallado del grano producido y beneficiado por ellos lo cual sirve para tener el dato exacto de lo q' a cada uno corresponde en la cuota americana y lo que debe quedarle como excedente. Varios beneficiadores cumplieron esa disposición pero un gran número no la acató creándose así una situación realmente irregular.

EMBARQUES FUERA DE CUOTA

Se presentó la oportunidad de realizar exportaciones de café con destino a Finlandia, lo que equivale a exportar fuera de la cuota americana. La Junta de Cuotas con base en las atribuciones que le concede la ley, pudo haber prohibido esas exportaciones a los beneficiadores que no habían presentado su inventario. Pero prefirió no hacerlo, llevada de su buen propósito de no estorbar la salida de café del territorio nacional, máxime tratándose de partidas que no pertenecen a la cuota americana.

SE REPITE EL CASO

Advirtió seriamente la junta que se había concedido ese permiso pero que no podría repetirse el caso, por lo cual era imprescindible que los beneficiadores que no habían presentado su inventario lo hicieran a la mayor brevedad. Sin embargo, todavía hubo un número de catorce dueños de beneficio q' no cumplieron esa disposición. La Junta, en su deseo de aplicar con rigurosidad la ley, a fin de no crear dos castas de exportadores: los que acatan las disposiciones que se dictan y los que no las acatan, está dispuesta a impedir q' se exporte y aun que se venda café en la bolsa nacional, si no se presentan los inventarios tantas veces mencionados. No parece justo que los esfuerzos hechos por ese organismo del estado que ha venido empeñado en una labor cuyos resultados van en beneficio de los propios exportadores, encuentre oposición en un punto de tanta lógica y tan claro como el que hacemos referencia. Por considerarse plenamente respaldada, no solamente en la ley, sino en la justicia de sus disposiciones, entenderemos que la Junta de Cuotas será rigurosa a este respecto, ya que si ella misma tolerase incumplimiento de las medidas dictadas, crearía un ambiente de favoritismo que sería contrario totalmente a lo que se pretendió al aceptar las cuotas americanas y al legislar sobre la forma en que deben regularse las exportaciones.

LA DEMOCRACIA HA SIDO LA MEJOR PRESEA...

(VIENE de la Pág. UNO)

conmemora el primero de los acontecimientos con que se abre el capítulo épico de la historia de nuestras naciones, que en una sucesión de luchas y victorias por romper el coloniaje europeo desde el Norte hasta el Sur, culminó con la total independencia americana.

Los americanos del Norte se independizaron de Inglaterra y Washington es el padre de esa gran nación de los Estados Unidos de América, cuya grandeza y poderío brilla hoy con los más hermosos atributos de la Libertad. Los demás pueblos de Indo-América obtuvieron más tarde su independencia de España, y Bolívar es recordado como el héroe máximo de aquellas luchas; por esto ellos aparecen a la cabeza de los próceres de las Repúblicas que constituyen el Hemisferio Occidental.

Con Washington y Bolívar nació la República en América, y desde esa época, al cerrarse el ciclo de nuestras luchas por la independencia, la Democracia ha sido la mejor presea de las conquistas del pensamiento americano, la más libre expresión de su vida social y política, la más justa y equilibrada manifestación de la personalidad humana, el contenido más eficaz y poderoso para la realización de su destino y para el cultivo del mutuo y necesario respeto de los derechos de los otros pueblos en sus relaciones internacionales.

Los Estados Unidos de Norteamérica celebrarán sin duda con mayor entusiasmo la fecha de su independencia, en estos momentos históricos, en que Franklin Delano Roosevelt, con su profundo fe en la Democracia, convirtió en realidad el ideal político de la solidaridad de las naciones del Continente Americano, cuyos pueblos inconmovibles ante las amenazas de la Fuerza contra el Derecho, se expresión a dar su decidido apoyo a la humanidad en la defensa de la Libertad y la Democracia.

Casa Presidencial, Managua, D. N., 4 de julio de 1941.

20 AÑOS DE EXPERIENCIA

NUESTRA RESPALDAN AL ABONO COMPLETO

INTEGRO

Los agricultores que lo han usado confirman el efecto rápido y sostenido en los principales cultivos.

F. REIMERS & CO.

Cordial agasajo a don Ricardo Alvarado en Limón

SE LE TRIBUTO CON MOTIVO DE RETIRARSE DE LA GOBERNACION DE AQUELLA PROVINCIA

Le fué ofrecida una comida a la que asistieron las más destacadas personas de la localidad

LIMON, Julio 1º — Con una comida, que resultó una muy animada reunión de amigos, fué despedido de su cargo de gobernador de la Provincia, don Ricardo E. Alvarado B. Dicho acto constituyó una verdadera manifestación de simpatía para el ciudadano que deja la posición oficial que ha desempeñado, siendo honrada la fiesta con la presencia del ciudadano que va a ejercer las funciones del que se marcha. En pocos países del mundo estamos ciertos que pocas veces podrán verse actos tan significativos como este.

El señor Alvarado ha realizado en la Gobernación de la Provincia una labor altamente meritoria. Con empeño que muy pocos quizá han puesto en ello, ha logrado realizar una obra de progreso muy grande dentro de una situación económica nada envidiable. Si errores tuvo el señor Alvarado estos errores han de ser eliminados totalmente ante la labor de progreso local realizada ostensible en edificios, parques, servicios, caminos, etc. Sería largo enumerar uno a uno los trabajos que se han ejecutado durante la administración del señor Alvarado, debidos a su iniciativa y a su esfuerzo. En este particular todos los limonenses reconocen en el señor Alvarado al gobernador activo y progresista.

Recibe la Gobernación de la provincia un limonense como el señor Alvarado y como el uno de los ciudadanos que en todo tiempo, desde arriba o desde abajo, ha trabajado con todo entusiasmo por el progreso de Limón, desvelándose por sus intereses. Desde la Asociación Progresista Atlántica de la cual ha sido miembro importante y activo, el señor Robles ha puesto de manifiesto lo que puede hacer por Limón cuando como ahora tiene la oportunidad —y Limón la suerte— de estar en el cargo más importante de la Provincia. Estamos seguros de que el señor Robles será un funcionario del que deberá Limón sentirse satisfecho por toda la vida.

Sentáronse a la mesa las siguientes personas: don Ricardo E. Alvarado quien tenía a su izquierda a don Abel Robles y a su derecha al Lic. don Daniel Zeledón, doctor Sergio Vindas, don Hernán Salas, coronel don Víctor M. Sanabria, don Jorge Zeledón, don Alfonso Solé, don José D. Marenco, don Alvaro Goicoechea, don Willie Heilbron; doctor don Juan R. Jiménez, don José A. Chaves; don Carlos Luis Mora; don Roberto Sancho, don Enrique Arrázola; don Alberto Calvo; don Abel Santos, ingeniero don Rogelio A. Pardo; don Hernán Páez; don Lucas Alvarado; don Nicolás de la O Miranda; don Roberto Bonilla; Lic. don Rodrigo Odio; Lic. don Octavio Rodríguez; Lic. don Vicente Desanti; don Fermín Amador; don Víctor M. Casco; don Etelberto Arroyo; don Víctor M. Aguilar; don Gonzalo Marín Torres; don Edwin Marín Torres, y Dr. don Hilario Cuevillas.

El menú fué exquisito y los licores abundantes. Tanto el señor Gourzon como sus compañeros hicieron muy agradables las horas pasadas en su negocio.

El doctor Cuevillas en brillantes frases, hizo el ofrecimiento de la comida haciendo mención de la labor del señor Alvarado y haciendo resaltar el hecho de estar presente el gobernador electo señor Robles de quien dijo Limón puede esperar una continuidad de la labor del señor Alvarado. Sus palabras fueron muy aplaudidas.

Hablaron también el doctor Jiménez, el Lic. Zeledón y finalmente lo hizo el señor Alvarado quien visiblemente emocionado agradeció el homenaje. Dijo que había desempeñado su cargo con todo entusiasmo y que comprendiendo que había cometido muchos errores, ellos los atribuía a improvisación pero nunca al deseo de molestar o de perjudicar a nadie. Habló luego el señor Robles quien dijo cuanta era su satisfacción de estar presente en este homenaje al señor Alavarado. Terminó la fiesta a las nueve y media de la noche, renovando los presentes al retirarse sus manifestaciones de simpatía para el señor Alvarado tanto como para el señor Robles.

REDACTOR Corresponsal

SIGUEN MEJORANDO...

(Viene de la Pág. UNO)

a los mercados de los Estados Unidos provenientes de las cuotas de café.

También se hace ver que prosiguen empeñosamente las gestiones para conseguir que se permita hacer más importaciones de café a los Estados Unidos a cuenta de las próximas cuotas, esto en vista de las dificultades que pudieran presentarse para los transportes navieros.

Por otra parte se informa que las buenas calidades de café están obteniendo gran demanda en los Estados Unidos y como consecuencia mejores las cotizaciones.

LEGIONES DE POLACOS Y YUGOESLAVOS

LONDRES, 5 UP. — Se anunció autorizadamente esta tarde, después de una conferencia sostenida por el primer ministro y el embajador ruso, que se negociaba un acuerdo para poner en libertad a los prisioneros de guerra polacos que se encuentran en Asia, a fin de que luchen contra los alemanes al lado del ejército soviético. También se tiene entendido que se están concertando acuerdos en Londres para adiestrar en territorio soviético legiones polacas y yugoeslavas que comprenderán varios millares de efectivos. Es posible que Gran Bretaña preste su ayuda para equipar y armar las nuevas legiones en Rusia.

BOMBARDEADO LILLE

LONDRES, 5, UP. — El ministerio de aviación comunicó que esta tarde una fuerte formación de bombarderos, escoltada por cazas, atacó las importantes obras de acero e ingeniería de Lille. Fueron alcanzados los edificios de la fresería. El otro ataque fueron bombardeados el ferrocarril y otras facilidades de Abbeville.

CON AGUA DEL TUBO

fabrica Ud. mismo en su casa una magnífica pasta de dientes y ahorra dinero.
Los Polvos

PYODENTOL

le ofrecen los ingredientes SECOS de una buena pasta dentífrica. El agua se la agrega Ud., humedeciendo el cepillo.

Radio AMERICA LATINA

690 KILOCICLOS — TELEFONO 5607

ESTE ATENTO A LOS GRANDES CONCURSOS DE LA PROXIMA SEMANA

DOCUMENTESE BIEN SOBRE EL DESARROLLO DE LA ACTUAL GUERRA PARA QUE CONTESTE NUESTRAS PREGUNTAS TELEFONICAS Y GANE MUCHO DINERO.

DOCUMENTESE TAMBIEN SOBRE LA HISTORIA DEL DEPORTE EN COSTA RICA, DESDE QUIEN TRAJO EL FUTBOL AL PAIS, Y PARTICIPE EN EL CONCURSO DEPORTIVO PARA QUE VAYA GRATIS A LA TEMPORADA INTERNACIONAL MEXICO-COSTA RICA.

SINTONICENOS Y ESTE ATENTO!!

NO HA SIDO BIEN INFORMADO EL DIPUTADO RAMIREZ Y CARECE DE BASE...

(Viene de la Pág. UNO)

tor Vargas Aguilar, que fué el q' examinó a la enferma, anotó lo siguiente:

"Hace ocho días se produjo una herida con un clavo de casco de caballo, en la planta del pie izquierdo. Desde entonces está en cama. Ya ayer acusaba que la garganta se le cerraba (se le trancaba dice ella) luego se le aparecieron calambres en la mano izquierda. Hoy en la mañana fué a la escuela y le dió un síncope. Luego notó la aparición de calambres en el pie y en la mano izquierda. Tenía dificultades para tragar y ya esta tarde no se podía sentar. Esta toda rígida. Tiene la boca trabada y se quiere morder la lengua. Acusa dolor cuando quiere ejecutar ciertos movimientos.

Hay, además de esta historia clínica que demuestra que se hizo un detenido examen, otro documento que lleva el título de Examen Físico en el que se consignaron las siguientes observaciones:

"Pulso débil. Epistotonos. Risa sardónica. Mirada viva. Trismas. Taquicardia. Abdomen tenso.

Viene luego la historia médica en donde se consigna el tratamiento aplicado a la enferma Digna Barrientos. De él reproducimos lo siguiente:

Medicinas: Se le administró nuez vómica, quince gotas en un vaso de agua. Se le puso una inyección de suero antitetánico de cuarenta mil unidades. Y una ampolla de ácido fénico le indicó dieta líquida. Lo indicado anteriormente se le administró por indicación del doctor Vargas Aguilar.

Examinamos también el libro diario en donde las enfermeras anotan todas las indicaciones, tratamientos hechos en cumplimiento de órdenes médicas y observaciones personales hechas en cada caso, de acuerdo a las instrucciones de los doctores.

La primera anotación relacionada con la niñita Digna Barrientos dice textualmente:

"Ingresó al servicio la niñita Digna Barrientos con 12 años. Se le puso, por orden del doctor Vargas, cuarenta mil unidades de suero antitetánico y una ampolla de ácido fénico. Además queda sobre su mesa nuez vómica para mantenerle todo el tiempo en un vaso de agua quince gotas. Se le puso toda la noche bolsas de agua caliente en el abdomen tiene mucho dolor y tomó cápsulas de Nembutal; se queja mucho de dolor en la garganta y el abdomen tiene sonda rectal. La señora madre de la enfermita dice que ayer bizo una deposición muy estreñida. (No tá la señora madre tiene permiso para permanecer con la niña.

Después hay varias anotaciones como las siguientes, que demuestran que se continuó cuidando a esa enfermita:

"Continúa con dolor fuerte y consecutivo la niña del Tétanos". "Se le pusieron veinte mil bolsas de suero antitetánico". "Quedan otras veinte mil para ponérselas a la tarde". "La visitó el doctor Vargas. Se inyectó a Digna 20 mil unidades más de suero antitetánico. Dar a esta niña quince gotas de nuez vómica en agua todo el tiempo.

"Dr. Calvo ordenó estimular a Digna Barrientos con bolsas de oxígeno, se le pusieron dos ampollas de aceite alcanforado; dos de analepsina, dos de luminal. El sacerdote le puso los santos óleos. Murió a las tres veinte a. m."

Todas estas observaciones van suscritas por las enfermeras de servicio.

Después de examinar esos documentos, que hablan mejor de lo que pudiera hacerlo yo, nos dice el doctor don Jorge Lara, se comprende fácilmente que el señor diputado don José María Ramírez, no se informó bien antes de plantear su exposición en el congreso. El caso es bien claro y evidente. Una herida que después de ocho días produce tétanos y el enfermo presenta los síntomas que anotaron los médicos de servicio en la niñita Digna Barrientos, desdichadamente no deja posibilidades de éxito a la labor médica. Solo un milagro puede salvar al enfermo en esos casos. Cuando la enfermita a que se refirió el diputado Ramírez ingresó al hospital se le pusieron cuarenta mil unidades de suero antitetánico; luego veinte mil más y después otras veinte mil, completando un total de ochenta mil. Se le hizo un tratamiento que era el indicado, según se desprende de los libros que nosotros acabamos de ver. No hubo ni descuido, ni falta de interés, ni nada de lo que se ha dicho en contra del Hospital.

Personalmente pienso visitar a varios señores diputados el lunes próximo, para mostrarles estos mismos documentos que prueban mis palabras y que, sin duda, alguna, habrán de modificar su opinión formada, pienso yo, al través de una impresión errónea o de una información inexacta.

Tales, mas o menos, las palabras del doctor Lara, que nosotros hemos reproducido tal cual nos fueron dichas. Los documentos a que aludimos, los tuvimos en nuestras manos y comprobamos fielmente sus anotaciones, que no ofrecen ninguna duda. Decimos esto en honor a la verdad.

GRAN EXPOSICION DE PRODUCTOS MEXICANOS EN COSTA RICA

LA EXPORTADORA MEXICANA ENVIARA UN DELEGADO ESPECIAL CON ESE OBJETO

Mañana llega ese delegado, que lo es el señor Máximo Valentín Ontañón

Mañana llegará al país un delegado de una de las firmas industriales mexicanas más importantes, "La Exportadora Mexicana", que tiene negocios con nuestro país.

Ese enviado especial de la mencionada firma es el señor Máximo Valentín Ontañón, quien permanecerá una temporada entre nosotros.

Trae el encargo el señor Ontañón de organizar en Costa Rica una gran exposición de productos mexicanos, y con ese propósito trae un muestrario de mucho interés con multitud de productos de la industria del pujante México.

Oportunamente se dará a conocer la fecha y el local donde se hará la exposición, que habrá de despertar, sin duda, un gran interés entre el comercio costarricense.

Al dar cuenta del ingreso al país del señor Ontañón, LA TRIBUNA le anticipa un atento y cordial saludo de bienvenida, y formula los más sinceros votos porque su estada muy grata su permanencia en el país.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ESTADOS UNIDOS ESTA ACERCANDOSE A UN MINUTO HISTORICO DE SU VIDA Y A DECISIONES TRASCENDENTALES

Ayer Roosevelt tuvo una conferencia de la mayor importancia con Welles, Stimson, Knox y el generalísimo Marshall de la que aun no se revelaron detalles de ninguna especie

Después de la situación creada entre Estados Unidos y Alemania, al gobierno de Washington la actitud que vayan a adoptar los japoneses en el extremo oriente y en especial hacia Rusia y Estados Unidos. — Todos los marinos norteamericanos que se encontraban a bordo de un barco recientemente torpedeado fueron salvados, según información de anoche desde Washington

Un despacho de Berlín indica que anoche los alemanes, continuando su vigoroso ataque sobre Rusia habían llegado a un punto situado 120 millas al este de Minsk

BERLIN, 5. UU. — En los círculos autorizados se dijo que el ejército alemán entró ya en contacto con la línea de defensa rusa que lleva el nombre de Stalin, dictador del Soviet, llegando hasta el río Dnieper en Orsha, a ciento veinte millas al este de Minsk. En el área de Minsk, como en muchos otros puntos en la retaguardia del avance alemán, aparentemente se está peleando, sin que se haya interrumpido el ardor de la lucha. El comunicado del alto mando habla de tropas cercadas en ese sector. La captura de Minsk no ha sido anunciada oficialmente.

CUESTIONES DE GRAN SIGNIFICACION TOCA RESOLVER A ROOSEVELT

WASHINGTON, 5. UP. — Después de un corto descanso en Hyde Park, el presidente Roosevelt regresó hoy a esta ciudad para iniciar una semana de trascendental importancia en la historia del país. Esta semana habrá de resolver cuestiones de gran significación, como el programa de ayuda a Rusia y las medidas de defensa nacional aconsejados por los secretarios de guerra y marina y las futuras relaciones con el Japón. Junto con la cuestión inmediata de las relaciones de los Estados Unidos con el Japón, está el problema de saber cuál será el efecto que sobre el programa de ayuda ejercerá la actitud del Japón si el el gobierno de Tokio asiste en forma agresiva al eje contra la Unión de los Soviets, pues a Vladivosk sólo se puede llegar por rutas marítimas que Japón considera, según su criterio, como los Estados Unidos al Mar de las Antillas. Sin embargo, hay indicaciones que permiten abrigar la esperanza de que el imperio nipón no emprenderá hostilidades en el Pacífico, pero como hasta ahora se mantiene en secreto la política adoptada en la conferencia imperial, las autoridades norteamericanas ignoran al parecer si el Japón procederá contra Rusia o se mantendrá alejado de todo conflicto. Hoy se celebró una conferencia, convocada por Roosevelt, a la que asistieron Welles, Stimson, Knox y Marshall, cuyas decisiones no han sido reveladas. Aunque no se hizo anuncio oficial alguna acerca de la conferencia, el secretario de la presidencia Stephen Early dijo que en ella se pasó revista en general a todo lo que se relaciona con la defensa nacional. El primer magistrado también tomó conocimiento del informe de la subcomisión de asuntos militares de la cámara de representantes, en el que se hacen críticas a la forma en que ha sido llevada la fabricación de materiales para la defensa.

Sobre todo, atribuye ciertas fallas a que Roosevelt no ha delegado suficiente autoridad en determinadas personas, para que tengan acción. Tampoco ha hecho suyas las recomendaciones del secretario de marina Frank Knox, para que se tomen medidas con el fin de eliminar del Atlántico a los barcos corsarios alemanes. Por otra parte, el departamento de guerra ha pasado una disensión, con motivo del proyecto del general Marshall para que sean retenidos en filas durante más de un año ciertas categorías de conscripción y su presión de todas las restricciones que impiden el uso de las fuerzas armadas de los Estados Unidos fuera del continente americano. Sin embargo, la polémica no pasará en simples discusiones, a menos que Roosevelt haga suya la cuestión, o sea, la presente al congreso en forma de proyecto de ley.

SE HA TRAIDO A DISCUSION SI LAS...

(VIENE de la Pág. UNO)

prestarle más tiempo al deporte, o al estudio. No soy extremista, si no que por el contrario mantengo el criterio de que lo uno no debe estorbar a lo otro. Un deportismo organizado, como medida de disciplina dentro del colegio, me parece que tiene que dar malos resultados en contra del estudio y educación de las alumnas, que es lo primordial. El deporte puede ser un adorno, una inclinación natural de las niñas, y a la cual podrán dedicarle el tiempo que ellas quieran en la medida de sus capacidades. Pero el colegio no tiene derecho a pedirles a las alumnas que llenen sus programas, que estudien sus lecciones, que cumplan con todos los deberes estatuidos para ir hacia adelante en sus estudios y, que al mismo tiempo, se dediquen a hacer deportismo. Los ejercicios físicos están dentro de esos programas educacionales y se cumplen en la misma medida que todos los demás. Pero encuentro que hay mucha diferencia entre ejercicios físicos y deportes de competencia. Lo primero se cumple, como antes he dicho de un modo justo y necesario. Las distinguidas compañeras profesoras del ramo hacen que las alumnas puedan asistir a desfiles del Colegio que son admirados del público. Para lograr esos éxitos ha sido necesario un largo entrenamiento que viene a ser la base de los ejercicios físicos que están dentro del programa de estudios. En cambio la formación de equipos de basketball, o de cualquier otro deporte con fin de disputar campeonatos toma aspecto de deporte profesional y no puede ser en modo alguno patrimonio de la enseñanza puesto que ello corresponde a otra clase de entidades.

Soy buena amiga del deporte y lo considero un medio social de sanas diversiones. La mujer puede también participar en esos torneos en que se internacionalizan sus relaciones y en que hay oportunidad de viajar, conocer países hermanos y vincularse a nuevas relaciones. Todo ello es importante y útil, pero de modo oficial el Colegio no puede ni debe patrocinar a mi juicio, estos eventos que a la larga colocarían sin darnos cuenta, en segundo término la enseñanza misma, que es lo primordial para la educación de la mujer.

Repito que debemos pedagógicamente cuidar del tiempo de las educandas. Sus tareas son muy duras, y cada uno de los profesores, tiene el deseo de hacerlas trabajar con intensidad para presentar un buen cuadro de labor al final de cada año lectivo. Las que tienen a su cargo los ejercicios físicos, hacen lo propio, y podría resultar hasta perjudicial para la salud de las alumnas que encima de todo, tuvieran que gastar energías que inevitablemente presupone el entrenamiento para partidos de competencia ya nacionales ya internacionales. Por otra parte las alumnas anhelan con justicia tener horas de descanso en su casa, posiblemente ir a los teatros alguna o algunas veces por semana, a los recreos y a juntarse con sus compañeras amigas para conversar, para las diversiones honestas de la vida.

Por todas estas razones continúo siendo defensora de la tesis que al respecto sustenta la Dirección del Colegio.

CLAUDIA MARTINEZ

SE INICIA VIOLENTAMENTE EN RUSIA LA GRAN...

(VIENE de la Pág. UNO)

nificaría que las fortificaciones de la línea Stalin hayan sido rotas. Esas fortificaciones consisten en tarimas y casamatas de considerable espesor.

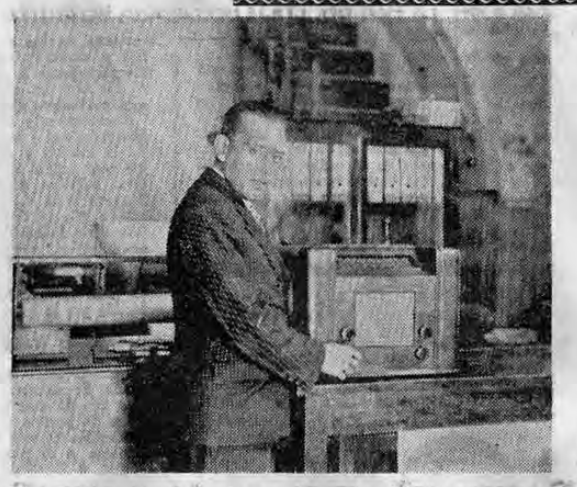
NOTICIAS DE TODOS LOS FRENTES

BERNA, 5 UP. — Con el ataque de las divisiones blindadas alemanas en dirección a Moscú, la guerra ruso-alemana ha entrado en su segunda etapa, a la cual podríamos llamar "batalla de los ríos". Los alemanes comunican que han llegado al Dnieper, en las cercanías de Smolensk. Si esto fuera verdad, las unidades Panzer se encontrarían ya a unos 500 kilómetros de Moscú. Los rusos, contrariamente, niegan que los alemanes hayan realizado ese avance y afirman que han sido contenidos en la margen occidental del río Beresina, donde ha tenido lugar una cruenta batalla por espacio de varios días. En este momento, las batallas principales se efectúan a lo largo de los ríos Beresina y Pruth, lo cual está de acuerdo con ambos comunicados. El Pruth, en la zona donde se efectúan las principales acciones, corre paralelo al Dnieper unos 50 kilómetros hacia occidente. Más al sur, en la zona Danubio —Mar Negro, las fuerzas combinadas rumano-alemanas no han podido quebrantar la resistencia soviética. Habiendo sido rechazados en las cercanías de Tarnopol, al sudeste de Polonia, los alemanes han enviado grandes cantidades de tanques al sector de Novograd — Volinsk, situado sólo a 25 kilómetros dentro de la frontera de Ukrania. De Moscú se informa que una violenta batalla tuvo lugar en ese sector durante toda la noche y que terminó con "fuerte derrota para los alemanes, que no pudieron realizar ningún avance hacia el este". En el sector sur, en un extenso frente de 3000 kilómetros, los alemanes han conseguido atravesar finalmente el Pruth y lanzar sus divisiones blindadas a la campiña de Besarabia. Esto se ha logrado después de 14 días de lucha. Con la infantería alemana, apoyada por tanques, los ejércitos de Hitler han logrado cruzar el Pruth en varios puntos, pero Moscú informa que todos los avances han sido rechazados. Mientras tanto, los húngaros avanzan al sureste de Polonia y se encuentran en las proximidades de las riberas del Dniester, después de haber capturado las importantes ciudades de Stanis

(PASA a la Pág. OCHO)

EL SEGUNDO PREMIO DEL CONCURSO CROSLEY DE LA W. L. W. O. DE CINCINNATI

CAE EN COSTA RICA



W. L. W. O.

La Estación Más Clara y Poderosa del Mundo

CROSLEY

El radio más selectivo
De mejor sonido.
Mejor tropicalizado.

El premio, consistente en un magnífico receptor CROSLEY Tropical, de ensanche de bandas, de 10 tubos de potencia y alta selectividad, Modelo 42-BR, según muestra la fotografía, fué entregado hoy, por orden de la Crosley Corporation, al distinguido abogado y conocido hombre público

Lic. Dn. FERNANDO MARTINEZ N.

Por los distribuidores exclusivos de La Crosley en Costa Rica.

OFICINA MODERNA
S. A.

PASO EL MUNDO DEL ARADO DE PALO AL TRACTOR. PERO LOS HOMBRES CAMINARON AL...

(VIENE de la Pág. UNO)

DEL ARADO DE PALO AL TRACTOR

A la vera del camino hay un tractor. No muy lejos, bajo el cobertizo que conserva la ratiedumbre de su armazón de cedro dulce y de guachipelín y sus tejas renegridas por el tiempo, está el arado de palo. La observación del General Volio es aguda:

—Pasó el mundo del arado de palo al tractor. Pero los hombres caminaron al revés. De la civilización, pasaron a refugiarse a la caverna. La caverna sombría de la guerra.

NI MOSCU, NI BERLIN

Y el tema de la guera viene entonces a ocupar primer plano en la conversación. Jorge Volio dicenos a guisa de comentario:

—Esto es fantásticamente terrible. La vuelta ha sido tremenda. Pero era lo esperado sin embargo. Con musulmana paciencia se esperaba lo que en las últimas dos semanas ha ocurrido. Y esta etapa de la guerra es definitiva. Ni Berlín ni Moscú se echarán al bolsillo la victoria. Este episodio. Esta fase del conflicto pondrá fin a la hecatombre. De aquí vendrá la paz.

LA PAZ, TEMA DE SIEMPRE

—Y la paz se asentará sobre una base sólida. No será sobre la deleznable de la injusticia que siempre ha privado en el mundo. El choque tremendo se inició entre demócratas y nazistas. Ahora es de estos contra la otra cara del totalitarismo: contra el comunismo. Los dos sistemas que restringen la libertad, que ponen cerrojo al libre pensamiento de los hombres y dirigen individuos y colectividades bajo una misma voluntad, se liquidarán, porque el quebranto que sufran en esta jornada en que se hallan empeñados, no los dejará en pie de continuar sus conquistas imperialistas; sus luchas de dominio y de sumisión. La paz surgirá de cualquier manera.

AMERICA VIGILANTE

—La guerra ha tenido una consecuencia especial en América: Sintetizó en un común de aspiraciones, las voluntades de los pueblos. Las facciones en que estaba dividida la conciencia americana se unieron; se consolidaron para ponerse a cubierto del desastre que ensombrece al Viejo Mundo y proyecta ya su cono sombrío sobre nuestro Continente. América tiene que estar vigilante. Tiene que prepararse y estar presta a repeler la agresión y a ser posible contenerla en lo que llamaríamos sus líneas de avanzada. No otra cosa se está haciendo. Pero quiera Dios que no haya necesidad de volcar sobre esta tierra la sangre que enrojezca estas campiñas; que hurte brazos a estos predios ora remansos de verdura donde nuestro campesino vive luchando con sus necesidades y tratando de salir avante entre los muchos tentáculos que tiende el pulpo que forman los poderosos. La Arcadia feliz que es ahora América se podría ver convertida en campo de exterminio. Hay que estar con un pie puesto en el surco y otro en el

del cañón. Es la consigna del momento, lo mismo aquí que en Patagonia, o en Alaska.

HUGO WAST Y LA REVISTA DE LOS ARCHIVOS

Hugo Wast, Director de la Biblioteca de Buenos Aires, solicita al General Volio la "Revista de los Archivos Nacionales" por considerarla indispensable en esa gran nación. Martínez Zubiría escribe una carta muy hermosa al Director de esa Revista. La daremos a conocer en otra entrega de LA TRIBUNA. Es interesante dar a conocer lo que piensan los escritores de otros países sobre el movimiento cultural del país. Y la "Revista" es un termómetro de la cultura nacional.

Y sigamos, tras esta disgresión, con las palabras del General Volio.

MORAZAN Y CARRILLO

—No se agote el tema de Carrillo, por más que así algunos lo crean. Algunos también lo mixtifican queriéndolo juzgar como espejo de demócrata y como ello resulta difícil, lánzanse contra él sin clemencia. Es una manera de que las gentes se alejen de la verdad. Que crean de ese insigne costarricense muchas cosas que se dicen o se forjan en la conceja. Lo toman como el "coco" con que se asusta a los chiquillos. En la próxima entrega de la "Revista" se incluyen otros documentos de interés y uno de 1839, de sumo interés sobre Morazán.

La búsqueda de documentos de esa época tan interesante de nuestro pasado sigue con cuidado y con constancia. Hay mucho que extraer de los Archivos. La búsqueda no se agotará en mucho tiempo y hay tantas cosas que se han olvidado calculadamente a muchas gentes!".

FISCALIA DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS

A solicitud de varios señores comerciantes, la fiscalía del Colegio de Farmacéuticos, indica a continuación la nómina de medicamentos y drogas que pueden venderse libremente en cualquier establecimiento comercial.

Para los efectos del Artículo 161, de la Ley Nº 52, de 12 de Marzo de 1923:

a).—Ajonjolí, almidón de yuca, anís semillas, anilinas, bicarbonato de soda, blanco de España, borraja, canela, cebada, citrato de magnesia, copal, clavos de olor, creta, culantro, chan semillas, chirraca, estoraque, goma arábiga, laurel hojas, incienso, insecticida, jamaica semillas, linaza, magnesia, manzanilla, mirra, óxido de zinc, romero hojas, sagú, sal de frutas, sal de Glauber, Sal de Inglaterra, sal de Carlsbald, talco y tarzana.

b).—Aceites: para comer, de castor y de linaza; miel de abejas.

c).—Espíritus: de fresa, rosa, vainilla y demás no usados como medicamentos y sí de uso frecuente en la confección de jarabes, golosinas y alimentos en general.

d).—Los insecticidas líquidos.

e).—Las soluciones y emulsiones de cresol.

f).—Los preparados de patente en forma de tabletas y a base de ácido acetil salicílico puro o bien combinado con cafeína o con acetfenetidina, siempre que sus fórmulas hayan sido previamente aceptadas por el Colegio de Farmacéuticos y que éste concepúe que pueden venderse sin peligro alguno en toda clase de establecimientos comerciales.

San José, 5 de Julio de 1941.

Quiere tomar un buen whisky?

Pida un "Old Parr"

Le cuesta igual que cualquier otro y ES MUY SUPERIOR.

EL OLD PARR lo venden las buenas cantinas.

SUSPENDI EL MEDIO SABADO DE FIESTA

WASHINGTON, 5. UP. — El presidente Roosevelt expidió una orden ejecutiva suspendiendo el medio día feriado del sábado para los empleados civiles del departamento de guerra en la Zona del Canal de Panamá, Puerto Rico y Alaska.

SE SALVARON LOS ONCE MARINOS

WASHINGTON, 5. UP. — El departamento de marina anunció que todos los once marinos americanos que estaban abordo del vapor recientemente bombardeado en el Atlántico, fueron salvados.

Anúnciese en LA TRIBUNA

HAGA DE LA ESTANCIA EN SU CASA

Un verdadero reposo, utilizando en todos los trabajos de electricidad.

BATIDORAS ELECTRICAS DE PASTAS Y FRESCOS
ASPIRADORES DE POLVO ELECTRICOS
TOSTADORES ELECTRICOS
CAFETERAS ELECTRICAS
PLANCHAS ELECTRICAS
Etc., etc.

LOS CONSIGUE DONDE

F. REIMERS & Co. - Almacén Eléctrico

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sensación de muerte

El ahogo o asma, las toses rebeldes, la bronquitis y otras afecciones pulmonares dificultan la respiración y producen una sensación de asfixia, de muerte. Una cucharada de Jarabe de TABONUCO al GUAYACOL **descongestiona** *los bronquios, facilita la expectoración y normaliza la respiración. El* TABONUCO al GUAYACOL *produce enseguida una sabrosa sensación de alivio, reposo y bienestar. Tenga en su casa un frasco de* TABONUCO al GUAYACOL, *el remedio conocido en Costa Rica por más de 60 años.*

TOME TABONUCO Y DEJE DE TOSER

Visitó ayer la ciudad de Turrialba el Srio. de Educación, Licdo. Tinoco Castro

TUVO UNA LARGA CONVERSACION CON TODOS LOS MAESTROS DEL CIRCUITO DE TURRIALBA

Como en su oportunidad lo informó LA TRIBUNA el licenciado Tinoco Castro se entrevistará con todos los maestros del país

ES LA DE TURRIALBA LA SEGUNDA ENTREVISTA QUE TIENE CON TAL OBETO

El señor secretario de educación pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, estuvo ayer de visita en la ciudad de Turrialba. Salió de esta capital a las cinco de la mañana haciendo su regreso a las cinco de la tarde, en el tren de pasajeros.

El objeto de la visita es de acuerdo con sus propósitos de entrevistarse con todos los maestros del país. Hace poco estuvo en San Ramón y se entrevistó con los maestros de ese distrito escolar.

En su visita de ayer a Turrialba se entrevistó con los maestros de ese circuito conversando ampliamente sobre los propósitos de la secretaría a su cargo en lo que se refiere a los problemas educacionales. Concurrieron todos los maestros del circuito, y fué objeto por parte de los maestros de Turrialba de un homenaje el señor secretario de educación pública.

SE HABLA DE ARMISTICIO DE SIRIA

NUEVA YORK, 5 UP. — El corresponsal de la National Broadcasting Cº en Angora informó que, según círculos diplomáticos responsables de aquella localidad, se están cambiando consultas entre Londres y Vichy respecto a un posible armisticio en Siria.

LA ISLA DEL COCO DECLARADA DEFINITIVA...

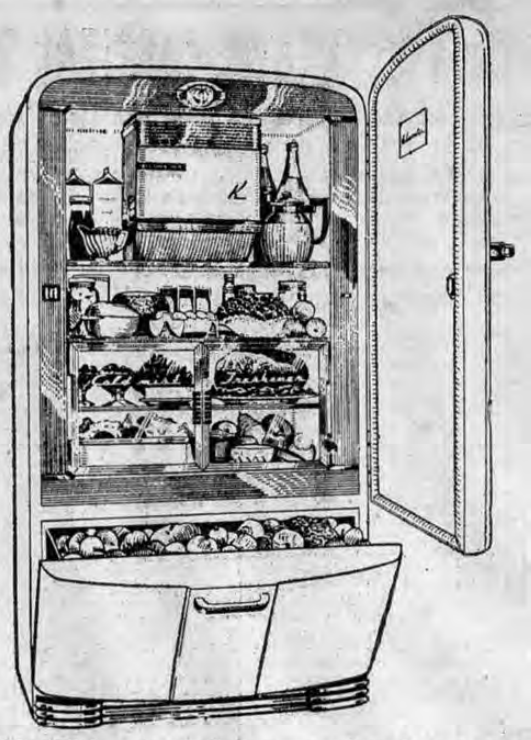
(VIENE de la pág. UNO)

cer en ella ninguna clase de establecimiento defensivo, sin embargo, dada la situación geográfica de dicha isla, no se abandonó por completo la idea y los técnicos han estado estudiando las posibilidades de su utilización tanto en las cartas como sobre el terreno. Parece que en meses recientes han estado barcos auxiliares o de servicios especiales de la armada norteamericana en las aguas de la isla y realizado una serie de investigaciones a la vez que se hicieron las observaciones que parecieron del caso.

Recientemente el asunto fué abordado por jefes y técnicos de la marina y del ejército los que según los informes que están en nuestro poder, llegaron a la conclusión de que la isla del tesoro es absolutamente indispensable para completar el sistema defensivo del canal en el Pacífico.

Sabemos que en el definitivo informe que ha sido elaborado por la comisión a que nos referimos se consigna que la bahía de Wafer podría ser transformada en una base de hidroaviones para la vigilancia de extensas zonas del mar que dominarían todas las rutas de posible acceso desde el Pacífico norte a la bahía de Panamá o al golfo de las Perlas, a bastante distancia de las costas para ser un centinela avanzado de grande y positiva utilidad.

También en dicha bahía podrían encontrar base flotillas de submarinos y en general convertirse en un apostadero naval de los marcados como de segunda clase en las denominaciones de los sistemas defensivos costeros. Los barcos de patrulla y vigilancia evitarían más de 400 millas de viaje y muchas horas de tiempo, si tuvieran en la isla facilidades para proveerse de combustible y no tener que ir a puestos en las tierras continentales para reaprovisionarse. Hay, según se nos ha informado una concurrencia de circunstancias que han decidido por la afirmativa, en la forma que lo dejemos dicho, a la comisión. Entendemos que los estudios están ya en manos de los organismos técnicos de los departamentos de la defensa nacional y que serán ellos los que en definitiva aconsejen lo que debe de hacerse con relación a la isla mencionada.



DONDEQUIERA que usted viva, y cualesquiera que sean las condiciones climatéricas, usted puede depositar su más COMPLETA CONFIANZA en que el Kelvinator le preservará eficazmente sus alimentos.

El Kelvinator—siempre tan eficiente, siempre tan económico siempre de apariencia tan elegante-simboliza la más VALIOSA adquisición que se pueda hacer.

ADQUIERA LO MEJOR. COMPRE

Kelvinator

EL AUTOMATICO Y SILENCIOSO PROTECTOR DE LA SALUD DEL HOGAR

DE VENTA EN EL

ALMACEN KOBERG

RADIOS

SILCOX

Un simbolo de superioridad en el mundo entero.

DISTRIBUIDORES:

Ferretería Borbón

San José

MADERAS DE COSTA RICA PARA EL MERCADO NORTEAMERICANO

Distintas firmas de los Estados Unidos interesadas en nuestras maderas finas HAN PEDIDO COTIZACION Y DETALLES ACERCA DE LOS EMBARQUES QUE PUEDEN HACERSE

En estos momentos hay una gran demanda de maderas en aquel país

Hemos tenido conocimiento de que distintas firmas norteamericanas se han dirigido a productores de maderas de Costa Rica manifestando su interés en efectuar importantes compras de maderas.

Sábese que en éstos momentos hay en los Estados Unidos una gran demanda de maderas, especialmente de las clases finas, las cuales tienen diversas aplicaciones.

No habiendo en aquel país una gran producción de maderas finas, los industriales norteamericanos tienen que buscar ese producto en las naciones latinoamericanas; y Costa Rica es, según las comunicaciones que han sido recibidas, uno de los países que más finas maderas produce.

Las comunicaciones que han sido recibidas ponen de manifiesto el interés que existe en los Estados Unidos por efectuar compras muy importantes; en esas comunicaciones se solicita cotización de las maderas finas de nuestro país, y se piden también informes relativos a las cantidades que pueden ser ofrecidas.

Para Costa Rica tienen las comunicaciones recibidas un gran interés, puesto que puede fácilmente establecerse la explotación de esta nueva fuente de riqueza.

GRAVE INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE ECUADOR Y PERU

GUAYAQUIL, 5. UP. — El jefe de la zona militar ha confirmado oficialmente que una guarnición ecuatoriana fronteriza descubrió a numerosos soldados peruanos penetrando en territorio ecuatoriano, trabándose intensa lucha. El jefe de la zona, coronel Luis Rodríguez, se ha negado a suministrar mayores informes, expresando que los detalles del incidente han sido enviados directamente de la frontera a Quito. Extraoficialmente se sabe que el combate duró tres horas. Inmediatamente que se tuvo conocimiento del incidente en esta ciudad, el público se inquietó, formando grupos en las calles comentando el suceso. La United Press ha sido informada de que tan pronto como el comando militar de esta zona conoció el ataque, dispuso el inmediato envío de tropas para reforzar el reducido número de soldados ecuatorianos que vigilan la frontera, pero luego retuvo la orden, en vista de la disposición superior emanada de Quito. Parece que las cancillerías de ambos países encuéntranse en activa comunicación ante la gravedad del incidente.

No deben cobrarse impuestos municipales a los ingenios de azúcar

LA SECRETARIA DE GOBERNACION EMITIO AYER UNA IMPORTANTE RESOLUCION SOBRE EL PARTICULAR

La municipalidad de Turrialba había acordado cobrarle a ingenios los impuestos, después de promulgada la ley que creó la junta de protección a la industria de la caña

UNA APELACION PLANTEADA POR LA COMPAÑIA AGRICOLA DE TURRIALBA FUE DECLARADA CON LUGAR

El gerente de la Compañía Agrícola de Turrialba planteó hace algunos días ante la secretaría de gobernación apelación contra un acuerdo de la municipalidad de Turrialba por el cual se dispuso cobrar a los ingenios de azucar de aquella jurisdicción impuestos q' fueron creados hace algún tiempo.

La secretaría de gobernación ha venido estudiando el caso con todo detenimiento, con objeto de pronunciarse.

Ayer fue vertida la resolución, favorable a los propietarios de ingenios de aquel cantón.

Se alega que las municipalidades no están facultadas para cobrar impuestos a los ingenios, sobre todo después de emitida la ley que creó la junta de protección a la industria de la caña.

La citada legislación, que fue emitida el 29 de agosto del año anterior, dispone que las municipalidades no deben cobrar tributos a los ingenios; y la municipalidad turrialbeña quería cobrar el impuesto después de emitida dicha ley.

La resolución de la secretaría de gobernación es terminante, sobre el particular, y según ella, las municipalidades no tienen facultad para imponer impuestos sobre los ingenios de azucar.

LAS INDIAS HOLANDESAS FORTIFICADAS

BATAVIA 5 UP. — Las autoridades de las Indias Orientales holandesas no han omitido esfuerzo para convertir a las islas en una serie de fortalezas. En las fortalezas de la jungla, en Borneo y las Célebes se han establecido más de 50 bases aéreas. Sólo se puede llegar a esos aeródromos e intentar atacarlos por aire. Se han emplazado baterías de costa adicionales en importantes puntos salientes di- dos por todo el archipiélago holandés. Por lo demás, con la creación de una nueva milicia de indígenas, se dispondrá de tropas suficientes para la defensa. Con el fin de propender a la formación de un buen cuerpo de aviadores, se está tratando de convencer a los clubs aéreos locales de la conveniencia de impartir en ellos instrucción militar. Se ha pedido cierto número de aviones Mots de adiestramiento, los cuales llegarán en breve.

ES LASTIMA QUE DON LEON CORTES USE DE MEDIOS INFELICES CONTRA UN ENEMIGO FRANCO

Hace días me llegaron informes de que don León Cortés y Manolo Rodó me armaban una asechanza, buscando algunos perros de presa para que me atacaran

Las autoridades de policía deben tomar nota de esto, porque me encuentro perfectamente listo y decidido a defenderme a como haya lugar

Yo siempre he sacado todo el cuerpo para atacar al señor Cortés, sin valerme de palafreneros, dice don Manuel Marín Quirós

"La Hora", el periodiquillo amarillo y cortesista, hace gran escándalo y propala un montón de embustes al referirse ayer a una agresión personal de que fuí objeto, de parte de un pobre diablo que encontraron León Cortés y Manolo Rodó para echármelo encima.

Sencillamente pasó lo siguiente:

Al atravesar la calle frente al Correo apresuradamente evadiendo un carro que corría en el mismo sitio, recibí una palma de un sujeto de Escasú, inesperadamente. Me volví para atacar al valiente ese ,pero ya huía precipitadamente; seguido por un Inspector de Tráfico y varios policiales, fué capturado y en la estación de policía confesó haberme atacado por ser cortesista y enemigo del gobierno. No hay tal que me noqueara ni nada de todos los embustes que consigna el periódico cortesista "La Hora".

Hace días me llegaron informes de que León Cortés y Manolo Rodó me armaban una asechanza de esta clase, buscando algunos perros de presa para que me atacaran. Ya he logrado atajar a más de uno. Las autoridades de policía deben tomar nota de esto, porque me encuentro perfectamente listo y decidido a defenderme a como haya lugar. Y es una lástima que León Cortés sea tan poco hombre para usar de esos medios cobardísimos contra un enemigo franco, leal y que ha sacado siempre todo el cuerpo para tacarlo, como yo, sin valerme de palafreneros.

Y que "La Hora" se quede en su sitio, con sus embustes, ya que de esto vive.

Manuel MARIN QUIROS

CONSTRUYA SU CASA

LE VENDO EL LOTE

Le consigo el dinero, le construyo la casa; Ud. busca la novia.

NICOLAS MONTERO.
TELEFONO 2778.

LOGRE HACER EN CALIFORNIA MUY IMPOR...

(VIENE de la pág. UNO)

—El viaje fué afortunado y no tuve sino motivos de satisfacción. En San Francisco logré hacer conexiones muy importantes para la venta de nuestros productos de la Fábrica, y pude constatar que la mayor parte de los licores que se expenden por allá no son de calidades superiores a los nuestros. Hará algunos desde luego que son insuperables, pero la mayoría admite nuestra leal competencia. Eso me animó para realizar contratos de exportación que sin duda alguna serán de un gran porvenir para la Fábrica, pues bien sabemos que los Estados Unidos pueden ser para nosotros un mercado enorme al que no podríamos dar satisfacción, si la demanda supera a nuestras producciones. Visité varias instituciones licoreras de allí y me satisfizo mucho el poder comprobar que no están más adelantadas que nosotros, ni tienen productos mejores. Es indudable que con el curso de los años hemos logrado en Costa Rica una fabricación casi perfecta pues contamos con las más modernas maquinarias. En lo que sí estamos deficientes es en lo que respecta a envase. Nuestras botellas son sencillas, humildes, de las más modestas calidades, y eso no es fuente de propaganda. Para las exportaciones tenemos que hacer un pedido de botellas elegantes, bien presentadas que correspondan a la categoría del artículo. Ese detalle entrará por mucho en las buenas ventas. Tengo, pues, en esta perspectiva las más halagüeñas esperanzas. Me pregunta usted acerca de la situación económica de los Estados Unidos y debo decirle que se nota una inmensa bonanza. Será ello por motivo de la guerra o por otras concurrencias internas que no conocemos exactamente, pero es lo cierto que existe un gran desenvolvimiento comercial y que las actividades son intensas. Todo eso me hace pensar que para nuestros productos de exportación se acercan buenos tiempos y de los cuales ya comenzamos a ver los frutos. El café se ha valorizado, del mismo modo que muchos otros artículos que serán exportables dentro de poco porque allá la actividad mayor está en la preparación para la guerra. Por todas partes se ve el ambiente militar.

El pueblo está de lleno con la causa de las democracias y sobre todo con la causa de América. La defensa de nuestro Continente es lo primordial, y eso se advierte como antes le he dicho en todas las esferas sociales y políticas. La voz es unánime. Es preciso defender a la democracia y a la libertad y es preciso defender a nuestra América. Se respiran aires marciales y cada noticia aviva el ánimo de todos los habitantes. Nadie piensa sino en el triunfo definitivo. Esto es cuanto le puedo decir con respecto a la vida política y social de los Estados Unidos. Los pueblos de la América Latina deben estar seguros de que los Estados Unidos serán cooperantes nuestros en todos los momentos de la tragedia mundial y no permitirán de ninguna manera que pasemos por las horcas caudinas de la crisis ni mucho menos por los peligros de posibles invasiones si es que los estados totalitarios se atrevieran a tanto. Mi paso por los Estados Unidos ha sido rápido. En Nueva York apenas si permanecí una semana, pero eso fué bastante para hacer estas apreciaciones que con mucho gusto le doy al reporter de LA TRIBUNA. Pero ahora quiero referirme especialmente a mi regreso. Dos eficientes empleados junto con los otros cooperantes de esta institución se hicieron cargo de administrar la Fábrica durante mi corta ausencia. Bien seguro estaba cuando me fuí de que ellos continuarían la labor que hacemos conjuntamente y de un modo cotidiano en medio de la mayor armonía y del mayor esfuerzo. No me equivoqué, puesto que a mi regreso, he encontrado todo en marcha, sin ninguna dificultad y obteniendo siempre la eficiencia necesaria. Por lo que hace a los demás empleados han cumplido todos con su deber como si mi propia vigilancia hubiera estado siempre con ellos. Yo lo agradezco infinitamente y me enorgullezco de que tengamos en esta institución funcionarios tan aptos y de tan buena voluntad.

Pero el tiempo para don Próspero era ayer muy apremiante pues el teléfono y mil diversas visitas lo solicitaban. Tuvimos que conformarnos con estas declaraciones que hemos reconstruido del mejor modo posible y tratando de ser intérpretes de sus pensamientos.

NO PAGUE MAS DE ₡ 1.90 POR UN GALON DE GASOLINA

SI LE COBRAN MAS, VAYA A LA

BOMBA DE GASOLINA LANG S. A.

SITUADA 100 VARAS NORTE DE PAQUETES POSTALES

ALLLI LE DAN POR ₡ 1.90 un galón LEGITIMO de gasolina

Aceites también rebajados:

TEXACO ..... antes a ₡ 8.00 ahora a ₡ 6.50
MOBILOLL ..... antes a ₡ 8.00 ahora a ₡ 6.50
CORRIENTE DE ESTAÑON ... antes a ₡ 5.00 ahora a ₡ 3.50

Nota importante:

Del 15 de Julio en adelante, abriremos, entre semana, de 6½ de la mañana a las 7 de la noche.

Los domingos permaneceremos cerrado todo el día.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AYER EN EL CONGRESO

GRAVES DENUNCIAS CONTRA EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS PRESENTO EL DIPUTADO DON JOSE M. RAMIREZ

EXPLICO COMO NO HABIA ATENDIDO DEBIDAMENTE A UNA ENFERMITA DE EDAD ESCOLAR QUE FUE INTERNADA EN DICHO ESTABLECIMIENTO CON UNA INFECCION TETANICA

Horas después de ingresado esa alumna de la escuela España se le puso una inyección y después no volvió a aparecer ningún médico falleciendo la enfermita presa de dolorosa agonía y sin recibir auxilios médicos

NO HA SIDO CUMPLIDA EN ESTE CASO LA FUNCION SOCIAL DEL HOSPITAL QUE ES PRESTAR CUIDADOSA ATENCION MEDICA A QUIENES ALLI ACUDEN EN BUSCA DE SALUD

Causó profunda impresión entre los señores diputados esta denuncia y la mayoría de ellos felicitaron al señor Ramírez por su actitud

La sesión, como todos los sábados, se celebró en las horas de la mañana y, a juzgar por los asuntos que contenía la orden del daí se esperaba que fuera rutinaria y sin incidentes, como vienen siendo las sesiones parlamentarias hace ya algunos meses.

UNA DENUNCIA DEL DIPUTADO RAMIRE Z

El diputado don José María Ramírez rompió la monotonía de la mañana presentando una denuncia sobre procedimientos inadmisibles aplicados en el Hospital San Juan de Dios en el caso de una escolar, de apellido Barrientos, a la cual no se le prestaron ni los cuidados médicos ni la atención que su delicado estado requería, a pesar de las vehementes peticiones de la desventurada madre de dicha niña, que falleció en una de las salas de aquel establecimiento.

Explicó con toda clase de detalles este caso el señor Ramírez y, de manera categórica, indicó que no tenía el menor propósito de hacer sensacionalismo, sino que únicamente perseguía la finalidad provechosa de que se pusiera remedio a los males que él iba a señalar. Refirió como esa niña, alumna de la Escuela España, de diez años de edad, había sido hospitalizada a consecuencia de una infección que presentaba todos los caracteres de infección tetánica. No se procedió con la rapidez necesaria en esos casos; se le administró una inyección varias horas después de ingresada la enfermita, a la cual se recluyó en uno de los salones destinados a enfermedades contagiosas y luego prácticamente fué abondanada a su triste suerte, sin que se le prodigaran atenciones médicas. La pobre niña falleció presa de una dolorosa agonía, sin que los desgarradores llamamientos de la pobre madre que se hallaba a su lado, lograran que se le prodigaran nuevas atenciones médicas.

Esto va contra todo sentimiento humanitario, dijo el señor Ramírez y yo quiero poner de manifiesto el hecho, ante mis compañeros de cámara, desnudadamente, con toda su gravedad, deseando al mismo tiempo que sea conocida por todo el país. La función del Hospital San Juan de Dios, que es sostenido con el aporte económico de todos los costarricenses, es prodigar auxilios y atenciones médicas a quienes allí acuden en procura de salud. En este caso no se ha cumplido como debiera esa función. Yo deseo que esto sea conocido y que su conocimiento sirva para evitar que se repitan hechos de esta naturaleza.

La exposición del señor Ramírez fué escuchada con gran atención por los señores diputados y causó profunda impresión en todos ellos y en el público que asistía a las barras. Fué muy felicitado por esa actitud y recibió muestras de que se solidarizaba la mayoría de la cámara con las palabras que él acababa de pronunciar.

Ese terrible insomnio

lo puede causar gravísimos trastornos nerviosos. Cuando el cerebro no descansa de la labor del día, mediante suficientes horas de buen dormir, no puede reponer las energías gastadas y el organismo pronto se agota y se enferma. Muchas enfermedades mentales como la melancolía, el embrutecimiento, la neurastenia, etc., son consecuencia de los desvelos frecuentes y prolongados.

Combata a tiempo el insomnio tomando al acostarse una pastilla DORMITAL, *el remedio inofensivo para hacer dormir.* DORMITAL *no produce basca, ni malestar de ninguna clase.* DORMITAL *tranquiliza los nervios y hace dormir como un niño.*

EN LIBERTAD UN FUNCIONARIO CONSULAR AMERICANO

ROMA, 5. UP. — Las autoridades italianas pusieron en libertad al empleado consular norteamericano Raymond Hull, que había sido arrestado el primero de julio. No se ha revelado el motivo de la detención.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

Siendo necesario instalar alambre de mayor capacidad, se suspenderán los servicios en los sectores abajo indicados durante cuatro días, comenzando el lunes, 7 del corriente, de las 13 a las 15½ horas.

BARRIO LA CALIFORNIA, BARRIO ESCALANTE, CALLE DE SAN PEDRO, LOURDES Y SABANILLA HASTA TRES RIOS.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

Julio de 1941.

Grande el número de extranjeros que ha acudido a la oficina de la cédula

Desde el comienzo de este mes funciona en el país la Oficina de la Cédula de Residencia, dependencia de la secretaría de seguridad pública y que funciona de acuerdo con la ley dictada por el congreso y sometida a su aprobación por el señor secretario de seguridad pública, don Francisco Calderón Guardia.

La organización que determina esa ley, está dando muy buenos resultados. Es grande el número de extranjeros que ha acudido a la oficina para llenar los correspondientes requisitos que determina la ley respectiva.

SON MUCHOS LOS EXPEDIENTES QUE EN ESTOS DIAS SE HAN TRAMITADO

Muy buenos resultados se han logrado con esa organización de la secretaría de seguridad pública

La dirección de la oficina está a cargo del señor oficial mayor de la secretaría de seguridad pública y director general de policía y de investigación coronel don Manuel Rodríguez Torra. Y los resultados están siendo muy satisfactorios lo que demuestra la eficiencia de la ley y de la organización de la referida oficina, que como decimos actúa con todo acierto.

VAN A LIMPIAR DE COMUNISTAS A FRANCIA

VICHY, 5. UP. — El premier Darlan anunció en reunión de gabinete presidida por Petain, las medidas que han de tomarse para eliminar la intriga comunista de la administración pública. No se han hecho indicaciones posteriores acerca de qué medidas son de esperar.

OBLIGATORIO EL SEGURO SOCIAL PARA TODOS LOS ASALARIADOS MENORES DE SESENTA AÑOS

SIEMPRE QUE EL SUELDO ANUAL NO EXCEDA DE TRES MIL COLONES Y QUE NO DISPONGAN DE RENTAS U OTROS MEDIOS DE SUBSISTENCIA

También lo es para los trabajadores a domicilio y para los aprendices no comprendidos en la edad escolar y siempre que no haya prohibición para su trabajo por el código de la infancia

Las solicitudes de exención del seguro deberán ser formuladas por los propios interesados. —Y en la solicitud deberá demostrar las razones para tal excención

Completando las amplias y exactas informaciones que hemos venido suministrando con respecto al importante proyecto de seguro social que el señor presidente de la república, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia y su secretario de gobernación don Francisco Calderón Guardia han elaborado y someterán a la aprobación del congreso.

Se determina que el seguro social es obligatorio para los asalariados, para los trabajadores a domicilio y para los aprendices.

En cuanto a los asalariados se determina que son todos los menores de sesenta años cuyo sueldo anual no sea mayor de tres mil colones, y siempre que no tengan otros medios de subsistencia u otras rentas.

En cuanto a los trabajadores a domicilio se determina la forma en que deberán hacerse por el patrón las contribuciones respectivas para el seguro. También se establece que el seguro es obligatorio para los aprendices que no sean escolares y cuyas actividades no las prohiba el Código de la infancia.

Asimismo se establece que cuando el asalariado quiera plantear excención del seguro la solicitud deberá ser formulada por el interesado quien deberá demostrar las razones para la excención del respectivo seguro que se determina en el proyecto.

PIERDE EL ESTADO UNA DEMANDA QUE ENTABLO EN SU CONTRA DON NAZARIO CHINCHILLA

Hace algún tiempo un inspector de tráfico, manejando un autobús de su propiedad, sufrió un accidente, ocasionando serios daños

EL EMPRESARIO SR. CHINCHILLA ENTABLO DEMANDA, QUE FALLO A SU FAVOR AYER EL JUEZ CIVIL DE HACIENDA

Hace algún tiempo un inspector de tráfico, manejando un autobus de la empresa de don Nazario Chinchilla en San Pedro de Montes de Oca, sufrió un accidente, causándole algunos daños al vehículo y también algunos considerables daños personales.

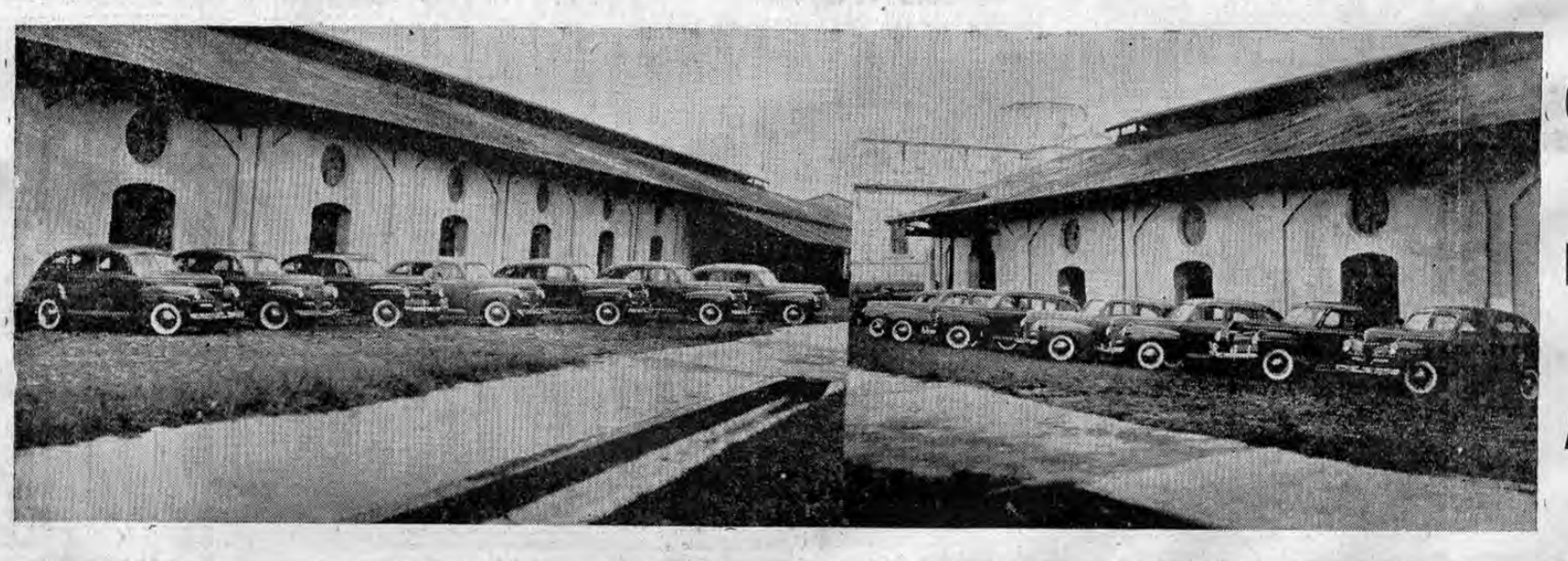
El señor Chinchilla presentó demanda contra el estado para reponerse de las pérdidas sufridas en su autobus, ante el juzgado civil de hacienda, en donde ha venido tramitándose el asunto.

Ayer tarde el juez Lic. don Alfonso Barrantes dictó sentencia en el asunto, condenando al estado al pago de la demanda establecida por el empresario señor Chinchilla; deberá también resarcírsele de los gastos que tuvo como consecuencia de lo que pagó por accidentes de trabajo, etc.

YA ESTAN AL SERVICIO DEL PUBLICO LOS NUEVOS Y SUPERLUJOSOS CARROS FORD Y MERCURY MODELO 1941, DEL GARAGE EL CORREO

COMODIDAD
RAPIDEZ
SEGURIDAD

TELEFONO 4524



Carrera ₡1.00

Hora ₡4.00

APARTADO 1718

ESTRANGULADO PARA ROBARLE ₡ 40.00 EN...

(Viene de la Pág. UNO)

chos de sangre, si son punibles y lamentables, no revisten, sin embargo, la gravedad y el escándalo que reviste el asesinato descubierto ayer en la tarde en los aledaños del barrio México. Antes de entrar en materia queremos llamar la atención de la sociedad sobre el síntoma terrible que significa este suceso sangriento, y pedir a las autoridades de policía e investigación que redoblen su reconocida acuciosidad para dar con el culpable, contra el cual no debe existir ninguna contemporización.

LA VICTIMA

La víctima del crimen se llama Amador Alvarado Villalobos. Contaba once años de edad. Delgado. Moreno. Vivo. Y muy trabajador. Era pregonero, jalaba "diarios" y expendía lotería. En el barrio México era muy conocido.

SU MADRE

Su madre es la señora Hermelinda Villalobos. En estos tristes momentos está lactando a un hermanito, de seis meses, de la víctima. Hace vida marital con el señor Trinidad Hidalgo Delgado Sandi. Este es muy popular. Recita y canta en algunas estaciones radiodifusoras. Se le llama en el círculo de sus amigos el "pueta". Es gente humilde. La familia vive en un cuarto de la señora Adelaida V. de Peraza, en una casita contiguo a la pulpería "La Legítima", en los aledaños del barrio México.

EL HALLAZGO

El hallazgo del cadáver lo hicieron los hermanos Jesús y Rodrigo Cedeño Hidalgo. Estaban jugando al futbol en un potrerillo situado enseguida de la planta eléctrica de "La Voz de la Victor". Limpiaban la "cancha" de hojas y malezas. De repente, uno de ellos se acercó a un desaglie profundo de medio metro que corre a lo largo de la tapia del edificio de "La Voz de la Victor". Aparto unos motarrales.

¿COMO ESTABA?

El cadáver se encontraba bocaarriba. Solamente lo cubrían los pantalones largos hasta el tobillo. De la cintura arriba, desnudo. Una mano estaba agarrotada, cerrada fuertemente. La otra laxa y abierta. En la primera sostenía unos pedazos rotos de billetes de lotería. Al cuello tenía amarrada la camisa. Con su propia camisa fue estrangulado.

UN AVISO

Los jovencitos Cedeño Hidalgo avisaron al señor Antonio Arias del macabro hallazgo. El señor Arias se trasladó al potrerillo y constató la afirmación de los hermanitos Cedeño. Fue entonces cuando se requirió el servicio de la policía. Llegó momentos después el policial Nº 108, señor Vicente Solano Solís quien a su vez telefoneó al cuartel central. Varios gendarmes llegaron un poco mas tarde.

CONMOCION EN EL BARRIO

A los cinco minutos la conmoción se había extendido a todo el barrio, que se dió cita en el lugar del espantoso hecho. Vimos a varias mujeres con las lágrimas en los ojos. La indignación era unánime. En el momento en que llegamos, el padrasto de la víctima, Trinidad Hidalgo, "el pueta" contaba su pena a un grupo de curiosos.

LO QUE DICE

Dice mas o menos lo siguiente:

—Me estaba alistando para ir a hacer una trasmisión de radio, cuando un "gilila" me informó q' a Amador, mi entenado, lo habían encontrado ahorcado en este potrerillo. Me vine "volao" para acá. Era cierto.

—¿Desde cuando se perdió?

—Amador salió el viernes en la mañana de la casa. Llevaba cuarenta colones en lotería. Vino la hora del almuerzo, pero él no regresó. Por la tarde nos alarmamos. La madre suya, que ahora tiene un chiquito conmigo y a quien miro como si fuera mi esposa, me dijo que había que dar parte a la autoridad. Cumplí el encargo al pie de la letra. Fuí a la policía y dije quien era Amador, como vestía y expliqué que había desaparecido con cuarenta colones de lotería.

Para tranquilizar a mi mujer yo le decía que seguro el muchacho se había ido a algún pueblo donde había fiestas para vender mas ligero la lotería. En esas estábamos cuando me llegó la noticia".

Esto dice su padrasto, el "pueta".

DE QUIEN ERA LA LOTERIA?

La lotería la adquiere en comisión de doña María Luisa González la señora Villalobos, madre de la pequeña víctima. La vendía Amador. Siempre fue un buen trabajador, a pesar de sus once años. Quizás por la numeración de la serie de lotería podrá encontrarse al asesino.

¿A QUE HORAS FUE EL ASESINATO?

La hora exacta se sabrá una vez que haya sido rendido el dictamen médico legal. Pero no estamos errados al suponer que a Amador lo mataron en la noche entre el viernes y el sábado. El salió el viernes en la mañana de su casa y no volvió mas. Lo encontraron el sábado a las tres de la tarde. ¿Es posible que haya podido ser asaltado y asesinado el día viernes o el día sábado, a plena luz del sol? Imposible. En el día aquel sector del barrio México es muy concurrido. Por la noche es cuando se ve poca gente. En consecuencia: en la noche del viernes para amanecer sábado fue el suceso.

EL LUGAR DEL CRIMEN

No pudo ser otro que el mismo potrerillo donde se encontró el cadáver. Resulta muy dudoso que Amador haya sido matado en otro lugar de la capital y luego se llevara su cadáver hasta el barrio México, a las cien varas de su casa. Es mas probable que el asesinato y los asesinos estuvieran por allí cerca; lo vieran cuando regresaba a su morada y lo atracaran matándolo para que no gritara. Creemos que allí se le mató y allí mismo se le dejó, arrastrándosele hasta el desaglie para ocultar el cuerpo.

SU CAMISA

Cuando el asesino o los asesinos se avalanzaron sobre él, le taparon la boca para que no gritase. En su cara y en el cuello están las huellas de los dedos: unos rasguños sangrientos. Como Amador tratase de gritar aun así, se le arrancó violentamente la camisa, que se sostenía por tres botones nada mas, se le amarró al cuello y se le estranguló.

O quizás se le asesinó porque la víctima del asalto reconoció a los atracadores. ¡Quien sabe!

La camisa tiene un nudo apretadísimo alrededor de la garganta. No le vimos ninguna otra contusión al cadáver, fuera de los que luego el dictamen médico le-

LA MADRE

Una escena sentidísima se desarrolló cuando la señora Hermelinda Villalobos llegó al sitio de la tragedia. Unas amigas trataron de impedir que viera el cuerpo de su hijo y la retiraron del lugar, llevándola a su casa, donde se quedaron haciéndole compañía.

LAS AUTORIDADES DE JUSTICIA

Creemos que las autoridades de justicia tardaron mucho en llegar a levantar el cadáver. Cuando regresábamos nosotros de recoger la información, aun no había llegado el alcalde ni su secretario. El hecho se comentó entre el público. Ahora se ha notado que hace mucha falta un automóvil para servicio de los juzgados y alcaldías.

UNA SOSPECHA ENTRE LOS VECINOS

Se corrió la voz poco después de que aquel sector es muy frecuentado por un atorrante sumamente conocido, a quien otras veces se ha acusado de asaltar a menores de edad con el deliberado propósito de robarles. Se dice que anoche se vió a este sujeto por aquel lugar, en actitud sospechosa. Creemos que va la policía debe tenerle la pista puesta.

EL CADAVER A LA MORGUE

Una vez en la oficina se nos ha dicho que el cadáver de Amador ha sido trasladado a la morgue del hospital San Juan de Dios para practicársele la autopsia. Ver xactos en este momento.

No podrán las juntas escolares efectuar operaciones al crédito por sumas mayores de ₡ 50.00

MEMORIAL A FAVOR DE LA DIRECTORA DEL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS

En la tarde de ayer comenzó a circular un memorial entre madres de alumnas de ese colegio en pro de la señorita Quirós, ratificándosele la confianza y simpatía de los padres de familia por sus disposiciones en cuanto a ejercicios físicos

En la tarde de ayer comenzó a circular entre padres de alumnas del Colegio Superior de Señoritas, un memorial a favor de las disposiciones que la directora de ese centro educacional, profesora Señorita María del Rosario Quirós, ha tomado en dicho centro en lo referente a ejercicios y deportes. El memorial de apoyo a las disposiciones de la Directora expresa que hace bien en evitar, hasta donde ello es posible, los ejercicios de exhibición que se quieren implantar en ese centro.

La secretaría de educación se dirige en ese sentido a los inspectores de escuelas

Y disposiciones legales vigentes prohiben a las juntas efectuar asas operaciones

La secretaría de educación pública se ha dirigido a los inspectores de escuelas impartiéndoles muy importantes instrucciones relativas a las operaciones al crédito que pueden efectuar las juntas de educación del país.

Ultimamente se ha dado el caso de que algunas juntas escolares efectuan operaciones de crédito por sumas altas; y disposiciones legales vigentes prohiben ese procedimiento a las citadas juntas.

Esas mismas disposiciones sólo permite a las juntas escolares efectuar operaciones al crédito por una suma que no sea mayor de cincuenta colones.

Esas disposiciones tienden a evitar que las juntas compren al crédito todo lo que se les antoja, sin control de ninguna especie, lo que puede dar lugar a una desorganización administrativa perjudicial para las mismas juntas.

Lo que ha querido el secretario de educación, al dirigirse a los inspectores escolares para que éstos a su vez lo hagan con los visitadores, es que no haya desorden en las juntas de educación que deberán sujetarse, en el futuro, a aquellas disposiciones legales.

TERMINAMOS

Estos son los detalles completos del horrible suceso que tanta sensación causó en esta capital. Una vez mas, cumplido nuestro deber informativo, pedimos encarecidamente a las autoridades que este crimen no se quede sin castigo.

Lo demanda la sociedad costarricense, de quien somos voceros en este momento.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EMILIA S. DE SMYTH
Y
ALFREDO CHAVEZ S.

Tienen el honor de participar el próximo matrimonio de sus hijos

Emilia y Eduardo

La ceremonia tendrá lugar en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad a las 18 horas, (6 p. m.) del sábado 12 de los corrientes

San José, julio 6 de 1941

Ha bailado Ud. estas piezas!

MOONLIGHT AND TEARS, Fox. (Lágrimas a la luz de la luna). Es el tema musical de la película "Cuatro madres" que se estrena hoy en en José.
ORQUIDEAS A LA LUZ DE LA LUNA. Ahora como bolero. (La inolvidable canción de "Carioca").
MUSIC IN MY FINGER. Un fox cadencioso, cálido y tibio como un beso).
DELISHIOUS. (Otro fox lánguido como una antigua declaratoria de amor).

Si pUd. no las ha bailado, báilelas esta noche. Son Hits de Hugo Mariani y su orquesta. Hoy los interpretará, como nunca, en "El Sesteo"

"El Sesteo" lo espera a Ud. con su familia y amigos.

DOMINGO DE GALA, MUSICAL, LIRICO Y ELEGANTE

Mundo Social

EL CUMPLEAÑOS DE XENIA MEOÑO VINCENZI

Srita. XENIA MEOÑO V.

Xenia Meoño Vincenzi, la espiritual y gentil señorita, con cuya efigie exornamos nuestras columnas, celebró ayer su cumpleaños. Día de fiesta para ella fué el de ayer en que hubo en su vida, al conjuro mágico de la fecha de su natalicio, un nuevo florecer de ilusiones. LA TRIBUNA le renueva el testimonio de su simpatía, formulando votos por su prosperidad futura.

BAILE DEL UNIVERSITARIO

Bella y encantadora damita integrante del comité que representa a la Facultad de Bellas Artes del grupo de organizadores del baile universitario que se celebrará en el Gran Hotel Costa Rica.

Para este festival existe mucho entusiasmo y de acuerdo con los preparativos que se han formulado, resultará muy lucido. Las invitaciones circularán desde mañana y oportunamente daremos más detalles de esta fiesta estudiantil.

LA TRIBUNA aprovecha la oportunidad para ofrendarle a la simpática señorita Lines, su más galante homenaje.

Señorita SONIA LINES

Teodosio Umaña Badilla

HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos.
Su esposa María Ruiz de Umaña, sus hijos Teodosio, José María, Víctor Manuel, Carlos, Ricardo y Luis; sus hermanos, el Canónigo Manuel Umaña Badilla, Federico Góngora, Dorila viuda de Zamora Francisco y Margarita de Umaña, Clodomiro y Victoria de Salas, Carmen viuda de Pacheco, sobrinos y demás familia, tienen la pena de comunicarlo a sus amistades, agradeciéndoles la asistencia a los funerales que tendrán lugar en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, a las 9 A. M., de hoy.

San José, 6 de julio de 1941.

PABLO CASAFONT Y FAMILIA

al cumplirse un año del fallecimiento de su inolvidable esposa y madre,

Elena Romero de Casafont

invitan a sus amistades a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, a las 6 a. m., comprometiendo nuestra gratitud, por la asistencia a ese acto piadoso.

● More and more of our customers ask for these leg-flatterers every day. And no wonder! Though marvelously sheer and beautiful, Mojuds are made to give you *extra* wear. Try this dependable hosiery.

MOJUD dependable HOSIERY GUARANTEED AS ADVERTISED IN GOOD HOUSEKEEPING

TIENDA
"LA MEDIA"
(Contiguo a Kobertg)
¡TIENE EL GUSTO DE OFRECER!
MEDIAS
NYLON
Y
MEDIAS
SEDA Chiffon
de la famosa Marca MOJUD
EN PRIMERA CALIDAD
Colores absolutamente modernos

LA "MOJUD"
ES OTRA DE NUESTRAS
EXQUISITAS CREDENCIALES
DE ELEGANCIA

RESTABLECIMIENTO DEL EXCELENTISIMO SR. MINISTRO DE CUBA

—Ha restablecido de su pasada dolencia el Excmo. señor doctor don Oscar Gans y Martínez, Ministro de la hermana república de Cuba en Costa Rica. LA TRIBUNA lo celebra vivamente.

PARA SIQUIARES

Para su finca en Siquiares siguió el culto caballero don Cayetano López García.

SIENDO JOVEN SE SENTIA COMO UN VIEJO

Panamá. — "No obstante mi edad de 38 años, me sentía y actuaba como un viejo, pues no tenía el poder que correspondía a mi edad ni el espíritu de hacer algo para mejorar mi situación. "Mi estado nervioso era tal que fumaba un cigarrillo tras otro sin parar".

"Mi sueño no era reparador, pues me encontraba cansado al levantarme".

"A las pocas semanas de tomar el Sexocrin aumentó mi poder juvenil, mi estado nervioso se calmó, lo que me permite tener más ambición para todo".

SEXOCRIN

produce emoción de bienestar y sosiego, dando nueva vida a los órganos agotados o débiles. Cada frasco de Sexocrin, lleva extensos detalles.
De venta en la Botica Oriental.

AMIGO ENFERMO

Ha estado un tanto enfermo, nuestro buen amigo, el joven don Mario Cubero Fernández. LA TRIBUNA desea su pronto bienestar.

PARA EL EXTERIOR EN VIAJE DE RECREO

—En viaje de recreo sale para exterior, el joven don Antonio Cervilla. Le anticipamos nuestra cordial despedida.

Club Unión
(12½ después del Match)

Conjunto Quirazú en El Rancho

Cantina "CLUB UNION"

EL ESTADO DE SALUD DE LA SRITA. TULIA VICTORIA MORENO

—Ha seguido mejor de su dolencia que la ha obligado a guardar cama, la bella damita Tulio Victoria Moreno Crespi. LA TRIBUNA desea su pronto restablecimiento.

DAMA ENFERMA

—Continúa mejor de su pasada indisposición la bella joven dama doña Carmen López de Borbón de Pinto, esposa del doctor don Fernando Pinto. LA TRIBUNA desea su pronto y completo restablecimiento.

LA FIESTA DE HOY EN EL TALLER DE OBRAS PULICAS

Hemos recibido la presente tarjeta que mucho agradecemos:

"El suscrito Comité, agradecerá su asistencia a los actos religiosos con que los obreros del Taller de Obras Públicas celebrarán la solemne fiesta anual del Sagrado Corazón de Jesús, el próximo domingo, de acuerdo con el programa que con ésta le enviamos.
Aníbal Hernández Arroyo, Víctor M. Albertazzi Avendaño, Humberto Gei Bernini, Eida de Albertazzi, Matilde de Gei, Eduvigis de Bermúdez, Rosa María Llanes, Clemencia de Gil".

DE ALAJUELA

—Procedente de Alajuela estuvo ayer en San José, la bella señorita Alicia Isabel Porras Castro.

DAMA ENFERMA

—Ha seguido mejor de la dolencia que la ha mantenido enferma, la culta señora doña Hilda Crespi de Mac Donald. LA TRIBUNA desea su pronto restablecimiento.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

—Hoy trae a sus familiares el doloroso recuerdo del sentido fallecimiento del caballero don Walter Goebel, jefe de un hogar muy estimable del ambiente social josefino y persona que fué altamente apreciada entre sus numerosas relaciones. LA TRIBUNA con el mismo motivo renueva a su señora esposa doña Adela Goebel de Y glesias, a sus hijos y demás familiares, su más sentida condolencia.

HOY A RADICAR A PANAMA

Hoy por la vía del Atlántico sale rumbo a la hermana república de Panamá, nuestro buen amigo el joven don Claudio Salas Robles, quien radicará al lado de sus familiares en aquel país. LA TRIBUNA le desea un viaje muy feliz.

GRADUACION EN FLORIDA

En Florida se acaba de graduar la señorita costarricense Edith Boeil. [illegible] nuestra felicitación.

AMIGO DE REGRESO

Ayer en la tarde llegó al país nuestro particular amigo don Claudio Mora alto empleado del Ferrocarril al Pacífico, quien hace más de dos meses fué en viaje de salud a los Estados Unidos habiéndose sometido a una operación con magníficos resultados. Regresa el amigo Morita, con buena salud y para nosotros es motivo de gran satisfacción alegrándonos de tenerlo de nuevo aquí, y al mismo tiempo de que haya recuperado la salud perdida.

Aprovechamos esta ocasión para manifestar al amigo nuestro pesar por la muerte de su estimable hermano, acaecida justamente ayer, horas antes de la llegada a San José de don Claudio, habiendo hecho esto muy sensible su llegada en momentos de dolor para él y para el resto de su estimable familia, a quien enviamos nuestra más sincera condolencia.

CUMPLEAÑOS

—Hoy cumplen años, la bella señora doña Hilda Valverde de Carranza y su hijo nuestro buen amigo, el joven don Harry Carranza Valverde, quienes en estos días salen rumbo a New Jersey, Estados Unidos de Norte América. LA TRIBUNA los saluda atentamente, deseándoles toda clase de felicidades.

Celebra hoy su natalicio, la simpática señorita Elba Pacheco Alvarado. Le deseamos mil felicidades.

—Hoy celebra el día de sus días, el joven don Manuel E. Salas. Los saludamos.

—Hoy cumplen años, los simpáticos niñitos Eduardo y Flory María Vargas Cabrera, quien con el mismo motivo ofrecerán una fiesta íntima a un pequeño grupo de sus infantiles amistades. Les deseamos muchas felicidades.

DEL EXTERIOR

—El próximo viernes llega a Costa Rica procedente del exterior, el joven don Hernán Porras Castro, hijo del ex-Presidente de la hermana República de Panamá el doctor don Belisario Porras y de su gentil señora esposa doña Alicia Castro de Porras. Su permanencia en nuestro país será muy corta, pues seguirá rumbo a los Estados Unidos de Norte América a la Universidad de Columbia. LA TRIBUNA le adelanta su cordial bienvenida.

LA ENFERMEDAD DEL EX-PRESIDENTE DE PANAMA DR. DON BELISARIO PORRAS EN ALAJUELA

—En la ciudad de Alajuela ha continuado delicado de salud, el respetable señor doctor don Belisario Porras ex-presidente de la hermana república de Panamá, que actualmente se encuentra en Costa Rica. LA TRIBUNA formula cordiales votos por su pronto restablecimiento.

RADIO
AMERICA LATINA
690 KILOCICLOS .:-: . TEL. 5607

TODAS LAS CANCIONES DE MODA
LAS MEJORES ORQUESTAS DE BAILE
EL MAS COMPLETO Y RAPIDO SERVICIO INFORMATIVO DE LA "UNITED PRESS", "LA TRIBUNA Y "LA RAZON"
PROGRAMAS ARTISTICOS Y LOCUCION NO FASTIDIOSA DE ANUNCIOS

SINTONICELA!

EL CABALLERO ELEGANTE
encuentra en el
BAZAR MORANO

CALCETINES DE SEDA
Y DE HILO
SOMBREROS DE FIELTRO
CAMISAS
CORBATAS
PAÑUELOS
PIJAMAS
BILLETERAS
TIRANTES
LIGAS
BATAS DE BAÑO

todo lo que necesita para estar a la altura de su distinción.
y especialmente la famosa
CAMISA "MORANO"
de corte perfecto, telas de inmejorable calidad y de precio al alcance de todos.
VISITE EL
BAZAR "MORANO"
Frente a Macaya

EN LOS ANONOS

—Ayer estuvo en su finca en Los Anonos, nuestro buen amigo, el joven don Ricardo Trejos Montealegre.

REGRESO DE LIMON

—Tras corta permanencia en Limón regresó a San José, nuestro buen amigo, el joven don Roberto Gutiérrez Ch.

FIESTA DE CUMPLEANOS

Mucho agradecemos la presente tarjeta:

"El Barrio González Lahmann tiene el gusto de invitar a usted al baile que se efectuará el día [illegible] en el salón del San José Tennis Club, con el objeto de festejar a la señorita Elizabet Patterson M.
Orquesta Barquero.

EL TENOR DON MELICO SALAZAR

—Ha entrado en período de mejoría de su seria dolencia el famoso tenor nacional don Melico Salazar. LA TRIBUNA hace votos porque restablezca pronto.

BAILE EN MIRAMAR

En Miramar de Montes de Oro, el 16 de los corrientes le será ofrecido un baile al señor presidente del Congreso, licenciado Picado y para el que ya están circulando las invitaciones.

EL ALMUERZO DE CUMPLEAÑOS DE HOY

—Hoy en la Liga Deportiva de Alajuela, un grupo de amistades de don Máximo Quesada oficial mayor de la Secretaría de Gobernación le ofrecerán un almuerzo en celebración de su natalicio. Le reiteramos nuestras felicitaciones.

FIESTA

—En la casa de habitación de la familia Kogan, le será ofrecida una fiesta al joven don Tomás Harrington, con motivo de su llegada de los Estados Unidos de Norte América.

— Gracias —

Doy gracias a San José que por su intercesión fue devuelta la salud a mi hija

Ramona de Burgos

Guadalupe, 5 de julio de 1941

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL SALARIO ES EL INDICE MAS SEGURO PARA JUZGAR DE LA JUSTICIA O DE LA...

(VIENE de la Pag. UNO)

so mensaje, quiso "llamar la atención del mundo católico sobre un recuerdo digno de ser grabado en letras de oro en el Calendario de la Iglesia; el quincuagésimo aniversario de la publicación, hecha el 15 de Mayo de 1891, de la trascendental Encíclica social de León XIII, la Rerum Novarum, la más célebre y al mismo tiempo la más discutida en las encíclicas de aquel gran Pontífice, justamente llamada el Código Cristiano del Trabajo y "la Carta Magna que debe ser la base de toda actividad cristiana en materia social" (Enc. Quadragesimo Anno, 15 Mayo 1931).

Trascienden al en efecto de la Encíclica de León XIII. En ella aquel Pontífice, por requerirlo así las circunstancias de los tiempos después de sosrio y maduro examen y severísima reflexión, condensó, o para decirlo más exactamente, codificó la doctrina social católica, especialmente la que regula las relaciones entre el capital y el trabajo, y nos dió la interpretación, desde el punto de vista católico de la tan debatida cuestión social. Como es evidente, León XIII no inventó ni introdujo doctrinas nuevas; simplemente aplicó en uso de su autoridad suprema, en forma lógica y apropiada a las urgencias de los tiempos y a las nuevas necesidades económicas, la doctrina tradicional de la iglesia en materias sociales, que no es otra cosa, al fin y al cabo que la que se halla fundamentalmente contenida en el Santo Evangelio. Aquella solemne declaración de León XIII venía a supir hasta con notorias ventajas, la que sin duda alguna habría emitido el Concilio ecuménico Vaticano, si no se hubiese visto forzado a interrumpir sus deliberaciones, al discutir el postulado acerca del socialismo presentado por uno de los Padres del Concilio, Mons. Gaspar Mermillod, obispo auxiliar de Ginebra y uno de los más notables precursores de la Rerum Novarum.

Cuarenta años después de la promulgación de la **Rerum Novarum**, el 15 de mayo de 1931, Pío XI, de feliz memoria, publicó otra encíclica de carácter eminentemente social, la **Quadragesimo Anno**, que señala el punto culminante de su pontificado y es el momento más feliz de su apostolado como doctor y maestro de la Iglesia Universal. Más que simple documento conmemorativo de la publicación de León XIII, la **Quadragesimo Anno** es un verdadero programa, amplio, progresivo y realista, de acción social cristiana, formulado con base en los principios asentados por León XIII, y a la luz de los nuevos hechos y de los nuevos fenómenos sociales en que tan fecundos fueron los tres primeros decenios del presente siglo. Pío XI ponía al día, si cabe la expresión, la doctrina católica contenida en la **Rerum Novarum**, y trazaba nuevas pautas y señalaba nuevas normas de acción social para que sirvieran de norte a los dirigentes sociales y espirituales de los pueblos en el difícil y necesario cometido de acertar prácticamente en la solución de tan arduos y complejos problemas como son los problemas sociales.

Tampoco el discurso de Su Santidad Pío XI fué de simple conmemoración de la publicación de León XIII sino un sereno y objetivo análisis de la **Rerum Novarum** y aun de la **Quadragesimo Anno**. Es de presumir que si otras hubiesen sido "las circunstancias creadas por la guerra, que hacen que en muchos casos sean difíciles los contactos entre el Supremo Pastor y su rebaño", el Santo Padre, siguiendo el ejemplo de su antecesor inmediato, habría promulgado una encíclica conmemorativa de la **Rerum Novarum**. Ello no era hacedero en las circunstancias del momento. A la dificultad apuntada, de suyo tan valedera, se agregaba otra de mucha cuenta, a saber que las perturbaciones de los tiempos y las suspicacias de los hombres en la actualidad son tales que aun la más prudente y serena manifestación de la verdad puede servir de pretexto a quienes no sean "hombres de buena voluntad" para reforzar, con antojadizas e interesadas interpretaciones, el claro sentido de la palabra pontificia. Ya preveía el Pontífice, con clarísima visión, las irracionales susceptibilidades de los hombres en nuestros días, cuando escribía en su primera Encíclica: "Para una afirmación doctrinal completa de las verdades contra los errores de los tiempos presentes si hay necesidad de hacerla se pueden escoger circunstancias menos perturbadas por los infortunios de acontecimientos exteriores". Por lo demás no era absolutamente necesaria la publicación de una nueva encíclica social, puesto que en los últimos diez años, desde la publicación de la **Quadragesimo Anno**, no se han presentado variantes de tal importancia en cuanto a la esencia misma de la cuestión social, que hicieran indispensable un nuevo análisis o reajuste doctrinal, de las enseñanzas y postulados de los Pontífices anteriores. A su debido tiempo, cuando Su Santidad en su prudencia lo juzgue conveniente, nos habrá de ilustrar sobre "los problemas y las empresas particulares, algunas sin duda completamente nuevas, que nuestra vida social ofrecerá a la Iglesia, al final de este conflicto que contrapone a tantos pueblos unos en contra de otros, lo cual es cosa difícil de rastrear o prever en este momento. **(Discurso del 1º de Junio.)**

—:—

Durante este año del jubileo de oro de la publicación de la **Rerum Novarum**, en casi todas las diócesis del orbe católico —con exclusión desde luego de las de aquellas naciones que se hallan envueltas por el turbión de la guerra, — los obispos, colectiva o individualmente, han publicado ya o están publicando cartas pastorales conmemorativas de la Encíclica de León XIII. Entre ellas citamos en particular la carta colectiva del Episcopado Mexicano, del 30 de Abril próximo pasado. Por nuestra parte hemos creído oportuno y conveniente adelantarnos a la ocasión que ordinariamente nos brinda la celebración del mes del Rosario — con motivo del cual ha sido costumbre en nuestra Arquidiócesis dirigir a los fieles una circular o carta pastoral — no precisamente para disponer y ordenar especiales actos conmemorativos de la Encíclica de León XIII, ya que por razones y circunstancias bien conocidas e independientes de nuestra voluntad, no existe todavía, a nuestro juicio, entre la gran masa de fieles, una comprensión útil de los motivos fundamentales que justifican la presente conmemoración, sino para encender "la noble llama del espíritu de hermandad social que hace cincuenta años inflamó el corazón", de los católicos "con la brillante y luminosa antorcha de las palabras de León XIII", y para provocar entre nuestros diocesanos "un vivísimo y fortísimo sentido social, sincero y desinteresado", y en particular, para ilustrar siquiera de los conceptos doctrinales de mayor relieve, contenidos en la Encíclica **Rerum Novarum**, los que en opinión nuestra sean de mayor urgencia y de más inmediata y útil aplicación y provecho dentro de nuestras realidades sociales, a saber los conceptos de las encíclicas pontificias relativos al justo salario.

Queremos, sin embargo, que este jubileo de la publicación de la **Rerum Novarum**, deje a nuestros amados diocesanos un recuerdo práctico de su celebración, y con ese objeto hemos dispuesto ya que se haga en nuestra Arquidiócesis, en competente número de ejemplares, la publicación de la Encíclica de León XIII, de la **Quadragesimo Anno** y del discurso de Su Santidad Pío XII, ya citado, a fin de que se ofrezca a todos los fieles la oportunidad de empaparse por sí mismos, mediante el estudio personal, de las doctrinas de la Iglesia en materias sociales. No ha movido a ello, además, el pensamiento de que hace cincuenta años, cuando León XIII publicó su Encíclica, en la Diócesis de San José no se pudo divulgar en forma satisfatoria el texto de la **Rerum Novarum** y menos comentario, por desgraciadas circunstancias que en aquel entonces coartaban la libertad de comunicación del Obispo con sus diocesanos, circunstancias que dichosamente han desaparecido del todo desde hace muchos años.

—:—

Antes de proceder a la exposición del tema propuesto, séanos permitido, ya que la presente pastoral sustituye la acostumbrada circular de octubre, exhortar desde ahora muy encarecidamente en el Señor a todos nuestros diocesanos, para que — también por respeto y gratitud al Pontífice de los obreros y trabajadores, que fué al mismo tiempo el Pontífice del Rosario acerca del cual publicó tantos y tan fundamentales documentos solemnes, — se consagren con asiduidad y acendrado fervor, durante el todavía lejano mes de Octubre al rezo del Santo Rosario. Así mismo señalamos como intenciones especiales de los cultos parroquiales del mes del Rosario en nuestra Arquidiócesis, las dos siguientes: pedir por la paz del mundo, que es la misma intención prefijada expresamente por Su Santidad a los cultos del mes de Mayo, e implorar del Señor por intercesión de la Virgen Santísima en su título del Rosario, y de San José, patrono de los obreros cristianos, que haga prevalecer en el mundo, particularmente en nuestra amada patria, la justicia y la caridad en las relaciones sociales en general, singularmente en las relaciones entre el capital y el trabajo

—:—

Por cuanto ello rima perfectamente con el propósito de esta pastoral, adelantaremos algunos criterios de interpretación de las encíclicas.

De las encíclicas sociales de León XIII y Pío XI bien cabe decir que proclaman y contienen la "verdadera doctrina del evangelio", en materias sociales, y que, para usar una expresión de San Pablo (Col. 1, 6), expresan el muy vehemente deseo de la Iglesia de que ese evangelio "se propague entre vosotros así como en todo el mundo", crezca y fructifique. Dichas encíclicas son la clave moral y religiosa, no precisamente la económica y técnica, para la justa y equitativa resolución de todas las contiendas sociales, un tratado cristiano de la filosofía del trabajo que constituye la médula del sistema social cristiano. Pero es preciso leerlas e interpretarlas en el mismo sentido y con el mismo espíritu con que fueron escritas, pues de otra manera accederá con ellas lo mismo que en su tiempo ocurría con las epístolas del Apóstol de las Gentes, que ((I Petr. III, 16), "los indoctos e inconstantes pervierten su sentido, de la misma manera que las demás escrituras para su propia perdición". Otro es el sentido y muy diferente el espíritu con que las lee e interpreta el afiliado a cualquiera de los sistemas sociales condenados por la Iglesia, y otro el sentido y el espíritu con que las debe estudiar el creyente.

La estructura fundamental de las encíclicas es de orden sobrenatural, aunque muchas de sus finalidades sean de orden temporal. Por consiguiente sus postulados serán eficaces y valederos en tanto que los interpretemos dentro del mismo espíritu sobrenatural con que fueron formulados. Muchas veces hemos visto y oído comentar y aun encomiar las doctrinas de las encíclicas, también por hombres que nada quieren entender del orden sobrenatural, con prescindencia maliciosa del fundamento y de la naturaleza íntima de ellas. Aceptan las conclusiones pero rechazan las premisas, rompiendo así la vinculación lógica indispensable que existe entre unas y otras. De aquí que a menudo se citen determinados pasajes de las encíclicas independientemente del contexto y aun en contradicción con él, no para defender y propugnar las ideas de orden, de justicia y caridad evangélicas, sino para justificar y cohonestar sistemas doctrinales de que abominan la Iglesia y por tanto debe abominar el católico.

Es probable que en muchos de estos casos sea la malicia, la mala fe, la que inspire tales procedimientos, pero bien puede suceder que ello obedezca a incapacidad de los presuntos intérpretes para colocarse en el plano sobrenatural en que se han colocado los Pontífices, o al simple anhelo, por otra parte muy natural y justificado, que todos sentimos de subrayar sentencias y doctrinas que parcialmente cuando menos coinciden con las nuestras.

Repetimos que las encíclicas pontificias son una construcción lógica en el más estricto sentido de la palabra. Sus conclusiones sociales y aun las económicas, en cuanto dependen de aquéllas, son la deducción obvia e integral de sus postulados sobrenaturales y dogmáticos. Tan estrechamente ligados entre sí, que, cuando menos en el terreno de la especulación, no es posible aceptar las unas sin aceptar igualmente los otros.

No menos incorrecta y aun perversa es la interpretación de quienes bien que admitan el fundamento sobrenatural de las encíclicas, aceptan de buen grado las conclusiones que parecen favorecer la clase social opuesta, con olvido de que la razón de ser de la justicia que en favor de su clase proclaman las encíclicas es la misma de la justicia que vindican para las demás clases de la sociedad.

Finalmente "indoctos e inconstantes" son los que se declaran no satisfechos o desilusionados por las soluciones propuestas en las encíclicas, por cuanto en ellas sólo muy de paso y en principio solamente, se proponen soluciones económicas concretas, como si fuera misión y función de la Iglesia y de los Pontífices escribir tratados técnicos de economía social y política, con lo cual ciertamente invadirían campos y se apropiarían de funciones que no son suyas, campos y funciones que están reservados al Estado o a los dirigentes sociales.

Católicos y no católicos han incurrido, bien que en desigual proporción, en estos gravísimos errores de interpretación de las encíclicas. Fresco está todavía el recuerdo de aquellos patronos que se decían católicos, y que al aparecer la **Rerum Novarum**, sin que pretendieran desconocer la autoridad de la Iglesia ni renegar de los fundamentos doctrinales y dogmáticos de la encíclica, rechazaron sus conclusiones sociales y económicas hasta el punto de oponerse a la divulgación del documento pontificio entre los obreros y trabajadores de sus dependencias. Y hacemos de propósito, este comentario, porque no es del todo imposible que algunos de nuestros católicos, poco familiarizados, quizás más por ignorancia que por mala fe, con los principios de justicia y de caridad que son esenciales a su profesión de cristianos, reciban escándalo, que en todo caso sería farisaico o pueril, al leer en las encíclicas o en los comentarios de ellas, sentencias y declaraciones que ellos calificarán de inconvenientes por creerlas lesivas de sus intereses materiales, que de suyo serán duros y egoístas pero que en concepto de ellos son sagrados e intangibles. Recordemos todos los católicos que nuestra religión tiene que ser algo más que el simple cumplimiento de ciertos preceptos exteriores, pues la justicia del reino de Dios es justicia integral y quien no la cumple ni la practica en su integridad, o no está o no podrá entrar en el reino de los cielos.

—:—

Hecha esta introducción, que considerábamos indispensable para la recta comprensión de los textos de las encíclicas que se refieren al justo salario, procedamos a la exposición de nuestro tema.

En último término el eje de la llamada cuestión social es el salario, índice infalible de la justicia social. Por consiguiente a él se aplican ante todo aquellos principios de orden religioso, de orden moral y de orden económico, asentados por los Pontífices en sus encíclicas. El orden económico, si quiere ser justo, no es independiente del orden moral y religioso, sino que está subordinado a éste, con lo cual se tiene ya dada la razón por la cual corresponde a la Iglesia pronunciarse autoritativamente sobre el justo salario, como sobre todas las demás cuestiones sociales, y por qué la doctrina y las enseñanzas de la Iglesia urgen y estrechan la conciencia de aquellos a quienes se comunican. Las normas morales que propone la Iglesia en estas cuestiones sociales no son simplemente normas directivas, sino estrictamente preceptivas, mientras que aquellas otras que de suyo atañen al orden económico concreto, si es que en alguna ocasión por la necesaria conexión de materias alude a ellas, son, en general, antes directivas que preceptivas. "León XIII — dice Pío XII, — dirigió al mundo su mensaje con la profunda convicción de que la Iglesia no sólo tiene el derecho sino el deber de pronunciarse autoritativamente en los asuntos sociales. No fue su intención la de sentar principios directivos acerca del aspecto meramente práctico que Nos podríamos llamar técnico, de la estructura social porque El no ignoraba el hecho de que como nuestro antecesor inmediato Pío XI, hace diez años lo subrayaba en su Encíclica conmemorativa, la **Quadragesimo Anno**, la Iglesia no pretende tal misión". Y no pretende tal misión ni siquiera con aquellas organizaciones obreras patrocinadas directamente por Ella, como lo evidencia el hecho de que expresamente rehuye el asumir las responsabilidades económicas técnicas de tales organizaciones, dejándolas por entero a la prudente gestión de los respectivos dirigentes

Reconocen los Pontífices que, siendo como son claros y evidentes los principios de justicia que regulan todas estas cuestiones sociales su aplicación práctica no deja de presentar graves y serias dificultades. Nada de extraño tiene, por consiguiente, que aun después de las declaraciones de León XIII, se hayan formado muchas escuelas y se hayan formulado muchas teorías, también entre los católicos, para dar con la clave de la aplicación práctica de aquellos principios. A ello han podido proceder los sociólogos y los dirigentes sociales católicos, autorizados, y más que eso, estimulados, por la misma palabra pontificia que a todos, y en primer término a los intelectuales y economistas católicos, pide su colaboración para llegar a la solución de los problemas sociales. Lo esencial es que no pierdan de vista, en el desarrollo de esas escuelas y teorías, los principios inmutables de justicia y de equidad, sobriamente definidos y propuestos en las encíclicas.

Nosotros no vamos a enunciar siquiera los postulados de esos sistemas y escuelas económicas en relación con la justicia de los salarios, por no ser ello necesario para el fin que nos proponemos, y porque, para usar una vez más palabras de Pío XI, no puede ser intención nuestra la de sentar principios directivos acerca del aspecto meramente práctico y técnico de la estructura social de los salarios.

—:—

Establezcamos de una vez, a la luz de las enseñanzas pontificias, las condiciones necesarias e indispensables, en el orden religioso y moral, para que el salario sea justo con justicia siquiera que podríamos llamar mínima, y digamos al mismo tiempo quienes son los llamados en primer término a impartir esa justicia, o, en casos determinados, a complementarla.

Hablamos de las condiciones esenciales para que el salario sea justo con justicia mínima, pues que según escribe León XIII, "sabido es que para determinar la medida justa del salario, debense tener presentes muchos puntos de vista". Rechazaba con ello, León XIII, de antemano, lo que Pío XI llamó "ligereza de quienes creen que se puede resolver este gravísimo asunto — el del salario justo — con el fácil expediente de aplicar una regla única, por cierto bien trajada de la verdad". Consecuentes con estas palabras los Pontífices se abstienen de enumerar en concreto todos esos puntos de vista, contentándose con puntualidad aquellas que bien merecen que se les llame fundamentales.

Pío XI, después de afirmar el carácter individual y social del trabajo, formula las reglas "por las cuales deben regirse y determinarse los salarios". "En primer término, escribe, hay que dar al obrero una remuneración que sea suficiente para su propia sustentación y la de su familia". León XIII advirtámos de paso, no afirmó explícitamente en ninguna parte de su Encíclica, la necesidad absoluta del salario familiar, bien que éste está implícitamente vindicado en los principios que sustenta. En segundo lugar, dice Pío XI, "Deben asimismo tenerse presentes las condiciones de la empresa y del empresario; sería injusto pedir salarios desmedidos, que la empresa, sin grave ruina propia y consiguientemente de los obreros, no pudiera soportar". En tercer lugar el salario "debe atemperarse al bien público económico".

Encontramos ilustradas estas reglas en la **Rerum Novarum**, en la que León XIII enseña que son injustos los ricos que "oprimen en provecho propio los indigentes y menesterosos", que "toman ocasión de la pobreza ajena para mayores lucros", que defraudan el salario de los trabajadores o perjudican el ahorro de los proletarios ya sea por la violencia, el engaño o con los artificios de la usura. Más adelante escribe que "el salario no debe ser insuficiente para la sustentación de un obrero frugal y de buenas costumbres". De lo cual deduce las condiciones siguientes: el salario no es justo por el simple hecho de que haya sido pactado entre el patrón y el trabajador, pues si bien el trabajo en cuanto es de carácter personal puede ser materia de libre convenio entre el patrón y el trabajador, no lo puede ser en cuanto es condición necesaria para la vida, es decir, en cuanto de él tienen derecho y aun obligación de sacar el sustento los trabajadores y sus familias; y finalmente, que el patrón que se prevale de la necesidad del asalariado para pactar o imponer un salario menor, hace violencia al trabajador, "y contra esta violencia clama la justicia".

Casos pueden darse en que sea injusto el salario por parte del mismo trabajador. Prescindiendo de tantos y tantos casos particulares como podríamos aducir, señalamos estos dos principales: cuando el obrero niega su esfuerzo al patrón y por tanto comete injusticia al recibir un salario que no ha ganado; y este otro señalado por Pío XI al condensar como falsa la teoría de que "el trabajo vale tanto y debe remunerarse en tanto cuanto se estima el valor de los frutos producidos por él, y que por lo tanto el obrero tiene derecho a reclamar todo lo que es producido por su trabajo", teoría sustentada, como es sabido, por el sistema socialista.

—:—

De cuanto hemos dicho se sigue que el salario llamado familia, a saber, el que sea suficiente para la sustentación del trabajador y la de su familia, es tesis estrictamente católica. "El salario justo — dice un gran moralista y sociólogo católico (**R. R. Arturo Vermeersch. S. I. "Theol. Mor. II. p. 429. n. 484**)—, que en circunstancias normales debe satisfacerse de justicia por el trabajo, está constituído por el salario familia absoluto y además por aquella suma que según la estimación común debe añadirse, atendida la prosperidad general de los negocios". Llama salrrio familia absoluto al que, incluído en él el trabajo útil de la esposa y de los hijos mayores, sea suficiente al obrero y a una familia corriente no la que por abuso neomaltusianos se vea reducida a uno o dos hijos solamente, sino la que según las circunstancias normales de las diferentes regiones integra el hogar medio de cualquier trabajador. No está sujeta la obligación de pagar este salario familiar a la condición de que en realidad el trabajador tenga una familia que sustentar. "El salario — dice el mismo moralista — en condiciones normales no puede ser menor que el que sea necesario para sustentar la familia, ya sea que de hecho exista o no". De igual manera, según la doctrina aceptada en la Teología Moral, la obligación de pagar el salario familiar arge por justicia que llamamos comunicativa y no sólo en virtud de la justicia llamada legal.

Dijimos que el trabajo útil de la esposa y de los hijos mayores está ya comprendido dentro del concepto del salario familiar, pues como escribe Pío XI, "justo es, por cierto, que el resto de la familia concurra con su fuerzas al sostenimiento común de todos, como pasa entre las familias, sobre todo de labradores, y aun también entre los artesanos y comerciantes en pequeño; pero es un crimen abusar de la edad infantil y de la debilidad de la mujer..., es gravísimo abuso, y con todo empeño ha de extirparse, que la madre a causa de la escasez del salario del padre, se vea obligada a ejercer un arte lucrativo, dejando abandonados en casa sus peculiares cuidados y quehaceres, y sobre todo la educación de los niños pequeños".

—:—

No obstante que el salario familiar sea tesis netamente católica, reconoce Su Santidad Pío XI, y así lo hemos de reconocer todos, que "las circunstancias presentes de la vida no permiten", que "los padres de familia reciban una remuneración suficientemente amplia para que puedan atender convenientemente a las necesidades domésticas ordinarias", pero al mismo tiempo afirma que "la justicia social pide que cuanto antes se introduzcan tales reformas que a cualquier obrero adulto se le asegure este salario", es decir, el salario familiar. Determina todavía más claramente el mismo Pontífice los límites de este salario familiar, en la Encíclica **Casti Connubii (31 Diciembre de 1930)**, en la que escribe lo siguiente: "Hay que trabajar en primer término, con todo empeño, a fin de que la sociedad civil, como sabiamente dispuso Nuestro predecesor León XIII, establezca un régimen económico y social en el que los padres de familia puedan ganar y granjearse lo necesario para alimentarse a sí mismos, a la esposa y a los hijos, según su clase y condición; pues el que trabaja merece recompensa. Negar ésta o disminuirla más de lo que es debido, es grande injusticia, y según las Sagradas Escrituras, un grandísimo pecado; como tampoco es lícito establecer salarios tan mezquinos que, atendidas las circunstancias, no sean suficientes para alimentar la familia".

El salario familiar está subordinado, desde luego, a las posibilidades de la empresa o del empresario, y a las realidades del bien público económico, según expone el mismo Pío XI. En otras palabras, puede darse el caso, y en verdad se da con mucha frecuencia, que el salario que se paga al trabajador sea objetivamente injusto por cuanto no alcanza a cubrir las necesidades del obrero y de su familia, pero subjetivamente no lo sea, si las antedichas posibilidades y realidades hacen materialmente imposible elevar la asignación del salario hasta aquel límite, que podemos llamar integral. Citaremos, para facilitar la comprensión de estas distinciones solamente un ejemplo: el patrón que, habiendo escasez de trabajo admite en su empresa más trabajadores de los que en realidad necesita, con el objeto exclusivo de que éstos no perezcan de miseria, y sin que por ello él o su empresa se enriquezcan o favorezcan indebidamente, no estará obligado a pagar ese salario integral aun cuando ciertamente deberá satisfacerlo en la proporción más equitativa y aun añadir aquello que dentro de sus posibilidades le indique su espíritu de caridad. "La misma justicia demanda — son palabras de Pío XI — que con el común sentir y querer, en cuanto es posible, los salarios se regulen de manera que los más puedan emplear su trabajo y obtener los bienes convenientes para el sostenimiento de la vida". Palabras éstas que implícitamente están declarando, además que pecan contra la justicia social aquellos patronos o poseedores de riquezas que, desconociendo las funciones sociales de la riqueza, se niegan a emprender obras útiles o necesarias, con las cuales podrían dar trabajo a muchos obreros, sobre todo en tiempos de escasez de trabajo.

Dentro de las limitaciones de una instrucción pastoral no es posible aducir muchos ejemplos ni explanar en todos sus detalles las múltiples cuestiones relacionadas con la justicia del salario. Bástenos indicar, para completar los conceptos ya expuestos, que

—— (PASA a la Pág. DIECISEIS)

LA NUEVA MAQUINA DE ESCRIBIR SUPER-VELOZ

L. C. SMITH

LA MAQUINA DE MAÑANA, HOY.

ES UN PASO HACIA ADELANTE DE TODAS LAS DEMAS, POR SU DISEÑO MODERNO; POR SUS REFINAMIENTOS MECANICOS Y FACILIDADES DE ESCRITURA.

Este nuevo modelo L. C. Smith Super-Veloz, tiene todas las ventajas que la técnica moderna haya podido reunir en una máquina, para que los más exigentes mecanógrafos y administradores de negocios, estén de acuerdo en que es la mejor máquina de escribir que se ha fabricado hasta hoy día. Con gusto se la mostrarán sus

AGENTES EXCLUSIVOS:

RICARDO BATALLA SUCS.

—— TELEFONO 2877 ——

EXCEDENTES de CAFE

Se avisa a los interesados que desde esta fecha (5 de julio), la OFICINA DE CUOTAS DE CAFE no autorizará ni la venta ni la exportación del café de EXCEDENTES, sin que previamente se haya practicado la verificación del inventario presentado por el beneficiador, a que se refiere el Artículo 2º del Decreto Nº 6 de 22 de mayo de este año; considerándose, en consecuencia, derogadas todas las disposiciones especiales dictadas por la Junta para permitir ventas y exportaciones sujetas al cumplimiento posterior de aquel requisito.

Se avisa, asimismo, que con igual propósito, el Remate de la BOLSA DEL CAFE que debía realizarse el 7 (siete) de los corrientes, se trasfiere para el día 14 (catorce), advirtiendo que en él sólo podrá incluirse el café de aquellos beneficiadores que haya sido objeto de la expresada verificación del inventario.

JUNTA DE LA OFICINA DE CUOTAS.

AVISOS ECONOMICOS

"POCHOTE A ₡0.23, CEDRO AMARGO DEL PACIFICO desde ₡0.20 y cristobal a ₡0.25 la pulgada en troza. Comprando en esta forma usted construye o repara su casa económicamente. Ofrecemos también: Roble Sabana, espavey, genizaro, guanacaste y laurel. Visítenos, tendremos mucho gusto en informarle. Aserradero Alejo Aguilar Bolandi. Teléfono 2875. Frente Bodegas Ferrocarril al Pacífico". 284

DANESES CACHORROS legítimos y, de magnífica estampa, se venden, para informes al teléfono 2130. ... 169

ALCANZADO UN CRUCERO AUXILIAR BRITANICO

ROMA, 5, UP. — El estado mayor comunicó que dos torpedos lanzados desde el aire alcanzaron a un crucero auxiliar británico de unas 7.000 toneladas en Famagusta, bahía de la isla británica de Chipre, en el Mediterráneo. El barco debe considerarse hundido. Otros aeroplanos italianos bombardearon las obras portuarias de la bahía y los barcos fondeados.

ALARMA AEREA EN MOSCU

MOSCU, 5, UP. — Aviones soviéticos derribaron hoy un avión alemán que se dirigía hacia Moscú desde el So. durante la primera alarma aérea en esta capital desde que se iniciaron las hostilidades. La alarma fué dada a las 13 y 10 y duró hasta las 14.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LANZADAS A LA LUCHA NUEVAS Y MAS PODEROSAS UNIDADES BLINDADAS DE COMBATE EN EL FRENTE ORIENTAL

RAVENTOS

A la 1.30 P. M. ..... ₡ 0.50 AL SON DE LA MARIMBA
A LAS , 7 y 9 p. m. ESTRENO de NOTICIERO FOX. — Estreno de la EXTRA: METODOS MODERNOS.

WARNER BROS, nuevamente presenta LA UNICA FAMILIA DEL CINE QUE SE PARECE A LAS NUESTRAS. El viejo maestro de música, su hermana solterona, que se hizo cargo de las niñas a la muerte de la madre de éstas; los cuatro yernos del señor Lemp, y ahora... Una casa solariega y un vecindario en que ellos son bien queridos, y en general, un pedacito de cine en que se vive, como vivimos nosotros los latinoamericanos.

PRISCILLA, ROSEMARY Y LOLA LANE, GALE PAGE, CLAUDE RAINS, JEFFREY LYNN, EDDIE ALBERT, MAY ROBSON, FRANK McHUGH Y DICK FORAN, en una película superior a CUATRO HIJAS y CUATRO ESPOSAS:

CUATRO MADRES
(FOUR MOTHERS)

PRECIOS: A las 4 y 7 P. M.: Luneta ₡ 1.00 —Preferencia ₡ 0.50 — Galería ₡ 0.25
A LAS 9 P. M.: Luneta ₡ 1.25. Preferencia: 0.75. — No hay Galería.

CAPITOLIO
A la 1 ..... 0.30
PENROD y su PANDILLA
A las 2.30 ..... 0.30
CUANDO SONRIEN UNOS OJOS
A las 4, 7 y 8.45 — ₡ 0.75
Libertad Lamarque, en
CITA EN LA FRONTERA

ADELA
A la 1 ..... 0.30
CUANDO SONRIEN UNOS OJOS
A las 2.30 ..... 0.30
PENROD Y SU PANDILLA
A las 4 ..... 0.50
MIENTE Y SERAS FELIZ
A las 7 y 9 ..... 0.75
CITA EN LA FRONTERA

CASTRO
A las 3 ..... 0.30
EL BUCANERO
A las 7 y 8.45 .... 0.50
AL SUR DE PAGO PAGO

Tanto rusos como alemanes han estado reforzando sus frentes con tropas y carros de refresco y el combate se ha hecho más vivo en muchos sectores de este inmenso frente de lucha

Los rusos no solamente defienden sus posiciones sino que contraatacan continuamente y en muchos sectores se señala el retroceso de unidades alemanas bajo la presión de los soviéticos

Para lanzarse sobre la línea fortificada Stalin las divisiones mecanizadas alemanas acumulan enormes fuerzs sobre todo el los sectores de Smolensk esperándose muy fiera lucha. —

Ayer se dió en Moscú la primera alarma aérea efectiva, al acercarse un avión alemán que fué derribado por los cazas rojos antes de llegar a la ciudad capital

LOS ALEMANES SE PREPARAN AL ASALTO DE LA LINEA STALIN

BERLIN, 5. UP. — Toda la fuerza del poderío militar alemán fué lanzada al sector de Minsk, donde se había creado una peligrosa saliente, con la ruptura de la defensa enemiga y el paso del río Dnieper. Tan comprometida es la situación del enemigo que los rusos, que se encuentran dentro del cerco, ya empiezan a dar muestras de desmoralización. Los oficiales soviéticos, en un esfuerzo supremo para reanimar a sus tropas, ordenaron una serie de salidas desesperadas, a pesar de las cuales, no lograron romper el anillo de hierro que lentamente los estrangula. A este respecto se refiere que en la zona polaca, las asediadas tropas soviéticas hicieron el jueves una tentativa enérgica para escapar al cerco apoyadas por una fuerte brigada de tanques. Los cañones antitanques alemanes causaron estragos entre las máquinas rusas, que tuvieron que retroceder rápidamen, no sin antes quedar un centenar de ellas sobre el campo completamente deshechas. La infantería no tuvo tiempo de avanzar, ni siquiera un metro, Los círculos militares expresan que sus nuevos cañones antitanques tienen tal poder de perforación, que destruyeron algunos de los tanques más pesados que poseen los rusos. Los últimos despachos del frente central indican que esta noche las divisiones de tanques alemanas se preparan para dar el asalto decisivo a la línea Stalin y derribar las últimas defensas de las riberas del Dnieper, antes de entrar en las vastas llanuras que se extienden hasta Moscú, distante 160 kilómetros.

PRIMER PREMIO DE INTERPRETACION DE 1940!!

DOMINGO 6 de JULIO

¡Bailaron juntos, pegadas las caras, mientras la música, dulzona y lejana, los envolvía con las primeras luces del amanecer! Bailaban sobre su propia pena, sabiendo que ya todo estaba derrumbándose...

PALACE
A las 2 — ₡ 0.75
A las 4 y 7 — ₡ 1.00
A las 8.45 — ₡ 1.50

MODERNO
A las 6.45 y 8.30
Entrada ₡ 0.75

IDEAL
A las 6 y 8 p. m.
Entrada ₡ 0.50

Millones de mujeres tienen su vida y sus amores reproducidos en el corazón de Kitty Foyle!

La más maravillosa película femenina del año!!

1º—Estreno de Revista.
2º—Estreno de Extra.
3º—Estrenazo de Oro

Distribuidora Filmica CARIBE, presenta a GINGER ROGERS, en:

ESPEJISMO DE AMOR

El corazón de KITTY FOYLE es el corazón de todas las muchachitas. El alma de Kitty, es el alma detodas las mujeres!! "KITTY FOYLE" Historia natural de una mujer!!

:: MODERNO ::
A la 1 — LOS JUSTICIEROS — Entrada ₡ 0.30
A las 2.30 — DELATOR, JUEZ Y VERDUGO — ₡ 0.30
A las 4 — FUGITIVOS DEL DESTINO — ₡ 0.50
A las 6.45 y 8 45 —— Entrada ₡ 0.75
ESPEJISMO DE AMOR por Ginger Rogers

VARIEDADES
A las 2 p. m. — ₡ 0.40
MILLONARIOS en PRISION
Alas 4, 7 y 8.45—₡ 0.75
Un coloso en español para morirse de risa!
ENRIQUE HERRERA en:
Cada Loco con su Tema

AMERICA
A la 1 p. m. — ₡ 0.30
COMICAS
A las 2.30 p. m. — ₡ 0.30
MUCHACHOS de CORAJE
A las 4 y 6.45 — ₡ 0.50
MELODIAS DE ANTAÑO
A las 8.45 — ₡ 0 50
ES EL AMOR

IDEAL
A la 1 p. m. — ₡ 0.30
EL LLANERO SOLITARIO
A las 2.30 p. m. — ₡ 0.30
TRAIDOR Y AMIGO
A las 4 p. m. — ₡ 0.50
CORAZON DE NIÑO
A las 6 y 8 — ₡ 0.50
ESPEJISMO DE AMOR

LIBANO
A la 1 p. m. — ₡ 0.30
ATAQUE A LA DESCUBIERTA
A las 2.30 p. m. — ₡ 0.30
VUELO A MEDIA NOCHE
A las 4 p. m. — ₡ 0.50
ES EL AMOR
A las 7 y 8.45 — ₡ 0.50
MELODIAS DE ANTAÑO

KEITH
A las 2.30 p. m. — ₡ 0.30
EL LLANERO SOLITARIO
A las 4 p. m. — ₡ 0.30
LA TRAGICA RED
A las 7 y 8.45 — ₡ .50
FUGITIVOS del DESTINO

SE INICIA VIOLENTAMENTE EN RUSIA LA GRAN...

(VIENE de la Pág. TRES) ——

laff y Kolomya. Al norte de este río, el ala derecha de los ejércitos alemanes en Polonia ataca a fin de efectuar enlace con las fuerzas húngaras. Al otro extremo de este gigantesco frente, en el Artico, los rusos están defendiendo tenazmente el puerto de Murmansk. En esta región, los alemanes cuentan con la ayuda de los finlandeses, pero no han podido realizar sino muy pequeños avances. El comunicado alemán habla tan sólo de que las fuerzas alemanas se encuentran en las márgenes del río Liza, el cual corre a 25 kilómetros de la frontera, a 65 kilómetros de Murmansk. Simultáneamente, destacamentos rusos se encuentran detrás de las líneas alemanas en Polonia y, según los últimos despachos, continúan combatiendo. Al mismo tiempo, los alemanes afirman que .... 20.000 soldados de estas tropas se han rendido al oeste de Minsk y admiten en la noche de hoy que en un punto del frente, los rusos realizan nuevos esfuerzos para romper el cerco.

LOS ALEMANES A 300 MILLAS DE MOSCU

BERLIN, 5 UP. — El estado mayor comunica que las tropas alemanas cruzaron el Beresina y llegaron a las orillas del Dnieper, en su avance de hace dos semanas en dirección a Moscú. Esta noticia significa q' los alemanes se encuentran a unas 300 millas de Moscú, y q' han atravesado trescientas millas más de territorio ruso, contando la zona polaca.

LA SEMANA ENTRANTE SE FIRMARA EL ARMISTICIO EN SIRIA

ANGORA, 5 UP. — La campaña aliada en Siria ha llegado a su fase final y decisiva, según dicen peritos militares de aquí y las fuentes diplomáticas las cuales predicen que se firmará el armisticio la semana entrante. Los refuerzos motorizados ingleses siguen llegando del Iraq por la ferrovia de Mosul. Como los rafistas han intensificado notablemente sus bombardeos sobre las plazas ocupadas por los franceses, los peritos opinan que los franceses sólo podrán seguir resistiendo por unos días, cuando más. Los rafistas volvieron a bombardear Beirut anoche, destruyendo partes del puerto y los buques surtos allí, mientras otras fuerzas aéreas bombardeaban y ametrallaban el aeródromo de Homs y el de Sueda. Unidades navales inglesas bombardearon las concentraciones de los franceses cerca de Damour en un ataque combinado cuyo objeto es rendir a Beirut.

ATAQUE AEREO A BREST Y LORIENT

LONDRES, 5 UP. — Los aviones de bombardeo de gran radio de acción de la RAF mantienen implacablemente sus expediciones destructoras contra los objetivos enemigos del continente y anoche llevaron contra el este de Francia y el SE de Noruega un ataque duró hasta poco antes del amanecer de hoy. Además, en las primeras horas de esta tarde los bombarderos continuaron esa acción con incursiones sobre la costa enemiga del canal de la Mancha, llegando hasta Boulogne. Los británicos perdieron en estas acciones 4 bombarderos y los alemanes 2 cazas. Poderosas formaciones aéreas procedentes de distintas bases de la costa británica se lanzaron a larga distancia de ella sobre el mar, formando una verdadera armada aérea, q' se dirigió a Brest, puerto que fué el blanco principal del ataque. Recálcase que el anterior ataque contra ese importante puerto ocurrió el martes último, por la noche, en cuya ocasión estallaron varias bombas de alto poder explosivo cerca de los cruceros alemanes Gneisenau y Schauhorst y del crucero Pringz Eugen, refugiado en Brest desde el hundimiento del acorazado Bismarck. Informóse que el nuevo ataque de anoche tuvo mayor éxito, pues numerosas bombas de gran calibre estallaron en los mismos muelles, mientras otras lo hicieron tan cerca de los citados barcos de guerra, que puede afirmarse sin temor a equivocaciones, que les causaron más daños. Cuando el último bombardero abandonó el lugar, se observaron varios incendios de grandes proporciones y los pilotos informaron q' alguna de las baterías antiaéreas de tierra había sido reducida a silencio. Lorient, importante base de submarinos francesa que está en poder de los alemanes, en la cual se concentran muchos de los sumergibles enemigos después de atacar a los barcos mercantes británicos en el Atlántico, fué también objeto de uno de los más violentos bombardeos. El ataque anterior a Lorient ocurrió el 24 de marzo último. Los pilotos que participaron en la acción afirmaron a su regreso que varias cargas de bombas estallaron muy cerca de un grupo de submarinos amarrados a los muelles. La conmoción de las bombas fue tan poderosa, que algunos de los sumergibles volaron hechos pedazos y otros sufrieron sin duda tales averías, que pasará bastante tiempo antes de que puedan volver a sus operaciones. También varios edificios de valor militar fueron bombardeados en Lorient quedando algunos envueltos en llamas. Mientras el grueso de las formaciones atacaba a Brest ya Lorient y otras escuadrillas menores bombardearon objetivos en la Renania. Particularmente fábricas de cuya producción depende en gran parte el esfuerzo bélico del enemigo. Previamente efectuaron una incursión sobre Abbeville, cuyas obras portuarias fueron atacadas más tarde con gran número de máquinas y abundante cantidad de bombas de todo tipo y calibre. Los aviadores británicos informaron que el enemigo ofreció poca resistencia en lo que se refiere a cazas nocturnos, notándose casi por completo ausencia de actividades antiaéreas para rechazar el ataque.

RODEESE DE UN HALO DE ATRACCION Y MISTERIO

perfumese con PLATINO

Dana
PARIS FRANCE

DEJAR PASAR EN SILENCIO EL CASO...

(VIENE de la Pág. UNO) ——

cámara, el diputado Ramírez hizo las siguientes declaraciones.

—Yo siento profundo respeto y estimación por el doctor don Jorge Lara, superintendente del Hospital de San Juan de Dios y ese mismo sentimiento me inspira en general la propia institución pues considero que ella desempeña una función de tal importancia social, que requiere el apoyo y la ayuda de todos los costarricenses, sin distinción de clases y, de manera especial, de quienes desempeñamos alguna función pública. La gravedad del caso que puse en conocimiento del congreso y las circunstancias que concurrieron en él, me impulsaron con fuerza irresistible a usar de mi curul de diputado para informar a la cámara y al país de lo sucedido. Bien lejos de mi ánimo está el querer hacer sensacionalismo; por el contrario, deseo que se despierte el más vivo interés en todos aquellos funcionarios que están cerca del Hospital de San Juan de Dios, para que así se logre que la institución dicha cumpla sus funciones de bien social sin estas lamentables deficiencias que traen tan dolorosos resultados. La niña Emy Barrientos, alumna de la Escuela España, de diez años de edad, fue asilada después de haber estado varios días enferma en su casa, a consecuencia de una herida producida por un clavo que se le incrustó en el pie. Se comenzó por instalarla en una sala destinada a enfermos contagiosos, en aislamiento. Se le puso una inyección y luego no se le hizo ningún nuevo tratamiento, a pesar de los desgarradores llamamientos que hacía la madre de la enfermita, hasta que esta falleció presa de una dolosísima agonía.

Tales son los hechos sin recargar la explicación con detalles sumamente tristes que dan idea de que en este caso faltó la caridad y faltó también el cumplimiento de los postulados que son, o deben ser, el alma de instituciones como el Hospital de San Juan de Dios.

Que esto no se repita; que se ponga remedio a estas graves deficiencias y que el costarricense pobre que por desgracia suya tiene que recurrir a buscar asilo en ese establecimiento, sea atendido lo mejor posible. Esos son mis deseos y ese es el propósito que ha guiado mi intervención parlamentaria. Hice desde mi curul del congreso la explicación de este caso, porque lo considere de mi deber y esperando que así tengan mas repercusión mis palabras, en el sentido de mejorar los servicios del Hospital de San Juan de Dios.

Se trataba, además, de una escolar y como maestro y como miembro de la comisión de educación pública, me sentí aun mas impulsado a no dejar pasar en silencio, que habría sido casi complicidad este doloroso, suceso.

LLEGARON LOS INGLESES A LA FRONTERA TURCA EN SIRIA

VICHY, 5 UP. — En círculos oficiales se ha informado que las tropas británicas en su avance en el norte de Siria llegaron a la frontera con Turquía. Ese avance lo hicieron a lo largo de la vía férrea que va desde Mosul a Turquía, cortando la esquina noreste de Siria.

COMUNICADO RUSO

LONDRES, 6. UP. — La radio de Moscú comunica: "Ayer en la noche se desarrolló un violento fuego en las áreas de Ostrov, Polotsk, Lepel, Borisov, Bobruisk y Tarnopol, con participación de grandes unidades mecanizadas y motorizadas. En la mañana del 6 de julio el enemigo comenzó la ofensiva contra nuestras tropas en el área de Ostrov. Las unidades enemigas, sin embargo, fueron rechazadas, 140 tanques fueron destruidos lo mismo que considerables tropas mecanizadas enemigas.. En Polotosk el enemigo trató de atravesar el río Dvina. Nuestras tropas lanzaron un enérgico contraataque y el enemigo se vió obligado a recruzar el río. En el sector de Marisov se desarrolló una violenta lucha. Nuestras tropas contraatacaron, asestando fuertes golpes al enemigo, por medio de nuestros tanques y fuerzas aéreas. El enemigo sufrió fuertes pérdidas. En el sector de Bobruisk fueron detenidos todos los renovados ataques del enemigo. Sesenta tanques enemigos fueron destruidos, resultando fuertes pérdidas infligidas a los enemigos cuya presión en ese sector está muy debilitada. En el sector de Tarnopol el avance enemigo con grandes fuerzas motorizadas fué detenido por la denodada resistencia de nuestras tropas. En la mañana del 5 de julio el enemigo lanzó una nueva ofensiva en Novgorod. En se sector continúa la lucha con fiereza.

LLEGARON LOS ITALIANOS AL FRENTE RUSO

ROMA, 5 UP. — El "Giornale D'Italia" informó que las divisiones italianas que salieron para el frente ruso, para cooperar con el ejército que lucha contra el Soviet llegaron a Rumania, para luchar en el frente ruso.

AMOR Y JUVENTUD...

Ella es feliz... Posee belleza, juventud y brinda ambas cosas al amor; goza de él sin riesgos. Confía en

Patentex D·R·P

Espléndido preparado europeo para la higiene íntima de toda mujer. Disfrute usted también de las ventajas que ofrece. Solicitenos folleto gratis que la instruirá en su uso y aplicaciones

AGENCIAS MUNDO, S. A. — AP. 329

Nombre .....

Dirección .....

SIEMPRE AL SERVICIO DEL DEPORTE

AUTOBUSES FENIX, S. A. "LOS PLATEADOS"

Hacen todos los Domingos el Servicio al

ESTADIO NACIONAL

desde las 8 horas hasta las 13 horas (1 p. m.) sin alterar su tarifa de

DIEZ CENTIMOS LA CARRERA

PREFIERA UD. SIEMPRE "LOS PLATEADOS"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

240 DIVISIONES EMPLEA ALEMANIA EN SU CAMPAÑA CONTRA RUSIA

DE AGRICULTOR A MARISCAL DEL EJERCITO RUSO

Arriba ,a la izquierda: el general alemán Keitel, Jefe del Alto Mando Nacista. A la derecha, el general ruso Timoshenko, cuya reorganización del ejército rojo anticipó, según se dice, el ataque germano contra Rusia. Abajo: El General Timoshenko pronunciando una conferencia ante un grupo de oficiales del ejército soviético. .. ..

SIMEON KONSTANTINOVICH TIMOSCHENKO FUE UN HONRADO AGRICULTOR DE BESARABIA QUE ENROLADO AL EJERCITO DEL CZAR, TUVO QUE IR A PRISION EN 1915 POR HABER AGREDIDO A UN OFICIAL

La revolución de octubre lo sacó de la cárcel y lo hizo comandante de caballería. — En la derrota de Finlandia, Timoschenko demostró ser un estratega de gran altura

Ha sido estudiante de táctica militar, profesor de la misma asignatura; ha viajado por casi toda Europa y es íntimo amigo de Stalin

DESPUES DE LA PURGA DE OFICIALES SOSPECHOSOS, SE HA CONVERTIDO EN EL MAS ALTO MILITAR DE LA U. R. S. S.

En el teatro de la Opera de Moscú, en mayo del año pasado se celebraba un acontecimiento solemne: el centenario de Peter Ilych Tchaikovsky, genio lírico ruso. Al aparecer en un palco la figura robusta de Stalin, el público, tras las aclamaciones de rúbrica, observó que junto a Vircheslav Molotov— entonces premier de la Unión Soviética— y el mariscal Kiiment E. Voroshilov, había otro individuo, calvo, pequeño, macizo, que aparecía por primera vez en el "entourage' del solitario del Kremlin. Se trataba del general Semion Konstrntinovich Timoshenko, quien ahora, a los 46 años de edad, ha echado sobre sus hombros la tarea de derrotar la estrategia de los invictos generales nazistas.

..A Timoshenko se le achaca, de manera indirecta, la responsabilidad, si no del ataque alemán, de que éste haya ocurrido tan pronto. Según la versión del ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Joachin von Ribentrop, cuando las huestes de Hitler entraron en Belgrado hace unas cuantas semanas, descubrieron un informe enviado al gobierno yugoeslavo por su agregado militar en Moscú, que llevaba fecha del 17 de febrero de 1940 y decía: .. .

"Según información recibida de fuente soviética, los armamentos de la fuerza aérea, los cuerpos de tanques y la artillería, según las experiencias de la guerra actual, progresan totalmente y estarán terminados, en su parte principal, para agosto de 1941".

El propulsor de la reforma que ponía en peligro la supremacía militar alemana, era el antiguo campesino de la Besarabia.

EL MITO DEL EJERCITO ROJO

La potencia del ejército ruso se había exagerado. Aquellas afirmaciones de los generales moscovitas — casi todos los cuales iban a perecer en las terribles "purgas" de Stalin — al efecto de que la maquinaria militar roja creada por León Trotzky era invencible — tenía obligado de las revistas marciales de Moscú — pudieron tener cierto grado de valor mientras la Alemania del Tratado de Versa-

— (Pasa ala página QUINCE)

También emplean el total de la flota de borbarderos de la Luftwaffe lo mismo que cuatro quintas partes de su fortaleza guerrera

SE INFORMA QUE ALEMANIA Y TURQUIA CONVENDRAN PRONTO EN UNA "ENTENTE" Y QU ETURQUIA TOMARA CLARA Y BIIEN DEFINIDA POSICION EN LA GUERRA GERMANO-RUSA. — ESOS INFORMES HAN SIDO ENVIADOS POR EL CORRESPINSAL EN BERLIN DE "LA TRIBUNA DE ITALIA

EL GABINETE ITALIANO SE PREPARA PARA EMITIR UN DECRETO EXPULSANDO A LOS JUDIOS, CON CONTADAS EXCEPCIONES

EL PRESIDENTE ROOSEVELT CONVOCO A UNA REUNION A SUS ASESORES EN LA DEFENSA NACIONAL Y ASUNTOS EXTRANJEROS. — NO DESCUIDAREMOS LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA LA DEFENSA DE LOS DARDANELOS, DIJO A LA ASAMBLEA NACIONAL EL PREMIER TURCO, SAYDAM

LONDRES, 5 UP.—Expertos militares balcánicos del Sunday Times estiman que los alemanes están empleando 240 divisiones contra los soviets, prácticamente también el total de la flota de bombarderos de la Luftwaffe lo mismo que cuatro quintas partes de su fortaleza guerrera.

NUEVA ENTENTE GERMANO-TURCA

GENOVA, 5 UP.—El corresponsal de "La Tribuna" en Berlin dijo que en círculos bien informados se cree que Alemania y Turquia convendrán pronto en una "entente" y que Turquía tomará "clara y bien definida posición' en la guerra germano-rusa.

TURQUIA NO DESCUIDARA LA DEFENSA DE LOS DARDANELOS

ANGORA, 5 UP.—El premier Saydam dijo

— (PASA a la Pág. DIECISEIS)

Calle principal de Kharkov, en Ukrania, son la nueva oficina de correos a la izquierda. Es una ciudad al noroeste de Ukrania.

QUE VENGA EL CORTESISMO, que la justicia aunque sea tardía es justicia

Ya no vendrán al Guanacaste con ametralladoras en el pecho ni con la fusta del negrero en la mano; ahora llegarán con un "por amor de Dios" y entonces habrá que decirles: No; en la otra puerta. Ya doña Desvergüenza no vive aquí

El calderonismo se secciona en el Guanacaste y los posibles candidatos no se entienden, la lucha será muy dura

DON ROGELIO FERNANDEZ ENVIA UNA NOTA VIBRANTE SOBRE TEMAS POLITICOS EN EL GUANACASTE

Nicoya 29 de junio de 1941
Radiodifusora Para Ti.
San José.
Muy señores míos:

Esta mañana escuché con sumo interés, la nota política de ustedes, acerca de la intervención del cortesismo en el Guanacaste.

Eso no es un cuento; es real y positiva la noticia, y desgraciadamente, las acciones se cotizan a buen precio por estos lados: hay cortesismo en esta Provincia.

El pueblo guanacasteco, el único pueblo en la República, que ha tenido la valentía de repetir unas elecciones siendo ya presidente en ejercicio el candidato contrario, para volver infligirle la derrota, co

— PASA a la Pág. CATORCE)

₡ 8.251.668.92 saldo de hipotecas vivas del Crédito Hipotecario

LAS CANCELACIONES HECHAS DURANTE EL MES DE JUNIO FUERON POR ₡ 38.714.74

₡ 35.317.574.84 es el total de las hipotecas constituídas y ₡ 27.065.95.92 el monto total de las cancelaciones

DATOS DEL INFORME PRESENTADO POR EL ADMINISTRADOR DEL CREDITO HIPOTECARIO DON GUILLERMO VARGAS FACIO SOBRE EL MOVIMIENTO HASTA EL 30 DE JUNIO PASADO

El administrador del Crédito Hipotecario de Costa Rica don Guillermo Vargas Facio presentó ayer a la consideración de las autoridades oficiales el informe mensual de esa institución, que como se sabe funciona adscrita al Banco Nacional.

Da cuenta el alto funcionario del movimiento económico habido hasta el 30 de junio que acaba de pasar, y vamos a ofrecer algunos datos referentes al capítulo correspondiente a hipotecas a largo plazo.

El monto de las hipotecas constituídas hasta el 30 de junio es de ₡ 35.317.574.84 y las cancelaciones hasta la misma fecha sube a ₡ 27.065.905.92. Hay que advertir que durante el mes de junio fueron muy reducidas las cancelaciones, que solo llegaron a ..... ₡ 38.714.74.

Haciendo la correspondiente deducción, tenemos entonces que el saldo de las hipotecas vivas del crédito a la fecha mencionada es de ₡ 8.251.668.92.

EN COSTA RICA LA MAQUINA QUE FABRICARA LOS ZAPATOS para los ESCOLARES DESCALZOS

El deseo de aumentar las existencias visibles de café en os Estados Unidos, nos ha favorecido

LOS PRECIOS SE MANTIENEN, NO OBSTANTE QUE NO HAY MAYORES DEMANDAS EN ESE MERCADO; PERO

La mayor preocupación, si de buscar nuevos mercados a nuestro café y a nuestro cacao se trata, es ver la forma de solucionar el problema de los transportes, expresa don Alberto Chavarría Escalante

En nuestra breve conversación ayer tarde con don Alberto Chavarría Escalante, recogimos algunos conceptos suyos en referencia con los negocios cafetaleros que queremos ofrecer en las presentes líneas a nuestros lectores;

—El mercado americano del café se mantiene — según las informaciones de las casas concesionarias — en un estado de uniformidad grande, bastante favorable sin embargo, a los intereses de estos países, ya que las existencias visibles de grado en dicho mercado si bien es cierto que son copiosas, no han influido grandemente en la

— (PASA a la Pág. QUINCE)

LA ADQUIRIO EN ESTADOS UNIDOS NUESTRO GOBIERNO Y SERA INSTALADA INMEDIATAMENTE EN EL REFORMATORIO DE MENORES VARONES SAN DIMAS

La producción que se obtenga, a un costo bajísimo, calzará a la población escolar costarricense que carezca de zapatos

La campaña que editorial e informativamente propulsó LA TRIBUNA se cristaliza en un hecho concreto, gracias a la cálida acogida que sectores oficiales y populares le dieran a nuestra iniciativa

LA MAQUINARIA TRAIDA RESPONDE A LAS NECESIDADES DEL PAIS, Y ESTA ADOPTADA A LAS EXIGENCIAS DE LA TECNICA MODERNA

El diputado don Mariano Cortés dió cuenta ayer en el almuerzo semanal del Club Rotario, de la llegada al pais de la maquinaria pedida por el gobierno, para la manufactura de calzado. Indicó la conveniencia de que los rotarios que forman parte de la junta de vigilancia del Reformatorio de Menores San Dimas se entrevisten con el señor secretario de salubridad, para trasladar en seguida esa maquinaria al Reformatorio, a fin de iniciar

— (PASA a la Pág. QUINCE)

Admiral 1941 EL MEJOR RADIO QUE LLEGA A COSTA RICA!

UN AÑO DE GARANTIA, REPARACION Y REPUESTOS GRATIS

EL MUNDO ENTERO EN LA PERILLA DE UN

ADMIRAL

VEALOS, OIGALOS, ADMIRELOS EN LA

TELEFONO 4384 Joyería CAMER APARTADO 1.047.

GENTIL HOMENAJE DE LA "REVISTA DE AGRICULTURA" AL GENERAL PINAUD

Dedica varias páginas, profusamente ilustradas, a describir en términos cordiales la "granja-ideal" que nuestro director posee en Alajuela

SE REFIERE AL GENERAL PINAUD D EMANERA QUE HA COMPROMETIDO SU GRATITUD

En el último número de la "Revista de Agricultura", correspondiente al mes de julio se hace un gentil homenaje al general don José María Pinaud, con motivo de una visita que los señores Luis Cruz Bolaños y don C. E. Zamora F., Director y jefe de redacción de aquella publicación hicieron a la granja que el señor Pinaud posee en Alajuela, y que constituye una de sus más nobles preocupaciones.

Se dedican varias páginas de la revista, profusamente ilustradas, a la descripción bellísima de la parcela de tierra que nuestro director ha llenado de frutales y de jardines, de cañales y de arboledas, en la provincia de Alajuela. Un terrenito que por cierto el general Pinaud ha atendido cariñosamente los días domingo, porque entre semana está revisando notas, escribiendo editoriales y entendiéndose con este maremagnum que son los periódicos de su empresa.

Este homenaje, por espontáneo y por cordial, ha comprometido la gratitud del general Pinaud.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE

Mollejones y piedras redondas para moler

UNA DE LAS MAS VIEJAS INDUSTRIAS TIPICAMENTE COSTARRICENSES ES, SIN DUDA ALGUNA, LA DE LOS MOLLEJONES CON QUE SE AFILAN LOS MACHETES, CUCHILLOS Y PALAS DE NUESTROS TRABAJADORES DEL CAMPO

NICARAGUA HA SIDO EL MERCADO CLASICO PARA ESE PRODUCTO NUESTRO

"LA TRIBUNA" CUENTA A SUS LECTORES COMO SE HACEN LOS MOLLEJONES Y PIEDRAS DE AFILAR QUE HAN INDUSTRIALIZADO NUMEROSOS COSTARRICENSES

Arriba: Un grupo de operarios del taller de Brenes, en Cartago, sostienen una pesada columna de piedra, pilar de un portón. Vénse también los mollejones "arruedados" de afilar.

Al centro: el mollejón en bruto, antes de labrarse. Y abajo: una linda "carnotaguita" sostiene la mano" de piedra, mientras se alista a moler el maíz.

Los señores que quieren ridiculizar vana y estúpidamente el esfuerzo y el trabajo del pueblo costarricense, dicen que lo único que exportamos son mollejones. Con una frase — y una frase sin ingenio — quieren borrar una realidad palmaria, que estamos viendo todos los días. Que queremos enseñarle a los lectores mediante estas crónicas. Que quien tiene ojos no la niega. Ahora vamos a conocer el trabajo de los mollejones, de las piedras de moler maíz y de los pilares de portones para fincas.

DON NEFTALI BRENES

Ya van dos veces que tenemos que referirnos a don Neftalí Brenes. Es que es uno de los trabajadores que más valen. Se "empuncha", como los hombres decentes. El es quien saca mollejones y quien ha industrializado la confección de piedras de moler. Tiene muchas otras iniciativas. Le hace falta crédito. Le hace falta que le ayuden. Que el capital le meta el hombro. Algún día tendrá la asistencia necesaria, como hombre de trabajo que es.

USOS DEL MOLLEJON

El mollejón tiene diversos usos. Para filar instrumentos de labranza y armas blancas; para construir cercas, levantar paredes, y como motivo decorativo en las construcciones. Nos dicen que en la linda casa del doctor Berrocal, en el Paseo Colón, se ha usado el mollejón como motivo decorativo de gran gusto. Esta piedra da varios colores: rojo, azul, gris. En los pozos se usan las piedras pulidas de mollejón. Guarniciones, zócalos, adornos en tapias; es extenso el empleo del mollejón. Cuando Costa Rica tenga una arquitectura propia, el mollejón será un material de suma importancia. Como afilador lo hemos visto usado de dos maneras: en forma de rueda, que se adapta a un aparato especial de pedal para moverla; y fijo en el suelo. Llega el agricultor e hincado le saca filo al machete.

PRECIOS

En bruto se vende a dos colones el quintal. La piedra redonda, con hueco en el centro, lista para afilar, a cincuenta céntimos la pulgada. Una buena rueda de mollejón puede valer diez colones.

LA VETA

La tiene don Neftalí Brenes en El Tablón. También se traen mollejones de San Isidro. La clase que se da en Cartago es superior. Se trae la piedra en bruto. Hay que labrarla a mano. Allí están los canteros: los hermanos Sanabria, don Víctor y don Efraín. Para labrar una piedra tardan un día.

EXPORTACION

Se calcula qeu actualmente se están exportando a Nicaragua dos mil quintales de piedra de mollejón. Lo que da una entrada anual de cuatro mil colones.

LAS PIEDRAS DE MOLER MAIZ

También don Efraín ha industrializado la fabricación de piedras de moler maíz. Ya no se usan en los centros de población. Tienen que venderse en lugares apartados. En Guanacaste, en Puntarenas, en Naranjo, en San Carlos. La "mano" es un cilindro perfecto. Cada piedra tiene tres paticas. Son cóncavas, ligeramente. Deben pesar diez libras quizás.

Es un bonito regalo para una señora que viva en lugares lejanos, a la orilla de un río de

— (PASA a la Pág. QUINCE)

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director: JOSE MARIA PINAUD • PAGINA NUEVE • AÑO XXII NUMERO 6220

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., DOMINGO 6 DE JULIO DE 1941

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Legalización de sus derechos para todos los ocupantes de la milla marítima

La tributación directa llevará a cabo una investigación sobre las condiciones en que se hallan los ocupantes

SE SABE DE ANTEMANO QUE MUCHISIMAS PERSONAS EXPLOTAN TERRENOS EN LA MILLA SIN CUBRIR EL CANON RESPECTIVO, QUE ES MUY MODESTO

La investigación abarcará también un estudio de los cultivos que existen en la milla marítima

Una noticia de sumo interés recogimos ayer, y la ofrecemos hoy a nuestros lectores: la de que se realizará una investigación acerca de la situación en que se encuentran los ocupantes de la milla marítima, en ambas costas.

La tributación directa, que es la encargada de los asuntos relacionados con la milla marítima, llevará a cabo esa investigación, que tiene por objeto legalizar los derechos de los ocupantes de la milla marítima.

Se sabe de antemano que muchísimas personas explotan terrenos en la milla marítima sin haber firmado los contratos correspondientes, ni pagar el canón que establece la reglamentación promulgada hace algún tiempo, que es bastante modesto.

La investigación de referencia dará por resultado que todos los ocupantes de la milla suscriban el correspondiente contrato para legalizar la explotación de los terrenos.

También abarcará la investigación un estudio de los cultivos que los ocupantes de la milla marítima han hecho, a fin de conocer en detalle la producción agrícola de esos terrenos.

Inmediata fundación de la Universidad Central de Nicaragua

Su organización será parecida a la dada a la Universidad de Costa Rica y serán conservadas la universidades de Oriente y Occidente

Decana de las universidades nicaragüenses seguirá siendo la Universidad de León, donde quedará la escuela de medicina y de derecho, y en la central habrá no menos de cinco facultades

MANAGUA, 3—A LA TRIBUNA

Un proyecto que revolucionará la cultura nacional será convertido pronto en ley de la república, estableciendo mediante él la Universidad Central de Nicaragua en esta capital. Las Universidades de Granada (Oriente) y de León (Occidente), quedarán funcionando, quedando en ésta las escuelas de Derecho y de Medicina. La Universidad Central constará por ahora de cinco escuelas: Derecho, Medicina, Ingeniería, Bellas Artes y Pedagogía, y luego seguirá ampliando conforme las necesidades del estudiantado y del país lo requieran, con otras escuelas. La Universidad de León sub decana de las universidades de la América Central, conservará su rango en virtud de su antigüedad, pero será mejorada en todo sentido a fin de que preste más eficientes servicios. La inauguración de la Universidad Central se hará el año entrante; pero de hecho quedarán funcionando desde la misma forma como labora la Universidad Nacional de Costa Rica, cuyos lineamientos generales servirán para la Universidad Central de Nicaragua.

En la convocatoria fueron incluidos los propietarios

HACE UNA ACLARACION A UNA NOTA EL INTENDENTE DEL CONSEJO DE PARRITA, DON ROGELIO RAMOS

Parrita, julio 1º de 1941.
Señor Director de
LA TRIBUNA.
San José.
Muy estimado Sr. Director:

En su muy estimable periódico de fecha 29 del mes próximo pasado, aparece un artículo en el que se dice que se ha pedido la nulidad de una sesión del Concejo de este lugar, por cuanto no fueron convocados los Miembros Propietarios.

A fin de aclarar lo dicho en la publicación aludida, me permito informarle, que en la convocatoria fueron incluídos los Miembros Propietarios, habiendo firmado dicha convocatoria el señor José Suárez Fernández, y no así el doctor Máximo Gamboa, por estar ausente del país, y el señor Carlos Aguilar, por haber pasado a servir como miembro del Concejo de Quepos, en la reciente división que el Ejecutivo hizo de este Concejo.

Como mi aclaración tiende únicamente a clarar este punto, ya que obra en poder del superior la información al respecto, le quedo muy agradecido por la publicación de estas líneas, su muy atento y S. S.

ROGELIO RAMOS S.
Intendente del Concejo de Parrita.

ESTUDIANTE COSTARRICENSE QUE SE DISTINGUE EN EL EXTERIOR

La señorita Ruth Stadthagen logró obtener las más altas calificaciones del 4º curso de High School en California

HA ESCRITO MANIFESTANDO QUE NO ES CIERTO QUE HAYA FILMADO PELICULAS EN HOLLYWOOD

Por cartas recibidas en esta capital de la encantadora señorita Ruth Stadthagen, hemos sido informados del triunfo que ha obtenido en el high school en que cursa sus estudios, en California, habiendo merecido las más altas calificaciones del cuarto curso, por lo que recibió una medalla de oro.

Vivamente complacida ha dado cuenta a sus familiares de la distinción que se la hizo, la cual indudablemente celebramos mucho, porque revela como elementos de nuestra juventud están plenamente capacitados para triunfar en el exterior.

Manifiesta también la señorita Stadthagen, que no es cierto como aquí se dijera, que ella había filmado películas en Hollywood, ya que está por entero dedicada a sus estudios. Al dar cuenta de este legítimo triunfo obtenido en las aulas norteamericanas, le enviamos nuestra cordial felicitación y los mejores votos porque en el futuro obtenga muchos otros.

CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL

San José, Costa Rica. Teléfono 2950. — Apartado 987
Avenida 6. Calles 1 y 3

Médico Director y Residente ..... Dr. Jorge Montes de Oca
Médico Cardiólogo ..... Dr. E. García Carrillo
Médico Psiquiatra y Neurólogo ..... Dr. Fernando Quirós
Laboratorios ..... Lic. Umaña Cordero-Lic. Carlos Víquez

CUADRO DE ENFERMEDADES CURABLES CON LA FIEBRE ARTIFICIAL

ENFERMEDAD	TEMPERATURA EN GRADOS CTGDS.	DURACION HORAS	Nº Aproximado tratamientos	FRECUENCIA DE LOS TRATAMIENTOS	SELECCION DE CASOS
Corea	40º C.	8 horas	4	2 por semana	Corea de Sydenham
Ulcera Corneal Iritis Aguda	40.3º 41.1º C.	5 horas	2	2 por semana	Casos en los cuales la estimulación del organismo está Ind.
Paresia General	39.7 - 41.1º C.	6-2 horas	20	2 por semana	Demencia no muy pronunciada
Gonorrea y Artritis Conocócica	41.5º-C	6-8 horas	4	2 a 3 por semana	Agudos y Crónicos
Oftalmia Gonorreica	41.5º C.	5 horas	2	2 por semana	Agudos
Sífilis	40.6. 41.1º C.	8 horas	5	1 por semana	1aria. y 2aria, junto con Quimioterapia.
Tabes	39.7-41 1ºC	6-2 horas	20	2 por semana	No muy avanzados.

Los casos de oculística deben ser enviados por un especialista a quien se tendrá al tanto del tratamiento y quien dará el Visto Bueno al resultado final. La Fiebre Artificial es un procedimiento, eminentemente científico; necesita primero que todo, un diagnóstico exacto; la aplicación de la fiebre, su altura y duración estarán de acuerdo con ese diagnóstico. La curación es la resultante lógica.

Todo trabajo en fiebre artificial es garantizado. Para tratamientos mayores, se concederán facilidades de pago.

GRATIS!

Algunos de los **OBSEQUIOS** que ofrecemos a los consumidores de:

NUGGET BETÚN PARA CALZADO
POLIFLOR CERA PARA PISOS Y MUEBLES
PASTA BLANCA NUGGET

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO CON DETALLES EN LA AGENCIA NUGGET
INTERNATIONAL AGENCIES
APARTADO 186 — SAN JOSE, — TELEFONO 2826

Nadie niega la capacidad de quienes laboran en los departamentos nacional de agricultura y agrícola del Banco Nacional

Lo que no vemos los agricultores es la acción conjunta de ambas instituciones, por más que nos sintamos orgullosos de los propósitos de bien y la preparación de ambos cuerpos.

Pero lo que le falta a uno le sobra al otro: el departamento agrícola del Banco tiene la plata que se congela en las arcas de esa insitución; el departamento nacional carece de los fondos necesarios para su labor y le pasa lo que al gallo enano que quiere, pero no puede

Una acción conjunta en pro de la agricultura: una labor bien concatenada y mejor dirigida en materia de auxilio a los agricultores, daría por resultado el que la carreta de nuestra agricultura saliera del atascadero, dice don Orlando Somarribas

Conversaban ayer tarde nuestros estimados amigos el diputado doctor don Francisco Vargas Vargas y don Orlando Somarribas, cuando acertó a llegar el reporterio. Eran muy diversos los temas que trataban y nos pareció interesante poner oído a lo que expresaban para recontarlo para nuestros lectores. De las observaciones que hiciera el señor Somarribas, con trasunto las siguientes palabras:

—No hace muchos días decía don Ricardo Jiménez, refiriéndose a lo que hacen y dejan de hacer los Presidentes que cuando dejan la silla presidencial piensan que las cosas se hallan en el mismo pie que cuando andaban haciendo promesas por las ciudades y campiñas ticas. No poco de cierto hay en las palabras del ilustre ex-mandatario. Lo que a él le aconteció, ocurriole también a tantos que prefirieron la diversión del público por medio de reportajes, lo que a mi manera de ver las cosas se me ocurre pensar que eran Presidentes electos para periditas, por consenso más o menos popular. Pero apartémonos de eso para no levantar suspicacias y vamos a otras cosas. Tenemos una Secretaría de Fomento y Agricultura que cuenta con un Departamento de Agricultura encargado de velar por el incremento y mejoramiento de ese organismo básico para nuestra primera fuente de riqueza. Hay en él gente que hacen honor al puesto que ocupan y sin ir muy lejos, citemos al Director del Departamento, señor Cruz y al Secretario del Ramo. Pero, no creen ustedes que se podría dar una organización que permitiera al Departamento estar en mayor contacto con los agricultores. Que no fuera este contacto una cosa teórica sino algo real tangible; que la acción de ese Departamento se tradujera en apoyo directo de los agricultores de todo el país, lo mismo para el cafetalero, como para el ganadero, el hombre que siembra su milpita, como el que hace sus plantíos de tabaco, quien siembra caña y quien cosecha frijoles o siembra cebolla, o morera y algo. Y no puedo menos que sentirme orgulloso de los nobles propósitos de ayuda; pero le pasa a eso como al gallo enano, que quiere, pero no llega. Y es que sin tener la suficiente partida de fondos para laborar, no hay posibilidad de éxito. Tenemos por otra parte la Sección Agrícola del banco Nacional de Costa Rica. Es otra institución que honra al país. Pero está cerrada a un círculo determinado. Ella podrá contar con el respaldo de los millones que dormitan en las arcas del Banco del estado. Pero nada más. Cuánto más valdría que se pudieran aunar los esfuerzos de una y otra institución; los del Departamento Nacional con los del Agrícola del Banco y en una acción conjunta, empujar mejor el carro de la agricultura del país. Estamos urgidos de una organización agrícola más científica y menos pedantesca. Porque indiscutiblemente, los extremos se tocan. Un lado nos queda el agricultor del arado de palo que hace las cosas por que sí, sin razón alguna, únicamente guiado por esa especie de intuición o del tradicionalismo empírico que se transmitió de padres a hijos; y por otro, el de que se cree muy sabio en esas cuestiones del cultivo de la tierra. ¿Qué más da quien mande quien dirija la agricultura? Lo que se debe propulsar es la armonía entre el Departamento Nacional y Departamento del Banco. Cuando ella exista, cuando ambos trabajen de consuno, si tendrá el agricultor costarricense el respaldo que el mismo avance del país reclama. Mientras tanto, cada cual jalará por su lado. Los bueyes no llevarán a la carreta del cuento a otro estado que el del atascadero donde se ha situado desde hace largo tiempo nuestra agricultura, de seguro porque se ha olvidado que fuerzas unidas son poderosas".

DIPLOMATICOS JAPONESES PASARON PARA SUR AMERICA

Recogen estos dos aspectos fotográficos, la pasada por Costa Rica, de dos diplomáticos japoneses, secretarios de legación, que se dirigen a la América del Sur. Nuestro redactor gráfico, Castillo, los captó en el Aeropuerto Nacional de La Sabana, cuando contemplaban el árbol de cerezo regalado por el Japón. Con ellos aparece don J. Kawakubo, representante en Costa Rica de la Federación Japonesa de Importadores y Exportadores para América Latina.

NUESTROS VOTOS MAS FERVIENTES PORQUE LAS ESTRELLAS QUE REPRESENTAN SU BANDERA NO SE ECLIPSEN JAMAS

DE ESTE MODO PERDURARAN LOS HOMBRES QUE PREDICARON LAS PALABRAS QUE HAN HECHO GRANDE A ESE PUEBLO: "LIBERTAD, JUSTICIA, DERECHO"

Dice un grupo de ciudadanos en mensaje al señor Ministro de los Estados Unidos Mr. Hornibroock en el 4 de julio

Personalmente le fue entregada ayer al Excmo. señor Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos Mr. William Hornibroock, la siguiente nota:

Sr. Ministro de Estados Unidos de Norte América.
S. O.
Señor Ministro:

Nosotros los hijos de esta sección americana hemos palpado pie a pie la actitud que por muchos años distingue al pueblo y gobierno de Norte América hacia este hemisferio. Ahora, que por una ley del destino nos toca muy de cerca estar con nuestra hermana mayor en edad, saber y gobierno, para de este modo detener la barbarie que nos amenaza y siendo el día de hoy de su conmemoración, nuestros votos más fervientes son porque las estrellas que representan su bandera no se eclipsen jamás y de este modo perdurarán los hombres que predicaron y predican las palabras más significativas que han hecho grande a ese pueblo, "Libertad, Justicia, Derecho".

San José, Costa Rica
4 de Julio 1941

Marino Meneses C.; Oscar Thompson; Guillermo Monestel; Rafael Angel Padilla; W. Thompson; B. Castro; Alfonso Artavia; G. Aguilar; Alberto Céspedes; Ricardo Rojas; Jaime Chang; E. Marín.

HA AUMENTADO LA TUBERCULOSIS EN FRANCIA, A CAUSA DEL BLOQUEO

LYON, 4.—UP.—La sociedad de estudios científicos informó que las investigaciones realizadas por los médicos en ambas zonas de Francia, indicaban que, a causa de la mala alimentación resultante de la guerra y el bloqueo, los casos de tuberculosis llegaron a la cifra más elevada que se registra desde la anterior guerra mundial.

SUNOCO

EL MEJOR ACEITE PARA MOTOR
LOS MOTORES NUEVOS LO MERECEN
LOS MOTORES VIEJOS LO NECESITAN
Distribuidor para Costa Rica: VICENTE LINES C. — San José
Teléfono 3027 — ALMACEN CHRYSLER — Apartado 26

Al terrible avance de las enfermedades venéreas se debe el aumento de la ceguera en Costa Rica

Los parásitos intestinales que tanto atacan a nuestros niños, constituyen otra de las causas, afirmó ayer en el Club Rotario, el eminente doctor Agüero

EL DR. FRANCISCO CORDERO, QUIEN TANTO PRESTIGIO HA CONQUISTADO TAMBIEN COMO OCULISTA, HIZO UNA INTERESANTE EXPOSICION SOBRE ESA MATERIA

Se instaló ayer la nueva junta directiva del Rotario, la que reiteró por medio de su presidente don Arturo Tinoco su empeño por continuar la obra emprendida

En el gran Hotel Costa Rica se verificó la sesión semanal del Club Rotario, en la cual se hizo la instalación de la nueva junta directiva, en la forma que la dimos a conocer en la anterior edición. Inició la sesión el presidente saliente don Hugo Fonseca Rivas, pronunciando un discurso con la elocuencia que le es característica, reiterando la complacencia con que ha venido actuando como presidente del club, y ofreciendo continuar ahora como simple soldado de las filas rotarias, siempre con el mismo entusiasmo y devoción.

Acto seguido colocó sobre el pecho del nuevo presidente ingeniero don Arturo Tinoco la insignia de presidente, haciéndole entrega del simbólico mazo. El señor Tinoco pronunció otro elocuente discurso, expresando que sería difícil realizar una labor más brillante que la hecha por la directiva saliente, pero que en nombre de sus compañeros ofrecía continuar trabajando con el mismo entusiasmo por la causa rotaria y el engrandecimiento del Club.

Presentó luego un cordial saludo a los médicos oculistas doctor don Francisco Cordero, Doctor don Alexis Agüero, Dr. don Constantino Herdocia y doctor don Carlos Mena, quienes asistieron atendiendo la invitación que les fuera hecha oportunamente, exaltando los méritos de cada cual.

Luego el doctor Cordero Quirós, a cuya personalidad científica dimos referencia en ocasiones anteriores, hizo una brillante exposición sobre los avances de la ceguera en el país, la necesidad de contar con una estadística de ciegos, que sirva de base para crear una escuela para ciegos. Muy aplaudido fue.

Finalmente el doctor Alexis Agüero, hombre de ciencia que es verdadero prestigio para el país y quien tantos éxitos ha conquistado en el campo científico, hizo una breve y sugosa disertación, manifestando que al terrible avance de las enfermedades venéreas se debe el aumento en el país, de la ceguera, siendo otra de las causas, los parásitos intestinales que atacan a los niños, por lo que debe empezarse por resolver esos problemas, para luego seguir con el de los ciegos. Muy interesante estuvo la sesión rotaria de ayer.

Medidas de disciplina para todos los funcionarios de la administración pública

Fueron dictados ayer por los secretarios de estado de acuerdo con instrucciones del señor presidente de la república

LOS EMPLEADOS PUBLICOS NO DEBERAN ABANDONAR SUS FUNCIONES EN HORAS DE TRABAJO

Deberán llegar a sus labores en las horas puntuales que se indican

Los señores secretarios de estado, de acuerdo con instrucciones del señor Presidente de la República, dirigieron ayer una circular a todos los jefes de departamento de las diversas dependencias de la administración.

Se trata de medidas de disciplina para lograr el mejor éxito en las actividades de las dependencias administrativas. Los jefes de esas dependencias deberán ponerles en conocimiento de sus empleados para la correspondiente ejecución.

Se les hace ver que los funcionarios de la administración pública no podrán abandonar sus funciones y las oficinas en horas de trabajo y que tampoco deben llegar después de las horas que se indican para iniciar tales actividades.

AUTORIZADAS AYER LAS NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS PARA PUERTO CORTES

La junta resolvió, tras de cuidadoso estudio, aprobar las tarifas que el concesionario de servicios eléctricos en esa localidad, don Domingo Flaquer Montiel, sometió a su conocimiento

50 POR CIENTO DE RECARGO SOBRE LOS SERVICIOS DE LUZ, PAGARAN LOS DE CALEFACCION Y RADIOS

La Junta Nacional de Electricistas aprobó ayer definitivamente el proyecto de tarifas que para servicio eléctricos en Puerto Cortés, sometió a su conocimiento el concesionario de servicios en dicha localidad, don Domingo Flaquer Montiel. Las tarifas que regirán en Puerto Cortés se estiman reducidas si se toma en cuenta que la producción eléctrica ahí se hace por medio de plantas de aceite. Se encargó al ingeniero don Javier Carranza para que las examinara y diera su informe y con vista en él, resolvió su aprobación la Junta, estableciendo se además, que para los servicios de calefacción así como para los aparatos receptores de radio se pague un cincuenta por ciento de recargo sobre los servicios de luz.

SE HUNDIO UN DESTRUCTOR AUSTRALIANO

SIDNEY, Australia, 4.—UP.—Anúnciase oficialmente que el destructor "Waterhen" hundióse en el Mediterráneo después de ser averiado durante un bombardeo por aviones enemigos.

Anúnciese en LA TRIBUNA

MASONITE

Masonite ..... Fibra de Madera para Insulación y Cielos en Planchas de 3-p ×12× ½" de grueso

Quarter - Board — Fibra de Madera para Forros y Cielos en Planchas de 4-p ×12×¼ de grueso

a prueba de humedad y polilla

Compañía Constructora Eric C. Murray, S. A.

TELEFONO 5013 —::— APARTADO 1867

Entre Talabartería Inglesa y Tienda de los Hermanos Araujo

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SENSACIONAL!! EMOCIONANTE!!

HOY DOMINGO, A LAS 10, en el Estadio Nacional, grandioso debut del

ESPAÑA EL GRAN EQUIPO MEXICANO—FRENTE AL COMBINADO GIMNASTICA-ORION

Como homenaje de cariñosa simpatía al deportista señor Presidente de la República

Doctor Don RAFAEL A. CALDERON GUARDIA

Interesante preliminar entre el Combinado LIBERTAD-ALAJUELENSE contra el Combinado CARTAGO-HEREDIANO

El más juvenil de los cuadros nacionales frente al más experimentado de los cuadros mexicanos

TEMPORADA EN PRO DEL RESURGIMIENTO DEL DEPORTE NACIONAL

Ayude al deporte y beneficie a los deportistas

—— PRECIOS ——

SOMBRA	₡ 6.00
SOL	" 2.50
PALCOS (4 asientos)	" 25.00
MUJERES	Media Entrada
ESTUDIANTES a Sol con carnet	Media Entrada

—— LUGARES DE VENTA ——

Centro de Sport - Tienda Carlos Luis - Casa de las Bicicletas - Boleterías del Estadio Nacional

INVITADO EL EQUIPO DE FUTBOL DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA PARA JUGAR EN LOS EE. UU.

"LA GENTE NUEVA" del combinado Gimnástica-Orión ante el ESPAÑA hoy a las 10 a. m.

El España pondrá lo mejor de su equipo en esta competencia inicial de la temporada México-Costa Rica

Los combinados Herediano-Cartaginés y Alajuelense-Libertad, jugarán el preliminar de hoy a las 8.30 a. m.

UNA RAPIDA OJEADA SOBRE EL FORMIDABLE ENCUENTRO DE HOY EN LA MAÑANA ENTRE EL "COMBINADO" Y LOS AZTECAS

Agregar otras líneas en cuanto al soberbio encuentro con que se abre hoy la temporada internacional, nos parece lo más oportuno, máxime si se considera que para el público no son extrañas las altas cualidades del Deportivo España de México que es hoy huésped de nuestra tierra.

México ha sido uno de los países que mayor preocupación han demostrado por la intensificación y mejoramiento de los deportes y para no citar sino alguno que otro caso que tenga atingencia con nuestro medio, apuntemos cuán grande ha sido siempre el interés de esa nación por obtener en nuestros clubs elementos que puedan desempeñar con altura y con honor puestos preferentes en los equipos mexicanos de mayor renombre.

El España, por ejemplo, viene a nuestros lares trayendo en sus líneas a tres costarricenses que ha cen honor a nuestro Deporte: Butch, Quesada y Cabalceta, éste último, la revelación de este año en las canchas ticas y que en la capital federal de la tierra azteca ha logrado confirmar el juicio que acerca de él expresáramos quienes le veíamos actuar, ya como integrante de equipos estudiantiles y más tarde, como parte del Cartaginés. Campeón de 1940 y más tarde, como integrante de los cuadros que dieron mayor rendimiento en la temporada ante los Estudiantes de la Plata.

Escribir, pues, acerca del partido de hoy resulta más bien escabroso, ya que se ha agotado el vértice de palabras usadas para destacar un evento de la naturaleza de éste.

LA TRIBUNA ha venido publicando crónicas extensas encomiando las características de los cuadros que han de contender hoy y al mismo tiempo, censurando alguna que otra falla que se ha notado en nuestros muchachos. Todo esto es importante, porque se logra hacer opinión y despertar interés en torno a un acontecimiento deportivo como éste.

Pero la verdad es que hay una trascendencia mayor que la simple que podría constituir, dentro de nuestra modalidad especial de fanáticos del futbol, la temporada que se inicia. No es ésta una competencia para conquistar lauros para nuestros cuadros, sino para lograr que se entrenen mejor nuestros

—— (PASA a la Pág QUINCE)

BUENA EXHIBICION FUTBOLISTICA EN HONOR DEL GENERAL PINAUD OFRECIERON AYER EL "SEMINARIO" Y EL "LICEO"

Ese encuentro se jugó ayer en el Estadio Turcios

GANO EL SEMINARIO POR CINCO TANTOS CONTRA TRES RECIBIENDO UN PREMIO QUE OBSEQUIO EL DIRECTOR DE "LA TRIBUNA"

El general Pinaud habló a los integrantes de los equipos agradeciendo el homenaje que se realizó con motivo de su campaña en pro del calzado del pueblo de Costa Rica

La composición gráfica recoge varios aspectos del hermoso festival deportivo que tuvo lugar en la mañana de ayer en el Estadio Turcios, en honor del director de LA TRIBUNA general don José María Pinaud, como reconocimiento por su campaña para calzar a los costarricenses.
Superior: el equipo del Seminario. En el grupo, a la derecha, nuestro director general Pinaud; a la izquierda, el profesor Eduardo Garnier; detrás, el presbítero Drexler.
Abajo: el equipo del Liceo de Costa Rica.

En el Estadio Turcios, ante numerosa concurrencia, se jugó ayer en la mañana un interesante encuentro de futbol, entre la primera división del Colegio Seminario y la selección de los cuartos años del Liceo de Costa Rica, que es el mejor equipo de ese plantel. El encuentro fué en honor de nuestro director General don José María Pinaud, como demostración de simpatía de los colegios Seminario y Liceo por la campaña que ha realizado desde las columnas de LA TRIBUNA en pro del calzado del pueblo costarricense. Como es sabido esa campaña ha tenido todo éxito al someter el señor presidente de la república, doctor Calderón Guardia y su secretario de salubridad pública, doctor Luján Fernández el proyecto sobre calzado aprobado por el congreso y sancionado por el poder ejecutivo. Además de la numerosa concurrencia, concurrieron al encuentro los futbolistas que integran el equipo de fútbol de México España. El juego resultó muy movido e interesante. El triunfo lo alcanzó el equipo del Colegio Seminario por cinco tantos contra tres. Después del juego el general Pinaud dirigió la palabra a los liceistas y seminaristas, integrantes de los equipos, siendo muy aplaudido. Les hizo ver después de entregar el trofeo al Seminario, que no había en esa justa deportiva vencedora ni vencidos sino compañeros contendientes que contribuían a estimular, con su nervio, con su entusiasmo, con su caballerosidad, el deporte. Agregó que agradecía el homenaje porque significaba el afán de los jóvenes estudiantes costarricenses en pro de una causa tan noble como es la de procurar calzar a todos los costarricenses. Como decimos la fiesta resultó muy lucida y el General Pinaud quedó muy agradecido por tan galante manifestación de simpatía de los estudiantes del Seminario y del Liceo.

Hace la invitación la Universidad de Pensilvania

SE TRATA DE UNA SERIE DE VARIOS JUEGOS CONTRA EL EQUIPO DE ESA UNIVERSIDAD

Se están tramitando las correspondientes gestiones para concertar esa temporada

Según los informes que sobre el particular ayer recogimos, el equipo de la Universidad de Costa Rica, el de futbol que figura en el campeonato de primeras divisiones, ha sido invitado para ir a los Estados Unidos en una temporada internacional universitaria. La invitación la formula la Universidad de Pensylvania, y se trata de una serie de tres encuentros contra el equipo de la Universidad referida. Según los informes de que hacemos referencia se están tramitando las correspondientes gestiones para concertar la jira de los futbolistas universitarios a los Estados Unidos. Como se ve la noticia es de importancia pues mucho significa para los jóvenes futbolistas de la Universidad de Costa Rica que tendrán la oportunidad de contender contra los futbolistas universitarios norteamericanos.

PARA LOS DEPORTES

EMBROCACION IMPERIAL

Da agilidad, resistencia y fortalece los músculos.

PARA EL HOGAR

EMBROCACION IMPERIAL

calma los dolores reumáticos, lumbago, golpes y torceduras.

Sintonice todas las noches de las 7 y media alas 8, la emisora PARA TI, y escuche los detalles del sensacional plan OBSEQUIOS PARA EL AHORRO FAMILIAR.

BOTICA FRANCESA

(ESTABLECIDA EN EL AÑO 1868)

CUANDO CAMBIE SUS LLANTAS use las famosas

SEIBERLING

No las hay mejores y su precio es igual a las otras.

DISTRIBUIDOR PARA COSTA RICA
Vicente Lines Canalías
Apartado 26 — San José — Tel. 3027

LO QUE PENSAMOS

OPORTUNIDADES A LOS DEPORTISTAS JOVENES

El Deporte es una escuela de perfeccionamiento. Y en este sentido, no hay razón para cerrarle las puertas a quienes, con aptitudes indudables; con ánimos suficientes para ponerlos al servicio de los deportes, van pasando por los clubs.

Decimos esto a propósito de una interesante disposición de la Federación Nacional de Futbol, tendiente a hacer facilidades a los deportistas jóvenes para que tomen parte en eventos de importancia.

En la temporada internacional que hoy se inicia en el Estadio Nacional, por ejemplo, se han colocado entre las figuras del Combinado Gimnástica-Orión siete muchachos que no tenían "nombre" como internacionales, pero que en cambio, poseen pasta suficiente para que puedan salir por los fueros del deporte nacional y al mismo tiempo que con su bizarro coraje y sus sentimientos innatos de amor al deporte, pueden dar un rendimiento no sospechado, se les brinda la ocasión de que al entrar en contacto con jugadores de alta escuela, como son los del "España", puedan adquirir muchos conocimientos técnicos que luego les van a servir en sus futuras actuaciones.

Estimamos que ha hecho muy bien la Federación y en especial el Coronel Rodríguez al aprovechar la visita de equipos de la índole del que hoy es huésped de nuestra patria, para que proporcionen sus conocimientos a la muchachada entusiasta de Costa Rica, entre la que en no lejano día haya jugadores que darán prestigio y nombre al país.

Nuestra enhorabuena, pues, por esta disposición que solo congratulaciones merece.

EL CORONEL RODRIGUEZ PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

Tetxo de la comunicación oficial de la elección de la directiva deesa prestigiosa institución deportiva

El siguiente es el texto del comunicado oficial de elección de la Directiva de la Federación Nacional de Futbol:

San José, C. R., julio 4 de 1941.
Señor Director de
LA TRIBUNA,
General don José M. Pinaud,
Ciudad.

Muy señor nuestro y amigo:
Tenemos el agrado de poner en su conocimiento, que la Directiva que habrá de regir los destinos de esta Federación, durante el ejercicio deportivo de 1941-1942, ha quedado constituída en la forma que sigue:

Presidente: Coronel don Manuel Rodríguez T.
Primer Vicepresidente: don Virgilio Calvo B.
Segundo Vicepresidente, don Eduardo Hütt Ch.
Secretario: don Hernán Sáenz H.
Secretario de Actas: Lic. don Manuel Jiménez de la G.
Contador: don Enrique Ulloa B.
Fiscal: don Efraim Monge B.
Primer Vocal: Ing. don Miguel A. Herrero L.
Segundo Vocal: don Alberto Rees Ch.
Tercer Vocal: doctor don Ramiro Brenes G.

Aprovechamos la oportunidad para saludar a usted y para hacerle presente la seguridad de nuestra más distinguida consideración.
por la Federación Nacional de Fútbol,

MANUEL RODRIGUEZ T., Presidente; HERNAN SAENZ H., Secretario General.

Al reproducir ese documento queremos hacer patente nuestro ferviente deseo de que el mayor éxito acompañe en sus labores a este

—— (PASA a la Página QUINCE)

EL CAMPEONATO NACIONAL DE TENNIS SERA EN TODOS LOS EVENTOS MUNDIALMENTE ACEPTADOS PARA ESE DEPORTE

Cada club podrá inscribir hasta un número de cinco jugadores para cada competencia de singles, y dos parejas para cada competencia de dobles o mixtos.—Para el sostenimiento de la federación cada club contribuirá con la suma de ₡ 25.00 al año y ₡ 2.00 por cada jugador en cada evento

LAS CANCHAS DE LOS CLUBS QUEDAN DE HECHO A LA DISPOSICION DE LA FEDERACION. — TEXTO DEL REGLAMENTO DE LA FEDERACION NACIONAL DE TENNIS OFRECE "LA TRIBUNA"

El siguiente es el reglamento elaborado por la Federación Nacional de Tennis, que fue sometido al Consejo Nacional de Educación Física, el que le dió su aprobación:

La Federación Nacional de Tennis se ha formado con el primordial objeto de difundir en todo el país este caballeroso y bello deporte. Cada uno de los miembros de la Federación deben tener la obligación y la satisfacción de propagar las ventajas y excelencias que deriva el individuo de practicar el deporte del tennis; deben de promover las construcciones de canchas, enseñar sus conocimientos, publicar en los periódicos nacionales cuánta literatura interesante sobre tennis encuentren en revistas y libros extranjeros y ayudar en la mejor manera a lograr los propósitos de la Federación, cual es, el lograr que el mayor número de jóvenes de ambos sexos conozcan y jueguen el tennis.

La Federación para hacer efectivo en parte este propósito invitará a todos los clubs a que participen en el Campeonato Nacional de Tennis, que se organizará inmediatamente, bajo la siguiente reglamentación.

1º — El Campeonato Nacional de Tennis será en todos los eventos: Singles hombres en primeras, segundas y terceras categorías, Dobles en primeras y Segundas, Mixtos y Singles, señoras en una sola categoría.

2º — Cada club podrá inscribir hasta un número de cinco jugadores para cada competencia de Singles, y dos parejas para cada competencia de Dobles o Mixtos.

3º — Cada Club contribuirá para el sostenimiento de la Federación con la suma de veinticinco colones por año, y dos colones por cada jugador en cada evento.

4º — Todo Club deberá poner sus canchas a disposición de la Federación, para que ésta indique el lugar donde se juegue cada match.

5º — Todos los matchs serán por eliminatoria, jugándose 3 sets — quien gane dos será el vencedor — exceptuando los finales y semifinales que se jugarán cinco sets—quien gane tres será el vencedor.

6º — Una vez cerrada la inscripción, la Federación procederá por sorteo a concertar los matches entre los jugadores e indicar el lugar y la hora del juego.

7º — Si se diera el caso de presentarse un solo Club, para un evento determinado, se procederá a efectuar los juegos con los jugadores de ese club y el vencedor será proclamado campeón.

8º — La Federación nombrará un juez de bolas y dos jueces de líneas, los jugadores se pondrán de acuerdo a suplir las bolas para jugar y en caso de desacuerdo acudirán al Fiscal de la Federación o en su lugar a cualquier miembro de la Directiva.

9º — Los clubs nombrarán un personero y su suplente ante la Federación con amplios poderes para representar al club, con voz y voto para discutir cualquier asunto de interés en las reuniones semanales de la Federación.

10º Los triunfadores de cada evento serán obsequiados con un premio que los credite como Campeones Nacionales del año en disputa.

11º — El jugador que sin motivo justificado, paciente y bien dirigida cam

—— (PASA a la Página QUINCE)

RECIBIO ANTIER LA FEDERACION A LOS INTEGRANTES DEL "ESPAÑA"

Se hizo entrega al presidente de la federación, coronel Rodríguez, del trofeo que para la temporada obsequia el Presidente del España

La directiva de la Federación Nacional de Futbol recibió antier en los salones de la Federación, a los delegados, entrenador y jugadores del equipo de México España. Les ofreció una lucida recepción que se prolongó de las cinco a las ocho de la noche. El servicio de cantina y de repostería estuvo muy espléndido. Les saludó en nombre de la Federación el Presidente de la misma, coronel don Manuel Rodríguez Torra. Contestó el entrenador del España señor Luque de Serrallonga, agradeciendo las palabras del coronel Rodríguez y haciendo mención del agradecimiento del España y del deportismo de México para el coronel Rodríguez. El delegado del equipo hizo luego entrega al coronel Rodríguez del trofeo "Copa Amistad", que envía el Presidente del España, don Juan Izu Balmori para el vencedor de la temporada internacional de Futbol.

AJEDREZ INTERNACIONAL AL SERVICIO DE LA AFICION NACIONAL

BRILLANTES ACTIVIDADES DEL MOMENTO PROVOCADAS POR LOS DIRECTORES DE NUESTRO AJEDREZ

Con presencia de la culta, inteligente y distinguida Maestra americana de Ajedrez Mrs Gisela Gresser de quien ya nos hemos ocupado en diferentes secciones de este diario con amplitud de detalles, podemos decir que la afición ajadrecística costarricense ha valorizado sus conocimientos ciento por ciento. Vive una vez más la voz maestra y autorizada de las grandes urbes de altamar a decirnos sin regateos, que en Costa Rica se juega Ajedrez técnico, científico y que nuestros muchachos corren parejas con el gigantesco juego ciencia de los estados máximos del exterior. El caso especialísimo del señor Tesorero de la Federación de Ajedrez, don Rogelio Sotela Jr. al lograrle un magistral empate —un tablas— después de cinco horas de combate tremendo, a la culta maestra Mrs. Giesser, conocedora hasta la evidencia del Caro-Kann Defence, dice repetimos sin lugar a dudas que aquí se juega ajedrez —excelente ajedrez. Tenemos patente el caso indiscutible y patente de resultados positivos emanados de una constante, paciente y bien dirigida campaña de ocho años al servicio del ajedrez nacional llevada a cabo por los actuales directores de nuestro juego ciencia. Nuestra Federación conectada desde Groenlandia hasta Australia desde Estados Unidos hasta Rusia y desde Cuba y Argentina hasta Africa del Sur y Palestina con un beneficioso sistema de correspondencia y con los beneficios y derechos que le ofrece la Federación Internacional de Ajedrez con sede en Neuchatel Suiza ha logrado el sin par milagro de hacer ajedrez auténtico ajedrez magistral. Igualmente nuestra distinguida campeona doña Rosalía Escalante de Serrano está contentísima de haber pódido jugar interesantes partidas con Mrs. Gresser. Tenemos que repetir una vez más que nuestra Federación se ha anotado un ruidoso éxito y triunfo con la presencia de la maravillosa maestra americana dispuesta siempre a complacer y a dar su ciencia a nuestros ases.

LA TRIBUNA felicita a la excelente maestra y a la federación por este exitazo así apoyamos y exaltamos nuestro ajedrez.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

GRAN BRETAÑA no entrará en negociaciones con HITLER

Tal fué la nueva declaración de Sir Anthony Eden reafirmando la posición británica en el presente conflicto. — Estados Unidos dispone la estrecha vigilancia de los barcos japoneses, pues se sabe que Japón está dispuesto a ayudar a los totalitrios

intranquilidad y descontento en Alemania, declaró Hess que existía entre el pueblo por el curso de la guerra. — Cancela las concesiones extranjeras en China, el gobierno de Nanking. — Berlín y Roma apoyan moralmente esta medida del gobierno marioneta chino que a su vez tiene el respaldo militar para ese acto del Japón. — Es un error pensar que estamos ganando la batalla del Atlántico

NOSOTROS NO PODEMOS GANAR LA BATALLA HASTA TANTO LOS SUBMARINOS, BARCOS Y AVIONES ENEMIGOS NO HAYAN SIDO EXTERMINADOS. — SE ATIZARA EL FUEGO DE LAS CALDERAS DE AMERICA MAS DE LO QUE SE IMAGINA GENERALMENTE EL PUBLICO, DIJO EMMANUEL SHINWELL, MIEMBRO LABORISTA DEL PARLAMENTO INGLES

Incomparable y fuerte tempestad magnética interrumpió todas las comunicaciones radiográficas ayer en Europa, Estados Unidos y Asia. — Las fuerzas hindúes ocuparon ayer Deirezzon en Siria y el resto de las fuerzas de Vichy en Palmira, rindiéndose ayer. — Satisfactoriamente continuaron las operaciones británicas en toda Etiopia

BERNARD SHAW CONFIESA SUS ERRORES

LONDRES, 4.—UP.—En una carta abierta publicada en un diario, el famoso escritor George Bernard Shaw, admite que está perdiendo su infalibilidad. "Por segunda vez, dice, he cometido una torpeza en lo que atañe a la rectitud de Hitler, por lo cual ruego presentar mis excusas a los lectores". Dice que se equivocó por primera vez desde el célebre encuentro de Munich, cuando predijo que Hitler no haría la guerra en tanto pudiera obtener en Europa cuanto quisiera, sin la intervención de Gran Bretaña. La segunda vez fué cuando dijo que Hitler no invadiría a Rusia. No creía que un hombre con suficiente inteligencia pudiese deliberadamente completar un círculo a su alrededor, haciendo la guerra en varios frentes. Manifestó que no hay por qué predecir la derrota de Rusia, contando como cuenta el Soviet con el apoyo de las naciones que integran la comunidad británica y de los Estados Unidos.

ATAQUE DIURNO A ESSEN

LONDRES, 4.—UP.—De acuerdo con su sistemático plan de destrucción de los centros de comunicaciones e industrias de guerra alemanes, en el Reich o territorios ocupados, las reales fuerzas raelizaron esta madrugada a plena luz del día un recio ataque contra Essen. Esta tarde la RAF volvió a atacar diversos puntos del N. de Francia y en el transcurso de las operaciones abatieron a 16 aviones alemanes, perdiendo ella 5 máquinas. En el ataque contra Bremen, la poca altura a que volaron, permitió a los pilotos colocar sus bombas con toda precisión sobre una fábrica, la cual en pocos minutos se vió envuelta en llamas y explosiones. Simultáneamente otros aviones atacaron depósitos de mercaderías al N. O. de la ciudad, con iguales resultados destructores

CONSOLIDADOS LOS INGLESES EN PALMIRA

VICHY, 4 UP.—Los británicos han consolidado sus posiciones en el oasis de Palmira, y han enviado nuevas columnas en dirección al Oeste, a través del paso Mohaamed, hacia la ciudad de Homs, según informan los últimos despachos recibidos hoy de Siria. La caída de Palmira liberó aproximadamente a ocho mil soldados británicos e iraqueses que, con mil quinientos automóviles blindados, tanques, autocisternas y camiones comprenden dos divisiones motorizadas. Se cree que las dos divisiones bastarán para facilitar el lanzamiento simultáneo de dos divisiones defensivas contra Homs y Alepo a través del desierto.

GRAN BRETAÑA NO NEGOCIARA CON HITLER

LONDRES, 5. UP El ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, declaró que Gran Bretaña no entrará en negociaciones con Hitler "en ningún tema. Reafirmó la determinación de Inglaterra de luchar guna época y sobre ningún terreno de Inglaterra de lucha hasta el fin.

SHANGHAI, 5. UP. — Cualquiera que sea la acción que se desarrolle como resultado de la decisión adoptada el jueves por el Consejo Privado Imperial japonés, en presencia del emperador, tal acción se producirá como una sorpresa. Se cree que el paso inicial será dado en China, teniendo a Shaghai como punto focal. El gobierno de Nanking, con su posición reforzada por el reconocimiento de Wang Ching Wei como presidente nacional por ocho países del eje y Japón, se prepara a dar pasos destinados a demostrar qeu es el gobierno nacional de China. Para ellos, Nanking debe de hacer algo que, fuera de atraer la atención mundial, repercuta en China. En círculos muy bien informados, ligados estrechamente al "gobierno nacional" de Nanking declaran que este régimen, inspirado y estimulado por la visita de Wang Ching Wei a Tokio, se prepara a abrogar todos los derechos de extraterritorialidad de que gozan naciones extranjeras, inclusive los Estados Unidos y Gran Bretaña, y pasará a apoderarse de la concesión internacional y la concesión francesa, colocando las mismas, junto con los tribunales extranjeros allí existentes, bajo la jurisdicción de China. Se sostiene que esto será ejecutado pacíficamente, mediante decretos emitidos por Nanking. El Consejo Municipal de Shanghai será reorganizado y pasará a ser compuesto de cuarenta miembros, de los cuales 21 serán chinos, con mayoría sobre 19 extranjeros. Todos los extranjeros serán colocados sobre la misma base legal que los alemanes y rusos, quienes desde la guerra mundial no han gozado de derechos de extraterritorialidad, estando sometidos a las leyes chinas. Se destaca que tanto Washington como en Londres no podrán hacer protestas efectivas, por cuanto no hace mucho anunciaron que estaban dispuestos a renunciar a los derechos de extraterritorialidad, al terminar la guerra chinojaponesa. Estos anuncios de Gran Bretaña y Estados Unidos estaban destinados, por supuesto, a reforzar la posición del régimen de Chang Kai Shek ante el pueblo chino. Nanking se prepara ahora a arrebatar esta carta de manos de Chung King, proclamándose a sí mismo como libertador de China "del yugo extranjero".

Para conseguir este fin, Nanking contará con el apoyo de Tokio y estará reforzado diplomáticamente y moralmente por Berlín y Roma. Se niega terminantemente qu eNanking intente dar un golpe de estado por la fuerza, a pesar de que aumentan las concentraciones de tropas de Nanking en torno a Shanghai, siendo rápidamente reforzados los contingentes policiales de Nanking en las afueras de las concesiones internacionales. Se sostiene que Nanking se prepara a adoptar una enérgica política anticomunista. Los círculos de Nanking indican que gran número de rusos soviéticos serán arrestados en Shanghai una vez que Nanking asuma el gobierno. En Shanghai hay alrededor de 20.000 rusos, pero la gran mayoría son rusos blancos refugiados. Reina gran ansiedad entre los 21.000 infortunados refugiados judíos, quienes vinieron a Shanghai, por tratarse del único lugar del mundo donde no se requiere pasaporte ni visación. Los diarios rusos blancos que están bajo el control de los japoneses, han adoptado últimamente un fuerte tono antijudío.

Nanking, al apoderarse de las concesiones internacional y francesa, hará probablemente que Shanghai deje de ser el único punto del mundo, en Europa, Asia y Africa, desde el cual pueden transmitirse despachos noticiosos libres de censura. Hasta ahora, las autoridades de infantería de marina norteamericana no han permitido mensajes noticiosos, por interninguna interferencia en los medio de la estación radiotelegráfica americana. Todo tiende a indicar que se producirá por lo menos un fuerte choque diplomático entre el Japón, el eje y Nanking por un lado y Estados Unidos, Gran Bretaña y Chung King por el otro. Nanking, al igual que Tokio, cuenta para sus planes con la derrota completa de Rusia y probable fin del régimen de Stalin.

LA BATALLA SE GANA HASTA QUE DESAPAREZCAN LAS FUERZAS ENEMIGAS

BRISTOL, 5. UP. — Emmanuel Shinwell, miembro laborista del parlamento f uno de los más encarnizados críticos del gobierno, declaró en un discurso: "Es un error pensar que estamos ganando la batalla del Atlántico". Clamando por el aumento de la rapidez en la construcción de barcos para reemplazar a las pérdidas sufridas, Shinwell dijo: "Nosotros no podremos ganar la batalla hasta que todos los submarinos enemigos, así como los barcos de superficie y los aeroplanos sean exterminados, hasta que hayamos demostrado nuestra completa supremacía en el Atlántico y hasta que nuestros barcos vayan de puerto a puerto sin ser molestados.

Shinwell dijo que hay informes de que el gobierno intenta no continuar la publicación de las pérdidas marítimas y afirmó que tal proceder sería "una profunda equivocación". Dijo que hay ocasiones en que es prudente ocultar la verdad, pero las ocultaciones persistentes pueden servir para ocasionar la indiferencia o la complacencia. Shinwell advirtió: "Se atizará el fuego de las calderas en América más de lo que el público se imagina. Serias dificultades de trabajo sobrevendrán y es dudoso si el máximo programa americano de construcción naval puede llegar antes de mediados de 1942. Mucho desagradable puede ocurrir antes de eso".

LONDRES, 5. UP. — Anthony Eden, en su discurso que pronunció hoy insinuó que Rudolf Hess se había trasladado a Gran Bretaña, porque en Alemania reinaba intranquilidad y descontento a causa de la guerra.

LECHE A ₡ 0.20

BOTELLA ENTREGADA A DOMICILIO

Procedente de una de las lecherías mejor instaladas del país. Muy buen porcentaje de grasa.

SOLICITELA AL TEL. 2002

Distribuidor: Enrique Ocampo

Licitación No. 177

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

VENTA DE PROPIEDADES
LICITACION SIN BASE

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra, por escrito, hasta el día 1º de Agosto próximo, sobre las siguientes propiedades:

PROVINCIA DE HEREDIA

BUENA OPORTUNIDAD PARA OBTENER FINCA DE CAFE Y POTREROS, MAGNIFICA SITUACION

Inscripción:
Tomo 895, Folios 176-177. - Número 28.825, - As. 3-9.
Descripción:
Finca situada a 100 varas de la Ermita de Santiago de San Rafael de Heredia, por carretera a San Rafael de Heredia y después 400 varas al Sur en camino en buen estado. Mide según el Registro Público 7500 vs. cds., de terrenos fértiles y planos regados por el Río Pirro por el este y con agua de cañería. Altura media 1230 metros sobre el nivel del mar. La finca tiene 3004.73 varas cuadradas de café en buen estado con una sombra en su mayor parte de guineo negro; 2647-03 de potrero un poco encharralado de pasto de "zetilla" y "pitilla"; 1848-24 vs. cds. de terreno de agricultura, limpio y listo para sembrar.
Construcciones: Una casa de adobes, techo de teja, pisos de tierra, mide 11.18 x 46 metros, se compone de corredor enfrente, sala, aposento y cocina. Hay un agregado que mide 9½ x 2.42 metros que es de piso de tierra sin tabiques y en el fondo hay un cuarto de madera destinado a guardar leña.
Linderos:
Norte: Juana Valerio Vda. de Hernández.
Sur: Calle de Santiago e/m. Manuel Camacho.
Este: Calle de Santiago e/m. Juana Valerio Vda. de Hernández.
Oeste: Río Pirro e/m. Juana Valerio Vda. de Hernández.

AVALUO .. .. ₡ 2.300.00

Para tomar parte en la licitación de esta propiedad, deberá hacerse un depósito de ₡ 25.00, junto con la oferta escrita.

PROVINCIA DE CARTAGO

Inscripción:
Tomo 829, Folio 41. Número 25.874. As. 5-7
Descripción:
Distante a 1 kilómetro de la estación del ferrocarril en Santiago, Distrito 2º, cantón 6º de la Provincia de Cartago; por camino de tierra empedrado. Mide según el Registro Público 1 mz. 4339.75 vs. cds., de terrenos fértiles bastante planos, regados por una paja de agua de vecinos que pasa cerca de la casa y además la cañería de Santiago. Tiene una altura media de 1230 mts. sobre el nivel del mar. La finca está totalmente cultivada de café. La plantación se encuentra en regular estado; ha sido resembrada considerablemente y con la debida asistencia podrá ponerse en buena condición de explotación. La sombra es de guineo, banano y plátano. Hay una casa de madera en muy mal estado, techo de hierro oxidado y teja, piso de tierra, tabiques de tabla en parte y lata en otras, corredor enfrente, cuarto y cocina.
Linderos:
Norte: Juan Rafael Ramírez.
Sur: Suc. Ramón Montoya y Manuel Ant. Espinoza.
Este: Manuel Antonio Espinoza y Francisco Ulloa.
Oeste: Camino de Cervantes e/m. Cía. Agrícola de Santiago

AVALUO .. .. ₡ 1.300.00

Para tomar parte en licitación de esta propiedad deberá hacerse un depósito de ₡ 20.00 junto con la oferta escrita.

Finca con potrero y casa de habitación en Dúan de Tucurrique

Inscripción:
Tomo 1160. Folio 66. Número 40.650. As. 1.
Descripción:
Distante a 1½ hora a caballo al Sureste de la estación del ferrocarril en Juan Viñas. Distrito 2º Cantón 4º de la Provincia de Cartago. Camino de tierra de gradiente un poco fuerte. Mide según el Regisgtro Público 26 manzanas 0509.43 varas cuadradas regada por el Río Noneco y 3 yurros permanentes con una altura de 1.160 metros sobre el nivel del mar. La finca consta de 10 manzanas aproximadamente de potrero, bastante plano, poblado de pasto natural; una pequeña sección sembrada de banano y plátano, el resto de bosques y charrales. Tiene una casa en regular estado, forrada en partes con tablas hechas a hacha y el resto con astillones, consta de 4 apartamentos, cocina y corredor enfrente; es de piso de tierra y techo de hierro, mide 6.040 x 6.040.
Linderos:
Norte: Abraham Varela.
Sur: Hacienda Las Vueltas de Manuel Fco. Jiménez e/m. Río Noneco.
Este: Hacienda Las Vueltas de Manuel Fco. Jiménez
Oeste: Abraham Varela y Hacienda Las Vueltas.

AVALUO .. .. ₡ 1.960.00

Para tomar parte en la licitación de esta propiedad, deberá hacerse un depósito de ₡ 20.00 junto con la oferta escrita.

CONDICIONES:

a).—LAS OFERTAS DE COMPRA DEBERAN SER ENVIADAS EN SOBRE CERRADO DIRECTAMENTE AL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, con la siguiente indicación: PROPUESTA COMPRA DE LA FINCA Nº..... LICITACION Nº 177.

b).—En toda propuesta de compra debe fijarse la cantidad que se pagará al contado, la cual no podrá ser menor del 10% de la oferta. Para el pago del resto, el Banco concederá las mismas condiciones de los créditos a largo plazo, sea el 6% de interés y 2% de amortización anuales.

c).—Toda propuesta de compra deberá ser acompañada del depósito que se indica en cada caso y que el interesado perderá si la finca le fuere adjudicada y no se presentará a formalizar la operación en el término de 15 días.

d).—La escritura se hará conforme a los datos del Registro Público de la Propiedad, pero la Institución no se hace responsable por diferencias o medidas o linderos.

e).—Los avalúos indicados NO SIGNIFICAN BASE PARA LAS OFERTAS, que pueden ser mayores o menores que aquellas sumas.

f).—El Banco se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses o de rechazarlas todas.

g).—Las ofertas se recibirán hasta el 1º de Agosto de 1941.

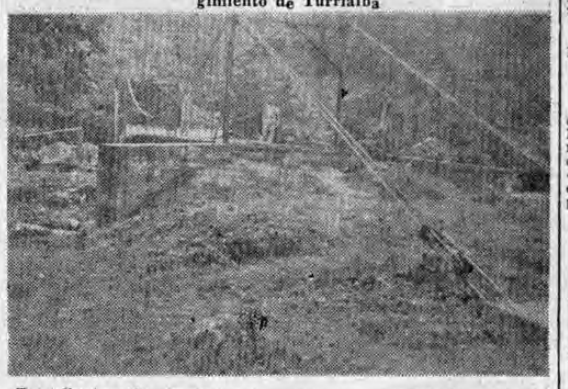
PARA MAS INFORMES DIRIJASE AL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

Encabezará la papeleta del Republicano Nac. en el Guanacaste don Aristides Baltodano

EL PUENTE DE POZO AZUL, LAZO DE UNION ENTRE LA REGION AGRICOLA DE CHITARIA Y CHIRRIPO CON TURRIALBA

ESTA SEMANA QUEDARA TERMINADA ESA CONSTRUCCION, CUYA ESTRUCTURA DE ACERO TIENE 40 METROS DE LUZ

El nuevo puente colgante es una de las más importantes obras que se han realizado en esta administración en pro del resurgimiento de Turrialba



Turrialba ha sido una de las zonas agrícolas más afectadas por la menguа de las actividades bananeras en la región del Atlántico. Café y bananos eran los dos principales productos. Eran los pontones de su progreso. Los cultivos que le inyectaban vida a su engranaje económico —otrora, hará unos quince años— uno de los más pujantes del país, pues que Turrialba se convirtió en el centro agro-industrial donde más de treinta mil cosarricenses y extranjeros laboraban y derivaban todo su bienestar. Pero la crisis de 1930 echó por tierra esa prosperidad. Vinieron luego otras calamidades. Los hombres fueron emprendiendo el éxodo hacia otras regiones. Algunos turrialbeños pensaron en las frondosas selvas del sureste. Fuéronse a Chitaría, a Platanillo, a Chirripó. Ahí plantaron sus tiendas. Hicieron sus chacras, hoy fincas magníficas. Pero su esfuerzo en gran parte se vió anulificado. De nada servían sus arrestos. Faltaban puentes. Faltaban caminos. Los esfuerzos para que se les ayudara fueron nugatorios. No ha sido sino a última hora, en la presente administración, mejor dicho, que la protección del Estado para esos costarricenses que con el hacha y la pala se metieron en esas regiones ricas pero lejanas, se ha operado. Y buena muestra de ello es este magnífico puente de Pozo Azul, en los aledaños de La Suiza.

Ese puente es el lazo de unión entre las tierras del sureste y Turrialba. De los centros de producción de mayor porvenir de esa zona oriental de la provincia cartaginesa, con su mercado natural: la ciudad de Turrialba. Don José Angel Cordero Amador, un obrero competente, un tico que hace honor a los trabajadores de su patria, ha sido quien ha levantado esa estructura de acero cuya luz es de casi cuarenta metros.

LA TRIBUNA suele estimular a los hombres que trabajan; a los campeones del esfuerzo. El señor Cordero es de esa legión de trabajadores y buena prueba es esta obra que en esta semana quedará terminada, según informe de nuestro corresponsal especial en jira por esa región, puente que pone por otra parte, muy en alto los esfuerzos del señor Secretario de Fomento por dotar a las zonas agrícolas de lo necesario para su progreso.

Se indica la posibilidad de que en Heredia sea encabezada por el Lic. don Juan Rafael Arias

EL CORTESISMO VIENE DESPLEGANDO GRANDES ACTIVIDADES PERO ESPECIALMENTE EN LA PROVINCIA DE ALAJUELA

Varias visitas se propone realizar a esa provincia don León Cortés

Completando las informaciones políticas que hemos suministrado, logramos recoger ayer las siguientes.

DON ARISTIDES BALTODANO EN GUANACASTE

Está resuelto que el ex-diputado don Aristides Baltodano encabece la papeleta del Partido Republicano en la provincia de Guanacaste, donde dicho partido se encuentra en muy buena situación, siendo esta en todos los cantones de la provincia.

POR LA PROVINCIA DE HEREDIA

También fuimos informados que es posible que el licenciado don Juan Rafael Arias encabece la papeleta del Republicano Nacional en la provincia de Heredia.

ACTIVIDADES DEL CORTESISMO

El cortesismo está desplegando grandes actividades, pues como es sabido intervendrá en la elección de diputados de San José, Alajuela, Heredia y posiblemente Guanacaste. Se indica que esas actividades donde son más intensas es en la provincia de Alajuela y que don León Cortés visitará varias localidades de esa provincia.

PABLO NERUDA VIENE PARA COSTA RICA

ACTUALMENTE SE HALLA EN GUATEMALA, DONDE MIGUEL ANGEL ASTURIAS Y UN GRUPO DE INTELECTUALES HICIERONLE UN BRILLANTE HOMENAJE

El gran poeta chileno pasa sus vacaciones en Guatemala y se asegura allá que visitará en un rápido viaje de placer, los demás capitales centroamericanas

Pablo Neruda, la figura máxima de la poesía chilena contemporánea, llegó intempestivamente a Guatemala hace cinco días, con el fin de pasar sus vacaciones en tierras centroamericanas. Pablo Neruda fue objeto de un extraordinario homenaje por parte de la intelectualidad chapina. La Radiodifusora Nacional y el "Diario del Aire" que dirige el gran escritor Miguel Angel Asturias, organizaron el homenaje al que se unió la flor y nata del intelectualado guatemalteco. Indícase allá la posibilidad de que Neruda extienda su viaje a las demás capitales centroamericanas, incluso la nuestra. Ello sería motivo de fiesta en nuestros círculos, donde la figura del vate chileno tiene inmensas simpatías. Trataremos de ofrecer a los lectores cualquier nuevo informe que respecto a esta visita tengamos.

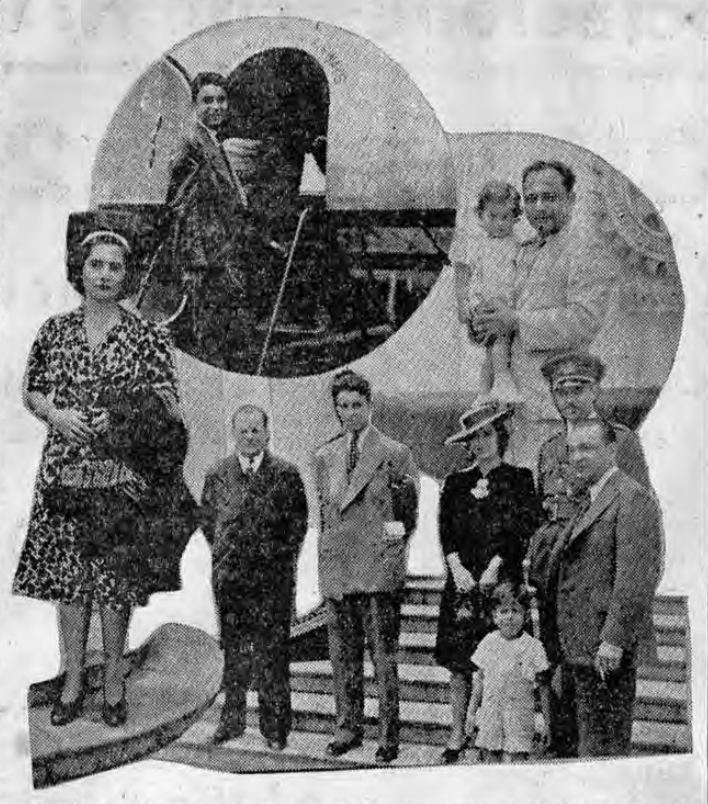
Incorporación de todos los socios aceptados de la Sociedad de Geografía e Historia

Antes de seis meses deberán los socios comunicar a la secretaría de la sociedad el tema sobre el cual desean hacer la tesis de incorporación

La Sociedad de Geografía e Historia de Costa Rica ha enviado una circular a todos sus socios en el sentido de que deben presentar su trabajo de incorporación dentro de un plazo de seis meses, entendiéndose que de no hacerlo se tendrá por nula tal aceptación. Por lo tanto, se ruega a los socios aceptados, se sirvan comunicar por escrito a la Secretaría de dicha Institución el tema sobre el cual desean hacer sus trabajos de incorporación para fijar la fecha en que deba ser presentado.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VIAJEROS POR LA VIA AEREA



Parte superior don Anastasio Somoza, hijo del presidente de Nicaragua, quien pasó por San José, rum y procedente de New York. Derecha: don Adolfo Callejas, distinguido industrial nicaragüense, ayer por el quien llegó avión de la Pan American Airways Cº., con objeto de establecer en Costa Rica varias industrias derivadas de la leche.

Izquierda doña Magdalena de Viñas, esposa del ministro de la República Argentina en México, quien pasó ayer por San José rumbo a México. Derecha: don Anastasio Somoza hijo, con el ministro de Nicaragua Dr. Mena Solórzano; el coronel Rigoberto Pacheco Tinoco, ayudante militar del señor presidente de la república y su distinguida y bella señora Rosita de Pacheco Tinoco y el diputado don Ricardo Toledo, que fueron a saludar al estimable viajero.

EL RADIO HOWARD
HA BATIDO EL RECORD DE VENTA
LA PRIMERA REMESA ESTA AGOTANDOSE. PASEN A VERLOS Y OIRLOS PARA CONVENCERSE QUE ES
EL MEJOR
ALMACEN "NICSA"
CONTIGUO A LA DESPENSA

EL DR. CALDERON MUÑOZ NOMBRADO DIRECTOR PROPIEAARIO DEL BANCO NACIONAL DE SEGUROS

ESA POSICION LA SIRVE EL DR. CALDERON MUÑOZ DESDE LA ANTERIOR ADMINISTRACION

El doctor don Rafael Calderón Muñoz ha sido reelecto como director propietario del Banco Nacional de Seguros, posición que sirve desde la anterior administración.

El acuerdo emitido por el ejecutivo dice así:

De conformidad con el artículo 2º de la ley número 33 de fecha 23 de diciembre de 1936, reformado por la número 142 del 4 de agosto de 1938, el presidente de la república, acuerda: nombrar al señor doctor don Rafael Calderón Muñoz, director propietario del Banco Nacional de Seguros.

Gravísimo el problema eléctrico de Heredia

EL ESTADO DE LA MAQUINARIA ES TAL QUE DE UN MOMENTO A OTRO SE QUEDARA SIN SERVICIOS LA CIUDAD Y SUS ALREDEDORES

La junta nacional de electricidad dispuso ayer enviar al Ing. don Javier Carranza a realizar un nuevo estudio de las condiciones de esa planta y se procederá a elaborar un plan para construir una nueva planta

LA TRIBUNA se ha ocupado en diversas ocasiones editorialmente acerca de las malas condiciones de los servicios eléctricos de la ciudad de Heredia y distritos circunvecinos.

Las condiciones actuales de funcionamiento de esa planta son pésimas. De acuerdo con los infórmes que se han transmitido a la Junta Nacional de Electricidad, de un momento a otro dejarán de funcionar las plantas, pues su estado es deplorable. La Junta Nacional de Electricidad en vista de esta situación, cada vez más grave, ordenó ayer enviar al señor jefe de ingeniería del Servicio, don Javier Carranza, para que estudie las posibilidades de construir una nueva planta, elabore los estudios del caso y ver la manera de ayudar a la Municipalidad herediana para llevar a cabo esa obra, cuyo costo se ha estimado en más de medio millón de colones.

COMUNICADO ACERCA DE SIRIA

EL CAIRO, 4.—UP.—El cuartel general dió el siguiente comunicado: Siria: las tropas hindúes ocuparon ayer Deirezzor, apoderándose de cinco piezas de artillería, dos aviones y numerosos vehículos. El Palmyra, en número de 2.300 hombres, se rindió ayer a las tropas británicas. En otros sectores de Siria no hubo novedades de importancia. Abisinia: las operaciones prosiguen satisfactoriamente en todas las zonas.

VIGILANDO LOS BARCOS JAPONESES

WASHINGTON, 5. UP.—Los oficiales están vigilando estrechamente a los barcos mercantes japoneses, en busca de algún indicio relacionado con la nueva política exterior en relación con la guerra germano - soviética. Varios zarpes han sido cancelados y los barcos japoneses surtos en puertos americanos han sido llamados al Japón. Hay dos explicaciones que se atribuyen a esa conducta del Japón. La primera es que el Japón desea ayudar a Alemania e Italia preparando una acción militar, con respecto a la permanencia de la flota americana en el Pacífico y la segunda que el Japón quiere aumentar su comercio en otras direcciones libres de la dependencia del hemisferio occidental.

FUERTE TEMPESTAD MAGNE VOLVIO ROOSEELT A LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 5. UP. —El presidente Roosevelt volvió a la Casa Blanca esta mañana, terminada su visita semanal a Hyde Park.

TUBOS PARA CAÑERIA
Y SUS ACCESORIOS, EN TODO GRUESO
AL MEJOR PRECIO
ALMACEN
JOSE RODRIGUEZ M.

DENUNCIAN SU TRISTISIMA SITUACION - LOS AGRICULTORES DE EL GENERAL -

CUANDO HABIA COMPETENCIA EN LOS SERVICIOS AEREOS, EL PRECIO DE TRANSPORTE POR QUINTAL FUE DE CINCO COLONES; AHORA QUE ES UNA SOLA COMPAÑIA SE QUIERE SUBIR A DIEZ COLONES

Se creó una junta agropecuaria que nunca ha funcionado; era una promesa de los políticos; se nos dijo que se haría un camino a la costa; fué otra promesa de los cazadores de votos

NOSOTROS NO PEDIMOS OTRA AYUDA SINO QUE EL PODER EJECUTIVO NOS FACILITE EL TRANSPORTE RAPIDO Y BARATO A LA CAPITAL

Le dicen al señor presidente de la república los hombres de trabajo de aquella feraz y rica región

CARTA ABIERTA al señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia. San José, Casa Presidencial.

Señor Presidente:

Con todo respeto nos dirijimos a usted los ciudadanos abajo firmados, todos absolutamente agricultores, productores de frijoles, arroz y otros productos agrícolas de primera necesidad, con el objeto de poner en su conocimiento las invencibles dificultades para el transporte de nuestras cosechas a los mercados del interior del país, ya que estamos sujetos para ese transporte, a la única vía que es la aérea, tan cara como deficiente.

Haremos un poco de historia, a fin de que nuestro problema sea estudiado debidamente, y resuelto en la mejor forma posible; y después de leer nuestra exposición, se verá que el problema que nos atañe no es solo a nosotros, sino que también a la economía nacional, a los consumidores de la meseta central, ya que nuestras grandes cosechas de frijoles en más de una ocasión han combatido la escasez en el mercado capitalino, evitando de hecho, la importación de dicho grano.

Antes de iniciarse el servicio de aviación a este y feraz cantón, los mencionados artículos apenas si se cultivaban para el consumo indispensable de las pocas familias que lo habitaban, las cuales en más de una ocasión, perdían sus excedentes en las cosechas, cuando no tenían cerdos que consumieran dichos excedentes, única forma de sacar algún producto a su titánico esfuerzo. Vinieron las Compañías Edac, Aerovías y Enta, y al entrar en competencia de tarifas y fletes, y transporte de pasajeros, rebajaron estos mínimum, y aquellos a "cinco colones el quintal", de tal modo que cualquier pequeño agricultor podía llevar sus productos a la capital, o bien vender los al que mejor pagara aquí, iniciándose en ese entonces, una era de progreso, una era de bienestar general, para los moradores del Cantón que sin miedo a las inclemencias del tiempo, carentes de recursos económicos para iniciar sus cosechas, trabajaban con ahinco, ampliando en más de un ciento por ciento, sus cultivos, esperanzados con obtener buenos precios, por sus productos. Pero pronto pasó aquella racha de buena suerte, para el cantón y desapareció la EDAC... luego... La ENTA y Aerovías, se fusionaban subiendo las tarifas de fletes, al doble, o sea a DIEZ COLOINES el quintal siendo prohibitiva esta alza, las cosechas se estancaban, en las bodegas del centro, y empezaban a absorverlas los grandes comerciantes, que podían contratar los aviones expresos para llevarse esos frijoles, y demás productos, de los cuales por ridículos precios se deshacían los pequeños productores, pero a su solicitud el señor expresidente Cortés, tomó cartas en el asunto, y los precios de fletes volvieron a ser de cinco colones por quintal, pero siempre nos dejaron a diez colones de San José para acá. Pero por lo menos ya podíamos colocar en San José una pequeña parte de nuestros productos. Ahora sabemos que un grupo de comerciantes tratan de hacer que la Compañía suba a diez colones el flete del quintal de aquí a San José. Si a ese precio suben los fletes necesariamente tendríamos que abstenernos de emprender en cultivos y solo nos dedicaríamos a producir los artículos mencionados para el consumo de cada uno de los firmantes, y de muchos otros que por motivos varios no han firmado, pues no contamos con ningún estímulo por parte del Gobierno ni de nadie. Aún ahora en que el precio es de cinco colones el quintal, no podemos vender en San José nuestros productos, porque el servicio de aviones es deficiente, y nuestros productos se enmohecen en las bodegas particulares, y de la Compañía, pues esta prefiere a los comerciantes que pueden pagarle aviones expresos, que traigan y lleven mercadería, cosa que el pequeño productor no puede hacer. Este pues, se ve en el dilema.....o cae en garras de comerciantes inescrupulosos, (conste que hay excepciones) acaparan los productos y que luego, en EXPRESOS transportan a la capital sin que por ello se vayan a benificiar las familias de la capital que consumen nuestros productos, ni tampoco nos beneficiamos nosotros, los UNICOS beneficiados, la Compañía de Transportes Aéreos, y los grandes comerciantes. Así pues como vulgarmente se dice, "nos cogen por hambre". Señor Presidente, el momento actual nos obliga a pensar en el futuro. Este, incierto, preñado de nubes que nada bueno auguran, no nos aflige, porque tenemos buenas tierras y buena voluntad para laborarlas y arrancarle sus riquezas PERO... ¿Cómo hemos de transportar nuestros productos si la Compañía sube a diez colones el quintal, si se siguen la política de favoritismos, con los grandes comerciantes, y la Compañía, la situación será para nosotros sencillamente desastrosa. De tal modo que esta alza de fletes, y sus secuelas, también perjudican al consumidor capitalino, que más caro tendrá que pagar sus artículos de primera necesidad que le enviamos. Nosotros no pedimos a usted más que nos preste su ayuda para transportar pronto y barato, lo que producimos. No es justo que se nos abandone a nuestras propias fuerzas. Vemos en reciente caricatura que se critica nuestra producción agrícola. Es un poco exagerada dicha caricatura, NO ES EL PUEBLO EL QUE NO QUIERE PRODUCIR, otras son las causas de nuestra exigua producción agrícola. Entre ellas, la falta de medio de comunicación entre los mercados y los centros productores. A nuestro Cantón se le tiene en el más absoluto olvido, acordándose de nosotros, en TIEMPOS ELECTORALES. Un botón, (o dos) para muestra. En una de esas luchas electorales se creó para el Cantón por Ley de la República, UNA JUNTA CREDITO Agro-pecuario. Cuatro años ha de su creación, pero no ha sido posible que ésta entre a fungir, en el cantón,

— (PASA a la Pág. DIECISEIS)

Demanda por diez mil colones por la construcción de un modelo de pupitre patentado

FUE ESTABLECIDA POR DON MIGUEL RAMIREZ BERBERENA ANTE EL JUZGADO DE LO CIVIL

Ante el Juzgado de lo Civil de esta provincia fué presentada por don Miguel Ramírez Berberena una acción, estimada en diez mil colones, contra el señor Bertolini, a quien acusa de que en sus talleres se está construyendo un pupitre para escuelas, de parecidas condiciones al modelo de pupitre unipersonal que con el nombre de "confort" él ideara desde hace varios años y que patentó debidamente el año pasado, habiendo sido recomendado, además por la Secretaría de Educación y por las altas autoridades de enseñanza, como "una transición felizmente ideada, entre los pupitres que usaba la escuela tradicional, y el mueble unipersnal que necesita para obtener mejores resultados la escuela activa". Es ésta la primera demanda de esta índole que se presenta ante nuestros tribunales y el acusante hace una amplia exposición destacando todo el proceso seguido para la construcción de ese mueble, así como su preocupación en pro del diseñamiento de material escolar moderno.

Anúnciese en LA TRIBUNA

Importante pronunciamiento de la junta en materia de concesiones hidroeléctricas

FUE TOMADO EN LA SESION DE ANTIER CON VISTA EN EL INFORME QUE EL ASESOR JURIDICO DE LA JUNTA, LIC. LARA, EMITIERA A PROPOSITO DEL INCIDENTE SURGIDO POR LA PROVISION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN TRES RIOS

La firma Miller Hnos. concesionarias de servicios eléctricos en el cantón de La Unión, deseosa de mejorar éstos, pidió una autorización a la municipalidad para usufructo de aguas, surgiendo aquí el conflicto sobre el que se ha pronunciado la Junta, sentando doctrina al respecto

En oficio dirigido el 23 de junio próximo pasado por el señor Gobernador de la provincia de Cartago a la Junta Nacional de Electricidad, expresa el doctor Yglesias Flores que con vista en un reciente acuerdo de la Municipalidad del Cantón de La Unión, acerca de los servicios eléctricos q' presta en ese cantón la firma Miller Hermanos y los cuales serán mejorados mediante la explotación de aguas para reforzar la planta eléctrica que poseen, dichos empresarios. La municipalidad autorizó el uso de aguas; el señor Gobernador consideró que no era éste el trámite correcto, toda vez que la llamada a otorgar concesiones hidráulicas y eléctricas es la Junta Nacional de Electricidad. Se interpretó esto como un veto al acuerdo municipal. No obstante, sometido el asunto a estudio del asesor jurídico de la Junta, licenciado don Carlos Lara, se llega a la conclusión de que los señores Miller como concesionarios de servicios y de una concesión hidroeléctrica podían solicitar a la Municipalidad antes indicada el permiso que solicitaban para mejor atender los servicios sin q' en ello tuviera parte la Junta. Se dispuso no obstante, enviar al señor Gobernador de Cartago una nota agradeciéndole la atención que en el asunto en referencia había tenido al informar al Servicio y además, indicarle que salvo alguna otra razón en contra, estaba la Junta de acuerdo con el proceder de la municipalidad unionense.

Construcción de la carretera entre Sto. Domingo de Heredia y S. Juan de Tibás

Pasarán a estos trabajos todos los obreros que han estado ocupados en la carretera a Ojo de Agua

DE GRAN INTERES SE CONSIDERA ESTA CARRETERA QUE HA DE UNIR A DOS PROGRESISTAS CANTONES. La obra en referencia se llevará a cabo con cargo al presupuesto ordinario.

La secretaría de fomento dispuso iniciar la construcción de la carretera que ha de unir la villa de Santo Domingo de Heredia con el Cantón de San Juan de Tibás, en la provincia de San José.

A esta vía de comunicación se le concede gran interés e importancia, porque habrá de habilitar terrenos que actualmente tienen únicamente un mal camino.

Como la misma secretaría dispuso, según lo informamos en esta misma edición, no iniciar nuevas obras sino al terminar otras de igual categoría, se destinarán a esta carretera todos los obreros que venían trabajando en la de Ojo de Agua, que ya está terminada o lo estará dentro de muy pocos días.

Indudablemente será de gran beneficio para las localidades indicadas la iniciación de estos trabajos y es de especial importancia el hecho de que al fin se hayan atendido las numerosas gestiones que en diversas épocas hicieron los vecindarios de Santo Domingo de Heredia y San Juan de Tibás para que se llevara a cabo la construcción de la mencionada obra.

Experiencias para determinar la posibilidad de siembras de algodón en la región de Paraíso y Juan Viñas

EL CENTRO NACIONAL DE AGRICULTURA ENVIARA A VARIOS DE SUS ELEMENTOS A ESTUDIAR TALES POSIBILIDADES

Se aprovechará para realzar las experiencias los campos de las escuelas rurales así como también las fincas de algunos particulares interesados en la siembra de dicha planta

En las horas de la tarde de ayer nos fue comunicado que el Departamento Nacional de Agricultura que ha tomado bajo sus auspicios las siembras del algodón en el país, ha dispuesto enviar a parte de su personal técnico a realizar experiencias de cultivo de esa planta en la región que comprende los cantones de Jiménez (Juan Viñas) y Paraíso que de acuerdo con pruebas hechas en otras ocasiones parecen ser aptas para ese cultivo. Se nos informa que se aprovechará para dichas experiencias los campos de agricultura de las escuelas de esos cantones, así como también algunas parcelas de fincas de personas interesadas en esas siembras. Varias serán las calidades de algodón que serán experimentadas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

BODA ELEGANTE

Señorita RUTH OREAMUNO CARRANZA

LA TRIBUNA se complace en anunciar a la sociedad costarricense, que en fecha próxima contraerán matrimonio en esta capital, el joven norteamericano Mr. Alfredo Hagch, con la linda y encantadora damita Ruth Oreamuno Carranza, cuyo compromiso matrimonial del cual este mismo periódico informó en sus ediciones pasadas, tuvo lugar en la residencia de sus tíos Mr. and Mrs George P. Chittenden, administrador general de la United Fruit Co. en el Paseo Colón. Sus nupcias son motivo de general complacencia, dados los múltiples merecimientos. LA TRIBUNA saluda a los futuros esposos, a quienes desea la más constante felicidad.

EL MEJOR JAMON

LO CONSIGUE UD. EN

LA BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA

A ₡ 4.50 LA LIBRA

TOCINETA A ₡ 2.50 LIBRA

Salchichas de cerdo a ₡ 2.50 libra

Piernas de lechón arreglado, a ₡ 2.50 libra

Llame al Teléfono 4.000

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Continúa mejor, la estimable señora doña Graciela Salazar de Apéstegui LA TRIBUNA desea su pronto bienestar.

DE PUNTARENAS

Procedente de Puntarenas se encuentra en San José, la joven dama doña Lygia Sotela de Barahona.

RESTABLECIMIENTO

Ha entrado en período de franco restablecimiento de su pasada gravedad, el querido amiguito José Antonio Escaré Ulloa. LA TRIBUNA lo celebra mucho.

CLINICA DEL DR. HERNANDEZ

Sometido a un tratamiento médico se encuentra internado en la Clínica del doctor Hernández, el culto caballero italiano don Pedro Brolatto dueño del café Roma y excelente amigo de este periódico. LA TRIBUNA siente mucho el malestar del apreciable enfermo y ruega a Dios un cambio favorable en su organismo.

Atento saludo de cumpleaños

Lic. don Arturo Volio Jiménez

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el ilustre hombre público Lic. don Arturo Volio Jiménez, figura brillante y destacada en los campos de la intelectualidad y jefe de un respetabilísimo hogar de la sociedad costarricense. Para LA TRIBUNA es sumamente placentero saludarlo deseándole toda clase de felicidades en el día de su cumpleaños.

Mundo Social

EL gran baile de hoy en Desamparados en honor del Director de "La Tribuna"

Señorita CASTA MORA

Nos complacemos en publicar la fotografía de la gentil señorita Casta Mora, una de las encantadoras asistentes al gran baile q' hoy le será ofrecido al Director de LA TRIBUNA en el Salón Maruja de Desamparados, por miembros del personal docente y de aquella progresista ciudad.

Indudablemente será una fiesta alegre y brillante, dada la exquisitez y espiritualidad de las damas y señoritas que la prestigiarán con su presencia, todas las cuales hemos venido publicando en nuestras anteriores ediciones. De esta capital asistirán también numerosas personas que han deseado sumarse al agasajo que aquella sociedad le tributa en forma tan espontánea.

El baile estará amenizado por una magnífica orquesta y dará comienzo a las dos de la tarde, prolongándose hasta las horas de la noche.

EL BAILE DE ESTA TARDE EN DESAMPARADOS EN HONOR DE NUESTRO DIRECTOR

Mucho agradecemos esta amable invitación:

Tenemos el honor de invitar a usted y familia al Suntuoso Baile que un grupo de maestros y amigos dedican al General don José María Pinaud como homenaje de simpatía, el domingo 6 de julio a las 14 horas en el Salón Maruja de esta ciudad. Por el Comité. Juan de Dios Rojas, Edgar Garita, Gabriel Ureña. Orquesta. El gran pianista Uroz con seis profesores.

GRAVEDAD DEL LIC. DON JOAQUIN FERNANDEZ M.

Con mucha pena consignamos de nuevo el estado de gravedad en que se encuentra el Lic. don Joaquín Fernández Montúfar. LA TRIBUNA desea se experimente un cambio favorable en su organismo.

QUINCE AÑOS

MERCEDITAS ARGUEDAS VARGAS

Una fecha muy grata para ella de sus quince años — llega hoy para esta encantadora niña que conquista simpatía muy sincera por su exquisito dón de gentes y por sus prístinas virtudes.

LA TRIBUNA quiere unir, a las muchas felicitaciones que habrá de recibir Merceditas, la suya muy cordial y formula votos porque la mejor de las felicidades sea la eterna compañera de la bella niña.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS

Señorita ELIZABETH PATTERSON MANGEL

Todos los encantos de la juventud brillan en sus preciosos ojos llenos de luz y de atractivos. En su honor y en celebración de su cumpleaños pasado mañana en la noche en los salones del San José Tennis Club todas sus amistades le ofrecerán un gran baile con la orquesta del maestro don Julio Barquero que ejecutará un programa todo de música de última moda. Organizan el mencionado festival, las simpáticas señoritas Dolly Robles, Norita Sasso, los jóvenes Carlos Aymerich, Francisco Peña y otros más. Las invitaciones están circulando y para este gran baile existe enorme entusiasmo por concurrir. LA TRIBUNA aprovecha la oportunidad para felicitarla galantemente.

PARA PANAMA

En viaje de recreo se ausenta hoy del país, por la vía marítima, la señora doña Rosario Venegas de Conde. Va la señora Venegas de Conde en compañía de sus pequeños hijos a la vecina del Sur.

LA TRIBUNA le despide deseándole grata permanencia y pronto regreso.

LA BODA DE HOY EN PURISCAL

—Hoy a las seis de la tarde en la Iglesia parroquial de Barbacoas de Puriscal, se efectuará el matrimonio del esforzado y cumplido joven don Francisco Quintana, con la linda y simpática señorita Paquita Morales, hijos de los estimables hogares de doña Gertrudes V. de Quintana y de don Rafael Morales y de doña Zeila de Morales. Su boda es motivo de justa complacencia, dados los merecimientos de los nuevos contrayentes que serán apadrinados por las siguientes personas:

Don Víctor M. Mora y doña Juanita de Mora; don Juan Mora C. y doña Mélida de Mora; don Francisco Quintana y doña Pacita de Quintana; don Gilberto Charpantier y doña Ada de Charpantier; don Gonzalo Quintana y señorita Zory Quintana; don Antonio Morales y señorita Virginia Mora; don Raúl Selva y señorita Flory Morales; don Fernando Palavicini Eugenio Sanahuja y señorita Tina Charpantier; don Roberto Jiménez y señorita Maritza Morales; don Emilio Sanahuja y señorita Teresa Oviedo; don Eduardo Charpantier y señorita Clemencia Rodríguez; don Eduardo Padilla, señorita Isabel Arroyo; don Pepe Azofeifa y señorita Margarita Arroyo; don Quirico Delgado y señorita Vera Sáenz.

LA TRIBUNA los saluda muy atentamente y hace sinceros votos porque sean eternamente muy felices.

BAILE

Mucho agradecemos el envío de la presente tarjeta:

"Club Sport Miramar Tiene el gusto de invitar a usted y familia al baile que se celebrará el 16 de julio de 1941 en el Salón COB a las 7 p. m. Orquesta "Los Baños". Cuota ₡ 2.00.

EL COMITE.

PARA PANAMA

A bordo del vapor "Caynssen", sale el próximo domingo a radicar a la hermana república de Panamá, nuestro querido y buen amigo, el joven don Claudio Salas Robles. LA TRIBUNA lo despide afectuosamente.

DE PANAMA

Señora doña LILA de FONSECA

El próximo viernes llega a Costa Rica procedente de la hermana república de Panamá, la encantadora dama doña Lila de Fonseca, esposa de S. E. el Embajador de nuestro país en la nación del Sur quien actualmente se encuentra entre nosotros.

LA TRIBUNA le adelanta su atento saludo de bienvenida.

Estampillas de correo

Si Ud. nos envía mil estampillas de correo usadas en Costa Rica, le remitiremos libre de franqueo una pluma de fuente fina, una linterna eléctrica y una combinación de pluma de fuente y lapicero. Estos tres artículos por sólo mil (1.000) estampillas de correo, usadas.

A solicitud le enviaremos gratis y libre de franqueo nuestro catálogo completo.

Suburban Stamp Comp.

Box 426. Oak Park, Ill U. S. A.

CLINICA DEL DR. HERNANDEZ

Continúa mejor de su dolencia, don Pedro Brolatto. LA TRIBUNA desea su pronto bienestar.

—A su casa de habitación fué trasladado el jovencito Juan Fonseca, Ojalá que restablezca pronto.

ATENCION

El Propietario de la

JOYERIA

LA ETERNA

situada en la Avenida Central contiguo a La Magnolia y frente a la Botica Ideal, pide a su estimable clientela y al público en general,

que no hagan confusiones entre su

JOYERIA "LA ETERNA"

nombre comercial debidamente inscrito y el simple anuncio de relojes suizos marca "Eterna"

QUE VENGA EL CORTESISMO; QUE LA...

(VIENE de la Página NUEVE) —

mo aconteció en la primera administración de don Ricardo en que fueron anuladas las elecciones de Carrillo, Filadelfia, y al repetirse estas, volvió a triunfar el civismo, no obstante la presión moral habida, y en la seguridad de que se hallaba de lo desventajoso de la situación que se iba a crear en cuanto al Gobierno constitucional; ese pueblo con esa historia tan [illegible] ese pueblo con ese galardón, parece a veces impasible ante los desplantes que se cometen en su ofensa, y olvida pronto el vejamen inferido, en un hemacroditismo morboso. Y ese pueblo es el que se va a someter a la prueba.

La lucha en esta provincia va a ser dura: el calderonismo se secciona y los posibles candidatos no se entienden, porque dentro del propio organismo imperante hay descomposición; los que están adentro no quieren salir y los que se hallan rondando el redil son muchos y están forzando la puerta. La Confraternidad Guanacasteca, el único partido idealista, sufrido y capaz, integrado por más del setenta por ciento de la población civil de la Provincia hace renuncio de sus derechos y desatiende los llamados de su pueblo en una quietud pasmante, negativa y censurable, y todos en general, se hallan desorientados, por más que se blasone de hallarse en buen pie, por aquello de que para verdades el tiempo y para sorpresas, la política.

Y en esta hora de caos, cuando el "gardumen" se halla a la vista, es cuando los "pescadores" pueden echar sus redes, ya que la ocasión es propicia, toda vez que se va a elegir cuatro diputados, y con un cuarto de la votación se obtiene una curul.

Yo disiento con el señor Sanarribas en cuanto cree que el cortesismo sea un peligro para esta provincia; por el contrario, considero una necesidad su aparición; que levante su banderín, queremos ver la reacción que se opera, queremos ver qué hace la conciencia [illegible] queremos en fin, cutear el pueblo guanacasteco en esta cruzada, y que esos valores que presagian la tormenta, vengan a su tierra nativa a defenderla de la blasfemia y del oprobio alimentando el espíritu público y regando en señanzas en la soleada planicie para bien de sus hijos.

Recordemos que los destinos del [illegible] están en [illegible] bre sano, de un joven repúblico que sabrá respetar nuestros derechos y que ahora las urnas electorales serán la expresión de la voluntad popular y no el producto del escarnio y de la conculcación, como aconteció en otrora.

[illegible] es de una jornada con el cortesismo por delante, veríamos si todavía queda cuando menos en el alma guanacasteca, un jirón de decoro y si la cerviz dobleguen y los ojos de buey que muchos tienen, se torna en activos, en señal de que se trataba de un incidente pasajero en la vida de la democracia y no de una calamidad social.

Que venga en buena hora ese cortesismo, que se alisten sus emisarios, que es la hora de saldar cuentas; y la ocasión feliz que se le brinda a los guanacastecos de deslindar sus campos y de definirse en el concenso de la ciudadanía.

Y toca a esos que hacen alardes, que hacen posturas, que gritan, y que son, con rara excepciones, de los que no ven por delante el suelo que una pátrida, defender los fueros de su provincia, oprimida, pero no vencida.

Es el momento de que probemos que no nos doblamos como las gavillas al soplo del vendabal de las conveniencias y de que todavía arde en nuestras venas la chispa de la verecundia.

Que venga el cortesismo, que la justicia aunque sea tardía, es justicia.

La caravana de mendigos que llamara en cierta ocasión el doctor Vargas "Caballería Mambrú", ayunos de popularidad y mirando hacia el suelo, ya no llegarán con [illegible] de pecho, ni con la fusta del negrero levantada para cerrar el episodio, robándose el triunfo de sus contrincantes ya expresado en las pseudo votaciones. Ahora llegarán con la medalla en la mano, con un "por el amor de Dios", y entonces hay q' decirles: Toque en la otra puerta, ya doña Desvergüenza no vive aquí".

Que venga el cortesismo al Guanacaste, eso pedimos, eso deseamos [illegible] es saludable para la Provincia.

Pe[illegible] es a diversión y los autorizo para hacerla pública en las noticias de mañana si migan le hallan a ella.

Muy leído servidor,

Rogelio [illegible]

Anúnciese en LA TRIBUNA

A todos los extranjeros residentes en el país:

La ley les obliga a obtener su nueva cédula de residencia con sus fotografías correspondientes.

— EL —

"STUDIO VIENA"

LOCAL CONTIGUO A "LA TRIBUNA"

les ofrece sus servicios para que puedan llenar ese requisito.

CARLOS SANCHO ARDON,
Propietario

ATENCION

"ETERNA"

EL MEJOR RELOJ SUIZO

EN LA

JOYERIA Y RELOJERIA

SCRIBA Y GONZALEZ

FRENTE AL CONGRESO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ENRIQUE FONSECA ZUÑIGA

Quién no conoce este nombre en Panamá? Quién no sabe en aquel país la actuación de este magnífico costarricense, que siempre ha sabido enaltecer y dignificar el país que representa? En cuál momento ha olvidado este caballero, cuyo patriotismo tiene relieves singulares a su Patria, Costa Rica y a sus hermanos los costarricenses que visitan o residen en Panamá? Estas y muchas otras consideraciones interminables por cierto, me sugieren la frialdad, la indiferencia que encuentro a mi llegada a mi patria, para la actuación patriótica, constante, tesonera, coronada con el más feliz triunfo, por nuestro excelente y querido embajador en Panamá, don Enrique Fonseca Zúñiga.

Ningún costarricense está más autorizado que yo, por mis treinta y un años de permanencia en Panamá, para juzgar y reconocer la meritísima labor del señor Fonseca Zúñiga, como representante nuestro en aquel país. Lo prueban sus largos años que lleva de radicar allí, donde lo estiman y quieren como bien lo merece. Por eso es más de notar que aquí, en su propia nación, en su patria, sus mismos conciudadanos no lo aprecien, no juzguen, como deben juzgar, en su alto valor, la patriótica e intensa labor de nuestro excelente Embajador, que hoy se ve convertida en una realidad, con el arreglo de límites Costa Rica-Panamá.

No quiero cansar al estimable público; pero sí necesito que se enteren mis queridos compatriotas de que el Excelentísimo Presidente de Panamá, Doctor Arnulfo Arias, obsequió una magnífica pluma de fuente a nuestro Embajador señor Fonseca Zúñiga, como testimonio de su estimación y aprecio, pluma que sirvió para firmar el más hermoso de los tratados, el de Costa Rica y Panamá. Más aún: el Cuerpo de Bomberos de aquella República le dió una suntuosa fiesta y concedió con una artística y simbólica medalla de oro, a nuestro Embajador, para testimonio de su simpatía a su Capitán Honorario que lo es el señor Fonseca Zúñiga por su brillante mediación en el arreglo de límites. Sería largo enumerar las múltiples manifestaciones de cariño recibidas por el referido señor, de parte de aquel pueblo que siente, como nosotros, el júbilo por el feliz término de esa añeja discusión. Y Costa Rica, qué ha hecho? Dónde está el costarricense que ha señalado a nuestro Embajador como un factor de elocuente y efectivo valor en la solución de esta larguísima controversia? Es un deseo, un anhelo de justicia que me obliga a escribir estas líneas. Silenciarme sería la más cruel injusticia.

Los que me conocen saben bien que mi vida independiente no busca gajes ni recompensas. He trabajado con éxito y puedo vivir con la tranquilidad de conciencia del hombre que labora honradamente, para descansar después. Pero razones de patriotismo me obligan a decir también que los costarricenses debemos estar orgullosos de nuestro Embajador en Panamá, que sin bombos ni platillos ha hecho una labor monumental en bien de Costa Rica. Este buen Costarricense este caballero de verdad, se ganó el corazón de los panameños y la voluntad de aquel pueblo que deseaba como nosotros el abrazo de paz. Ya que hablo del señor Fonseca Zúñiga, quiero referirme también a los Excelentísimos Presidentes Doctores Arnulfo Arias y Rafael Angel Calderón Guardia, quienes condensando el ansia de los dos pueblos hermanos borraron la línea que los separaba para confundirse en un haz de fraternidad y amor. Estos dos esclarecidos ciudadanos pasarán a la historia coronados con los laureles del triunfo hermosísimo en la hora más trágica para el mundo entero: La paz de los pueblos. Para ellos no hay palabras; solo quedan los latidos de todos los corazones de ambos pueblos que rebosan de júbilo y de [illegible] Dios los premie.

Y el señor Fonseca Zúñiga, mi distinguido amigo, puede estar seguro de que su nombre quedará grabado en el más valioso de los mármoles: EN EL ALMA DE LOS VERDADEROS COSTARRICENSES.

Eloy Gómez Arias

El 15 de Enero de 1942 quedará clausurado el concurso de monografías sobre la historia del descubrimiento del Río Amazonas

En dicho concurso podrán participar todos los intelectuales americanos y de los países ibéricos

EL PRIMER PREMIO, DE LA MUNICIPALIDAD DE QUITO, CONSISTIRA EN MIL DOLARES

El segundo premio, del Instituto Ecuatoriano de Estudios del Amazonas, consistirá en una medalla de oro

Hemos recibido, y mucho agradecemos, la carta, y el documento que dicen así:

2 de julio de 1941

Gral. don José Maria Pinaud,
Director de LA TRIBUNA
Presente.
Señor Director:

Con motivo de celebrarse el año 1942 el IV Centenario del descubrimiento del gran Río Amazonas, el Instituto Ecuatoriano de Estudios del Amazonas, Quito - Ecuador, promueve un concurso internacional de Monografías sobre la Historia de dicho descubrimiento, en el cual podrán tomar parte las naciones de todo el Continente Americano y de los países Ibéricos.

Deseando sean conocidas por los intelectuales de este culto país las Bases establecidas en el predicho Concurso, me permito rogar a usted la publicación de las mismas, en el órgano de su digna dirección, que dándole por ello altamente agradecido.

Con sentimientos de alta estimación me es grato suscribirme del señor Director, atento y seguro servidor,

Carlos A. Pérez J.
Cónsul Gral. del Ecuador

BASES PARA EL CONCURSO INTERNACIONAL DE MONOGRAFIAS SOBRE LA HISTORIA DEL DECUBRIMIENTO DEL AMAZONAS

1.—Con motivo de celebrarse el año 1942 el IV Centenario del Descubrimiento del Amazonas por Francisco de Orellana como resultado de la Expedición organizada en Quito por Gonzalo Pizarro y a la cual se unió la División Expedicionaria organizada en Guayaquil por Francisco de Orellana, el Instituto Ecuatoriano de Estudios del Amazonas promueve un concurso internacional de Monografías sobre la Historia del Descubrimiento del Amazonas y la labor de la Gobernación y luego Audiencia de Quito en el descubrimiento y colonización del Gran Río y de sus afluentes. En este concurso podrán tomar parte los nacionales de todos los países del Continente Americano y de los países Ibéricos.

2.—El concurso quedará clausurado el 15 de Enero de 1942.

3.— Se otorgarán dos premios: el Primero, denominado "Ilustre Municipalidad de Quito", consistente en MIL DOLARES, y el Segundo, denominado "Instituto Ecuatoriano de Estudios del Amazonas", consistente en una MEDALLA DE ORO. Estos premios serán entregados en la Sesión Solemne que verificará el Instituto, el 12 de febrero de 1942.

4 — El trabajo que obtenga el Primer premio será publicado por cuenta del Instituto y la mitad de la edición será entregada, en propiedad, al autor. El Tribunal Calificador estimare conveniente, podrá ser publicado el trabajo que obtuviere el Segundo Premio en las mismas condiciones que el Primero.

5. — El Tribunal Calificador será presidido por el Presidente del Instituto y estará compuesto por: un Delegado de Ministerio de Educación, un Delegado de la Municipalidad de Quito, un Delegado del Instituto Ecuatoriano de Estudios del Amazonas, un Delegado de la Academia Nacional de Historia y un Comisionado de la Real Academia de Historia de Madrid.

6. — Los trabajos que se presentaren al concurso deberán ser inéditos y basarse estrictamente en fuentes históricas documentales. Los trabajos deben ser firmados con pseudónimo, escritos a máquina y a renglón corriente; se indicará el número de página, así como el número de mapas y fichas anexas. En sobre cerrado se enviará el nombre del autor y su dirección postal.

Adjunto al trabajo y formando parte integrante de él, se entregarán por lo menos doscientas fichas bibliográficas, por materias, de las diversas fuentes históricas, archivos, etc. que hubieren servido de base a los puntos de mayor importancia. Especialmente se adjuntarán las fichas bibliográficas sobre documentos que hubieren sido consultados para la investigación del descubrimiento y colonización del Amazonas. Las fichas bibliográficas [illegible]

—— (PASA a la Pág. DIECISEIS)

Autorización para que los profesores de la Universidad formen parte de la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio

Someterá hoy el respectivo proyecto al congreso el señor Secretario de Educación Pública

EN LA EXPOSICION HACE VER LA IMPORTANCIA DE ADOPTAR ESA DISPOSICION LEGISLATIVA

El señor secretario de educación pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, someterá hoy a la aprobación del congreso un importante proyecto referente a los seguros para los profesores de la Universidad de Costa Rica.

El proyecto a que hacemos referencia propone que los profesores de la Universidad de Costa Rica formen parte de la sociedad de seguros de vida del Magisterio nacional.

En la exposición de motivos el licenciado Tinoco Castro expone atinadamente observaciones y hace ver la importancia y justicia de la disposición legislativa de que se hace referencia. El proyecto será tramitado en el período de sesiones ordinarias del congreso.

El Té Tender Leaf se vende suelto en paquetes de varios tamaños y en los nuevos saquitos filtrantes individuales.

DE AGRICULTOR A MARISCAL DEL...

(VIENE de la Pág. NUEVE)— lles permanecía desarmada y el ejército francés, dormido en sus laureles, se obstinaba en seguir mirando hacia la táctica de las batallas de la Gran Guerra como el "non plus ultra" de las acciones guerreras. Mientras los rusos creaban un ejército motorizado, pletórico de tanques gigantescos y de aeroplanos impresionantes, y asombraban al mundo con sus primeros regimientos de paracaidistas los aliados de la guerra pasada dormían el sueño de los justos y sonreían un poco escépticamente cada vez que el mariscal Voroshilov o alguno de sus camaradas de armas se dedicaba, en explosiones oratorias dignas de unos juegos florales, a demostrarle al universo la tremenda potencia del ejército soviético.

Las pretensiones de los rojos respecto a la invencibilidad de su ejército no fueron puestas en solfa mientras el mundo no supo que Adolfo Hitler, de manera subrepticia primero y abierta y desafiante después, había creado una fuerza militar de proporciones gigantescas. Cuando los nacistas, en septiembre de 1939, conquistaron Polonia en dos semanas, la invencibilidad del ejército ruso se conmovió violentamente. Y cuando, en diciembre siguiente, los rusos atacaron a la minúscula Finlandia y necesitaron más de dos meses para vencerla — tras de haber sufrido innumerables derrotas — se llegó al convencimiento de que los tanques y los aeroplanos rusos realizaban magníficamente su impresionante misión bélica en las revistas de la Plaza Roja pero quedaban expuestos al fracaso cuando se enfrentaban con un ejército moderno.

EL DESPRESTIGIO DEL EJERCITO DE VOROSHILOV

La guerra de Finlandia reveló a Timoshenko. Se ha dicho que el mariscal Voroshilov, creyendo que los finlandeses no harían gran oposición a un enemigo tan poderoso como la Unión Soviética, realizó el primer ataque de la península de Carelia con fuerzas mal preparadas y equipadas. Cuando el dictador del Kremlin se vió obligado por el heroísmo de los finlandeses a atacar a fondo, el general Timoshenko, en unión de sus colegas Grigory Kulik y Boris M. Shaposhnikov, dirigió la ofensiva que perforó la línea Mannerheim. A Timoshenko se le reconoció el mérito principal de las operaciones.

Su comportamiento en dicha ocasión, le valió el nombramiento de Mariscal del Ejército Rojo. Voroshilov, el íntimo de Stalin desde los primeros días de la revolución comunista, fué elevado "de una patada" hasta la vicepresidencia del Consejo de Comisarios del Pueblo y Timoshenko lo sustituyó en la Comisaría de Defensa (Ministerio de la Guerra).

Había sido Timoshenko quien dirigió la ocupación de la parte oriental de Polonia por las fuerzas rusas en setiembre de 1939 y quien había comprobado de manera objetiva la tremenda eficacia de la maquinaria militar alemana. Inmediatamente comenzó a clamar por la total reorganización del ejército bélico ruso. La campaña de Finlandia le dió la oportunidad de señalarle a Stalin las deficiencias del ejército de Voroshilov. Y el dictador del Kremlin, puso en sus manos la tarea de crear los instrumentos militares que le devolvieran al ejército rojo el prestigio perdido.

LO QUE TIENE KEITEL QUE LE FALTA A TIMOSHENKO

¿Cuál es la verdadera estatura de Timoshenko como general? ¿Puede compararsele con el mariscal de campo Wilhelm Keitel, jefe del Supremo comando alemán, en cuyas manos ha puesto Adolfo Hitler, una vez más, la causa de las armas nacistas en la presente campaña de Rusia?

Hasta ahora lo único que se puede decir es que Keitel, al comienzo de la campaña de Polonia era tan desconocido — militarmente hablando — como Timoshenko. El jefe alemán heredaba la tradición de los Moltke y los Hindemburgo que le falta al general ruso, un hombre que ha hecho toda su carrera militar bajo el signo de la hoz y el martillo.

Habiendo nacido en la aldea de Furmanka (Besarabia) el primer oficio de Timoshenko fué de trabajador de la tierra (jornalero de los ricos agricultores de la Rusia del zar Nicolás. En 1915, segundo año de la primera guerra mundial, tuvo que incorporarse a filas, de las que salía poco después para una división, convicto de haber agredido a un oficial.

La revolución roja saca a Timoshenko de la prisión y lo hizo comandante de caballería. Más tarde "se le eligió" comandante de un escuadrón en la zona del Mar Negro.

El actual jefe del ejército rojo conoció a Stalin en 1919, durante la defensa de Tsaritsyn (ahora Stalingrado), Se había distinguido combatiendo contra los rusos blancos y contra los ejércitos aliados que quisieron destruir en su infancia al comunismo ruso. Tomó parte también en el ataque a Varsovia que terminó con la derrota de los ejércitos de Trotzky a manos de las fuerzas polacas del mariscal Pilsudski, a quien auxilió en aquella ocasión la estrategia del general francés Maxime Weygand.

¿HA SIDO EFECTIVA LA LABOR DEL TIMOSHENKO)

A partir de entonces, la carrera de Timoshenko se despoja de toda aureola de carácter bélico. Pasa varios años en las escuelas de guerra rusas, primero en calidad de discípulo y luego como maestro, dando clase a unos soldados que, como él, tenían experiencia del campo de batalla pero no habían estudiado nunca la ciencia militar.

A comienzos de la cuarta década de este siglo viajó fuera de Rusia, visitando distintas naciones europeas donde estudió "los ejércitos capitalistas". Trataba de realizar una labor concienzuda y callada, sin que su nombre apareciera nunca en las publicaciones soviéticas.

Cuando Stalin comenzó a realizar sus purgas sangrientas, aquellas purgas que al suprimir a los generales rusos hicieron de las fuerzas militares rojas un ejército acéfalo, Timoshenko empezó a elevarse rápidamente.

En 1935 se le nombró segundo comandante del distrito militar de Kiev — capital de la Ukrania — a las órdenes del general Ioana Emmanuilovich señalado ya para la "purga" y fusilado poco después.

En 1937 fué hecho comandante de la zona militar de los Cáucasos del Norte, reemplazando al general N. D. Kashirin fusilado también al poco tiempo. Ese mismo año se le nombró comandante del distrito militar de Kharkov, sucediendo al general L. Dubovoy, que ya había sido ejecutado.

En 1938 retornó Timoshenko a la zona de Kiev, ahora como jefe militar supremo. De allí se le sacó a fines del verano de 1939, para dirigir la ocupación de Polonia [illegible] el ejército polaco había sido destruido por el ejército alemán.

El año pasado, cuando Stalin se anexó la Besarabia por el procedimiento de presentar un ultimatum a Rumania, el mariscal Timoshenko retornó a la aldea de Furmanka donde le dió un abrazo histórico a su hermano Efrem, de quien se había separado en 1914 y no había vuelto a ver desde entonces. Sus amigos de la infancia, a los que besó entusiasmado, le dieron una fiesta que duró toda la noche.

Se dice que, últimamente, Timoshenko era el líder de una camarilla del Kremlin que se oponía a la tendencia de Stalin a [illegible] en donde los muchachos [illegible] placer y apaciguar a Adolfo Hitler. Y en el último Día del Trabajo (primero de mayo) declaró: "La situación internacional está preñada de sorpresas. Rusia está decidida a rechazar en forma aniquiladora las pretensiones de los imperialistas".

El año anterior, al comenzar las vastas maniobras militares del ejército rojo, había dicho dirigiéndose a sus oficiales:

"Queremos comprobar la eficacia de nuestras unidades pequeñas. Si cada una de tales partículas obtiene verdadera eficiencia e imbuye cultura militar genuina en todas nuestras unidades mayores, nuestras tropas, si son llamadas a combatir, realizarán sus operaciones [illegible] grandes pérdidas".

Hasta qué grado ha sido efectiva la labor del mariscal Timoshenko en la reorganización del ejército ruso, nos lo dirá el resultado de la gran batalla, que se está librando actualmente.

PERSEGUIDOS LOS RUSOS EN EL FRENTE BALTICO

BERLIN, 5. UP. — El estado mayor informa que las tropas alemanas persiguen "al derrotado enemigo" en el frente báltico.

Anúnciese en LA TRIBUNA

EL CAMPEONATO...

VIENE de la pág. ONCE

tivo que lo justifique faltara o no se presentara a jugar por segunda vez su partido, será expulsado del campeonato, además de perder el derecho de competir el siguiente año. Para el efecto de este artículo se le dará quince minutos de tiempo después de la hora indicada. El castigo para la primera vez que no se presente será la pérdida de su match.

12?—Todo jugador participante en estos campeonatos tiene que presentar un certificado de buena salud, tal como lo ordena el Consejo Nacional de Educación Física.

EN COSTA RICA LA MAQUINA QUE...

(VIENE de la Página NUEVE) — la hechura de calzado para escolares pobres.

La noticia dada por el diputado Cortés causó la mejor impresión entre la distinguida concurrencia y el presidente de la junta del reformatorio don Fernando Cañas, expresó que inmediatamente se entrevistara, con el señor Luján, para lograr ese propósito.

Se espera que el secretario de salubridad doctor Luján que tanto apoyo dió desde un principio a la iniciativa que lanzó LA TRIBUNA para calzar a los escolares pobres del país, estará de acuerdo en que la máquina sea llevada al Reformatorio, en donde los muchachos allí incluídos podrán dedicarse a la hechura de calzado.

La producción de calzado en el reformatorio, será a muy bajo costo y se calcula que alcanzará para cubrir en gran parte las necesidades del consumo; en esta forma no resultará muy gravoso para el Ejecutivo, obtener el calzado que se necesite para los escolares pobres.

Es para nosotros muy grato dar esta noticia, pues en esta forma, se ve como va cristalizando la campaña que iniciara LA TRIBUNA para que sean calzados los escolares pobres de Costa Rica, la cual desde el primer momento contó con la simpatía del Poder Ejecutivo y del público.

Para ACCION FUERZA RESISTENCIA

Elija INTERNATIONAL

Tanto los dueños como los conductores están entusiasmados con los TracTracTores International, por la razón de que estos tractores a carriles accionados por motor Diesel, para trabajo pesado, efectúan el trabajo sin interrupciones. Han demostrado ampliamente su potencia, economía de funcionamiento y rendimiento libre de desperfectos en toda clase de trabajo, y a Vd. también podrán rendirle la misma economía de operación.

Las ganancias se obtienen de los trabajos que prosiguen sin interrupción. Y las tareas adquieren una febril actividad donde actúan los TracTracTores International TD-18, *enteramente* Diesel, acarreando rocas, piedras y tierra en acoplados con capacidades hasta de 11 metros cúbicos; tirando de grandes rompedoras de caminos; formando pendientes; nivelando; cortando taludes; abriendo caminos con grandes palas y niveladoras de empuje; etc.

Permita que el representante o distribuidor de la fuerza industrial International más cercano a su residencia, le proporcione datos completos sobre los TracTracTores International.

INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY
HARVESTER BUILDING CHICAGO, E. U. A.

MIGUEL MACAYA Y CIA.
San José
Distribuidor para Costa Rica

Dictámen destavorable al proyecto de reformas a la Ley de Pensiones del Podér Judicial

LO RENDIRA HOY LA COMISION DE LEGISLACION DEL CONGRESO

No está de acuerdo en que en caso de fallecimiento del agraciado la pensión pase a esposa e hijos

EN VISTA DE QUE NO ES GRANDE EL FONDO DE QUE SE DISPONE PARA LAS REFERIDAS PENSIONES

Ante el congreso, para ser tramitado en el período de sesiones ordinarias, fué presentado un proyecto de reformas a la ley de pensiones del Poder Judicial.

La reforma tendía a que en caso de fallecimiento del agraciado con la pensión esta siga percibiéndola su esposa o los hijos del favorecido.

Según los informes que ayer recogimos, el dictamen de la comisión de legislación será contrario a la reforma de que se hace referencia.

Las razones que se aducen son las de que el fondo de esas pensiones es pequeño, según el informe suministrado por el respectivo banco encargado de esos servicios.

"LA GENTE NUEVA" DEL COMBINADO...

VIENE de la pág. ONCE

os muchachos. Y esto es ya una conquista grande que abonarle a Federación que quiere hacer de estas temporadas internacionales, verdadera escuela de deportes y de deportistas.

El gran partido preliminar, que jugarán los Combinados "Herediano y Cartaginés", y "Alajuelense-Libertad" nos parece que no será desperdiciado por nadie. Son dos verdaderas selecciones que Morera ha sabido escoger entre los elementos más destacados y al mismo tiempo entre los de mayor porvenir en los clubs de primeras divisiones.

Por lo que respecta al encuentro estelar con que se inaugura la temporada, bastará decir que será uno de los eventos más significativos del año. De una y otra parte reina interés por hacer una labor destacada y esto dará pie a que el encuentro resulte una extraordinaria prueba de vigor, de entusiasmo y de técnica que no deberá que darse sin presenciar ningún deportista que se tilde de tal. Está pues, de plácemes el fútbol internacional y sólo resta, después de esta ligera ojeada sobre este match, que augurar que el sea enseña de alto deportivismo y comprensión.

EL DESEO DE AUMENTAR LAS EXISTENCIAS...

VIENE de la Página NUEVE) —

variación de precios, pues la política que parece prevalecer en dicho mercado es el de aumentar las existencias para caso de una emergencia.

En caso de que la guerra envolviese a los Estados Unidos, sería bien difícil el transporte de nuestro grano de oro a ese mercado, único en estos momentos que poseemos. De aquí el esfuerzo manifiesto que se está haciendo por lograr transportar la mayor cantidad de café a Estados Unidos, tendencia que ha sido favorecida también por el deseo de aumentar notablemente las existencias allá.

Me he fijado en más de una nota y reportaje referentes a la posibilidad de establecer nuevos mercados a nuestro café y cacao en Sur América, o bien mejorar los existentes, mediante tratados comerciales, al mismo tiempo que intensas campañas en pro de esos productos. Yo creo que es buena la idea y debería ser secundada. Los países suramericanos, especialmente Chile y Argentina tienen mucho qué ofrecernos a precios baratos a cambio de nuestro café y si se lograra arreglar la cuestión de los transportes, inmediatamente se podría iniciar ese intercambio comercial en grande escala, con notable beneficio para esos países y el nuestro, al que es preciso buscarle nuevos mercados.

ESPEJISMO DE AMOR. KITTY FOYLE (historia natural de una mujer), hoy, en los teatros Palace, Moderno e Ideal

Suntuoso, regio y magno estreno por Ginger Rogers, quien fué premiada como la artista máxima de 1940 por esta maravilla

CADA LOCO CON SU TEMA, en español, hoy en el Variedades será un llenazo enorme todo el día

Podemos decir que nunca se ha visto en Costa Rica una película que supere a "Espejismo de Amor". En esta obra, basada en la novela "Kitty Foyle", está la vida palpitante de una mujer, interpretada por Ginger Rogers, por cuyo trabajo negocio la estatua que la clasifica como la estrella más distinguida del año 1940.

Solamente podemos decir al público que "Espejismo de Amor" es la película más sencilla, más humana, más bella, más emotiva de todas las obras realizadas en el cine, y que las mujeres la verán 3 ó 4 veces sin cansarse, tal es su belleza adorable.

Junto con Ginger Rogers, trabajan en esta producción de oro Dennis Morgan, el nuevo galán de la pantalla y James Craig.

Para hoy, domingo, "Espejismo de Amor" (historia natural de una mujer) será el imán de taquilla del año, el suceso cinematográfico de la temporada.

Para hoy, en el Variedades, se anuncia la réprise del gran éxito cómico en español de ayer: CADA LOCO CON SU TEMA, insuperable producción de Enrique Herrera, que ha constituído un triunfo de escalofríos y de carcajadas que será época en los anales de la historia del cine.

Para muy pronto se anuncian otros grandes elogios: "El Secreto de la Monja"; "Yo Soy Su Marido" "Asesinato Microscópico" película con la tercera dimensión; "Convoy", "Los que no regresaron", etc.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. —MOLLEJONES Y PIEDRAS...

(VIENE de la Página NUEVE) —

guas claras. Valen seis, ocho y diez colones.

PILARES PARA PORTON

También se ha industrializado aquí la hechura de pilares para portones de fincas. A 40 colones el par. Miden diez pulgadas por cada lado, mas dos varas de largo, labradas totalmente. Se les deja una vara sin labrar. Es lo que va en tierra. Castillo retrató uno. Véanlo en la foto.

LO QUE DICE BRENES

Brenes nos dice:

Hay mucho que hacer en Costa Rica. Todo se puede explotar, todo se puede trabajar honrada y limpiamente. ¡Hay tantas cosas para convertir a Costa Rica en un país próspero! Pero aquí muy pocos se preocupan por los que trabajamos.

TERMINAMOS

Este es un trabajo sencillo y modesto. Está comenzando. Sirve para que ciertos señores hagan "chistecitos". Pero tenemos la seguridad plena de que la industria de los mollejones y la de la piedra labrada tienen por delante un porvenir brillantísimo. Por ellas hay que comenzar para encontrarnaso noaiqo.d'hppj?R menzar para encontrarnos a nosotros mismos, libres de trabas, de amarras y de candados.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL SALARIO ES EL INDICE MAS SEGURO...

(VIENE de la Página SIETE) —

en no pocos casos la injusticia o insuficiencia del salario no depende directamente del patrón, sino de otras causas, verbigracia, de la competencia desleal e injusta de los industriales y empresarios entre sí, y de los manejos de los especuladores, y por ende, en tales circunstancias la responsabilidad por la injusticia o insuficiencia de los salarios recae sobre tales empresarios y tales especuladores. Unos y otros, sobre todo los segundos, bien merecen el nombre de enemigos de la sociedad y justo es que sobre ellos recaigan las más severas sanciones sociales. Dígase lo mismo y en iguales términos, de aquellos trabajadores o gremios de trabajadores que establecen entre sí competencias de trabajos o de salarios, con la mira de perjudicar a sus propios compañeros de clase, o a las industrias y empresas que no son de su simpatía.

—::—

La ciencia económica ha demostrado, y lo confirma ampliamente la experiencia, que es muy difícil y a veces imposible determinar en concreto la suma o cantidad del salario justo, debido a la multiplicidad de factores que es preciso considerar para llegar a aquella determinación, factores muchos de ellos, que están fuera del control absoluto de los dirigentes sociales y del mismo Estado. Pero lo que no alcanza la ciencia económica y no pueden los dirigentes sociales, puede lograrlo otra virtud que entra a la parte junto con la justicia en la regulación de las relaciones sociales, la virtud de la caridad. "Cómo se engañan los reformadores incautos — escribe Pío XI, — que desprecian soberbiamente la ley de la caridad, cuidando sólo de hacer observar la justicia conmutativa. Ciertamente la caridad no debe considerarse como una sustitución de los deberes de la justicia que injustamente dejan de cumplirse. Pero aun suponiendo que cada uno de los hombres obtenga todo aquello a que tiene derecho, siempre queda para la caridad un campo dilatadísimo".

Haya caridad en los patronos, esto es, haya en ellos conciencia cristiana, convénzanse los ricos de que la riqueza tiene una función social que cumplir, misión de justicia y de calidad, y aun de generosidad y se habrán salvado los escollos con que tropieza la ciencia de una economía para tasar la suma legítima del salario. Suma legítima del salario, dijimos, porque la tesis católica no se contenta de suyo con el salario que hemos llamado mínimo, sino que consecuente con sus principios sostiene que el salario debería ser tal que a más de permitir al obrero sustentarse y sustentar a su familia debería facilitarle el ahorro y aun darle la posibilidad de que se convierta él mismo en propietario. Haya apreciación sobrenatural de las funciones de la riqueza y de los nobles e indispensables oficios del trabajo, y habrán desaparecido o cuando menos se habrán mitigado las oposiciones y contradicciones entre el capital y el trabajo.

—::—

El Señor Presidente de la República en su mensaje inaugural habló de sus anhelos de apoyar y propulsar las reivindicaciones de la justicia social entre sus gobernados, con base en las encíclicas sociales de los Pontífices. Porque "el Estado — escribía León XIII y lo recordaba Pío XI, — no puede limitarse a ser mero guardián del derecho y el recto orden, sino que debe trabajar con todo empeño para que conforme a la naturaleza y a la institución del Estado, florezca por medio de las leyes y de las instituciones, la prosperidad tanto de la comunidad cuanto de los particulares". Ambos Pontífices enseñaron, además, que la intervención del Estado en la cuestión social es legítima y obligatoria y necesaria, dentro de límites determinados. Pío XII, en su discurso tantas veces citado, dijo que "en la estructura general del trabajo, para estimular el desarrollo sano y responsable de todas las energías físicas y espirituales, de los individuos y de sus organizaciones libres, se ofrece a la autoridad civil un amplio campo de acción en que ella interviene con sus actividades integradoras y coordenadoras". Debe el Estado, en estas materias, escribe Pío XI, "dirigir, vigilar, urgir y castigar, según los casos y la necesidad lo exijan".

Hacemos mención expresamente de estas funciones, derechos y deberes del Estado en materias sociales, y desde luego en la regulación de los salarios y en la distribución del trabajo, para recordar una vez más, que según las enseñanzas de los Pontífices, y de acuerdo con la diversidad de funciones que por voluntad de Dios corresponde a ambas sociedades, la eclesiástica y la civil, las funciones y deberes del Estado comienzan ahí donde terminan las de la Iglesia, y para observar que las leyes sobre materias sociales que dé el Estado—en el supuesto desde luego que sean justas, y serán justas si no son excesivas,—obligan en conciencia y su quebrantamiento constituye un pecado que en no pocos casos puede traer consigo una de las obligaciones esenciales de la justicia conmutativa, la restitución.

—::—

Pasemos ahora a hacer algunas consideraciones de orden práctico en relación con esta ardua y delicada cuestión del salario justo.

El salario es el índice más seguro para juzgar de la justicia o de la injusticia social predominantes en una nación. En general se aprecia la mayor o menor injusticia de los salarios, por la mayor o menos suma de bienestar material y aun espiritual de que gozan las clases sociales que viven del salario, y que en todas partes constituyen el núcleo mayor de la sociedad.

Es evidente que sin una formación especializada en las ciencias sociales, y sin el estudio de los complicados datos estadísticos de la economía social e internacional y de los índices más seguros de producción, distribución y consumo de los productos y del costo mediò de la vida, variables según los tiempos y las regiones y las personas, no es posible que dicha apreciación sea aproximadamente exacta. Queda reservado a otros, en particular a los organismos responsables del Estado, formular aquellos datos y disponer estos índices, y determinar con la máxima probabilidad la justicia o injusticia de los salarios que reciben nuestros trabajadores, que esa no es función nuestra. Pero aun sin tener a mano tales datos e índices, podemos emitir una opinión, que más bien quiere ser apreciación de conjunto, como la puede emitir cualquiera persona discreta, acerca del bienestar económico de que suele gozar la generalidad de nuestros trabajadores, y por consiguiente acerca de la justicia del salario que reciben.

Queremos que nuestra opinión sea respuesta a las siguientes cuestiones. ¿Se observan, en general, y con una relativa aproximación, las regias pontificias acerca del salario justo, en nuestra patria? ¿A qué distancia están los salarios medios de nuestros trabajadores de aquel mínimum de justicia sin el cual no es posible que haya rectitud de conciencia y espíritu de justicia en nuestros patronos? ¿Se justifica que hayamos escogido como tema de esta instrucción pastoral, la justicia del salario, entre tantas otras lecciones sociales como podríamos haber entresacado de las encíclicas pontificias?

A juzgar por la miseria que reina en las viviendas de la mayor parte de los trabajadores por la pobreza e insuficiencia de sus vestidos, por lo escaso y pobre de su nutrición y de la de sus hijos, y por otros detalles que saltan a la vista, esos salarios no son suficientes en la gran mayoría de los casos, especialmente entre los trabajadores rurales. Hemos dicho que no son suficientes. Expresamente hemos evitado el calificarlos de injustos, porque son muchos los factores que es preciso considerar antes de determinar en concreto si hay injusticia en la asignación de los salarios y quién es el culpable, si lo hay, de tal injusticia.

Resulta mayor esa insuficiencia de los salarios medios de nuestros trabajadores si tenemos presente que la gran mayoría de éstos no puede materialmente ahorrar ninguna cosa para los tiempos malos, para asegurarse el sustento en la vejez y en los casos de enfermedad, y para asegurar un relativo bienestar a los suyos después de su muerte. Otras veces la insuficiencia de los salarios obedece a otras causas, nominalmente a la carencia de trabajo constante, por manera que aun siendo más o menos altos los salarios en algunas épocas del año, son insuficientes en sentido absoluto, por cuanto en pocas semanas o meses de paro o cesación del trabajo se ven obligados los trabajadores a consumir totalmente los escasos excedentes que acaso hayan acumulado en los tiempos bonancibles.

Con tales antecedentes no es de extrañar que sólo mediante un extraordinario caudal de paciencia y una buena dosis de conformidad, puedan los trabajadores resignarse a las durezas de su suerte. Bien no es que se predique resignación y honradez al trabajador, y con gusto lo hace la Iglesia, porque esa es su misión, pero también es necesario que se predique justicia y caridad a los patrones y se les diga con cristiana sinceridad — a aquellos se entiende que entran en la categoría de injustos — que si hasta aquí han cometido injusticia con sus trabajadores, cumplan en adelante la justicia con ellos; que si hasta aquí han sido egoístas y duros de corazón, en adelante sean generosos y caritativos; que si hasta aquí se han considerado como clase privilegiada y a sus bienes y riquezas exclusivamente como medio de satisfacer sus placeres y no como objeto sobre el cual recae una gravísima responsabilidad social, comprendan en adelante que en la comunidad cristiana no hay ni puede haber clases privilegiadas, es decir, exentas de cumplir sus deberes sociales, con detrimento de los demás miembros de la comunidad. A ello se llegará ordenadamente, mediante la formación de la conciencia de los patrones acerca de las responsabilidades sociales del capital.

Palabras son éstas que por lo desacostumbradas en las instrucciones pastorales, podrán ser tildadas de demagógicas por el egoísmo de muchos, pero que en verdad las encontramos casi literalmente consignadas en las encíclicas pontificias, que ciertamente no pecan de imprudentes ni pueden ser calificadas de subversivas.

Desde luego cometen injusticia o aumentan la insuficiencia de los salarios, los trabajadores que, o emplean en vicios lo que estaba destinado al mantenimiento de los suyos, o que gastan en lujo o en cosas inútiles o menos útiles el fruto de su trabajo. Juzgamos, por muchas indicaciones, que esta es otra de las graves y más generalizadas causas de la insuficiencia del salario de nuestros trabajadores, y del estado de miseria en que vegetan muchas familias. Y así como se habla de injusticia en el pago de los salarios, bien puede hablarse de injusticia en el gasto de los mismos; injusticia contra sí mismos y contra sus familias de parte de los trabajadores, y también injusticia contra la sociedad, porque también el salario tiene una misión social que cumplir.

—::—

Ya se ha dicho que el Estado tiene derechos y obligaciones perentorias con respecto a las cuestiones sociales, y muy particularmente con respecto al salario de los trabajadores. Las leyes justas que dicta sobre tales materias, obligan en conciencia.

Ahora bien, entre nosotros ya se han hecho las primeras tentativas, y con satisfactorios resultados, y en la actualidad se preparan nuevos proyectos de leyes sociales que merecen toda la simpatía y el apoyo de la Iglesia, para intervenir en la asignación de los salarios o en el complemento de los mismos: el seguro social. Se ha fijado ya lo que se llama salario mínimo, que de ninguna manera debe confundirse con lo que, al hablar de las condiciones de justicia del salario, hemos llamado de igual manera. El Estado ha fijado la cantidad mínima que deben pagar los patrones a sus trabajadores so pena de incurrir en determinadas sanciones legales. Esta ley obliga en conciencia como norma mínima del salario, y no dudamos en afirmar que el patrón que no la cumpliera está obligado a la restitución. De mucha trascendencia son así mismo las leyes sobre accidentes de trabajo.

Existen otras disposiciones legales que tienden siquiera indirectamente, a suplir la deficiencia del salaro de los trabajadores. Tales son muchas leyes sobre beneficencia pública, verbigracia las que determinan el llamado impuesto de beneficencia, destinado al mantenimiento de los hospitales. Y decimos que esta disposición legal suple o complementa los salarios de los trabajadores, porque de suyo el salario debería alcanzar al trabajador en circunstancias normales para atender su salud y la de los suyos, pero como en verdad no le alcanza para ello, el Estado le abre gratuitamente las puertas de los hospitales y de las instituciones de beneficencia, que sostiene mediante determinados impuestos sobre la riqueza. Por la nobleza de los fines de estas disposiciones legales, creemos igualmente que, salvo casos excepcionales, no pueden éstas considerarse como simples leyes fiscales, sino como justa contribución de la riqueza y de los ricos al bienestar de la comunidad en que viven y que les asegura su propia tranquilidad.

Concurren con el Estado a suplir o complementar la insuficiencia de los salarios la caridad y la beneficencia privada y la organizada por las instituciones religiosas, entre las cuales citamos con honor las Sociedades de San Vicente de Paúl, ya fundadas en muchas parroquias y que desearíamos ver establecidas en todas ellas. Y ¿por qué no habría de contribuir en la medida de sus posibilidades, la caridad privada que podríamos llamar patronal, es decir la de los patrones como tales? ¡Qué hermoso y al mismo tiempo qué justo sería que los grandes capitalistas dejaran en su testamento legados especiales en favor de sus trabajadores, particularmente en favor de aquellos que durante años y años les han ayudado a amasar o aumentar sus capitales! Sería éste, quizá, hasta un descargo de conciencia por lo que de insuficiencia o de injusticia hubiese podido haber en la asignación o en el pago de los salarios a sus trabajadores. ¡Qué cristiano sería, y si las condiciones de la empresa o de la industria lo permitieran, qué equitativo, que los patrones suplieran la insuficiencia de los salarios de sus trabajadores por medio de asignaciones en especie, de aquellos frutos de su industria que en verdad no les son estrictamente necesarios y que quizá se pierden en fincas y haciendas sin provecho de nadie!

No ignoramos que los mismos trabajadores están llamados a suplir la deficiencia de sus salarios por medio de su industria personal, en los tiempos que les quedan libres y que no les son indispensables para reparar sus fuerzas. En esto ha de entrar igualmente un criterio de apreciación genérica. La jornada mínima o media de trabajo está prácticamente introducida entre nosotros mucho tiempo antes de que la reclamaran los trabajadores de otras naciones. Pensamos, aun más, que a muchos de nuestros trabajadores les quedan muchas horas libres, que no aprovechan, como bien podrían hacerlo, en ninguna industria personal que les permita mejorar su suerte, antes bien las malgastan en menesteres inútiles o pecaminosos. Supuesto el mucho tiempo que a tantos de nuestros trabajadores les queda libre, sería de pensar que las artes domésticas, que son también artes de economía, estuviesen muy florecientes entre nosotros, y sin embargo no es así. Todo lo cual pareciera indicar que no todos los trabajadores contribuyen en la medida de sus posibilidades, a suplir las deficiencias de sus salarios.

Antes hablamos de la injusticia en el gasto de los salarios. Séanos permitido aducir tres ejemplos, los más corrientes, de tal injusticia: el lujo y vana ostentación en los vestidos, el abuso de las bebidas alcohólicas y el juego, y el abuso de los espectáculos y diversiones innecesarias, que consumen no pocas cantidades que bien podrían destinarse al ahorro familiar y constituir un margen de previsión económica aun dentro de la insuficiencia crónica de los salarios que se reciben.

—::—

Sin duda alguna las enseñanzas pontificias a todos nos pueden aprovechar: a los justos para que continúen siéndolo, y a los injustos para que dejen de serlo. Son prudentes, son sinceras y objetivas dichas enseñanzas. No prometen imposibles bienestares, no encienden pasiones malsanas, no fomentan los odios y las divisiones, no forjan ilusiones utópicas. Son un llamamiento a la justicia y a la caridad, a la concordia y a la unión de las clases sociales, a la conciencia y al deber cristiano.

Terminaremos esta nuestra instrucción pastoral con la expresión del deseo muy vivo de que el estudio de las encíclicas provoque entre nosotros "el nacimiento de un vivísimo y fortísimo sentido social", pero sentido social cristiano; y con estas palabras tomadas del discurso de Su Santidad Pío XII, del 1º del corriente, que dirigimos por igual a los sacerdotes y a los fieles: "Mantened encendida la noble llama del espíritu de hermandad social que hace cincuenta años de nuevo inflamó el corazón de vuestros padres con la brillante antorcha de las palabras de León XIII, no dejéis ni permitáis que le falte su alimento. Hacedla resplandecer con vuestro homenaje y no consintáis que se apague por causa de una indigna, timida y cautaina inacción, ante las necesidades de vuestros hermanos indigentes, o que sea ahogada por el polvo y la suciedad y luego vencida por los torbellinos del espíritu anticristiano o acristiano".

Formulemos asimismo el voto al Señor de que apresure los tiempos en que nuestra naciente y todavía endeble organización de la Acción Católica, pueda desarrollarse con toda pujanza en todas nuestras parroquias, para que ponga su mano también sobre este arado, la dirección del movimiento social cristiano en nuestra República. En ella, en la Acción Católica, tenemos puesta nuestra confianza y nuestra esperanza no fallará.

—::—

La presente carta pastoral será leída en todas las iglesias y oratorios de nuestra Arquidiócesis, en la forma acostumbrada.

A todos os enviamos, con afecto profundo nuestra bendición pastoral. En el nombre ✠ del Padre, ✠ y del Hijo, ✠ y del Espíritu Santo. Amén.

Dada en el Palacio Arzobispal de San José, a los veintinueve días de Junio de mil novecientos cuarenta y uno, festividad de los Apóstoles San Pedro y San Pablo y Día del Papa.

VICTOR,
Arzobispo de San José de C. R.

Por mandato de S. E. Revma.
MIGUEL CHAVERRI R.,
Pbro. Canónigo Secretario

No un impuesto fijo, sino una tarifa proporcional

El impuesto de cinco colones para los extranjeros es mucho para los que ganan un jornal o un sueldo escaso y muy poco para los que tienen una fortuna hecha

LA TARIFA PROPORCIONAL PUEDE SER DE ₡ 0.50 A ₡ 500.00 DE ACUERDO CON LOS BIENES DEL EXTRANJERO

Temprano de la mañana de ayer, nos encontramos con nuestro buen amigo Roger de Lauría que salía de la oficina del "Registro de Extranjeros" después de haber obtenido la cédula de residencia y al tenderle la mano afectuosamente entablamos el siguiente diálogo, que sin previa autorización y a trueque de enojar al buen amigo, nos sentimos tentados a reproducir.

Reporter: ¿Viene usted de inscribirse?

Roger: En efecto, acabo de cumplir con el gratísimo deber de inscribirme y obtener la cédula, que, conforme la Ley que hoy empieza a regir, debemos tener todos los extranjeros; véala usted.

Reporter: (Viendo la foto) ¿Qué se hizo aquel Don Juan?

Roger: Ya lo vé; más que esta cédula, necesito el tiquete sin regreso, pero no sé que pueden precipitar los acontecimientos.

Reporter: (Leyendo) 26 de enero de 1895...! cuarenta y seis años y pico ¿qué edad tenía usted cuando llegó al país?

Roger: Catorce años.

Reporter: Es usted más "tico" que español.

Roger: Si la nacionalidad se adquiriera como se adquiere el derecho de servidumbre, es indudable pero la patria no se debe olvidar, es como el apellido que, si es vulgar, el que lo lleva debe ensalzarlo y no sustituirlo por otro que parezca de "bolengo" y no veo la necesidad de cambiar de patria para poder prestarle al país los servicios que sean necesarios en justa compensación de la Hospitalidad recibida.

Reporter: Me gusta su modo de pensar pero me extraña que, a imitación de muchos de sus paisanos, la mayoría personas muy dignas de estimación, no haya usted pensado optar por nuestra nacionalidad; para usted habría sido muy sencillo.

Roger: Ciertamente; Cuando la primera campaña presidencial de don Ricardo quise hacerlo para poder darle el voto a tan esclarecido ciudadano pero el mismo don Ricardo me aconsejó que no lo hiciera; siempre procede con la misma pulcritud; no busca su conveniencia, en ese caso, un voto más, para él le bastaba mi devoción y afecto desinteresado, que aun subsiste.

Reporter: Y ¿cuál es su opinión respecto de la Ley que acaba usted de acatar?

Roger: Que debe cumplirse con la mayor seriedad y aplicarse con energía, el extranjero y ahora más que nunca, ha de ser un elemento que aporte algún beneficio al país y debe ser observado en todos sus actos, en su propio beneficio pues al buen pagador no le duelen prendas para que una vez identificado con el país sea un nuevo valor que debe ser apreciado, no debe olvidar nunca su condición de huésped, como yo no la he olvidado, y... ya sabe usted que los huéspedes dan dos alegrías: el día que llegan... y el día que se van.

Reporter: No estamos de acuerdo yo sentiría que usted se fuera del país.

Roger: No lo tema, mi patria no es ya el regazo amable q' conocieron los días felices de mi niñez.

Reporter: ¿Hay que llenar muchas formalidades para la inscripción?

Roger: No muchas, para mí ha sido muy fácil, con sólo dos horas y media de espera ha llegado mi turno y no es por falta de diligencia de los simpáticos muchachos que toman las declaraciones; como todas las cosas que se inician no puede marchar como será dentro de poco en que se hayan dado cuenta de las deficiencias.

Reporter: ¿Podría usted indicarlas?

Roger: Con mucho gusto, pero no como censura sino como amigable observación.

Reporter: Ese es el mejor modo de decir las cosas: soy todos oídos.

Roger: Para evitar demoras y pérdida inútil de tiempo sería conveniente dar números a los que se presentan a inscribirse, tomando en cuenta que por rápido que se haga para cada inscripción se necesitan 10 minutos es muy fácil calcular la hora que corresponde. Aunque la Ley no lo dice la oficina exige 6 fotografías: 3 de frente y 3 de perfil; los Timbres de ₡5.00 que no están todavía a la venta, deberían encontrarse en la misma oficina.

Reporter: ¿Notó usted mala voluntad para el cumplimiento de la Ley?

Roger: Todo lo contrario, todos esperábamos nuestra inscripción como los escolares esperan las notas de fin de curso.

Reporter: Y, que cree usted del impuesto de cinco colones?

Roger: No me parece mal; sinembargo es mucho para los que viven de un escaso jornal o sueldo y muy poco para los que han sido favorecidos por la fortuna acumulando fuertes capitales... una tarifa proporcional, desde luego justa, de ₡0.50 a ₡500.00 sería mejor vista.

Reporter: ¿Sabe usted lo que está diciendo?

Roger: Perfectamente y siento infinitamente estar exento de pagar los quinientos colones por las razones que usted conoce.

Habíamos llegado a la Redacción antes que se evaporen las ideas vamos a darles publicidad por si de ellas se obtiene algún resultado.

240 DIVISIONES EMPLEA ALEMANIA EN SU CAMPAÑA CONTRA...

(VIENE de la Página NUEVE) —

a la Asamblea Nacional: "No descuidaremos las medidas necesarias para la defensa de los Dardanelos". Los observadores creen que esas palabras se refieren a las aspiraciones rusas de que se ha hecho mención.

EXPULSION DE JUDIOS

ROMA, 5 UP.—El gabinete se está preparando para adoptar un decreto expulsando a los judíos, con contadas excepciones, del territorio de Italia y sus zonas de influencia. Se les dará un reducido tiempo para que efectúen la evacuación.

SE SALVO EL PILOTO

LONDRES, 5 UP.—El ministerio del aire informó hoy que uno de los pilotos de un caza británico que se perdió en la ofensiva aérea realizada el miércoles contra el norte de Francia, fué recogido sano y salvo en el Canal de la Mancha por buques ingleses.

REUNION DE ALTOS FUNCIONARIOS

WASHINGTON, 5 UP.—El presidente Roosevelt convocó a una reunión a sus asesores, en la defensa nacional y asuntos extranjeros. En esa reunión tomaron parte el subsecretario de relaciones Summer Welles, el secretario de guerra Stimson, el subsecretario de marina James Forrestal y el jefe de estado mayor, general Marshall.

DENUNCIAN SU....

(VIENE de la Pág. TRECE) —

estando en funciones otras creadas por la misma ley, y aun otras de reciente creación. No es esto señor Presidente una injusticia? Otro. CAMINO A LA COSTA. Varios trazados se han ejecutado. Pero, de ahí no se pasa. Lo que sí pasan, es el tiempo, y las ofertas hechas en tiempos de política, y nada más. Y este cantón cuya población crece de manera increíble, sigue implorando, por lo menos una vía de comunicación que nos de acceso al mar, y por lógica consecuencia INDEPENDENCIA EN NUESTROS MEDIOS DE TRANSPORTE de aquí a Puntarenas - San José, y viceversa. Pero que mientras esa carretera se construya que se nos de apoyo real, efectivo, inmediato para llevar a la capital nuestros productos. Ya estamos cosechando los frijoles, de la nueva cosecha, SIN HABER PODIDO VENDER TODA la anterior, (lo cual nos parece ridículo, en estos momentos en que en San José suben los artículos de primera necesidad. Esperando que el señor Presidente resolverá nuestro problema, de acuerdo con lo expresado, nos suscribimos del señor Presidente con todo respeto atentos servidores, en San Isidro de General: (Ureña de Pérez Zeledón) a 27 de julio de 1941. (Firmas): J. Franco Alvarez A., Manuel Retana A. Ismael Mata C., Abelardo Jiménez, Jeremías Hernández Ureña, Ezequiel Padilla, Rogelio Monge Flores, José Gómez Ch., Aquiles Barrantes, José Mora Fallas, (regidor municipal), Elías Cordero, Aquiles Valverde, Franco Nelli Campos, Miguel A. Arias, Eladio Gamboa, Jerónimo Barrantes, Adán Gamboa, Rodrigo Segura, Claris Monge, Juan de Dios Barrantes, Levi Molina, Carlos Céspedes, Isaías Retana Arias, Rubén Méndez, Laudencio Godínez, (síndico municipal), Jerónimo Picado, Patrocinio Barrantes, Oscar Barrantes, Jaime Rivera, Presbítero León Natrab, (no es productor pero sabe que nuestras quejas son justas), Ismael Fernández y siguen más de cincuenta firmas que por falta de espacio no publicamos.

Firma responsable,

J. Franco Alvarez.

EL 15 DE ENERO DE 1942 QUEDARA..

(VIENE de la Pág. QUINCE) —

de acuerdo con las indicaciones y modelos que la Secretaría del Instituto enviará a quien lo solicite. Para la calificación de los trabajos se tendrá en cuenta la labor y la importancia que llevaren las fichas bibliográficas, así como el número de ellas. La falsedad en el contenido de las fichas bibliográficas será causa suficiente para disminuir la calificación del trabajo a que correspondan. Previamente a la apertura de un trabajo presentado, el Tribunal comprobará el número de fichas que estime conveniente. La publicación de los trabajos premiados contendrá, asimismo, el de las fichas más importantes, a juicio del Tribunal.

7. — Los trabajos se dirigirán al Secretario del Instituto, por correo certificado (Apartado 513. Quito) o se entregarán personalmente en la Oficina (Calle Bolivia, edificio de la Tesorería Municipal).

El Secretario conferirá recibo de la Monografía y de los documentos anexos.

8.—Caso de no satisfacer ninguno de los trabajos presentados al Tribunal respectivo, se declarará sin valor el concurso y se convocará a otro, en una fecha que será determinada oportunamente.

Quito, mayo 15 1941

DR. RAUL REYES Y REYES. Presidente. — GRAL. ANGEL I. CHIRIBOGA, Secretario.

Usted también puede DAR EN EL BLANCO!

Cuando tenga que hacer un buen "Jaibol" o "Coctel" use

Ron Viejo Especial

(el legítimo de 10 años lleva la marca del indio)

FABRICA NACIONAL DE LICORES

Cursos de extensión cultural organiza el Centro para el estudio de problemas nacionales

Se inician hoy y se prolongarán hasta mediados del presente mes. —En la escuela de comercio Manuel Aragón tendrán lugar a las ocho de la noche

NUESTROS MAS DESTACADOS Y PREPARADOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS TENDRAN A SU CARGO LA EXPOICION DE LOS MAS INTERESANTES ASUNTOS

A partir de hoy se darán los siguientes cursos de extensión cultural del "Centro para el Estudio de Problemas Nacionales"

Curso de Economía Política a cargo de Manuel Aragón (local desarrollar en la Escuela de Comercio de la Escuela Vitalia Madrigal), a las 8 P. M.

Primera Sección: CONCEPTO DE LA ECONOMIA POLITICA

Viernes 4 de julio: Carácter científico de la Economía Política; su objeto; su método; su importancia práctica. (Expone: Rodrigo Facio B.)

Viernes 11 de julio: Producción: naturaleza, trabajo, capital. El Estado. (Expone: Jorge Rossi).

Viernes 18 de julio: Distribución: cambio, crédito. (Expone: Abel Castro).

Viernes 25 de julio: Reparto: Renta, salario, beneficios, intereses, impuestos. (Expone: Alberto Cañas).

Viernes 1º de agosto: Consumo: Ahorro (Expone: Gonzalo Facio Segreda).

Segunda Sección: LAS CONSIDERACIONES ECONOMICAS EN LA POLITICA MODERNA

Viernes 8 de agosto: El régimen actual. Breve estudio del desarrollo capitalista. La crisis económica contemporánea, (Hernán González).

Viernes 15 de agosto: El socialismo. La teoría marxista. La experiencia soviética. (Francisco Chaverri).

Viernes 22 de agosto: El fascismo. La teoría corporativa. La experiencia italiana. El régimen nazista. (Virgilio Calvo).

Viernes 29 de agosto: La política social en las democracias. El New Deal Americano. La revolución agraria mexicana. El liberalismo colombiano. (Daniel Odubar).

Viernes 5 de septiembre: El neo-liberalismo. La teoría liberal constructiva. Ensayos y posibilidades de aplicación (Rodrigo Facio).

Tercera Sección: PROBLEMAS ECONOMICOS DE COSTA RICA

Viernes 12 de septiembre: El café. Orígenes y consecuencias del monocultivo. El fenómeno imperialista. Posibilidades de diversificar la producción. Puntos de vista del "Centro". (Rodrigo Facio y Manuel de San Román).

Viernes 19 de septiembre: El banano. Los contratos bananeros; posibilidades de revisarlos. El fenómeno imperialista. Puntos de vista del "Centro". (Hernán González y Manuel de San Román).

Viernes 26 de septiembre: El problema eléctrico. Nacionalización de las fuerzas hidroeléctricas. Puntos de vista del "Centro. (Lic. Manuel A. Quesada).

Viernes 3 de octubre: Otros problemas de imperialismo: aviación, navegación, gasolina, etcétera, (Lic. Arnoldo Jiménez Z. y Otón Acosta).

Viernes 10 de octubre: La ganadería. Proteccionismo y libre cambio. Puntos de vista del "Centro". (Jorge Rossi y Manuel de San Román).

Viernes 17 de octubre: La balanza comercial. Tráfico de divisas. El Control. Trato del capital extranjero. Puntos de vista del "Centro". (Rodrigo Facio y Jorge Rossi).

Viernes 24 de octubre: El mercado interno: la escasez de demanda; el problema de los precios; la escasez de comunicaciones; la especulación. Política de mejoramiento del mercado interno. (Rodrigo Facio).

Viernes 31 de octubre: La moneda y el crédito. Los Bancos, Política crediticia. Puntos de vista del "Centro", (Gilbert La porte).

Viernes 7 de noviembre: El régimen tributario. Posibles reformas. Puntos de vista del "Centro" (Lic. Manuel A. Quesada).

Viernes 14 de noviembre: Organización de la Hacienda Pública: rentas, presupuesto, etc. Puntos de vista del "Centro". (Gonzalo Facio Segreda).

El Centro para el Estudio de Problemas Nacionales tendrá el agrado de recibir a todas las personas que manifiesten su interés por esta clase de estudios.

Días lluviosos..

Para combatir un catarro o la grippe después de una mojada . . . aplíquese en el pecho, garganta y fosas nasales

MENTHOLATUM

Resultado de una rifa del Oratorio Festivo Salesiano San Bosco

El R. P. Turcios nos informó ayer tarde acerca del resultado de la rifa de una valiosa moneda antogua de Costa Rica que se estaba rifando a beneficio de aquella institución, Resultó favorecida doña Rosalía de Chavarría, quien puede pasar al oratorio a retirar el magnífico premio obtenido.

CAPITULO LA GUARNICION ITALIANA

ROMA, 5. UP. — Un comunicado oficial anuncia que la pequeña guarnición italiana en el Tabor de Debra, Etiopía, asediada durante muchas semanas se vió obligada a capitular.

Anúnciese en LA TRIBUNA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CRUZADO AYER EL PRUT POR LOS ALEMANES, QUE ESTABLECIERON UN NUEVO FRENTE DE GUERRA

AL REALIZAR ESA ACCION MEDIANTE EL EMPUJE DE NUEVAS FUERZAS MOTORIZADAS LOS NAZIS TRATARON DE AMPLIAR SU LINEA DE FUEGO EN LA BESARABIA LAS FUERZAS RUSAS, LUCHANDO CON UN HEROISMO INCOMPARABLE, LOGRARON DESHACER VARIOS AVANCES DE LAS TROPAS HITLERIANAS AYER

Cada vez más sangrienta la batalla de la Rusia Blanca, donde los rusos lograron llegar al río Dnieper. — En el sector de Murmansk los rusos continúan defendiéndose con encarnizamiento y valentía grandes. — Los rusos van siendo poco a poco desplazados de las regiones del Báltico mediante la acción combinada de las fuerzas finlandesas y nazistas

EL GENERAL RUSO, JOGOROW, FUE HECHO PRISIONERO POR LAS FUERZAS ALEMANAS EN LA ALDEA DE DEREZA. — LAS FUERZAS HUNGARAS VAN AVANZANDO, HABIENDO OCUPADO KOLOMEA, Y STANISLAFF, EN LA GALITZIA.

MOSCU, 5. UP. — La oficina de informaciones dió el siguiente comunicado: "La lucha durante la noche no sufrió cambios importantes en las posiciones y colocación de nuestras tropas. En los sectores de Murmansk y el istmo de Karelia, la lucha continúa con destacamentos aislados del enemigo. En el sector Borisoff-Bialistock las acciones prosiguieron toda la noche junto al río Beresina. El enemigo trató varias veces de cruzar ese río pero nuestras fuerzas lo rechazaron con éxito. Tanto en el agua como en las orillas, el enemigo experimentó cuantiosas bajas. Al no poder atravesar en la zona de Tarnopol, el enemigo desvió su avance hacia otro sector. Anoche nuestras tropas libraron con éxito varios combates deteniendo el avance de los tanques enemigos hacia el este. En el frente de Besarabia el enemigo con nuevas e importantes fuerzas motorizadas, apoyadas por tanques, cruzó el río Prut en varios puntos y trató de desarrollar una ofensiva, pero nuestras tropas rechazaron en toda la extensión el avance enemigo Nuestra aviación efectuó recias incursiones contra los aeródromos enemigos y las concentraciones de fuerzas motorizadas. La aviación enemiga experimentó considerables pérdidas por la acción de nuestros cazas. Ayer se derribaron 43 aviones enemigos contra 27 que perdimos por nuestra parte.

COMUNICADO ALEMAN

CUARTEL GENERAL DE HITLER, 4.—UP.—El estado mayor ha dado a publicidad el siguiente comunicado: "A pesar del mal estado de los caminos, ha proseguido sin descanso en todo el frente la persecución de las fuerzas armadas del Soviet. Durante su retirada, el enemigo sufrió grandes pérdidas, a raíz de los implacables ataques de nuestra aviación, que se internó profundamente en tierra enemiga. En el frente central se logró cruzar el río Beresina en varios puntos. Al norte del mismo se alcanzó la frontera entre Letonia y Rusia. Entre el material recogido se encuentran los mapas del estado mayor, los cuales constituyen una prueba irrefutable de las intenciones agresivas de las fuerzas armadas soviéticas. Tales intenciones agresivas están tan documentadas, que ahora se posee un informe exacto del considerable aumento de aeródromos soviéticos en nuestra frontera oriental. Mientras que hasta antes de la ocupación por parte de las tropas del Soviet, sólo había un total de noventa aeródromos en la Besarabia, Polonia, Lituania, Letonia y Estonia, esa cifra ascendió en breve período a 814 aeródromos, algunos de los cuales han sido perfectamente instalados. La prolija inspección efectuada en los aeródromos soviéticos por los peritos especialmente destacados para esa misión, ha demostrado que el número de aeroplanos destruídos el 22 de junio, es superior en un 20 o 25 por ciento a la cifra entonces calculada por los observadores aéreos.

PRISIONERO UN GENERAL RUSO

BERLIN, 5. UP. — De fuente autorizada se anunció que el comandante del 4º cuerpo ruso de infantería, mayor general Jogorow fué hecho prisionero el 29 de junio, al norte de la aldea de Dereza, encontrándose en su cuartel general valiosos mapas y documentos. En la misma fuente se informó que el jueves en la noche bombarderos británicos, durante una incursión sobre Brest, destruyeron un gigantesco monumento canadiense recordatorio de la guerra pasada. El monumento, de unos treinta metros de altura, fue completamente demolido por los bombas. En esa oportunidad, las baterías antiaéreas derribaron a uno de los aviones atacantes.

AVANZAN LOS HUNGAROS

BERLIN, 5. UP. — Oficialmente se anunció que las fuerzas húngaras ocuparon Kolomea y Stanislaff, en la Galitzia polaca.

LAS FUERZAS ALEMANAS LLEGARON A DNIEPER

BERLIN, 5. UP. — El alto comando, con procedencia del cuartel general del Fuehrer, anunció que las tropas alemanas llegaron al Dnieper al este de Minsk.

LAS TROPAS ALEMANAS EN CRETA

Tropas del cuerpo aéreo alemán aparecen aquí en territorio de Creta, poco después de que las fuerzas germanas lograron la ocupación de esa importante isla.

Sin barcos para exportar el atún la Pacific Refrigeration Co.

TIENE ACTUALMENTE EN SUS CAMARAS FRIGORIFICAS 377 TONELADAS PENDIENTES DE EXPORTACION, LAS QUE NO HA PODIDO DESPACHAR

Actualmente hay tres pesqueros dedicados a la pesca del atún y esta semana llega otro, el "Vahio II"

Se gestiona que un barco japonés lleve ese cargamento a San Pedro de California. — Intensamente se realizan las actividades de pesca del atún

Puntarenas 30. A LA TRIBUNA—La Pacific Refrigeration Co. está actualmente en dificultades, pues no tiene barcos para hacer la exportación de atún a los mercados norteamericanos, como consecuencia del trastorno ocasionado en servicios marítimos por la guerra europea.

En sus cámaras frigoríficas tiene actualmente la compañía 337 toneladas de atún, el cual está ya listo para la exportación, pero no ha sido posible encontrar barco que lleve ese cargamento. En caso de que se dificulte por algún tiempo más su envío al exterior, habrá necesidad de aumentar la capacidad de las cámaras, que pueden contener con alguna dificultad, hasta 520 toneladas.

En estos momentos hay tres barcos pesqueros dedicados a la pesca del atún, todos los cuales traen de sus raids, muy buenas cantidades del atún. Para esta semana se espera un nuevo pesquero, el "Vahio II", que también viene a dedicarse a esas actividades.

La compañía está haciendo las gestiones necesarias para hacer cuanto antes el embarque a San Pedro de California, del atún que ya hay listo y se espera que esto se logrará con un vapor japonés de los que tocan en este puerto.

Estrada Delgadillo, Corresponsal

DELICADA SITUACION se le presenta al país con motivo de las trabas que existen para el ingreso de norteamericanos

Agencias de vapores reciben informes de que han desistido de venir a Costa Rica numerosas personas de esa nacionalidad por los muchos requisitos que tienen que cumplir

EL GOBIERNO CONTROLA POR TODOS LOS MEDIOS, Y MUY ACERTADAMENTE, EL INGRESO DE EUROPEOS

Pero ciudadanos norteamericanos no se explican por qué a ellos se les aplican las mismas medidas que a los europeos

Recogimos ayer interesantes informes relacionados con una situación internacional que se ha creado y que seguramente nuestro gobierno estudiará con el mayor detenimiento con objeto de darle una pronta solución.

Con motivo del conflicto europeo, y procediendo en forma muy acertada, desde luego, el gobierno costarricense impartió instrucciones terminantes a nuestros representantes consulares en el viejo mundo, para que no visaran pasaportes a ciudadanos originarios de los países beligerantes. Fué ésta, sin duda, una medida de defensa y de seguridad para el país. Sólo en casos muy calificados se ha autorizado la visa de ciudadanos europeos.

Sin embargo, se ha presentado — y de ello han llegado al país

—— (PASA a la Pág. VEINTE)

Con el nombre del doctor don Arnulfo Arias presidente de Panamá será bautizada una escuela

ES LA DE TAPEZCO, EN EL CANTON DE ALFARO RUIZ, RECIENTEMENTE TERMINADA POR LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Se le dará el nombre del mandatario panameño como una muestra de simpatía por su actuación en el arreglo de límites con nuestro país

La dirección general de obras públicas terminó ya la construcción del nuevo edificio escolar de Tapezco, del cantón de Alfaro Ruiz.

Es una bonita escuela, del tipo moderno y económico a la vez que se ha venido usando desde que llegó a la secretaría de fomento el ingeniero don Alfredo Volio Mata y que ha sido muy elogiado por quienes entienden de estas cuestiones, puesto que se ha procurado huir de lo suntuoso y se aprovechan bien los fondos nacionales, levantando escuelas higiénicas, de gran belleza y de poco costo.

Se nos dió el informe de que hay el propósito entre los miembros de la Junta Escolar de Tapezco, de bautizar dicha escuela con el nombre del presidente de Panamá, doctor don Arnulfo Arias, como una muestra de simpatía al mandatario de la nación hermana que puso de su parte todo lo posible para finiquitar la vieja cuestión de límites entre su país y el nuestro.

₡ 3.284.695.19 monto de las entradas fiscales en el mes de Junio

Se ha experimentado una merma de varios cientos de miles de colones en relación con los ingresos del mes anterior

₡ 1.327.343,39 fué a lo que alcanzaron las rentas aduaneras, que en el mes pasado subieron casi a un millón ochocientos mil colones

Las ventas de la fábrica nacional de licores se mantienen altas y fueron de ₡ 333.606.75.—Las del ferrocarril al Pacífico llegaron a casi ₡ 200.000

Ayer tarde recogimos algunos datos relacionados con el monto de las entradas fiscales durante el mes de junio que acaba de terminar. De acuerdo con los datos que tuvimos a mano, podemos afirmar que se ha experimentado una merma de varios cientos de miles de colones en relación con las del mes pasado.

El total de los ingresos en colones fue de ₡ 3.284.695.19, en tanto que en todos los meses anteriores han pasado siempre de los tres millones y medio de colones; en mayo, fueron todavía más elevadas. De ahí que ahora sea más notoria la rebaja registrada.

Las rentas de duanas se elevaron a ₡ 1.327.343.39, suma que se elevará todavía en algunos miles de colones al agregarse lo percibido por paquetes postales. Pero aun con eso, siempre hay una rebaja apreciable comparando con las del mes anterior, que casi llegan al millón ochocientos mil colones.

Las ventas de la fábrica nacional de licores fueron de .. .. .. ₡ 333.606.75, lo que demuestra q' siguen manteniéndose tan apreciables como las de todo este tiempo atrás. El ferrocarril eléctrico al Pacífico dió un rendiminto de casi los doscientos mil colones, suma que es muy grande si se toma en cuenta el perjuicio que ha ocasionado a esa importante dependencia oficial la guerra actual.

PROHIBIR EL USO DE PETROLEO CRUDO EN LOS BUSES INTERURBANOS

Disminuir la velocidad en las calles de la capital para automóviles y buses y expeditar la avenida central de tránsito

CUALQUIER DIA HAY UNA TRAGEDIA DE GRANDES PROPORCIONES CON LOS BUSES DE LA LINEA DEL CEMENTERIO, DICE DON ALEJANDRO MORA UREÑA

San José 1 de julio de 1941.
Sr. Director de LA TRIBUNA.
Presente.
Muy estimado Sr. Director:

Como tiene usted el único vocero nacional que acepta todas las quejas de la comunidad, por ser un periódico libre e independiente, del pueblo y para el pueblo, me permito enviarle la siguiente carta para que la haga usted insertar, si es de su aprobación.

Hay algo entre todos los defectos de que adolecemos en nuestra civilización actual, que llama poderosamente la atención del visitante: el traje de compesino que porta la población capitolina, en su 50 por ciento; la oscuridad y suciedad de la ciudad y la gran cantidad de humo perjudicial que despiden los autobuses de servicio urbano para pasajeros.

Este último, sobre todo, es tan peligroso, que en todos los países ha sido rigurosamente prohibido. Muy posible es que, por ignorancia del actual Jefe del Tránsito no se haya corregido este daño. Entonces es urgente llamarle la atención para que suprima de los camiones el uso del aceite de petróleo crudo. El humo inunda las calles con gravísimo peligro para la salud, penetra en las tiendas dañando las telas y ensucia las paredes de las casas de habitación. Hay algo más que la Facultad de Medicina puede indicar; pero, si no fuere suficiente, basta el ridículo espectáculo que nos desacredita ante los extranjeros para que los llamados a corregir errores lo hagan inmediatamente sin esperar a que el público les indique su obligación.

Usted señor Director, hombre patriota, de iniciativa y ciudadano progresista, puede darle una lla-

(PASA a la Pág. DIECIOCHO) —

Se procederá a aumentar el número de trabajadores de la carretera a Puriscal

Los cortes realizados en término de 15 días tienen más de un kilómetro de largo y representan un magnífico esfuerzo

EL INSPECTOR GENERAL DE CAMINOS, SR. PERALTA VISITARA LOS TRABAJOS DE ESA CARRETERA

Nuestros lectores han venido siendo informados acerca de los trabajos de la carretera al cantón de Puriscal. Informes que se nos proporcionaron ayer tarde por el señor Cura de Villa Colón, Presbítero Arguedas, se ha avanzado más de un kilómetro en los cortes que se han venido haciendo en los últimos 15 días desde Villa Colón. Los trabajos se van realizando con gran empeño y con gran actividad, no obstante el limitado número de trabajadores que están siendo empleados. Nos indicó que se indica la posibilidad de que se proceda a aumentar el número de trabajadores de esa carretera a fin de activar aún más la construcción.

El señor inspector general de Caminos, señor Peralta visitará en breve esos trabajos.

MODERNO CUARTEL PARA EL CUERPO DE BOMBEROS DE PUNTARENAS

SU CONSTRUCCION QUE SE INICIO HACE ALGUN TIEMPO ESTA PARA TERMINARSE Y MUY PRONTO SE INAUGURARA ESA MAGNA OBRA

Es admirable la labor que está desplegando el Banco Nacional de Seguros para acondicionar en todo el país los medios para combatir los incendios

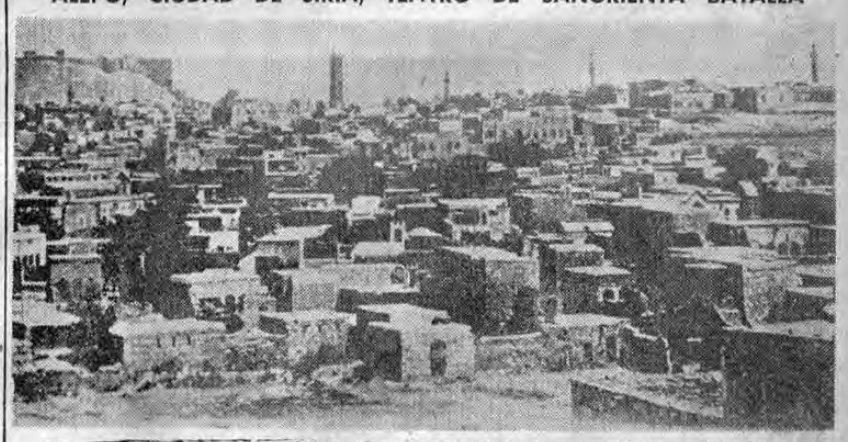
La labor de previsión que está desarrollando el Banco Nacional de Seguros es admirable y tiene indudablemente tanta importancia como la eficacia de los elementos de que dispone para actuar ya cuando se ha producido un siniestro.

Informamos hace algunos días de la traída de una nueva maquinaria, para sofocar los incendios que puedan ocurrir en lugares fuera de la capital: en las capitales de provincia, cantones y pueblos cercanos a donde haya carreteras o caminos más o menos buenos, ya que la máquina es especial para estos casos.

Tócanos ahora dar cuenta de la construcción en Puntarenas de un moderno cuartel para alojar al cuerpo de bomberos de aquella ciudad, el cual se ha puesto en plan de gran eficiencia, como se ha visto en las prácticas realizadas. Allá se cuenta con una máquina nueva, muy eficiente y lo que faltaba era acondicionar un edificio para alojamiento de la bomba y de los bomberos.

Esa construcción está para terminarse y se nos informa que su inauguración posiblemente se lleve a cabo en el curso del presente mes, acto para el cual haremos referencia en su oportunidad. Sí queremos hacer resaltar la buena labor que está haciendo la directiva y la gerencia del Banco Nacional de Seguros, acondicionando en la mejor forma posible los servicios de los bomberos en las distintas partes del país.

ALEPO, CIUDAD DE SIRIA, TEATRO DE SANGRIENTA BATALLA



Una panorámica de la vieja ciudad de Alepo, en Siria, hacia la cual confluyen varias columnas motorizadas británicas y de los franceses libres y en donde ha habido sangrientas luchas.

Padecemos en estos momentos de escasez de mercaderías

Los pedidos que hacemos vienen muy retrasados y con precios un poco más altos, sobre todo en lo que refiérese a materiales de construcción

Yo soy agente comercial de casas norteamericanas, pero si nosotros los norteamericanos no podemos abastecer a estos pueblos, lo natural es que éstos busquen su manera de abastecerse a sí mismos del mejor modo posible, dice don Fred W. Schumacher

Nuestro muy estimado amigo don Fred W. Schumacher, quien siempre nos distingue con sus muy importantes declaraciones con respecto a la vida nacional, y en relación con sus actividades comerciales y agrícolas, nos hizo ayer las siguientes que reconstruimos del mejor modo posible, tratando de ser fieles a su pensamiento. He aquí las palabras suyas:

—Con respecto al problema cafetalero pienso que por el momento lo hemos resuelto por lo que hace a la cosecha pasada, pues podemos decir que el precio medio ha sido de diez a once dólares. Es verdad que se han vendido en los últimos tiempos partidas a precios casi de fantasía si es que puede hablarse de ello en los actuales momentos, pero también es verdad que hemos vendido al principio cafés a siete dólares, precisamente cuando el mayor pesimismo embargaba los ánimos del mundo entero. Yo creo que el año entrante habremos de tener mejor suerte, pues es de suponerse que la guerra habrá terminado o por lo menos definido su proyección. Por lo que hace a América tenemos que reconocer que los Estados Unidos están procurando la ayuda a estos pueblos del continente en la medida que se los permita la preparación bélica que se hacía necesaria. No obstante ello padecemos en la actualidad de la escasez de mercaderías. Los pedidos que hacemos

—— PASA a la Pág. VEINTE)

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE

La viejita haciendo la mezcolanza riquísima en el perol. Al centro, la vendedora más garbosa de confites de fiesta de Cartago. Abajo: la viejita nos despide en la puerta de su casa.

CONFITES DE CARTAGO

DOÑA GREGORIA CARPIO, DE LA PUEBLA DE LOS PARDOS, MANTIENE UNA DE NUESTRAS TRADICIONES: LA DE LOS CONFITES DE CARTAGO. — LOS FABRICA CON TODOS LOS REQUISITOS QUE LES DIERON FAMA POR LA RIQUEZA DE SU SABOR DE CANELA, ANIS Y CACAO

LA TRIBUNA cuenta a sus lectores cómo una esforzada mujer ha logrado, por muchos años, industrializar las semillas de chiverre, la canela y el grano de anís en confites que son preludio de fiesta costarricense

Las fiestas cívicas, los turnos parroquiales y el día de Esquipulas no serían lo que son si no se vendieran en ellos los confites de fiestas. Todos los hemos comido. Es algo que se prueba una vez al año: en diciembre. Damos tal comida, que ya tenemos suficiente para los 365 días. El airecillo diciembreño y el sabor a anís que dejan los confites en la boca son las dos cualidades que más caracterizan emocionalmente a esa época de toros y chinamos. Ustedes conocerán ahora a la viejita que los hace. Van a simpatizar mucho con ella.

DOÑA GREGORIA CARPIO

Se llama doña Gregoria Carpio, de los Carpio de la Puebla de los Pardos, a mucha honra. Delgadita. Fina. Morena. Con enaguas y cotona. Una cotona blanca y engomada. Ojos pequeños y negros. Hacendosa la viejita. Vive en una casita humilde y limpia, bajo las torres del Santuario de Los Angeles. A lo mejor doña Gregoria es descendiente de aquella muchacha que dicen que se encontró la imagen mientras andaba buscando leña. Los Carpios siempre han vivido en la Puebla. Siempre han sido pobres. Y siempre han sido honrados. Nos pasó a la cocina. En un taburete nos sentamos a oírla hablar. Doña Gregoria vive sola. Tiene dos hijas. Una está en Puntarenas y otra trabaja en San José. La acompañan ahora un perico parlero y un gato perezoso. En el cuarto suyo hay un Crucifijo bastante deteriorado. Ella nos dice que es del tiempo del cólera. También un San Rafael es del 56. En el jardincito de afuera crecen un palo de limones y unos rosales de enredadera que se enredan en un ciprés joven y olroso. ¿Verdad que ya comienzan a simpatizar con doña Gregoria?

(PASA a la Pág. DIECINUEVE)—

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director: JOSE MARIA PINAUD PAGINA DIECISIETE AÑO XXII NUMERO 6229

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 6 DE JULIO DE 1941

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cuando necesite un laxante—tome

SAL HEPÁTICA

Laxa suavemente
Combate la acidez
Estimula las funciones del hígado

41-P

LA ESCUELA PORFIRIO BRENES CELEBRARA EL PROXIMO LUNES SUS BODAS DE PLATA

CON ESE MOTIVO SE CELEBRARA UNA GRAN ASAMBLEA A LA UNA Y MEDIA DE LA TARDE

A la una y media de la tarde del próximo lunes habrá de tener lugar en la Escuela Porfirio Brenes una asamblea magna, con ocasión de cumplir ese plantel sus bodas de plata.

Los directores que ha tenido la Escuela Porfirio Brenes número 1 han sido los siguientes: Patrocinio Arrieta, Carlos Luis Sáenz, Macabeo Vargas Castro, Abel Fernández, Rogelio Solano y Claudio Quesada; directores de la Escuela Porfirio Brenes número 2, han sido los señores José Angel Brenes e Isaac González M.

El programa para la asamblea del lunes es el siguiente:

1. Himno Nacional.
2. Orquesta.
3. Palabras del Director.
4. Canción, Señorita maestra Dora Mena.
5. Orquesta.
6. Por esos Esteros. Cantan IV, V y VI grados.
7. Colaboración de la Escuela República de El Salvador.
8. Canción. Señorita Angela Bolaños.
9. Poema Recita don Claudio Quesada S.
10. La Golondrina Cantan IV, V y VI grados.
11. Maestro. Carlos Quesada del VI grado.
12. Himno de la Escuela.
13. Marcha. Desfile.

JUNTA NACIONAL DE LA HABITACION

Se hace saber a los interesados que en las Gobernaciones de Cartago y Heredia se entregarán a quienes las soliciten fórmulas para proponer la compra de las casas construídas por la Junta. El plazo para recibir las solicitudes ha sido prorrogado hasta el 1º de agosto próximo inclusive.

El Secretario,

CARLOS M. JIMENEZ.

La mala situación de la zona Atlántica que llega a sus extremos, pone en actividades y buenos propósitos a gentes deseosas de trabajo

La situación porque atraviesa toda esta región atlántica, llega a extremos dolorosos, la falta de trabajo, y por consiguiente la falta de tirculante, viene ocasionando la despoblación, y lo peor del caso es que los jefes de familia buscan los trabajos del Pacífico o el Canal de Panamá, quedando las familias en una situación muy difícil para la subsistencia. Como no todos los cabeza de casa pueden emigrar es de rigurosa necesidad, que se hagan efectivos los buenos propósitos del Gobierno cuanto antes mejor, en la protección y ayuda a esta zona. Justamente un grupo de individuos llenos del mejor optimismo, se dirigen al señor Presidente de la República, que como de Estado, ha dado las mejores manifestaciones en favor de las necesidades públicas con su muy buena voluntad, cristalizada en hechos, para que les ayude, en el sentido de conseguir dinero con el Banco Hipotecaro, o con quien corresponda, del millón de colones para auxilio a esta zona, ellos garantizan con cien hectáreas de terreno inscritas en el Registro de la propiedad y formulan en condiciones muy aceptables para el Banco la condición del préstamo.

Se trata de una instalación de cría y engorde de cerdos, donde tendrán trabajo diariamente los menos veinte peones y se proponen poder sacar para la venta dos años después lo menos quinientos cerdos, cada cuatro o cinco meses. Esto vendrá también en favor del Estado pues es grande la salida de letras para el pago de manteca extranjera que esta industria o empresa aminorará.

Como se ve, es una forma de ayuda práctica y beneficiosa para esta zona sin que los dineros que se empresten, corran peligro por poca garantía, y es por eso el optimismo de los interesados.

Ojalá que el doctor Calderón Guardia ayude a esta sociedad que como queda dicho, dará trabajo a un buen grupo de peones.

Corresponsal

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON a NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 21 de Junio con escala en PUERTO BARRIOS y LA HABANA.

ESTE ITINERARIO REGIRA HASTA NUEVO AVISO

Vapor	Salida
UN VAPOR	Julio 12, 1941
UN VAPOR	Julio 19, 1941

Salidas quincenales de LIMON A NUEVA ORLEANS los Viernes a las 17 horas con escalas en CRISTOBAL (o CORTES) y LA HABANA:

UN VAPOR	Julio 11, 1941
UN VAPOR	Julio 25, 1941

Para más informes diríjase a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3-1-5-6

DE LAS ENSEÑANZAS DE KRISHNAMURTI

(tercera disertación en Madrás, India - 1936, editada con derecho exclusivo por The Star Publishing Trust)

He tratado de explicar lo que es el pensamiento claro y creador, y cómo la tradición, los fondeadores de la mente, el miedo y el afán de seguridad, constantemente impiden el libre fluir del pensamiento. Para que sea posible despertar la inteligencia, la mente no debe refugiarse en ideales ni en creencia, ni tampoco dejarse enredar por el proceso que implica la acumulación de recuerdos de autodefensa. Tenéis que daros cuenta de que huís de lo real, y de que vivís en el presente con valores del pasado o del porvenir.

Si os observáis, veréis que vuestra mente se construye un muro de seguridad, de certeza, para librarse del miedo, de la aprensión y del peligro. La mente anda siempre buscando terrenos desde los cuales pueda proyectarse su opción y su acción.

La mente busca y desarrolla en todo momento diversas formas de seguridad, con los valores e ilusiones respectivos: la seguridad de la riqueza, con el poder y las ventajas de índole personal que ella procura; la seguridad que impulsan los ideales y las creencias; y la seguridad que la mente trata de encontrar en el amor. Y una mente que está segura, desarrolla sus propias puerilidades y necedades, causantes de mucha confusión y dolor.

Cuando la mente está desconcertada y temerosa, busca una firme certidumbre bajo forma de creencias e ideales. ¿Por qué se aferra ella a esas ancias que son las tradiciones y las creencias? ¿No es acaso porque, perpleja como se halla por cambios y conflictos constantes, busca una finalidad, una certidumbre profunda, una situación inconmovible? Pero el hecho es que, a despecho de todos los fondeaderos de la mente, el sufrimiento y el dolor continúan; y la mente busca nuevos sustitutos, otros ideales y creencias, en la esperanza de que volverá a encontrar seguridad y dicha. El ser humano pasa de una esperanza de certidumbre a otra, de una ilusión a la siguiente. Y este errar recibe el nombre de crecimiento.

KRISH.....URTI

Cuando la mente condicionada se torna consciente del dolor y de la incertidumbre, cae de nuevo en el estancamiento al huir hacia las teorías, las creencias y las esperanzas. Este proceso de substitución, de huída, conduce tan sólo al fracaso.

La búsqueda de seguridad no es más que la expresión del miedo, el cual deforma la mente y el corazón. Cuando se percibe lo que significa buscar la seguridad en creencias e ideales, se adquiere conciencia de la falsedad que tal cosa representa. Luego, reaccionando contra ideales y creencias, la mente busca una antítesis en la que una vez más espera encontrar certeza y felicidad; y en ello hay tan sólo una nueva huída de lo real. Es necesario que la mente discierna su propio hábito de desarrollar opuestos.

¿Por qué el espíritu humano se precave fuertemente contra el movimiento de la vida? ¿Puede acaso una mente inaccesible, que busca sus propias ventajas mediante los valores que ella misma se crea, conocer jamás el éxtasis de la vida y la plenitud del amor? La mente se torna inexpugnable para no sufrir, y sin embargo en esta autodefensa reside la causa del dolor.

PREGUNTA: Me doy cuenta de que la inteligencia debe independizarse del intelecto, así como de toda clase de disciplina. ¿Existe algún medio de acelerar el despertar de la inteligencia, y de hacer que ese despertar perdure?

KRISHNAMURTI: No puede haber amor, inteligencia creadora, mientras haya miedo en cualquiera de sus formas. Si sois plenamente conscientes del miedo y de las muchas actividades e ilusiones que engendra, precisamente ese discernimiento constituye la lama de inteligencia.

Cuando la mente discierne por sí misma las trabas que impiden el pensamiento claro, no se necesita ningún impulso artificial para desarrollar la inteligencia. Una mente que busca un método no es consciente de sí misma, de su ignorancia, de sus temores. Espera simplemente q' un método, un sistema de disciplina, a'sipe sus penas y aprensiones. La disciplina puede tan sólo engendrar un hábito, y por lo mismo embotar la mente. Ser consciente sin elegir, darse cuenta de las múltiples actividades de la mente, de sus sutilezas, de sus engaños, de sus ilusiones, es ser inteligente. Este discernimiento disipa por sí mismo la ignorancia y el miedo. Pero si uno hace un esfuerzo para discernir, dicho esfuerzo crea un hábito inspirado en la esperanza de escapar al dolor. Cuando el discernimiento es profundo y sin elección, espontaneo, producese la revelación de uno mismo, la cual puede impedir que la mente se rodee de ilustiones y por culpa de ellas caiga en el letargo. Si hay un estado de constante alerta mental sin la dualidad de observador y observado, si la mente puede conocerse a sí misma tal cual es, sin negarse nada, sin resignarse, sin afirmar ni aceptar, de esa realidad surge el amor, la inteligencia creadora.

(Continuará el domingo próximo)

La "Biblioteca Krishnamurti" prestará por quince días las obras de Krishnamurti a quien las solicite al teléfono 2242 en S. J. T T TT José; también pueden adquirirse esas obras en inglés q' se venden traducidas en la librería Española.

TURNO FERIA

EN LA SOLEDAD

HOY DOMINGO 6 DE JULIO

A BENEFICIO DE LAS REPARACIONES Y PINTURA DE LA IGLESIA

Sabrosas cenas, tamales exquisitos, dulces, servicio especial de té, refrescos de toda clase, diversiones, etc., a cargo de entusiastas comisiones de señoras, señoritas y caballeros.

No deje usted de venir para que oiga también la notable marimba "ALMA SANTANEÑA" de González y Jiménez.

SOLEMNES FIESTAS PATRONALES Y GRANDIOSO TURNO-FERIA EN LA CIUDAD DE TURRIALBA

LOS DIAS SABADO 12 Y DOMINGO 13 DEL CORRIENTE

Programa de los festejos:

Sábado 12 de Julio

A las 12 horas, solemnes repiques con pólvora y música anuncian el comienzo de la fiesta.

A las 19 horas, rosario, solemne y sermón.

A las 20 horas, fuegos pirotécnicos, cenas, música y variadas diversiones.

Domingo 13 de Julio

A las 5 horas, alegre alborada y diana por la Banda Municipal.

De las 5 a las 7 horas, habrá celebración de misas rezadas de comunión.

A las 8 y 30 horas, solemne misa a gran orquesta y conjunto de voces cantantes y Panegírico.

A las 10 horas, solemne procesión con la Imagen del Santo Patrono, que recorrerá las principales calles de la ciudad, cuyas casas adornadas con escarpelas y guirnaldas, darán testimonio de su gran espíritu cívico y religioso.

A las 14 horas carreras de cintas, en la calle principal, frente al Parque Central.

A las 18 horas, rosario solemne a gran orquesta.

A las 19 horas, retreta de gala, juegos y diversiones.

Predicador:

Vendrá a ocupar la Cátedra Sagrada, el culto sacerdote de la capital, el presbítero don Rubén Odio.

Mantenedores de la fiesta

Novena preparatoria

Julio 6. Doña Claudia de Quirós. Julio 7. Doña María Díaz, Julio 8. Don Ricardo Valverde, Julio 9: don Albino Solano. Julio 10. Don José Joaquín García y don Francisco Ariag J. Julio 11 don Maximino Vargas y doña Cordelia Salas. Julio 12: D Don Patricio Aguilar, Julio 13: don Daniel Mesén. Julio 14 don Vicente Pérez.

Servicios religiosos

Diputado don Mariano Cortés, don Daniel Mesén, don Benjamín Calderón, don Salvador Sánchez y don Zenón Nájera.

Música y coro

Don Leendro Yee, don Anastasio Garro, don Gerónimo Calvo, don Juan Cedeño y don Augusto Merayo.

Fuegos artificiales y pólvora

Don Aníbal Peña, don José Fernández, don Elías Rojas, don Rolando Ugalde, señores Salazar Hermanos, don Máximo Solís, don Felipe Royo, don José Zúñiga, don Mercedes Calderón, don Alfredo Alfaro, don Leopoldo Fernández, don Miguel Villalobos, don Rafael Angel Calderón, don Eduardo Otero y don Roberto Fuentes.

Iluminación y adorno iglesia

Doña Lily de Pérez, doña Isabel de Meneses, doña Rosa de Dedero, doña Manuela V. de Fernández, doña Carmen de Rodríguez, doña Paulina de Ancheta y doña Cordelia de Garita.

Comisión carreras:

Señores Fernando Pacheco, José Zúñiga, Gilberto Cortés, Artenago Herrera y Hernán Cordero.

Directiva del turno:

Presidente: don Manuel Meneses, vice-presidente: don Benjamín Calderón, secretario: D. Daniel Mesén, tesorero: don Baltasar Hesse, Cura párroco.

Por los grandes preparativos es de esperarse el turno-feria será un gran éxito, que dará para cubrir los gastos extras que demanda la fiesta patronal.

Redactor Corresponsal

Telegramas rezagados en la oficina central de telégrafos

De Pelón, para Gloria Jiménez.

De San José, para señora Arenas Méndez V. de Carmona.

De San José, para señorita Hermelinda Guerrero y Hermana.

De San José para señora Georgina Villegas.

De San José, para Magdalena de Villegas.

De San José, para Ricardo Mora Rivera.

De Limón, para Roberto Ortiz M.

De Grecia para Adela Gómez. (Aux. de la Cont. Mpal).

De Tegucigalpa, para A. Morales y Sánchez.

De Siquirres para, Franklin Rojas.

De Puntarenas, para Clementina de Guzmán.

Radiograma rezagado: de Los Chiles, para Gilberto Barrantes.

San José, 3 de julio de 1941.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Tiene el gusto de avisar a sus clientes en COSTA RICA, que a pesar de las actuales condiciones anormales seguirá ofreciendoles el

SERVICIO REGULAR ACOSTUMBRADO desde PUNTARENAS para los PUERTOS CENTRO-AMERICANOS DEL PACIFICO y para CRISTOBAL

Para más pormenores,

FELIPE J. ALVARADO y Cía. Sucs. S. A.

Sírvase dirigirse a los agentes

GRANDIOSA RIFA

A Beneficio de los trabajos de la Iglesia de la Merced en combinación con la Lotería Nacional del segundo Sorteo del mes de Octubre 1941.

Al primer premio de la Lotería: una magnífica casa, situada en el Barrio México.

Al segundo premio: ₡ 200.00 en efectivo.

Al tercer premio: un magnífico reloj de bolsillo.

A los 6 premios de ₡ 1.000, ₡ 10.00 c/u.

A las tres últimas cifras del Premio Mayor: ₡ 5.00.

VALOR DE LA ACCION ₡ 0.50.

Envíe sus limosnas para los trabajos del Templo al ALMACEN de don ROMULO ARTAVIA.

Los premios se pagarán en el mismo Almacén.

ROMULO ARTAVIA,
Tesorero General.

RIFA patrocinada por la ACCION CATOLICA DE LA MERCED.

EL TENIENTE CORONEL DON GUILLERMO FERNANDEZ YGLESIAS, NOMBRADO PRIMER COMANDANTE DEL PRESIDIO DE SAN LUCAS

REEMPLAZA AL CORONEL DON FRANCISCO QUESADA ARRIETA, QUE PRESENTO SU RENUNCIA

El teniente coronel don Marcial Chaves nombrado segundo comandante de la cárcel pública de varones de esta ciudad y el teniente coronel don Ricardo Obando, nombrado segundo comandante del cuartel de Artillería

DON JULIO MATA DESIGNADO DIRECTOR DE LA BANDA MILITAR DE SAN JOSE Y SECRETARIO DE LA DIRECCION DE BANDAS DON RICARDO PEREZ ORTIZ

En el Diario Oficial de hoy aparecen los acuerdos que dicen así:

Nº 12.—San José, 1º de julio de 1941.

El Presidente de la República, acuerda:

1º—Aceptar la renuncia que de su cargo de director de la banda militar de San José presenta el coronel don Manuel Alberto Coto Montero por haber sido pensionado dándole las gracias por los valiosos servicios prestados en el desempeño de sus funciones, y nombrar en su reemplazo al capitán don Julio Mata Oreamuno, a quien se da de alta en el servicio de las armas y se asimila al grado de coronel; y

2º—Nombrar al señor Ricardo Pérez Ortiz para que desempeñe el cargo de secretario de la dirección general de bandas en reemplazo del señor Mata Oreamuno.

Comuníquese y publíquese.—Calderón Guardia.—El secretario de estado en el despacho de seguridad pública, F. Calderón Guardia.

Nº 17.—San José, 1º de julio de 1941.

El Presidente de la República, acuerda:

1º—Aceptar la renuncia y dar de baja del servicio activo de las armas al coronel don Francisco Quesada Arrieta de su cargo de primer comandante del presidio de San Lucas, ya que pasa al desempeño de otras funciones, dándole las gracias por los servicios prestados, y nombrar en su reemplazo al teniente coronel don Guillermo Fernández Iglesias, a quien se asimila al grado de coronel y se traslada de la cárcel pública de varones de esta ciudad.

2º—Nombrar segundo comandante de la cárcel pública de varones de esta ciudad al teniente coronel don Marcial Chaves Arguello, actual segundo comandante del cuartel de artillería designando en su reemplazo al teniente coronel don Ricardo Obando Vargas; y

3º—Dar de alta en el servicio activo de las armas al subteniente don Ernesto Barrantes Carranza, a quien se asimila al grado de teniente coronel para sustituir al teniente coronel Ricardo Obando Vargas, quien ha sido designado segundo comandante del mismo cuartel donde presta sus servicios.

Comuníquese y publíquese.—Calderón Guardia.—El secretario de estado en el despacho de seguridad pública, F. Calderón Guardia.

Acabe Con El Reumatismo Mientras Duerme

Si sufre Usted de agudos dolores o si sus articulaciones están hinchadas, es señal de que su sangre está envenenada a consecuencia de mal funcionamiento de los riñones. Otros síntomas de Desórdenes en los Riñones son: **Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones o en las Extremidades, Ciática, Neuritis, Lumbago, Frecuentes Levantadas Nocturnas, Mareos, Nerviosidad, Ojeras Muy Pronunciadas, Ardor y Comezón en los Conductos, Pérdida de la Energía y del Apetito, Frecuentes Jaquecas y Resfríos, etc.** Las medicinas ordinarias no pueden ayudarlo mucho porque lo que Usted debe hacer es combatir el origen de los trastornos.

Cystex Ayuda a la Naturaleza De 3 Modos

El tratamiento llamado **Cystex** ha sido compuesto para entonar, aliviar y limpiar las zonas afectadas de los riñones y vejiga, y para remover ácidos y venenos de su sistema de modo seguro, sano y rápido. No contiene ninguna droga peligrosa. **Cystex** actúa de 3 modos para acabar con sus trastornos.

1. Comienza a matar los gérmenes que están atacando sus Riñones, Vejiga y Sistema Urinario inmediatamente, pero es absolutamente inofensivo a los tejidos humanos.
2. Elimina los ácidos venenosos y destructores de la salud de que su organismo estaba saturado.
3. Fortalece y revigoriza los riñones y lo protege de los daños que causan las enfermedades en estos delicados filtros, estimulando todo el sistema.

Elogiado por Médicos, Farmacéuticos y por Pacientes

Cystex ha merecido la aprobación de los médicos y farmacéuticos en 73 países y de miles de pacientes que alguna vez habían sufrido de estos trastornos. Unos pacientes escriben *"Tengo 70 años de edad, sufriendo con dolores de espalda y teniéndome que levantar seguido en las noches. Gracias a* **Cystex** *estoy mejor y me siento más bien que por muchos años."*

"Las maravillas que ha hecho **Cystex** *por mí parecen ser casi imposibles. Si costara cinco dólares por caja, todavía valdrían más del doble."*

Si No Lo Beneficia—No Lo Paga

La única manera honrada de vender medicinas es ésta. Pida **Cystex** en su farmacia hoy mismo. Si no lo alivia devuelve el paquete vacío y su dinero le será retornado. Hágalo ahora mismo y se sentirá bien en muy poco tiempo. Nuestra garantía lo protege.

CYSTEX

Cystex Ahora Sólo

Para Riñones • Reumatismo

Tamaño para tres días ₡ 2.00 el frasco
" pequeño . . . ₡ 4.25
" económico . ₡ 9.00

CEDRO Y CAOBA DEL GUANACASTE

EN EL DEPOSITO DE MADERAS

ENRIQUE GOMEZ Y Cía

125 varas Sur Botica La Violeta

TELEFONO 3396

Lotes de regla y alfajía de ª, le vendemos a precios bajísimos

PROHIBIR EL USO DE PETROLEO CRUDO...

VIENE de la Pág. DIECISIETE

madita también a dicho buen señor Jefe del Tránsito hacia el gran peligro que entrañan los camiones que hacen el servicio al Cementerio; hay entre ellos algunos que son una verdadera amenaza para la seguridad de los pasajeros. El día menos pensado habrá una catástrofe. DIOS no lo permita.

Permite este buen señor que los carros corran a una velocidad fantástica por las estrechas calles de la capital, sin necesidad ninguna. En aldea tan pequeñita; basta caminar a 25 kilómetros por hora para evitar el peligro para los peatones.

En las esquinas de reducida capacidad, dan las vueltas por el lado izquierdo en vez de la derecha como es de rigor.

En las calles céntricas se estacionan los carros a uno y otro lado dejando apenas unos dos metros para el tránsito.

La Avenida Central se congestiona con el tránsito de toda clase de vehículos; autos, camiones de pasajeros, de carga, carretones de bestias, de manos, bicicletas, motocicletas, etc. etc. todo lo que tenga ruedas, y aun traslados de objetos grandes a hombros, van por la Avenida Central. En todas partes, en toda ciudad civilizada, solamente transitan por dicha Avenida los automóviles y camiones de pasajeros. Paran solo el tiempo necesario para alzar y dejar pasajeros, y esto cada doscientas varas. Aquí hay estaciones en donde el gran camión permanece parado hasta un cuarto de hora en espera de llenarse, causando enorme ruido con su motor, y despidiendo gran cantidad de humo.

Como le digo al comienzo, señor Director, es muy posible que el Jefe de Tránsito no se haya dado cuenta de todos estos inconvenientes para subsanarlos. Entonces la publicación de esta carta, que lleva la más sana intención de buscar el bien para el país, le hará comprender que es preciso y urgente poner remedio a tanto mal.

Ojalá que así sea. En ello va mi mejor anhelo, y si se consigue algo, le quedaré muy agradecido y convencido de que LA TRIBUNA es el periódico de mayor eficacia para todo lo que signifique bien público.

Con gracias anticipadas quedo del señor Director muy afectísimo y atento Ss. Ss.

Alejandro Mora Ureña

LINEA HOLANDESA DE VAPORES

PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON

Vapor "Crynssen"...Julio 6

Para Cristóbal y demás puertos del Sur llevando pasajeros y carga

Para más informes dirigirse a sus Agentes

ED. JANIN & CO.

Teléfono 3417 —:— San José

25 varas al Este del Almacén Robert

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PROYECTOS Para Dos

Las Jóvenes Alertas dan a su Cutis el mismo cuidado que escogieron las Beldades de Sociedad

DESDE que era una niñita "jugando a las comadres" ha anticipado Ud. aquel día en que fuera la dueña de su hogar. Pero una casa no es un hogar para una joven a menos que esté allí el hombre a quien ella ama. Un hogar y un esposo—su legítimo derecho. No permita que un cutis descuidado y poco atractivo la priven de ambas cosas. Ayúdese a sí misma a conservar su cutis fresco, suave y atractivo, de la misma manera que las beldades de sociedad lo hacen—, con la Cold Cream Pond's.

¡Este Método de Belleza Diario puede ayudarla a obtener el Amor!

Por lo menos una vez al día cúbrase toda la cara con una capa de Cold Cream Pond's. Durante 3 minutos—o quizás 5—dése golpecitos con las puntas de los dedos para que la crema absorba el polvo y las pequeñas asperezas y viejos afeites. Límpiese con una toallita de papel tisú Pond's. Repita esta operación usando más de la Cold Cream Pond's para mayor limpieza y suavidad. Al limpiarla por segunda vez su tez aparecerá infinitamente más refrescada—las líneas menos marcadas—los poros más finos. Su rostro tendrá esa suavidad exquisita que hace a un hombre pensar en proyectos para toda una vida.

Lady Kinross

La esposa de un Barón, Lady Kinross es la poseedora de una encantadora casa estilo Queen Anne. Tiene un cutis con la exquisita delicadeza de la porcelana. Lady Kinross sabe que una limpieza diaria con la Cold Cream Pond's es de vital importancia para la belleza.

Representante: FERNANDO DELGADO M. San José

Mundo Social DE PANAMA

PARA PANAMA

Hoy sale para la hermana república de Panamá, la simpática señorita deportista Blanca Rosa Venegas, quien ocupará una magnífica posición en un establecimiento comercial en la nación del Sur donde radicará en unión de su hermana, la inteligente compatriota señorita Carmen Venegas. La despedimos muy atentamente, deseándole un viaje muy feliz.

Srita. BLANCA ROSA VENEGAS

Procedente de la hermana república de Panamá se encuentra en Costa Rica en viaje de placer, la bella y encantadora joven señora doña Gloria de Brunni. LA TRIBUNA se complace en presentarle su afectuoso saludo de bienvenida, deseándole días muy felices entre nosotros.

Sª Dª GLORIA DE BRUNNI

FIESTA EN LA ESCUELA DE ENFERMERIA Y OBSTETRICIA EN LIBERIA

Mucho agradecemos el envío de la presente tarjeta:

El profesorado y alumnado de la Escuela de Enfermería y obstetricia de esta ciudad, tienen especial gusto en invitar a usted y su distinguida familia al acto inaugural de nuestro primer año de labores, que se verificará en el hospital de esta ciudad, el próximo domingo 6 de julio, a las 16 horas en punto.

Se le ruega pasar enseguida a la residencia de don Casimiro Sobrado y acompañarnos a una modesta fiestecita.

Liberia, 1º de julio, 1941.

BAILE

Mucho agradecemos la presente invitación:

La Directiva del base ball club Costa Rica tiene el alto honor de invitar a usted al gran baile que con motivo de la celebración del tercer aniversario de su fundación, efectuará el día 5 de julio de 1941 a las 8 p. m., en los amplios salones del San José Tennis Club (Barrio Lahmann).

PROGRAMA

que ejecutará la Banda Militar bajo la dirección del Maestro Cantillano hoy domingo 6 de Julio de 1941:

Misa de Tropa a las 8 horas en la Iglesia Metropolitana:

Las Erinnyes. Serie en 4 números. Massenet.

A las 8½ horas. Misa de campaña en los Talleres de Obras Públicas.

Atardecer japonés. Jessie Deppen.

Atardecer Guanacasteco. Jesús Bonilla.

Gusanos de Fuego. Intermezzo. P. Lincke.

A las diez horas: Música ligera en el Estadio Nacional.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS

En celebración del cumpleaños de la bella damita Elizabeth Patterson, el próximo martes en la noche y con la Orquesta Barquero, todas sus amistades le ofrecerán una fiesta danzante que organizan las simpáticas señoritas Dolly Robles y Norita Sasso y los jóvenes don Francisco Peña y don Carlos Aymerich y otras personas más. Para este festival circularán invitaciones personales.

LA TRIBUNA le adelanta sus galantes felicitaciones.

CEJAS MÁS BELLAS

serán suyas con el Lápiz para las Cejas Maybelline que *marca con suavidad*. Cuidadosamente afilado para dar a sus cejas líneas de verdadera gracia. No tizna. Insista en el Lápiz para las Cejas *Maybelline*. Es de la más alta calidad. E-1

Maybelline
LAPIZ PARA LAS CEJAS
Marca con suavidad

PARA PANDORA

A pasar una larga temporada al lado de su familia en el mismo lugar, sale para la finca "Pandora", la linda y encantadora damita Lía Freer Jiménez.

DE TURRIALBA

Procedente de Turrialba llegó a San José, el joven don Guillermo Pérez Fumero.

Dr. José Luis Esquivel

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Radiografías - Paradentosis - Patología y CIRUGIA BUCAL

ALTOS DEL EDIFICIO PALACE

TEL. 2343 • APT. 498

DEL BAILE UNIVERSITARIO

Mucho entusiasmo reina entre los estudiantes y en nuestra sociedad por el baile que la Asociación Deportiva "Universidad Nacional", dará el sábado 12 de este mes en el Hotel Costa Rica, festejando la terminación del primer semestre lectivo.

Hemos sido informados de que ya están constituídos los comités de cada Facultad, que se encargarán de la organización de ese evento social. Por la Facultad de Letras se designó a las señoritas Elena Ulloa y Georgina Tinoco; por la Facultad de Derecho, las señoritas Violeta Madrigal, María Eugenia Vargas y María Eugenia Rodó; por la Facultad de Farmacia, las señoritas Marta Ovares y Beatriz Castro Lee y el Br. José Favio Ovares; por la Facultad de Bellas Artes, las señoritas Mireya Gurdián y Sonia Lines; por la Facultad de Pedagogía, las señoritas Margarita Montero y Edelmira Losilla; por la Facultad de Ciencias, la señorita María Hucte Q.; por el Colegio de Señoritas, la señorita Jetty Grillo B.; y además los caballeros doctor Fernando Ortiz y Alberto Gólcher por la Facultad de Agronomía; Hernando González Truque por la Ingeniería y José Antonio Calvo Astúa por el Liceo de Costa Rica.

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Acompañada de sus padres regresó de su viaje de placer a los Estados Unidos de Norteamérica, la bella señorita Julieta Oreamuno, de la sociedad de Cartago.

LA TRIBUNA les presenta su atento saludo de bienvenida.

PARA PUNTARENAS

Hoy regresa a Puntarenas, la encantadora señora doña Marina de Gómez, de la sociedad del puerto del Pacífico.

BAILE EN MORAVIA

Hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

Al recibir innumerables solicitudes de distinguidas personas para repetir el suntuoso Baile de Cretonas, el Comité, complaciendo, ha dispuesto celebrarle el domingo 6 de julio de 1941, a las 7 de la noche, en sus amplios salones, iniciando el desfile a las 7.30 p. m.

Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras un grupo de honorables señoras y señoritas de la localidad.

Quedaremos muy complacidos con la asistencia de usted y familia a este baile.

El traje largo de Cretonas será de rigor.

Orquesta Barquero de 10 profesores.

El Comité.

El reloj que obtuvo 31 records mundiales de Precisión, en los Observatorios de: KEW (Inglaterra), Ginebra, Neuchotel (Suiza), Besancon (Francia), es el

ROLEX OYSTER PERPETUAL

(Con cuerda automática)

Fabricado en Suiza, aguanta seis atmósferas de presión en el agua, sin empaques de hule.

Vea la vitrina en la

RELOJERIA SUIZA
CARLOS HUGUENIN

Frente Bazar La Casa

Distribuidor exclusivo para toda la República.

ENFERMEDAD DE DON PEDRO BROLATTO EN LA CLINICA DEL DOCTOR HERNANDEZ

DON PEDRO BROLATTO Y SU HIJO PEDRITO

En la Clínica del doctor Hernández se halla enfermo de cuidado, el culto caballero don Pedro Brolatto, dueño del "Café Roma" y amigo muy estimado de este periódico. LA TRIBUNA lamenta la dolencia del amable vecino y formula sinceros votos porque restablezca pronto.

RUMBO A NUEVA JERSEY

Con destino a Nueva Jersey, Estados Unidos de Norteamérica, salen próximamente la bella joven dama doña Hilda Valverde de Carranza, esposa de don Fernando Carranza Montealegre y su hijo, nuestro buen amigo el joven don Harry Carranza Valverde, quien estudiará en aquel lugar. LA TRIBUNA les adelanta su afectuoso saludo de despedida, deseándoles una travesía muy feliz y grata permanencia en el exterior.

MUJERES ¡AYUDENSE!

Pruebe una vez el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham—que ayuda a aliviar el malestar periódico y los dolores de cabeza y de cintura, así como a calmar los nervios irritables y excitados a causa de estos desarreglos funcionales. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham es *simplemente inimitable* para ayudar a fortalecer la resistencia de las mujeres débiles y cansadas.

¡Importante! Exija el legítimo.

DOLENCIA

Desde hace varios días se halla delicado de salud, el culto joven don Jorge Underwood, por cuyo restablecimiento hacemos sinceros votos.

REGRESO DE LA HABANA

A bordo del vapor "Ulúa" regresó por la vía del Atlántico a Costa Rica y procedente de Cuba donde realizaba sus estudios, la simpática señorita Soledad Moncada, hija del Lic. don Arturo Moncada. LA TRIBUNA le presenta su cordial saludo de bienvenida.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON ADOLFO FRANCES EN GOLFITO

A consecuencia de una afección cardíaca, falleció a fines de la semana pasada en Golfito, el caballero don Adolfo Frances, nacido en España y cuya muerte ha sido hondamente sentida por los múltiples merecimientos que lo distinguían.

Por espacio de largos años radicó en Costa Rica en unión de su familia. Había trabajado en el Club Unión donde más permaneció y en distintos centros comerciales. Sus restos fueron traídos de Golfito a San José, donde se verificaron sus funerales y entierro.

LA TRIBUNA al deplorar tan sensible desgracia, envía su más sincera expresión de condolencia a todos sus deudos y a la Federación de saloneros, cantineros, cocineros y similares, recientemente fundada en el país, de la que fué su primer presidente.

El suntuoso baile en el "Rancho Bar" en Turrialba con motivo de las Fiestas Patronales

Ella luce en estas páginas a manera de una linda y delicadísima flor y así de bonita ha de sobresalir entre las más encantadoras asistentes al grandioso baile que tendrá lugar en el "Rancho Bar" de la ciudad de Turrialba en celebración de los tradicionales festejos con motivo de las fiestas patronales. La afamada Orquesta del profesor don Gilberto Murillo a su cargo tendrá el programa de música toda de última moda. LA TRIBUNA se complace en rendirle a la bella señorita Obón, su más expresivo homenaje de admiración y de simpatía.

Señorita MERCEDITAS OBON

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. —CONFITES DE CARTAGO...

VIENE de la Pág. DIECISIETE

DE QUE SON LOS CONFITES

Doña Gregoria nos dice que ella hace los confites de fiestas de semillas de chiverre, de azúcar, de anís, de cacao y canela. Nos explica luego que el negocio ha ido demeritando mucho. En el afán de hacer la competencia a los clásicos y legítimos confites de Cartago, en otras partes los hacen poniéndoles cualquier clase de semillas, o no poniéndoles ninguna. No usan especies escogidas. No se apurran.

—Es que no trabajan con cariño—dice doña Gregoria.

EL PROCESO

Las máquinas que se usan son tres: un perol y las dos manos morenas de la viejita. En el perol se pone el azúcar y se le vuela fuego. Bastante fuego. Se tiene que estar meneando constantemente. Luego se le van agregando las otras cosas: la canela, el anís (poquito para que no queden muy picantes), el cacao, que da tan buen sabor. Al final se agregan las semillas. Pero primero hay que pelarlas, lavarlas y tostarlas en el comal. Al echar la semilla en la mezcolanza de olor riquísimo, ella sola se va forrando de azúcar. Después se ponen a enfriar. Y por último viene la empacada en los cartuchos blancos. Doña Gregoria toma un manojo de cartuchos rellenos y los amarra con una cinta azul.

CADA TAREA

En cada tarea se tardan seis horas. Y puede hacer diez colones de confites. El trabajo es fácil en la descripción. En la práctica es más duro.

AMBULANTE

Doña Gregoria viene a resultar un tanto ambulante. Ella sabe cuando hay fiestas en algún pueblo o ciudad. Envuelve el perol en un periódico y se va para allá a hacer confites. Esta viejecita en cualquier parte levanta su taller. ¡Esquipulas, Noche Buena, el saludo de fin de año, el llano de Alajuela, la Virgen del Mar, el día de San Rafael, el 2 de agosto....! Todos son iguales para ella. Ella no va a gozar. Ella va a trabajar. Ahora comienza a alistarse para el 2 de agosto.

LO QUE NOS DICE

Yo creo que soy la más vieja fabricante de confites de fiesta. A mucha gente le he enseñado el oficio. Me da para medio vivir. He sido mi oficio de toda mi vida. Desde que me acuerdo estoy haciendo confites.

PARA TERMINAR

Una pequeña industria ha venido a las páginas de LA TRIBUNA. Es modesta y sencilla. Pero es una linda industria. Doña Gregoria nos ha causado una emoción muy honda.

AGENCIA DE EXCURSIONES INTERNACIONALES

CUARTA EXCURSION A CENTRO AMERICA Y MEXICO

3 días en El Salvador, 6 en Guatemala y 11 en México
SALIDA DE SAN JOSE: Domingo 31 de Agosto.
REGRESO: Lunes 29 de Septiembre.

PRECIO DEL VIAJE, TODO INCLUIDO: $ 165.00 (Moneda americana).

Excursiones en San Salvador, en Guatemala y en México visitando los más pintorescos e interesantes lugares de aquellas Repúblicas. Facilidades para visitar los Estados Unidos regresando por vía Habana. Igualmente podemos ofrecer algunos pocos pasajes viajando de Limón a Puerto Barrios en vapor, sin costo extra.
EL NUMERO DE PASAJES SERA REDUCIDO. LA INSCRIPCION SE CIERRA EL 20 DE AGOSTO O ANTES SI HA SIDO LLENADO EL CUPO DE PASAJEROS.
PARA INSCRIPCIONES E INFORMES: Garage de Luis Vives; El Centro de Sport, y Agencia General de LA TRIBUNA en San José. — Cantina de Próspero Lizano en Alajuela.

D. JORGE ZELEDON, VICEPRESIDENTE DE LA MUNICIPALIDAD LIMONENSE

Declarados regidores en propiedad los suplentes señores Salas y Solé

EL REGIDOR ELECTO POR EL COMUNISMO NO SE PRESENTO A LA JURAMENTACION POR NO HABER SUFRAGADO

LIMON, Julio 2. — El Poder Ejecutivo, con motivo del fallecimiento de don Eladio Prado, quien era regidor de la Municipalidad de esta ciudad y vicepresidente y con vista de que el regidor electo por el comunismo no se presentó a juramentarse ni puede hacerlo por no haber votado, ha declarado en propiedad a los suplentes señores don Hernán Salas y don Alfonso Solé.

Arreglada así esta situación, la Gobernación de la Provincia ha procedido a convocar a los señores regidores para elegir vice-presidente. El acto tuvo lugar ayer a las catorce horas, habiendo concurrido los señores regidores don Enrique Alvarado, don Rafael De la Peña, don Jorge Zeledón, Lic. don Fernando Del Barco y don Hernán Salas. Tomada la votación del caso resultó electo para el cargo de Vicepresidente el regidor don Jorge Zeledón quien allí mismo hizo presente que se excusaba de concurrir a las sesiones en razón de su cargo de gerente de la sucursal del Banco Nacional que le reclama todo el tiempo disponible.

REDACTOR Corresponsal

Le esperan Dicha y Ventura en su Nuevo Hogar

Su primer bizcocho será un triunfo... con el método ROYAL

CUALQUIERA puede hacer bizcochos deliciosos y de fina consistencia siguiendo el método ROYAL. El polvo de hornear que usted usa es de suma importancia. Si es de calidad dudosa, se expone a fracasos que desilusionan.

El Polvo Royal es de confianza ... su acción leudante es constante y uniforme. Por eso los bizcochos hechos con *Royal* son suaves y livianos—de consistencia delicada, pero firme a la vez. Use el Polvo Royal y le encantarán los resultados. ¡Pídalo por su nombre y exija la marca *Royal*.

RESUELVA SUS PROBLEMAS AL HORNEAR *con este valioso* LIBRO DE COCINA—¡GRATIS!

Este magnífico libro de recetas culinarias le enseña gráficamente y paso a paso cómo hornear ricos molletes, panecitos, bizcochos, galletitas, enrollados de jalea. Tiene 93 fotografías y 68 recetas probadas e ideadas para uso en su propia cocina. No demore en pedir un ejemplar. Sírvase enviar el cupón a la dirección indicada al pie.

Sírvase enviarme un ejemplar GRATIS del Libro de Cocina ROYAL. (28)

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ País _____

Pan American Standard Brands Inc. Departamento 3725.
APARTADO 1465, SAN JOSE, COSTA RICA.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Para lo que Ud. necesite AVISOS ECONOMICOS efectivos por muy leídos

Los avisos económicos que se inserten en esta sección se regirán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. — Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntim os por cada palabra más

EL COLMO DE LA TONTERIA ES MANDAR SUS TRAJES para su limpieza y aplanchado a otro Dry Cleaning que no sea el Costa Rica Dry Cleaning en Paseo de los Estudiantes, teléfono 4096. 228

¡SEÑOR FINQUERO! ¡SEÑOR COMERCIANTE! ¡Dos grandes oportunidades! Motor aceite 12 HP. completamente nuevo, muy fino y económico, de ocasión; Caja Registradora marca ₡ 99.95 con tiquete, magnífico estado. Visite a Víctor M. González C. 50 varas Norte Botica Oriental. 156

LO QUE UD. BUSCA, AL PRECIO QUE UD. NECESITA, lo encuentra en la MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ C., única especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta". Calle 8 Avenidas 2 - 4. Teléfono 3396. 274

DEL 15 DE JULIO EN ADELANTE alquilamos el local que ocupa la Casa Vesta, contiguo a nuestro almacén A. Borbón y Cía. 281

CASAS, FINCAS, LOTES para construir. Dinero con hipoteca, comuníquese con Osías Castro Rivas. Teléfono 5541. Apartado 449. Seriedad y responsabilidad. 279

APARTAMENTO. amueblado se alquila en San Pedro, con doble servicio sanitario, entrada independiente. Informes de una a tres Teléfono 3313. 282

LOCALES ACONDICIONADOS propios para oficinas se alquilan en el edificio 'La Alhambra'. Hay de todo precio y tamaño. Entenderse con N. Lapeira C. en el mismo edificio. Teléfono 5228.

DESEO ALQUILAR CASA pequeña, no importa el lugar, preferible ruta del Magirus. Informes: Apartado 1841. Teléfonos: 4913 y 2580. 276

COCINERA O COCINERO se necesita, que conozca bien su oficio. Inútil presentarse sin recomendaciones. Informes Teléfono 3309. 280

CABALLERO CON LARGOS años de experiencia en los Estados Unidos, Centro y Sud América estaría interesado en escuchar ofertas de entidades serias y fuertes que requieren los servicios de una persona bien entendida en la banca y en la contabilidad experta. Entendido igualmente en empresas periodísticas. Se habla, escribe, etc el inglés y el castellano correctamente y tiene un conocimiento regular del francés. Escribir a LA TRIBUNA a X Y Z. 271

AUTOMOVIL DODGE. Modelo 1935, precio ₡ 2.250. Almacén Chrysler. Frente al Parque Morazán. 265

ALQUILASE O VENDESE casa nueva, de hierro y cemento, regular tamaño, algo patio, doble servicio sanitario. Ramón Méndez. Teléfono 3097. 258

VASELINA LIQUIDA, CARBON VEGETAL EN POLVO, vende una regular cantidad la Fábrica Nacional de Licores. 259

SE NECESITA UNA JOVEN para trabajar en casa de familia. Dirigirse personalmente arriba de la estación A. B. C. al costado occidental del Banco Nacional de Costa Rica, San José, o 25 varas al norte de la Gobernación en Cartago, casa de Ricardo Yglesias. 273

CASA PEQUEÑA, en Barrio Méjico, propia para matrimonio sin hijos, nueva, se alquila amueblada en ₡ 150.00. Informes Bresciani & Polini. Teléfono 4901. Apartado 1848. 270

SE COMPRA LOTE EN Barrio residencial sin intermediarios. Que mida entre 400 a 500 varas cuadradas aproximadamente. Dirigirse al Apartado 2027 o al teléfono 2865. Wilbur L. Clausen. 266

MIDDLEAGED GENTLEMAN with several years experience in banking and public accounting in the United States, Central and South America, would be interested in hearing from concerns desiring the services of a serious and highly recommended person. Speaks, reads and writes English and Spanish throughly. Fair knowledge of French. Address LA TRIBUNA X Y Z. 272

EL ASILO DE LA VEJEZ, ofrece al público un pabellón para pensionistas, con habitaciones cómodas y espaciosas. Para informes, dirigirse a la Superiora. 278

VENDO, SIN INTERMEDIARIOS, propiedad comercial en excelente situación de esta ciudad. Informes C. Jiménez L. Paseo Sarmiento Nº 315. Teléfono 3232. 275

SEÑORES PUREROS: EN la pulpería y cantina "El Molinito" Plaza Víquez, se vende capa, capote y tripa, Palmares y Puriscal a los más bajos precios de plaza. Teléfono 3421. 267

NECESITO URGENTEMENTE en alquiler, casita o apartamento amueblado. Informes Watson, teléfono 4587. 263

BICICLETA RALEIGH DE cambios, tamaño grande, buen estado, se vende de ocasión, Solicite informes al apartado 1814. 262

NECESITO CASA BUENA para alquilar en barrio residencial. Enviar informes donde Nieto & Cº S. A. 269

SEÑORES PRODUCTORES: La "Industria Nacional de Conservas Alimenticias", compra cualquier cantidad de frutas y verduras. Hacemos contratos fijando precio a futuras cosechas. Araya y Chavarría. Apartado 1502. 248

OPORTUNIDAD. VENDO O cambio por finquita cerca San José, magnífica casa, con jardín, patio grande y entrada automóvil. Teléfono 3812. 264

PRECIOSO LOTE TENGO para vender. Céntrico y barato. 12 varas frente 34 fondo aproximadamente. Informa Díaz. Teléfono 5224. Apartado 1149. 277

MATRIMONIO EXTRANJERO solicita apartamento o casa amueblada. Llamar teléfono 4172. 268

BINOCULOS PERDIDOS: Se gratificará quien los entregue a Botho Steinvorth. 257

ALQUILASE CASA amueblada, recién construída, todo confort, cerca de la Sabana. Teléfono 3667. 251

JABON RENDIDOR es el que usa la buena lavandera, por eso gasta plancha Campana Oscuro y vale sólo 50 céntimos. 260

SE ALQUILA CASA DE ALTO, amueblada, construcción cemento armado, frente Botica La Dolorosa. Informes Rímolo Hnos. frente Congreso. Teléfono 3851. 261

VENDO CASA DE habitación. Situada 75 varas al Este de "La Ultima Copa". Sin intermediarios ₡12.500. Mario Esquivel B. Teléfono 3898. 250

CASA HABITACION PARA familia numerosa, costado sur de la Merced: Se vende. San Isidro Coronado se vende casa grande, muy buena, muy barata y nueva. Apartado .. 697. 252

COMPRO CODIGO ACME, en buen estado. Entenderse con Alberto Gutiérez. Teléfono 4935. ó 5530, Apartado 319. 244

SE VENDE una LAVADORA eléctrica en perfecto estado. Informes Teléfono 4266. Apartado 749. 256

APARTAMENTO MODERNO, amueblado todo confort, muy céntrico, se alquila del 12 de julio en adelante. Informes teléfonos 2190 y 3239. 255

MANDADOR CON BUENAS recomendaciones. Se necesita para finca de Lechería en Cartago. Alejo Aguilar B. 250 varas al norte del Banco de Costa Rica. 249

BENEFICIO PARA ARROZ completo, se desea vender. Puede verse en Puntarenas. Para datos Gustavo Haberle en Miramar, Diego R. Quesada. 246

CASA DE ALQUILER, Paseo Colón. Amueblada confortablemente. Garage, nevera, agua caliente, cocina eléctrica. Dos patios interiores.— ₡ 400.00 mensuales. Informes: Teléfono 2158. Ap. 1967. 253

SE ALQUILA, en casa de familia honorable, cuarto gran de amueblado con entrada a la calle y alimentación. Llamar al teléfono 2879. 169

AVISO: EN EL BARRIO DEL CARMEN, se alquila: cuarto amplio independiente. Teléfono2787. Apartado 1116. 247

INDUSTRIALES: vendo planta para la extracción de aceites. Puede verse en Puntarenas. Entenderse con Gustavo Haberle en Miramar. Diego R. Quesada. 245

CON RESULTADOS MARAVILLOSOS específicos vegetales "Mangel", debidamente autorizados: VARIX-SOL Y HEMORROIDINA, contra varices y hemorroides rebeldes. SOLERA HERMANOS. Teléfonos 3950 y 3304. 170

"COMEZON DE VECINOS" Mirá, por el hueco de la llave; se ve una pareja de enamorados en unas cosas que da "miedo". No es para tanto doña; son casados y el nido es hecho por Muñoz Hermanos que les dió todos los muebles en abonos y sin fiador. Teléfono 3153. 161

SEA JOVEN, BELLA, SANA y atractiva tomando "Lamedor Infalible", tonifica y fortalece el vientre. De venta en todas las boticas. 130

AMEBALINA: el remedio más eficaz para curar desórdener intestinales, disentería amibiana, etc. Distribuidores: BOTICA SOLERA HERMANOS. Teléfono 3950. 169

DR. JOSE B. GONZALEZ, Universidad de Madrid. Especialista enfermedades digestivas urinarias con tres viajes científicos a los Estados Unidos, visitando los principales hospitales. 100 varas al Norte del Hotel Europa. Teléfono 2642. 220

INJERTOS DE AGUACATE. El Departamento Agrícola del Banco Nacional de Costa Rica tiene para la venta árboles de Aguacate injertado de variedades especiales a ₡ 1.50 cada uno, precio fijo. 203

EDUARDO ZAMORA DARA un curso de mecanografía del 1º de Julio en adelante en su casa de habitación. 056

SE VENDE DERECHO DE luz con medidor de 18 bombillos, calentador y plancha eléctrica. Informes en el Mercado Central, tramo Nº 96, con Rafaela de Alvarado. 55

"SILK" EL MEJOR JABON líquido: lava mejor y es más económico. Pídalo a su boticario o a Industrias Químicas. 75 varas sur Musmanni. 63

CALZADO PARA SUS NIÑOS los consigue en la Tintorería y Zapatería Gadi. 54

"EL PUEBLO GOBIERNA", UNA OBRA DE PLACIDO GARCIA VALVERDE

ES UNA LASTIMA QUE SU AUTOR NO LA QUIERA HACER PUBLICA

Felicita al señor García su amigo don Jorge Antonio Aguilar

San José 30 de junio de 1941.

Señor don José María Pinaud.
Director de LA TRIBUNA.
Estimado señor:

Por este medio quiero hacer pública mi manifestación de agradecimiento y felicitación para el joven escritor costarricense Plácido García Valverde por su limpia actuación en favor de nuestra democracia y nuestra juventud.

Yo tenía hace algún tiempo ideas totalitarias; y en esta ideología me mantuve mucho tiempo, pues nada ni nadie me convencía por la razón a que cambiara de parecer, hasta que el joven Plácido García lo logró, pues se basó para mi convencimiento en argumentos saturados de una gran lógica que enseguida me hicieron comprender el error grande en que estaba, y hoy soy uno de los más convencidos anti-totalitarios; lo mismo ha hecho el joven García con otros muchos, los ha convencido y rescatado de caer en falsas teorías.

Me referiré también a la magnífica obra de Plácido García Valverde, titulada "El Pueblo Gobierna" que ha sido para mí, que soy un asiduo lector, una de las mejores que he leído; no digo esto por servilismo ni porque soy amigo del joven García, sino por la forma en que está escrita, su magnífico estilo y la especialidad que tiene para desarrollar los temas y argumentos y a través de ella se palpan los profundos conocimientos que tiene el autor de política internacional, economía política y psicología. Es verdaderamente una lástima que el joven Plácido García no quiera hacerla pública, a pesar de los ruegos de los que la hemos leído, pero algún día tendrá el autor que acceder para que el pueblo pueda leerla y convencerse de la veracidad de mis palabras.

Habiendo expuesto mis deseos a través de estas líneas me despido de usted convirtiéndome en su más cumplido servidor.

José Antº Aguilar,
miembro de la A. J. D.

EL DOMINGO 13 SERA INAUGURADO EN LIMON EL "PASEO JUAN SANTAMARIA"

Al acto serán invitados miembros del gabinete y de la municipalidad de Alajuela

DON ALFONSO SOLE LLEVARA LA PALABRA EN NOMBRE DEL MUNICIPIO LIMONENSE

LIMON, 2. — Estando ya cerca la fecha señalada por la Municipalidad para proceder a la inauguración oficial del "Paseo Juan Santamaría", nombre que le será impuesto al boulevard que corre a lo largo del tajamar de esta ciudad desde el muelle nacional hasta el Balneario Municipal, en su sesión de anoche la Municipalidad por moción del regidor don Hernán Salas, nombró la comisión oficial que ha de encargarse de la organización del respectivo programa. Dicha comisión quedó integrada por los señores regidor don Alfonso Solé Lippa, don Enrique Arrázola y don José Angel Chaves Peraza.

Para esta ocasión ha sido invitada la municipalidad alajuelense y algunos altos funcionarios del gobierno quienes vendrán en carros agregados al tren de pasajeros del sábado 12.

La fiesta de inauguración tendrá lugar el domingo, posiblemente a las diez horas, y el programa contiene varios números. Llevará la palabra en nombre de la Municipalidad limonens eel regidor don Alfonso Solé a quien la Municipalidad designó para que la representara.

Tanto en esta ciudad como en el interior existe gran entusiasmo por asistir a estos festejos que, seguramente, pese a la sencillez que los mismos tendrán, serán muy animados y muy concurridos.

Tan pronto la comisión elabore el respectivo programa lo daremos a conocer de nuestros lectores.

REDACTOR Corresponsal

CAMBIO DE RATIFICACIONES DEL PACTO GERMANO-TURCO

BERLIN, 5. UP. — Autorizadamente se anunció que hoy a medio día se realizó en la cancillería el intercambio de ratificaciones de los artículos del pacto de amistad germano turco. Alemania estuvo representada por el secretario de estado Weissaecker y Turquía por el embajador Husreve Gerde y el subsecretario general de la cancillería, quien llegó a Berlín el jueves por la noche.

Alta Presión Sanguínea Mata Hombres y Mujeres

El número de mujeres que sufre de Alta Presión Sanguínea, dobla al número de hombres. Esta es una enfermedad misteriosa que comienza más o menos con el cambio de vida y es la causa real de muchos trastornos cardíacos primero, y después de ataques de parálisis. Síntomas comunes de Alta Presión Sanguínea son: nerviosidad, dolores en la parte superior y posterior de la cabeza, mareos, dificultad para respirar, dolores en el corazón, palpitaciones, sueño inquieto y escaso, pérdida de la memoria y energía, irritabilidad, temores y preocupaciones. Si Usted sufre de alguno de estos síntomas, no demore el tratamiento ni un solo día, porque su vida puede estar en peligro. Hynox, nuevo descubrimiento médico, ayuda a reducir la Alta Presión Sanguínea desde la primera dosis, aligera el trabajo del corazón y lo hace sentirse más joven en poco tiempo. Pida Hynox en su farmacia hoy mismo. Garantizamos que lo hará sentirse más fuerte y más apto.

Hynox *Para Alta Presión Sanguínea*

LA GRAN NOVEDAD!!

Artículos Manufacturados de Vidrio Elástico:

Fajas - Tirantes - Ligas - Cortaplumas
Espéculos - Llaveros - Billeteras
Lapiceros - Plumas de Fuente
Cuchillos - Cortapapeles - etc.

Todos muy elegantes, durables y baratos. Véalos en el

ALMACEN "ROBERT"

155 MULTAS POR INFRACCION DE LA LEY DE TRANSITO, IMPUESTAS EN JUNIO

INGRESO LA SUMA DE ₡ 1.245,00 POR CONCEPTO DE TALES MULTAS

La sanción más alta que se impuso fué por la suma de ₡ 180.00

La contaduría general de tránsito, remitió a la secretaría de gobernación un informe relativo a las sanciones impuestas durante el mes de junio anterior, por infracciones a las leyes respectivas.

Según ese informe, durante el pasado mes de junio fueron impuestas ciento cincuenta y cinco multas, por un total de mil doscientos cuarenta y cinco colones.

Las multas impuestas son desde dos colones hasta ciento ochenta colones, que fue la sanción más severa que se impuso por la infracción de varios artículos del reglamento sobre tránsito.

DELICADA SITUACION SE LE PRESENTA AL...

VIENE de la Pág. DIECISIETE

extensos despachos cablegráficos— una situación muy delicada en lo que respecta a los ciudadanos norteamericanos.

Compañías de vapores, y otras personas, han recibido cablegramas en los que se les pregunta por qué circunstancias nuestro gobierno pone tantas trabas a los ciudadanos norteamericanos que quieren venir a nuestro país.

Esas trabas han impedido que numerosos ciudadanos norteamericanos vengan a Costa Rica, como era su deseo; y las noticias que al respecto han llegado, han provocado alarma entre las agencias de vapores.

Damos por descontado, desde luego, que el gobierno estudiará el caso con toda atención, e impartirá instrucciones a los cónsules en la Unión Americana para que se haga toda clase de facilidades a los ciudadanos norteamericanos que quieran venir a Costa Rica, pues las medidas que han sido dictadas son sólo para los europeos.

PADECEMOS EN ESTOS MOMENTOS DE...

VIENE de la Pág. DIECISIETE

vienen muy retrasados y con precios un poco más altos, sobre todo en lo que se refiere a materiales de construcción, hierro, zinc, y todos los demás. Las fábricas se ocupan de otras producciones y de eso viene la tardanza. Es claro que llegará el momento en que se equilibre la producción de unas y otras cosas, porque los pueblos tienen que seguir su normalidad aun cuando se preparen para la guerra. Los Estados Unidos están haciendo un verdadero esfuerzo para que sus fábricas den capacidad en todos los sentidos, pero los momentos actuales son transitivos y no podemos menos que conformarnos con la situación y eso es apenas la contribución que estamos dando para conseguir la paz del mundo.

—Y cree usted que eso interrumpa las construcciones en Costa Rica?

—Es claro que las interrumpe, pero ello no quiere decir que no encontremos remedio momentáneo y acaso definitivo para el mal. LA TRIBUNA viene publicando sus encuestas sobre industrias. Muchas de ellas son apreciabilísimas, pero hay industrias de mucha trascendencia que no han tenido todavía — no les ha llegado su turno posiblemente — la publicidad que merecen, tales como la de tejas de barro que ya es una industria en serio, y la de construcción de casas con materiales que podríamos llamar primos puesto que madera es lo más importante. En torno a esas construcciones es que debemos hacer una buena campaña con la cooperación de los interesados para que los que tienen que construir sus casas, no se pongan a pensar en los precios del hierro y del zinc. Ya vendrá el tiempo en que haya oportunidad de modificarlas, de mejorarlas con esos elementos si es que ello es preciso. Yo soy agente comercial y desde luego representante de muchas casas norteamericanas, pero si nosotros los norteamericanos no podemos abastecer a todos los pueblos amigos, lo importante es que estos pueblos busquen la manera de abastecerse a sí mismos del mejor modo posible.. Por eso considero que esa campaña de ustedes en favor de las industrias nacionales debe ser intensificada hasta lo máximo. Pero hay que tomar en cuenta a las grandes industrias que son la fuente de vida de un país como este donde comienza a desarrollarse la potencilidad de su propia vida.

Mucho agradecimos a Mr. Schumacher sus muy importantes declaraciones que son una voz de aliento y que representan el espíritu de un hombre empeñoso en que el buen vecindaje sea una realidad mutua y progresiva.

Anúnciese en LA TRIBUNA

CON GRAN EXITO SE CELEBRO LA PRIMERA CONFERENCIA PATROCINADA POR LA SOCIEDAD CULTURAL PROGRESISTA DE OREAMUNO

FUE FUNDADA RECIENTEMENTE POR EL PADRE BOLAÑOS, HABIENDOSE INAUGURADO ANTIER CON UNA DISERTACION DEL LIC. ALBERTAZZI AVENDAÑO

Fué numerosa la asistencia de vecinos de la localidad y se seguirán celebrando periódicamente reuniones como ésta

"Vigilad para que por vuestras calles pavimentadas no se paseen los criminales empedernidos, y, para que en las sombras de la noche no cierna el espíritu del crimen".

"Uníos para que las vidas de vuestros hombres no caigan al amparo de las sombras y de la emboscada; denunciad a los irresponsables para que en las cavernas de las cárceles se pudran al peso de la justicia como bárbaras fieras los malvados e irresponsables".

"Uníos en vuestras familias a cada tarde y en cada noche para que con la charla parlera, el cuento novelesco o la leyenda de algún Santo hagais menos dura la vida de vuestra compañera que es el ser más triste y abandonado".

"Yo no concibo un pájaro sin algo como no concibo un cerebro sin ideas", dijo en su brillante disertación y entre otras cosas el Lic. José Albertazzi Avendaño.

"En nombre del pueblo pido a la autoridad que oiga tanto al rico como al pobre, y que la ley nos cubra a todos por parejo".

Usted señor Albertazzi; como representante del pueblo, ayudenos a que las leyes se cumplan; que la autoridad nos oiga a todos y que antes que castigar; prevenga los grandes males".

"Ayúdenos usted a que los crímenes no queden impunes, evadiendo la justicia o burlándola con el dinero", dijo el trabajador don Esteban Vega V. quien también hizo uso de la palabra.

Entre otros; los anteriores conceptos fueron emitidos por los citados señores en la primera conferencia patrocinada por la Sociedad Cultural Progresista, efectuada en la Escuela y ante una nutrida concurrencia.

La conferencia se inició a las cuatro de la tarde del último domingo y a los acordes del Himno Nacional que la concurrencia entonó entusiasmada.

La S. C. P. quedó recientemente organizada por feliz iniciativa del padre Bolaños, quien no conforme con el fiel cumplimiento de su sagrado ministerio, despliega su entusiasmo y su acción pastoril en todas las actividades a su alcance en bien de sus feligreses.

Es así como este abnegado Sacerdote se propone librar una cruzada de acción social cuya base tiene ya levantada.

Previa presentación por el Padre Bolaños; el Lic. Albertazzi, inició su conferencia; quien ampliamente conocedor del pueblo costarricense que como él dice; conoce de frontera a frontera y de mar a mar; quien, con amplio y vasto conocimiento de las costumbres de nuestras gentes del campo; y, más que todo; con espíritu singularísimo y con amor entrañable de verdadero costarricense; fué tratando en forma comprensible y maravillosa, puntos de esencial importancia en el diario trajinar de nuestra vida de hombres de pueblo.

Con cabal conocimiento y con una maestría sin par, comentó con altura de miras, las costumbres "urañas" que talvez por natural temperamento son hábitos en el ambiente de nuestras gentes.

"No concibo un páparo sin alas, como no concibo un cerebro sin ideas"; dijo refiriéndose a la falta de sociabilidad y coooperación públicas en nuestro medio ambiente.

Citó principios y concretó conclusiones en forma tan terminante y justa, como clara y fácil a la comprensión del auditorio. Con galanura y elocuencia apenas propias en quien maneja a su gusto y sabor nuestro castellano tan rico y puro; nos deleitó por más de cuarenta y cinco minutos con las más claras ideas, y con los más bellos pensamientos. Ante esta hipotesis, sólo podemos decir: muchas gracias... señor Albertazzi.

El señor Esteban Vega V. quien también hizo uso de la palabra, se refirió a asuntos locales. Su actuación fué muy elogiada y sus palabras fueron temas del más vivo comentario.

Periódicamente la S. C. P. continuará celebrando estas conferencias, solo necesitamos el más amplio espíritu de cooperación inspirado en los nobles propósitos del más puro cristianismo. Su radio de acción es de vastas proporciones, y su ideología arranca de principios morales y sociales, culturales y progresistas.

Fco. GUILLEN Q.

FIDEOS DE VERDURAS:

Espinaca — remolacha — zanahoria

Todos con huevo

Reconocidos por su alto valor nutritivo.

Ordénelos hoy mismo al

TELEFONO 2482 — APARTADO 943

INDUSTRIAS MUSMANNI

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.